

HERODOT VON STEIN II^H

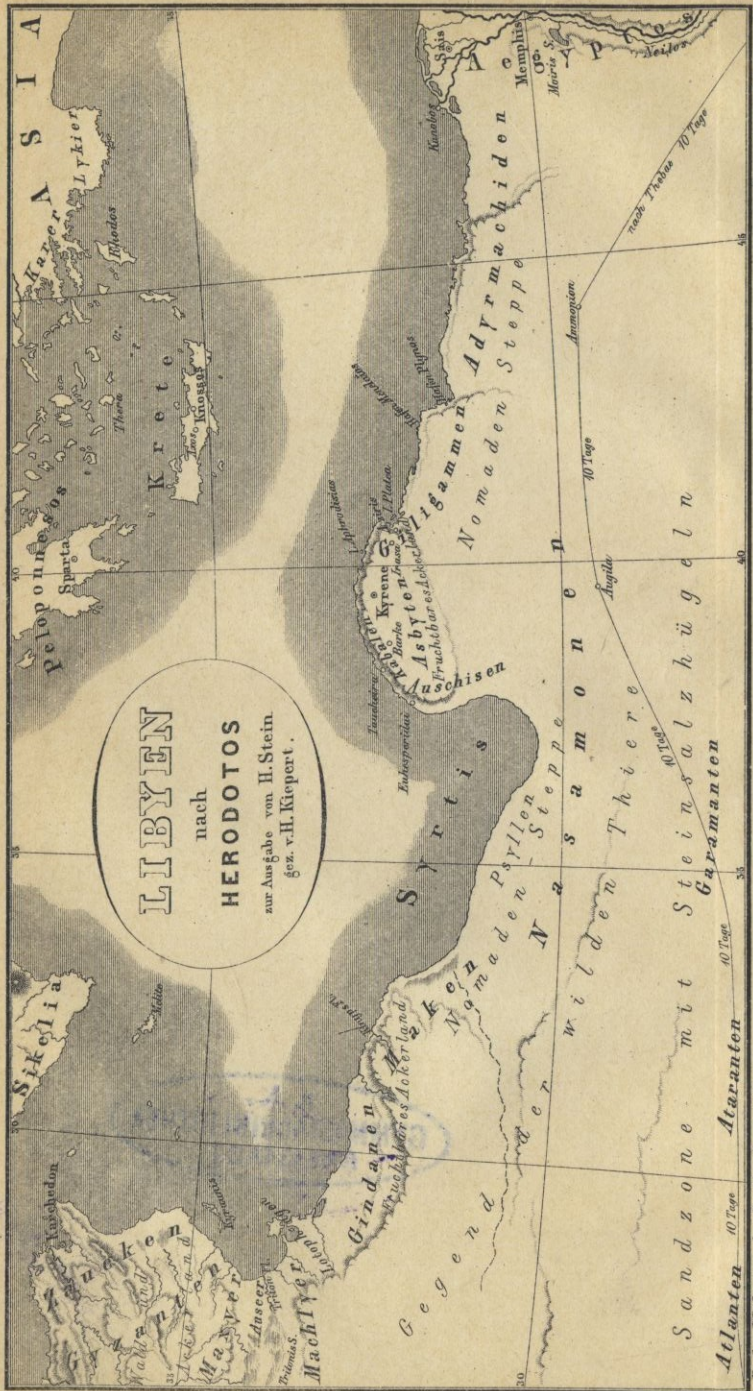
W

No 347.

1

1841
1842
1843

K.K.
GYMNASIALBIBLIOTHEK
FREISTADT.



Gestochen v. C.L. Olmarth
Berlin, Weidmannsche Buchhandlung 1855

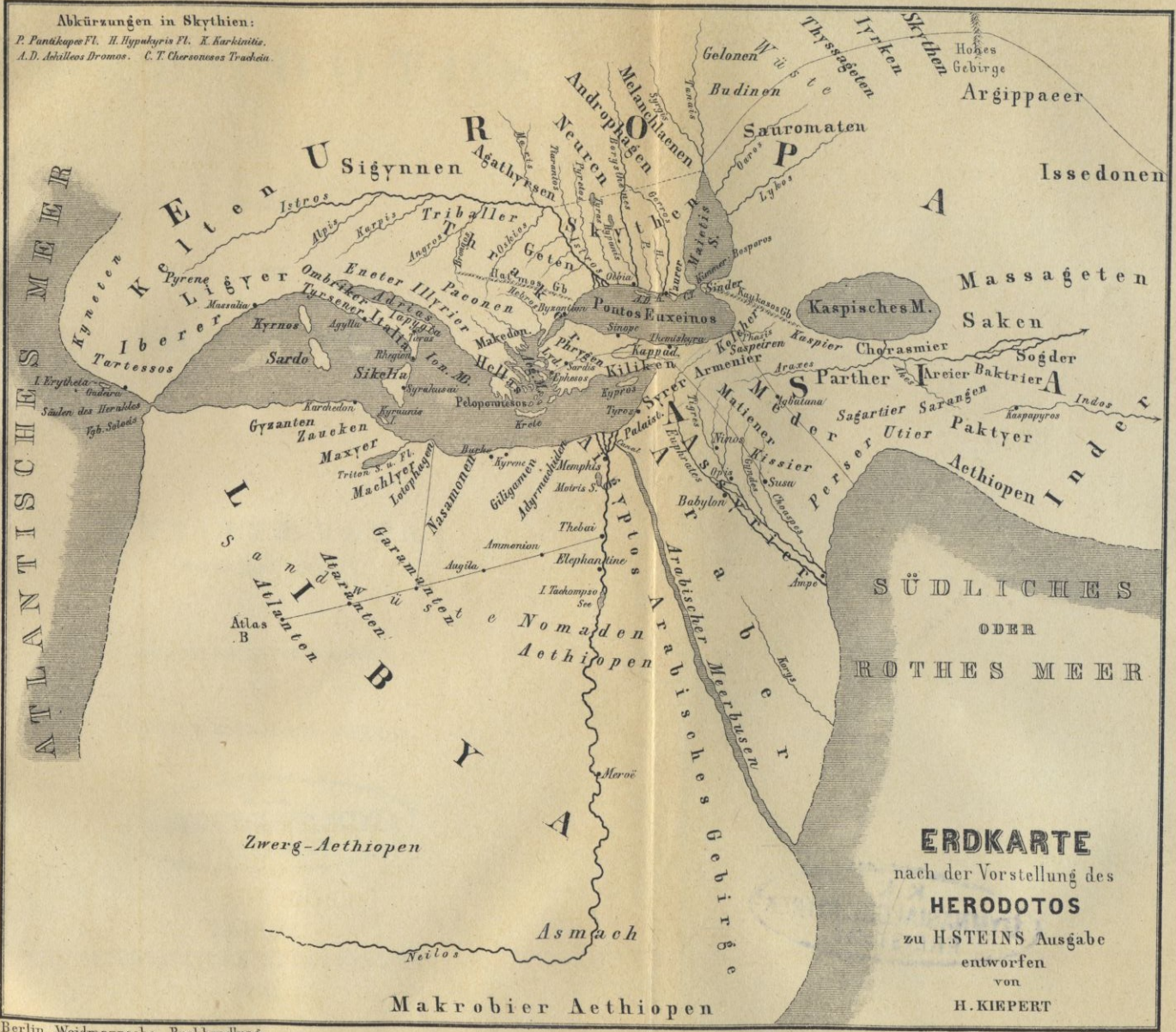


Berlin, Weidmannsche Buchhandlung

ERDKA
nach der Vors
HEROD
zu H. STEIN
entwor
von
H. KIEP

Gestoc

Abkürzungen in Skythien:
 P. Pantakopos Fl. H. Hymalyris Fl. K. Karakaitis.
 A.D. Abilleos Dromos. C. T. Chersonesos Trachin.



SÜDLICHES
 ODER
 ROTES MEER

ERDKARTE
 nach der Vorstellung des
HERODOTOS
 zu H. STEINS Ausgabe
 entworfen
 von
H. KIEPERT

Berlin, Weidmannsche Buchhandlung 1858
 Gestochen v. C.I. Ohmann

1A 32

K.K.
GYMNASIALBIBLIOTHEK
FREISTADT.

HERODOT

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

ZWEITER BAND.

ZWEITES HEFT: BUCH IV.

MIT ZWEI KARTEN VON H. KIEPERT.

VIERTE VERBESSERTE AUFLAGE.

K.K.
GYMNASIALBIBLIOTHEK
FREISTADT.

Ca 20 l.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1896.

32 1A

IV 35

HERODOTOS

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

ZWEITER BAND.

ZWEITES HEFT: BUCH IV.

MIT ZWEI KARTEN VON H. KIEPERT.

VIERTE VERBESSERTE AUFLAGE.



Ca 20 l.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1896.

HERODOTUS

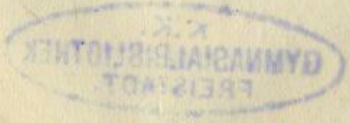
ΕΡΩΤΗΤΑΙ

HEINRICH STERN

N. W. KUNZELER H. A. W. D.

17. 17. 17.

ALBERT KUNZELER JUNIOR



BRUNN

WEIDENKAMPF'SCHE BUCHHANDLUNG

1790

Δ.

Μετὰ δὲ τὴν Βαβυλῶνος αἰρεσιν ἐγένετο ἐπὶ Σκύ-1
 θας αὐτοῦ Δαρείου Ἑλασις. ἀνθεύσης γὰρ τῆς Ἀσίης
 ἀνδράσι καὶ χρημάτων μεγάλων συνιόντων, ἐπεθύμησε
 ὁ Δαρεῖος τείσασθαι Σκύθας, ὅτι ἐκείνοι πρότεροι ἐσ-
 βαλόντες ἐς τὴν Μηδικὴν καὶ νικήσαντες μάχῃ τοὺς ἀν- 5
 τιουμένους ὑπῆρξαν ἀδικίης. τῆς γὰρ ἀνω Ἀσίης ἦρξαν,
 ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, Σκύθαι ἕτεα δυνῶν δέοντα
 τριήκοντα. Κιμμερίους γὰρ ἐπιδιώκοντες ἐσέβαλον ἐς
 τὴν Ἀσίην, καταπαύσαντες τῆς ἀρχῆς Μήδους· οὗτοι
 γὰρ πρὶν ἢ Σκύθας ἀπικέσθαι ἤρχον τῆς Ἀσίης. τοὺς 10
 δὲ Σκύθας ἀποδημήσαντας ὀκτώ καὶ εἴκοσι ἕτεα καὶ
 διὰ χρόνον τοσοῦτον κατιόντας ἐς τὴν σφετέρην ἐξεδέ-
 ξατο οὐκ ἐλάσσων πόνος τοῦ Μηδικοῦ· εὖρον γὰρ ἀν-
 τιουμένην σφίσι στρατιὴν οὐκ ὀλίγην. αἱ γὰρ τῶν Σκυ-

Des Dareios Zug gegen die Skythen (1—4. 83—144). Der Grund dazu (c. 1—4).
 1. 2. αὐτοῦ Δαρείου: VII 107 Ἑλληνας γὰρ διαβάλλον ἐπαιε-
 ρει αὐτὸν βασιλεῖα στρατεύεσθαι. Aber auch die zuletzt erzählte Unternehmung gegen Babylon hatte Dareios persönlich geleitet. Schrieb H. ἀπίκα? — Δαρεῖον Ἑλασις, bereits III 134 angekündigt.
 3. Über die Einkünfte des Reiches unter Dareios vgl. III 89 ff.
 4 ff. Verb. πρότεροι ὑπῆρξαν, wie I 4 3. 5 13 u. s. Das Motiv ist natürlich nicht historisch; denn Dareios konnte sich nicht wohl als Erben der dem medischen Könige widerfahrenen Beleidigung betrach-

ten. Auch waren die pontischen Skythen, denen der Zug galt, durchaus verschieden von denjenigen, die einst in Medien eingefallen waren (zu I 104 7. IV 11 3).
 7. πρότερον: s. I 106 1.
 8. Dafs die Flucht der Kimmerier eine Folge der skythischen Einwanderung gewesen, ist eine unhaltbare Annahme, die der VI. c. 11 ff. zu begründen sucht.
 9 ff. Die Worte καταπαύσαντες — Ἀσίης ständen richtiger Z. 8 hinter τριήκοντα.
 12 ff. ἐξεδέξατο: Hesiod. Theog. 800 ἄλλος δ' ἐξ ἄλλων δέχεται χαλεπότερος ἄθλιος. — τοῦ Μηδικοῦ, der Tötung und Vertreibung durch die Meder (I 106 7. IV 4 4).

15 θείων γυναῖκες, ὡς σφι οἱ ἄνδρες ἀπήσαν χρόνον πολ-
 2 λόν, ἐφοίτων παρὰ τοὺς δούλους. τοὺς δὲ δούλους οἱ
 Σκύθαι πάντας τυφλοῦσι τοῦ γάλακτος εἵνεκεν, τοῦ πί-
 νουσι ποιεῦντες ὄδε. ἐπεὰν φροσητήρας λάβωσι ὀστει-
 νους ἀλοῖσι προσεμφερεστάτους, τοὺτους ἐσθέντες ἐς
 5 τῶν θηλέων ἵππων τὰ ἄρθρα φροσῶσι τοῖσι στόμασι,
 ἄλλοι δὲ ἄλλων φροσόντων ἀμέλγουσι. φασὶ δὲ τοῦδε
 εἵνεκα τοῦτο ποιεῖν· τὰς φλέβας τε πῆμπλασθαι φρο-
 σωμένας τῆς ἵππου καὶ τὸ οὐδάρ κατέσθαι. ἐπεὰν δὲ
 ἀμέλξωσι, τὸ γάλα ἐσχέαντες ἐς ξύλινα ἀγγῆα κοῖλα

16. φοιτῶν, häufig von ge-
 schlechtlichem Umgang. — τοὺς
 δούλους, ad custodiam pecoris re-
 lictos (Justin. II 5). — Die Erzäh-
 lung setzt voraus daß die Skythen
 im Pontos-lande schon heimisch ge-
 worden seien, ehe sie nach Asien
 zogen, während I 103. IV 11 f. dieser
 Zug sich gleich an die Einwande-
 rung und die Vertreibung der Kim-
 merier anschließt.

2. Das sowohl seinem Inhalte
 nach sehr problematische als in den
 Zusammenhang schlecht passende
 Kapitel scheint erst nachträglich
 vom Vf. eingesetzt zu sein. S.
 Einleit. p. XLV, 6.

2. πάντας τυφλοῦσι: blinde
 Sklaven sind für Viehwirtschaft,
 zumal als Hirten (vgl. c. 130 7),
 noch unbrauchbarer als für Acker-
 wirtschaft. Wahrscheinlich liegt
 ein sprachliches Mißverständnis zu
 Grunde. Die Skythen mochten ihre
 Sklaven oder auch die ihnen bot-
 mäßigen Stämme (c. 20 4) mit
 einem Namen bezeichnen, den die
 Hellenen fälschlich οἱ τυφλοὶ (vgl.
 unten 10 u. c. 20 6) übersetzten
 und entsprechend erklärten. Vgl.
 die übrigens verwirte Notiz des
 Scholiasten zu Aristoph. Ritt. 963
 u ολογον ἀντὶ τοῦ τυφλόν. Ἡρό-
 dotος (?) δὲ ἰσχυροῦ τοὺς Μολ-
 γοὺς ('Melker') τοὺτους ἐπῶν
 τῆς Σκυθίας εἶναι.

3 ff. Aristophanes Ach. 863 paro-

diert die Stelle: δοὶ Θεβαθῶν ἀ-
 ληταὶ πάρα τοῖς δοτίνου φροση-
 τὸν προκτὸν κυνός.

5. ἵππων, wenn sie die Milch
 zurückhalten, was bei Stuten noch
 häufiger als bei Kühen vorkommt.
 Den Hellenen erschien das Nah-
 rungsmittel so eigentümlich, daß
 schon Homer dieser nördlichen
 Stämme als Ἰππηολόγων γλακτο-
 φάγων gedenkt (II. v 5). — τὰ ἄρ-
 θρα: zu III 87 4.

7. πῆμπλασθαι, mit Luft, was
 sich aus φροσωμένας ergänzt.

8. κατέσθαι, demitti. So lange
 das Tier die Milch zurückhält,
 spannt es die Euter Muskeln an.

9 ff. Diese Art von Milchbehand-
 lung kennt schon Solon, der daraus
 ein Bild entlehnt, um das Treiben
 des selbstsüchtigen Volksmanne zu
 schildern (Fr. 36 20): οὐκ ἂν κα-
 τέσχε δῆμον οὐδ' ἐπαύσατο Πρὶν
 ἂν ταραξῆς πῆρα ἐξέλῃ γάλα. Ge-
 nauer beschreibt sie Hippokrates de
 morbis p. 67 Foes. ὅσπερ οἱ Σκύ-
 θαι ποῖονσι ἐκ τοῦ ἵππειον γά-
 λακτος. ἐγγέοντες γὰρ τὸ γάλα ἐς
 ξύλα κοῖλα σείουσι. τὸ δὲ ταρασ-
 σόμενον ἀφρείει καὶ διακρίνεται,
 καὶ τὸ μὲν πῶν, δ βούτυρον κα-
 λέουσι, ἐπιπολῆς δὲ ὕσταται ἐλαφρόν
 ἐν. τὸ δὲ βαρὸν καὶ παχὺ κἄτω
 ἴσταται, δ καὶ ἀποκρίνοντες ξηρα-
 νοῦσι· ἐπεὰν δὲ παγῆ καὶ ξηρανθῆ,
 ἵππᾶκην μιν καλέουσι. δ δὲ
 ὀρθὸς τοῦ γάλακτος ἐν μίῳ ἐστὶ.

καὶ περιστίζαντες κατὰ τὰ ἀγγῆα τοὺς τυφλοὺς δο-
 νέουσι τὸ γάλα, καὶ τὸ μὲν αὐτοῦ ἐπιστάμενον ἀπαρ-
 σαντες ἠγεῖνται εἶναι τιμιώτερον, τὸ δ' ἐπιστάμενον
 ἤσσαν τοῦ ἐτέρου. τούτων μὲν εἵνεκα ἅπαντα τὸν ἂν
 λάβωσι οἱ Σκύθαι ἐκτυφλοῦσι· οὐ γὰρ ἀρόται εἰσὶ ἀλλὰ
 νομάδες. ἐκ τούτων δὲ ὧν σφι τῶν δούλων καὶ τῶν 3
 γυναικῶν ἐτράφη νεότης· οἱ ἐπέετα ἔμαθον τὴν σφετέρην
 γένεσιν, ἠντιοῦντο αὐτοῖσι κατιοῦσι ἐκ τῶν Μήδων.
 καὶ πρῶτα μὲν τὴν χώραν ἀπετάμοντο, τάφρον ὀρυ-
 ξάμενοι εὐρέαν κατατείνουσιν ἐκ τῶν Ταυρικῶν ὀρέων 5

10. περιστίζαντες 'in Reihe her-
 umstellend', von dem ungebräuch-
 lichen στίχειν (vgl. στίχος, στιχῶν).
 Hesychios περιστίζαι περικυκλώ-
 σαι, περιελεῖν, περιελάσαι ἀπὸ
 τοῦ στίχειν. Anders c. 202 4. —
 κατὰ, circum; s. zu I 30 6. — δο-
 νέουσι 'lassen schüttern'.

11. τὸ ἐπιστάμενον, die fetten
 Milchteile, die Butter, wovon frei-
 lich die Stutenmilch weniger als
 andere enthält. 'Von der Butter er-
 scheinen in dem großen, einige Eimer
 haltenden Schlauche nach heftigem
 Schlagen und Schütteln nur
 einzeln schwimmende Krumen, die
 nach eingeführter Sitte (der Kal-
 mücken) der Hausfrau als Lecker-
 bissen (vgl. τιμιώτερον) zufallen
 und von derselben gesammelt wer-
 den'. Dahl über den Kumys (bei
 Neumann Hellenen im Skythen-
 lande I 281). — τὸ δ' ἐπιστάμε-
 νον, die käsigten Teile. Vgl. Hip-
 pokrates oben zu 9 und περὶ ἀέρων
 18 αὐτοὶ δ' (sc. οἱ Σκύθαι) ἐσθλοῦσι
 κρεῖα ἐφθᾶ καὶ πῆνονσι γάλα ἵππων
 καὶ ἵππᾶκην τρώγονσι. τοῦτο δ'
 ἐστὶ τυρὸς ἵππων. Aeschyl. Fr. 192
 ἀλλ' ἵππᾶκης βρωτήρες ἐθνομοὶ
 Σκύθαι.

13. ἤσσαν, vilis. — τούτων μὲν
 εἵνεκα: der Zweck ist nicht deut-
 lich bezeichnet. Etwa damit die
 Sklaven die Butter nicht wegnasch-
 ten? Aber während des Umschüt-

telns setzt sich keine Butter ab, und
 das grausame und kostspielige Mit-
 tel, welches überdies das Naschen
 nicht ganz verhindern konnte, stände
 zu dem Zwecke in gar keinem Ver-
 hältnisse.

14. γάρ: der Zusammenhang
 leuchtet nicht ein. Die Existenz der
 Nomaden konnte nicht von sehenden
 Sklaven bedroht sein, und blinde
 Sklaven waren für sie ebenso un-
 nützlich als für Ackerbauer. Besser
 hätte sich der Satz oben an 3 πῆ-
 νοῦσι ποιεῦντες ὄδε angeschlossen.

3. 2. ἐτράφη = ἐγένετο (II 93
 14), wie II 121^a ἐπιτραφέντων =
 ἐπιγενομένων. — νεότης οἱ: zu
 I 16 7.

5f. Über Zweck und Richtung
 dieses Grabens sind H.'s Angaben
 nicht bestimmt genug. Die Skythen
 konnten auf dem Heimzuge von
 Asien entweder über den kimmeri-
 schen Bosphorus oder weiter nörd-
 lich über den Don anrücken. Jener
 Weg war für die Nomaden nur zu-
 weilen im Winter passierbar (c. 28),
 konnte dann aber auch durch einen
 die östliche Hälfte der taurischen
 Halbinsel abschneidenden Graben
 nicht gesperrt werden. Kamen aber
 die Skythen über den Don, so hatte
 der Graben nur Sinn, wenn sich die
 Sklaven hinter ihm auf jener Ost-
 hälfte verteidigen wollten. Bei dem
 Kampfe selber kommt er jedoch

9 ἐς τὴν Μαιήτιν λίμνην, τῇ περ ἐστὶ μέγιστη· μετὰ δὲ
πειρωμένοισι ἐσβάλλειν τοῖσι Σκύθησι ἀντικατιζόμενοι
ἐμάχοντο. γινομένης δὲ μάχης πολλὰς καὶ οὐ δυναμέ-
νων οὐδὲν πλέον ἔχειν τῶν Σκυθῶν τῇ μάχῃ, εἰς αὐτῶν
10 ἔλεξε τάδε. “ὄλα ποιεῦμεν, ἄνδρες Σκύθαι· δοῦλοισι
τοῖσι ἡμετέροισι μαχόμενοι αὐτοὶ τε κτεινόμενοι ἐλάσσονες
γινομεθα καὶ ἐκείνους κτεινόντες ἐλασσόνων τὸ λοιπὸν
ἄρξομεν. νῦν ὦν μοι δοκεῖ αἰχμὰς μὲν καὶ τόξα μετεῖναι,
λαβόντα δὲ ἕκαστον τοῦ ἵππου τὴν μᾶστιγα ἰέναι
15 ἄσπον αὐτῶν. μέχρι μὲν γὰρ ὤρων ἡμέας ὄπλα ἔχοντας,
οἱ δὲ ἐνόμιζον ὅμοιοι τε καὶ ἐξ ὁμοίων ἡμῖν εἶναι.
ἐπεὰν δὲ ἴδωνται μᾶστιγας ἀπὸ ὀπλων ἔχοντας,
μαθόντες ὡς εἰσὶ ἡμέτεροι δοῦλοι καὶ συγγόντες
4 τοῦτο, οὐκ ὑπομενέουσι.” ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Σκύθαι
ἐποίησαν ἐπιτελέα· οἱ δὲ ἐκπλαγέντες τῷ γινομένῳ τῆς
μάχης τε ἐπελάθοντο καὶ ἐφρευγον. οὕτω οἱ Σκύθαι
τῆς τε Ἀσίας ἤρξαν, καὶ ἐξελασθέντες αὐτὶς ὑπὸ Μήδων
5 κατῆλθον τρόπῳ τοιοῦτῳ ἐς τὴν σφετέρην. τῶνδε
εἴνεκα ὁ Λαρεῖος τεῖσασθαι βουλόμενος συνήγειρε ἐπ’ αὐ-
τοὺς στρατεύμα.

nicht weiter in Betracht. Nach c. 20 6. 28 6 denkt ihn H. von Süd nach Nord laufend und die Südostgrenze der ‘königlichen’ Skythen bildend. Daraus wird es wahrscheinlich, daß der ‘Graben’ eine einheimische Bezeichnung des ‘Faulen Meeres’ (Siwasch) war, von dem als solchem H. nichts weiß, und dessen Ursprung jene Sage zu erklären suchte. — ἐν τῶν Ταυρικῶν ὄρεων, von ihren östlichen Ausläufern aus. — Μαιήτιν λίμνην: vgl. zu c. 86 15. — τῇ περ ἐστὶ μέγιστη ‘eben da wo sie am größten ist’, d. h. wo die Landzunge von Arabat sich dem Festlande nähert und der Siwasch in das asowsche Meer mündet, an der Strafe von Genitschi. Hier hat die Maeotis ihre größte Breite.

9. πλέον ἔχειν, *superiorem esse* (IX 70 8), Ggs. ἕλασσον ἔχειν (IX 102 8).

10. ὄλα, exklamativ, *qualia!* d. i. *quam stulta!* (VII 103 2.)

13. νῦν ὦν ‘darum’ (I 30 13). — αἰχμὰς: c. 70 6 genauere *ἀκόντιον*. Die αἰχμή war für *ἵπποτοξότα* (c. 46 13) wenig geeignet.

14. τὴν μᾶστιγα: noch heute gebraucht der südrussische Pferdehirt seine kurzstielige Peitsche mit fünf Meter langen Riemen, und die Kosaken, Kirgisen und Kalmücken benutzen sie als Jagd- und Kriegswaffe.

16. οἱ δὲ: zu I 112 9. II 39 9. — ὅμοιοι τε καὶ ἐξ ὁμοίων, persönlich und der Abstammung nach von gleichem Stande.

4. 5. τῶνδε, rückweisend (I 137 2).

Ὡς δὲ Σκύθαι λέγουσι, νεώτατον πάντων ἐθνῶν 5
εἶναι τὸ σφετέρων, τοῦτο δὲ γενέσθαι ὧδε. ἄνδρα γενέ-
σθαι πρῶτον ἐν τῇ γῇ ταύτῃ εὐόση ἐρήμῳ τῷ οὐνομα
εἶναι Ταργιτάον· τοῦ δὲ Ταργιτάου τούτου τοὺς το-
κίας λέγουσι εἶναι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, λέγουσι 5
δ’ ὦν, Αἴα τε καὶ Βορυσθένης τοῦ ποταμοῦ Θρυγατέρα.
γένεος μὲν τοιοῦτου δὴ τινος γενέσθαι τὸν Ταργιτάον,
τούτου δὲ γενέσθαι παῖδας τρεῖς, Αἰπόξαιν καὶ Ἀρπό-
ξαιν καὶ νεώτατον Κολάξαιν. ἐπὶ τούτων ἀρχόντων ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ φερόμενα χρύσεια ποιήματα, ἀροτρόν τε 10
καὶ ζυγὸν καὶ σάγαριν καὶ φιάλην, πεσεῖν ἐς τὴν Σκυ-
θικήν· καὶ τῶν ἰδόντα πρῶτον τὸν πρεσβύτατον ἄσπον
ἰέναι βουλόμενον αὐτὰ λαβεῖν, τὸν δὲ χρυσοῦν ἐπιόντος
καίεσθαι· ἀπαλλαγθέντος δὲ τούτου προσιέναι τὸν δευ-
15 τερον, καὶ τὸν αὐτὶς ταῦτα ποιέειν. τοὺς μὲν δὴ καιό-
μενον τὸν χρυσοῦν ἀπώσασθαι, τρίτῳ δὲ τῷ νεωτάτῳ
ἐπελθόντι κατασβῆναι, καὶ μὴ ἐκείνον κομίσαι ἐς ἐνω-
τοῦ. καὶ τοὺς πρεσβυτέρους ἀδελφεοὺς πρὸς ταῦτα συγ-
γόντας τὴν βασιλιήν πᾶσαν παραδοῦναι τῷ νεωτάτῳ.
ἀπὸ μὲν δὴ Αἰποξάιος γεγονέναι τούτους τῶν Σκυθῶν 6
οἱ Ἀρχάται γένος καλέονται, ἀπὸ δὲ τοῦ μέσου Ἀρπο-

Die vier Traditionen von den Ursprüngen der Skythen (c. 5—15). I. Die Tradition der Skythen (c. 5—7).

5. νεώτατον, näml. erst tausend Jahre alt (c. 7 5). Es gab auch eine entgegengesetzte Überlieferung; Justin. II 1 *Scytharum gens antiquissima semper habita, quamquam inter Scythas et Aegyptios* (vgl. Her. II 2) *diu contentio de generis vetustate fuerit*. Die skythische Ansicht von ihrem jungen Ursprunge ging wohl auf die Geschlechterlisten ihrer Könige zurück; vgl. zu c. 7 5.

2. εἶναι: über den Infinitiv nach *ὅς λέγουσι* zu I 65 20.

6. δ’ ὦν ‘gleichwohl’ (III 80 4).

7. δὴ τινος, steigend, *tam nobilis*. Vgl. zu I 163 11.

9. ἀρχόντων, wie 19 τὴν βασι-

λιήν, 7 4 τοῦ πρώτου βασιλέως, steht in Widerspruch mit *ἄνδρα γενέσθαι πρῶτον ἐν τῇ γῇ ταύτῃ ἐρήμῳ εὐόση* (3).

10. φερόμενα: eig. *ἐνεργήματα*. S. zu I 9 8. — ποιήματα ‘Machwerke, Geräte’ (VII 84 5).

12. τῶν, demonstrativ, wie 15 τῶν. 15. καὶ τῶν, sc. τῶν χρυσοῦν (Subjektsakkusativ), von dem wie von einer Person gesprochen wird.

16. ἀπώσασθαι, dadurch daß es in Glut geriet (*καυόμενον*). — τῷ νεωτάτῳ: auch in der Tradition der pontischen Hellenen ist es der jüngste der drei Brüder, der den Preis davonträgt (c. 10 14). Vgl. die makedonische Königssage VIII 137 ff.

6. 2 f. Ἀρχάται γένος ‘Achaetenstamm’. Zwar erwähnt sie Pli-

ξάιος οἱ Κατάροι τε καὶ Τράσπιες καλέονται, ἀπὸ δὲ τοῦ νεωτάτου αὐτῶν τοῦ βασιλέως οἱ καλέονται Παραλάται· σύμψασι δὲ εἶναι ὄνομα Σκολότους, τοῦ βασιλέως ἐπωνυμίην· Σκύθας δὲ Ἕλληνες ὀνόμασαν.

minus nat. hist. IV 88 a *Taphris per continentem introrsus tenent Auchetae apud quos Hypanis oritur*, d. i. vom Isthmos von Perekop über den Dnjepr den Bug hinauf, ein Gebiet, das bei H. Σκύθαι γεωργοί, Καλλιπταί, Ἀλαζόνες und Σκύθαι ἀροτῆρες innehaben (c. 17 ff.). Außerdem kennt er VI 22 im Kaukasos *Scythas Auchetas* als eingewandertes Volk. Da aber im pontischen Skythien sonst keine Spur von ihnen erscheint, fragt es sich, ob nicht mit dem Namen ein in den asiatischen Ursitzen zurückgebliebener Stamm bezeichnet sei, dessen Gedächtnis in der Tradition des ausgewanderten Bruderstammes noch fortlebte. Denn auch die Κατάροι und Τράσπιες (andere La. Τράπιοι und Τράπιες) werden nur hier genannt und hatten keine nachweisbaren Sitze am Pontos. Da nun Plinius VI 50 unter den Nomadenstämmen im Norden des Iaxartes neben einander *Euchatae* und *Cotieri*, deren Namen den *Αρχαταί* und *Κατάροι* so nahe stehen, aufzählt: so hält sie Neumann a. O. I. 109, 199 für identisch mit diesen und vermutet, es seien Skythenstämme gewesen, die, auf der Wanderung aus der ostasiatischen Heimat, am obren Iaxartes sitzen geblieben seien, während von den weiterziehenden die alte Sage von Targitaos und seinen Söhnen in die neuen Sitze am Pontos mitgebracht und hier lokalisiert wurde.

5. Alle zusammen heißen, nach dem Namen (ἐπωνυμίην, zu I 14 18) des Königs, Skoloten; also 'königliche', βασιλῆιοι, wie insbesondere der östlichste und mächtigste Stamm der pontischen Skythen genannt wurde (zu c. 20 4). Die Na-

mensform findet sich nur noch im Namen des Skythenkönigs *Scoloptus* (Justin. II 4), vielleicht in dem des Königs Σκύθης (c. 78), und hängt wohl auch mit *Κολάξαις* zusammen. Das auffällige τοῦ ist vielleicht zu Σκολότον zu ergänzen, 'nach (einem) König Skolotos benannt'.

6. Σκύθας — ὀνόμασαν 'der Name Skythen rührt von den Hellenen her'. Das Wort Σκύθης ist nicht hellenisch; auch ist nicht an ein Verderbnis aus Σκόλοτος zu denken. Die Herleitung aus dem arischen Sprachstamme (thrakisch? vgl. altddeutsch *skiutan*, lithauisch *szauti* 'schießen', also 'Schütze') ist die ansprechendste, weil der Stammvater Σκύθης in der Tradition der pontischen Hellenen sich vor seinen Brüdern durch die Kunst des Bogens auszeichnet (c. 10); weil die angekauften Bogenschützen, die in Athen als Stadtwache dienten, ohne Unterschied bald Σκύθαι bald τοξόται genannt wurden; weil endlich das s. g. Σκνθικόν, ein Gift, womit die Skythen ihre Pfeile bestrichen, zugleich auch τοξικόν hieß (Schol. Nikand. Alex. 207). Was den Gebrauch des Namens betrifft, so beschränkten ihn die Autoren, von Hekataeos an, keineswegs auf die erst seit Herodot als ein abgesondertes und eigentümliches Volk bekannt gewordenen Nomaden der nordpontischen Steppe, sondern dehnten ihn auf alle nomadischen Reitervölker des europäischen und asiatischen Nordens aus, insbesondere auch auf die turanischen Stämme der Saken (vgl. zu c. 11 3). H. allein erkannte die Unbestimmtheit der Bezeichnung und warnte gelegentlich vor Irrthümern (vgl. c. 18 12, 20 11, 106 4).

γονεῖναι μὲν νῦν σφείας ὧδε λέγουσι οἱ Σκύθαι, ἔτι δὲ σφίσι ἐπιείτε γέγονασι τὰ σύμψατα λέγουσι εἶναι ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλέως Ταργιτάου ἐς τὴν Δαρείου διαβάσιν τὴν ἐπὶ σφείας χιλλῶν οὐ πλέω ἀλλὰ τσσαῦτα. 5 τὸν δὲ χρυσὸν τοῦτον τὸν ἰρὸν φηλάσσοισι οἱ βασιλεῖς ἐς τὰ μάλιστα, καὶ θνησίησι μεγάλῃσι ἱλασκόμενοι μετέρχονται ἀνὰ πᾶν ἔτος. 8ς δ' ἂν ἔχων τὸν χρυσὸν τὸν ἰρὸν ἐν τῇ ὀρτῇ ὑπαίθριος κατακοιμηθῇ, οὗτος λέγεται ὑπὸ Σκνθέων οὐ διεναντίζειν· δίδοσθαι δὲ οἱ 10 διὰ τοῦτο ὅσα ἂν ἔλπω ἐν ἡμέρῃ μὴ περιελάσῃ αὐτός. τῆς δὲ χώρας ἐούσης μεγάλης τριφασίας τὰς βασιλῆας τοῖσι παισὶ τοῖσι ἑνωτοῦ καταστήσασθαι Κολάξαιν, καὶ τουτέων μίαν ποιῆσαι μεγίστην, ἐν τῇ τὸν χρυσὸν φηλάσσεσθαι. τὰ δὲ κατύπερθε πρὸς βορέην λέγουσι ἄνεμον 15 τῶν ὑπεροίκων τῆς χώρας οὐκ οἶά τε εἶναι ἔτι προσωτέρω οὔτε ὄρᾶν οὔτε διεξιέναι ὑπὸ πτερῶν κεχυμένων.

7. 3. τὰ σύμψατα, in runder Summe; vgl. zu I 214 14.

5. Die Berechnung der Jahre be ruht wohl auf einer traditionellen Stammliste der Könige von Targitaos bis auf König Idanthyrsos, gegen den Dareios zog. Dreißig aufeinander folgende Könige repräsentieren, nach H.'s Schätzung (II 142 8), ebensoviele Geschlechter und tausend Jahre. — οὐ πλέω, wie man nach Analogie anderer Völker erwarten mag. — τσσαῦτα 'nur soviele' (I 128 4).

6f. οἱ βασιλεῖς, der drei βασιλῆαι (12). — ἱλασκόμενοι, wie einen Gott. — μετέρχονται nicht *arcessunt*, sondern *adeunt, prosequuntur*. Vgl. VI 69 ἐπιείτε με λυτῆσι μετέρχεται, VII 178 θνησίησι σφείας (τοὺς ἀνέμους) μετήσωαν (vgl. VII 179 2). Pindar. Ol. III 40 ξεινῆαις αὐτοῦς (die Dioskuren) ἐποίχονται τραπέζαις. Aeschyl. Prom. 530 θεὸς οἶταις θνηταῖς ποτινιτισσομένα. Theokr. Epigr. VII 3 δε μιν (den Asklepios) ἐπ' ἡμῶν δεῖ θυέσσωιν κινεῖται.

8ff. Etwas kurz st. εἰς δὲ τίς ἔχων τὸν χρυσὸν τὸν ἰρὸν ἐν τῇ ὀρτῇ ὑπαίθριος φηλάσσει· 8ς δ' ἂν ἔχων κατακοιμηθῇ κτλ. Vgl. zu I 17 10.

10. διεναντίζειν: zum Präsenz vgl. VII 6 17.

11. διὰ τοῦτο, wegen der Gefahr, der er sich aussetzte, wenn er auf der Wache einschlieft. — ὅσα, sc. γῆς. Die Art der Belohnung muß auffallen bei einem nomadisierenden Volke, das keinen festen Grundbesitz kennt.

12. τριφασίας: vgl. c. 120.

15ff. Die geographische Bemerkung erscheint an dieser Stelle unerwartet, mag aber hier untergebracht sein, um die skythische Überlieferung (λέγοναι, sc. Σκύθαι, vgl. c. 31) über Volk und Land (c. 8 1) zusammenzuhalten. — τὰ κατύπερθε, adverbial (II 5 4), 'weiter hinauf, nordwärts vom Lande ihrer oberen Anwohner.' Von den ὑπεροίκωνι s. c. 17 ff. — οἶά τε = οἶόν τε.

17. πτερῶν: die richtige Erklärung s. c. 31.

περῶν γὰρ καὶ τὴν γῆν καὶ τὸν ἥερα εἶναι πλέον, καὶ ταῦτα εἶναι τὰ ἀποκλήριοντα τὴν οὐρανόν.

8 Σκύθαι μὲν ὧδε ὑπὲρ σφέρων τε αὐτῶν καὶ τῆς χώρας τῆς κατὰ περὶ λέγουσι, Ἑλλήνων δὲ οἱ τὸν Πόντον οἰκόντες ὧδε. Ἡρακλέα ἐλαύνοντα τὰς Γηρυνόεω βοῦς ἀπικέσθαι ἐς γῆν ταύτην ἐοῦσαν ἐρήμην, ἦντινα νῦν Σκύθαι νέμονται. Γηρυνόεα δὲ οἰκείν ἐξω τοῦ Πόντου, κατοικημένον τὴν Ἑλλήνες λέγουσι Ἐρῦθειαν

II. Die Tradition der pontischen Hellenen (c. 8—10).

8. ὧδε st. ὄτω (c. 45). — ὑπὲρ = περὶ.

2. οἱ τὸν Πόντον οἰκόντες, die 'Anwohner des Pontos', vgl. c. 95 2 und zu c. 46 2. — Diese Tradition umfaßt das ganze Hinterland der hellenischen Kolonien mit allen Hauptstämmen, die skythische dagegen beschränkt sich auf die Skythen.

3. Die Sage von Herakles' Fahrt nach den Sonnenrindern des Geryones (Γηρυνόης, auch Γηρυνών, Γηρυνονείας) findet sich in einfachster Gestalt bei Hesiod. Theog. 287: Χρονόω δ' ἔτεκε τροιάσσηρον Γηρυνόηα Μιχθεῖς Καλλιρόη κορυφή κλυτοῦ Ὀκεανοῦ. Τὸν μὲν ἄρ' ἐξενάριξε βίη Ἡρακλήη Βοῦσι πᾶρ' ἑλιπόδεσσι περιρρότῳ ἐν Ἐρυνθεῖη, Ἡματι τῷ ὅτι περὶ βοῦς ἦλασεν ἐρυνμετώπους Τίρονθ' εἰς ἑρῆν, διαβάς πόρον Ὀκεανοῦ, Ὀρθον τε κτείνας καὶ βοῦκόλον Ἐρυντιῶνα Σταδίῳ ἐν ἡερβεντι πέτρῃ κλυτοῦ Ὀκεανοῦ. Die folgenden Dichter (Peisandros, Stesichoros, Panyasis) und Logographen (Pherekydes, Hekataeos) bildeten sie weiter aus und suchten insbesondere die Lage der Insel sowie Hin- und Rückfahrt näher zu bestimmen. Bei den älteren setzt Herakles die erbeuteten Rinder auf dem ihm von Helios geliehenen Sonnenbecher über den Okeanos und kehrt durch Iberien, Gallien, Italien, Sikilien um das adriatische Meer,

überall Abenteuer und Kämpfe bestehend, nach Mykenae zurück. Indem die pontischen Hellenen (die Olbiopoliten?) ihn auch nach Skythien gelangen und Stammvater der Könige der Agathyrsen, Gelonen und Skythen werden ließen (c. 10), wußten sie die Urgeschichte jener Völker, mit denen sie in vielfachem Verkehr standen, auf eine geschickte Weise mit ihrer eigenen zu verknüpfen.

4. τὰς βοῦς, nicht eben 'Kühe', sondern überhaupt 'Rinder'. Etym. M. p. 473 34 ἰστέον δὲ ὅτι οἱ Ἴωνες πάσας τὰς ἀγέλας ἐκδηλύνουσι τῇ προφορᾷ, τὰς ἵππους καὶ τὰς ὄνους καὶ τὰς βοῦς λέγουτες. — ἐοῦσαν ἐρήμην: vgl. c. 5 3. — ἦντινα, zumal nach ταύτην, nach ionischem Brauche ohne wesentlichen Unterschied vom einfachen Relativ; ebenso I 7 10. 145 9. 167 15. II 46 13. 73 16. 99 18. 100 6. III 70 6. 115 6. IV 41 8. 45 17 u. 25. VI 13 14. 47 3. 123 4. VII 196 11. VIII 26 8. Od. β 124 ὄφρα κέ κτενὴ τοῦτον ἔχη νόον. Ὀντινά οἱ νῦν Ἐν στήθεσσι τιθεῖσι θεοί. Herakleitos Fragm. 127 ὄντος δὲ Αἰδῆς καὶ Διόνυσος διεφ' ἡλόνται καὶ ἡρακλήωνι. Vgl. zu I 56 5.

6. f. Über κατοικημένον mit einem Akkusativ als Objekt zu I 27 22. — Ἐρῦθειαν 'die rote' (vgl. ἐρῦθον, ἐρυνθός), sei es mit Anspielung auf den Sonnengott, dessen Rinder (βόες φοινικᾶν Apollodor. II 5 10) dort weideten, oder auf den Namen der Phoeniker, der ersten Ansiedler jener

νήσον τὴν πρὸς Γαδείροισι τοῖσι ἐξω Ἡρακλέων στηλέων ἐπὶ τῷ Ὀκεανῷ. τὸν δὲ Ὀκεανὸν λόγῳ μὲν λέγουσι ἀπὸ ἡλίου ἀνατολέων ἀρξάμενον γῆν περὶ πᾶσαν θέειν, ἐργῳ δὲ οὐκ ἀποδεικνῦσι. ἐνθεῦτεν τὸν Ἡρακλέα ἀπικέσθαι ἐς τὴν νῦν Σκυθίην χώραν καλεομένην, (καὶ) καταλαβεῖν γὰρ αὐτὸν χειμῶνά τε καὶ κορυμὸν, ἐπειροσάμενον τὴν λεοντίην κατυπνῶσαι, τὰς δὲ οἱ ἵππους [τὰς] ὑπὸ τοῦ ἀρματος νεμομένας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἀφανισθῆναι θεῖη τύχη. ὡς δ' ἐγεργῆναι τὸν Ἡρακλέα, δέξασθαι, πάντα δὲ τῆς χώρας ἐπεξεληθόντα τέλος ἀπικέσθαι ἐς τὴν Ὑλαίην καλεομένην γῆν ἐνθαῦτα δὲ αὐτὸν εἰσεῖν ἐν ἀντροῦ μιξοπάρθενον τινά, ἐχιδναν δι-

Gegend (I 17. VII 89 8). — Γαδείροισι: zu I 163 4. — ἐξω: vgl. zu II 33 13. Die Lage wird hier wohl deshalb so sorgfältig bezeichnet, weil Hekataeos eine ganz abweichende und die Ankunft des Herakles in Skythien ganz ausschließende Ansicht vorgetragen hatte. Arrian. An. II 16 Γηρυνόην οὐδὲν τι προσήκειν τῇ γῆ τῶν Ἰβήρων Ἡκαταῖος ὁ λογοποιὸς λέγει· οὐδὲ ἐπὶ νῆσον τινά Ἐρῦθειαν ἐξω τῆς μεγάλης θαλάσσης σταλήναι Ἡρακλέα, ἀλλὰ τῆς ἡπείρου τῆς περὶ Αὐβρακίαν τε καὶ Αὐγυλιόχους βασιλεία γενέσθαι Γηρυνόεα καὶ ἐν τῆς ἡπείρου ταύτης ἀπελάσαι Ἡρακλέα τὰς βοῦς.

8 ff. λέγοναι, sc. Ἑλλήνες. Vgl. II 23. IV 36. — ἀπὸ ἡλίου ἀνατολέων ἀρξάμενον, analog der täglichen Bahn des Sonnengottes, den nachts die kreisende Strömung des Okeanos in goldenem Becher nach Osten zurückführt. — ἐργῳ, etwa durch den Nachweis, daß die Nordhälfte der Erdscheibe von Wasser umschlossen sei, was bis auf H. nicht erwiesen war (III 115. IV 45).

11 f. καὶ — γάρ 'und da'. Über solche Satzfügung s. zu I 147 4. Ähnliches Beispiel VIII 118 7.

13. Die Cacussage bei Livius I 7 ist dieser pontischen nachgebildet.

14. ὑπὸ τον ἀρματος verbunden mit ἀφανισθῆναι, unter dem Joche weg, womit sie am Wagen befestigt waren. II. 9 543 ἵππους μὲν λῶσαν ὑπὸ ζυγῶ, Xen. An. VI 4 25 λαβῶν βοῶν ὑπὸ ἀμάξης. Vgl. ὄπην III 116 4. — νεμομένας, auf der Weide. — Wagen und Pferde, sonst dem Herakles fremd, sind entweder der skythischen Sitte zu Liebe in den Mythos aufgenommen, oder deuten auf die ältere Vorstellung von Herakles als dem Sonnengotte.

15. θεῖη τύχη: vgl. zu I 62 15. Die Art, wie die angeschirrten Pferde in dem menschenleeren Lande entkamen, war unerklärlich, geheimnisvoll. θεῖον aber heißt alles, was sich nicht auf natürliche Weise erklären läßt.

9. 2. πάντα τῆς χώρας, wie VII 19 πάντα τῆς ἡπείρου.

3. τὴν Ὑλαίην: zu c. 18 3.

4. ἐν ἀντροῦ: in dem gebirgsleeren Skythien hätte man in einer auf die Landesbewohner berechneten Mythe ein solches zu Zweifeln aufforderndes Einschleichen vermieden, wenn man nicht eine Stelle im Auge haben konnte, an der sich wirklich Grotten befanden. Diese können nun natürlich erst da vorkommen, wo an den Thalrändern der Moltschna und Berda unterirdisches

5 φρέα, τῆς τὰ μὲν ἄνω ἀπὸ τῶν γλουτῶν εἶναι γυναι-
κός, τὰ δὲ ἐνεργεθε ὄφιος. ἰδόντα δὲ καὶ θωμάσαντα
ἐπειρέσθαι μιν εἴ κεν εἶδε ἵππους πλανωμένας· τὴν δὲ
φράσαι ἐωυτὴν ἔχειν καὶ οὐκ ἀποδώσειν ἐκείνῳ πρὶν ἢ
οἱ μυχθῆ· τὸν δὲ Ἡρακλέα μυχθῆναι ἐπὶ τῷ μισθῷ
10 τούτῳ. κείνην τε δὴ ὑπερβάλλεσθαι τὴν ἀπόδοσιν τῶν
ἵππων, βουλομένην ὡς πλείστον χρόνον συννεῖναι τῷ
Ἡρακλεῖ, καὶ τὸν κομισάμενον ἐθέλειν ἀπαλλάσσεσθαι·
τέλος δὲ ἀποδιδούσαν αὐτὴν εἰπεῖν „ἵππους μὲν δὴ ταύ-
τας ἀπικομένας ἐνθάδε ἔσωσά τοι ἐγώ, σῶστρά τε σὺ
15 παρέσχες· ἐγὼ γὰρ ἐκ σεῦ τρεῖς παῖδας ἔχω. τούτους,
ἐπεὶ γίνονται τρόφιες, ὃ τι χρὴ ποιέειν, ἐξηγέο σὺ,
εἴτε αὐτοῦ κατοικίξω (χώρης γὰρ τῆσδε ἔχω τὸ κράτος
αὐτῆ), εἴτε ἀποπέμπω παρὰ σέ.“ τὴν μὲν δὴ ταῦτα
ἐπειρωτῶν, τὸν δὲ λέγουσι πρὸς ταῦτα εἰπεῖν „ἐπεὶ
20 ἀνδρωθέντας ἴδῃ τοὺς παῖδας, τάδε ποιέουσα οὐκ ἂν
ἀμαρτάνοις· τὸν μὲν ἂν ὄρεῖς αὐτῶν τόδε τὸ τόξον
ὄδε διατεινόμενον καὶ τῷ ζωστήρι τῷδε κατὰ τάδε ζων-

Gestein zu Tage tritt; und hier finden sie sich in der That. Neumann I 81. Aber so weit nach O. reichte die Hylaea nicht (c. 55 3); und in einer Waldlandschaft eine Höhle voraussetzen konnte wenigstens nicht befremden. War sie doch ein herkömmlicher Bestandteil der Echidnasage. Hesiod. Theog. 297 (Καλλιρόη ἔτεκε) σπῆι ἐνὶ γλαφυρῷ θεῖρην κρατερόφρον· Ἐχιδναν, Ἥμιον μὲν νέμην ἐλικώπιδα καλλιπάρηον, Ἥμιον δ' αὖτε πέλωρον ὄφιν. Ἐνθα δὲ οἱ σπέος ἐστὶ κάτω κολλή ὑπὸ πέτρῃ Τηλοῦ ἀπ' ἀθανάτων τε θεῶν θνητῶν τ' ἀνθρώπων· Ἐνθ' ἄρα οἱ δάσαντο θεοὶ κλυτὰ δώματα ναίων. — μιξοπάροφος heißt auch die Sphinx Eurip. Phoen. 1023. — τινά eine Art von'.

12. κομισάμενον, ubi recuperasset, sc. τὰς ἵππους.

13. ἵππους μὲν: eig. τὰς μὲν ἵππους. S. zu IX 88 3.

14. ἀπικομένας ἐνθάδε, nicht etwa von mir entführt.

15. τρεῖς, dieselbe Zahl wie in der Skythensage (c. 5 8. 7 12). — ἔχω 'trage'. Vgl. c. 30 9.

16. τρόφιες = ἀνδρωθέντες (20), adulti. In diesem Sinne auch bei Hippokrates. Hesychios τρόφις· τετραμμένος, εἰ τετραμμένος, μέγας. II. I 307 τρῶφι κύμα. Vgl. auch τροφίεις.

19. αὐτῆ 'ich allein'.

22. ὄδε: vgl. III 21 16; auf skythische Weise nämlich, die als eine eigentümliche geschildert wird. Schol. II. 9 325 Νεοτέλης. . τοὺς μὲν Κρητὰς φάμενος τὴν νεορὰν ἔκειν ἐπὶ τὸν μαστόν, τὴν δὲ τὰσιν κικλοτερῆ ποιητοῦσαι, τῶν Σκυθῶν οὐκ ἐπὶ τὸν μαστόν ἀλλ' ἐπὶ τὸν ὄμιον ἐκόντων, so dafs dem Feinde die Seite zugewendet wurde. Platon Ges. 794^a ὃ τῶν Σκυθῶν νόμος, οὐκ ἐν ἀριστερᾷ μὲν τόξον ἀπάγων ἐν δεξιᾷ δὲ ὀιστόν

νύμενον, τοῦτον μὲν τῆσδε τῆς χώρης οικήτορα ποιεῖ·
ὃς δ' ἂν τούτων τῶν ἔργων τῶν ἐντέλλομαι λείπηται,
ἐκπεμπε ἐκ τῆς χώρης. καὶ ταῦτα ποιέουσα αὐτῆ τε 25
εὐφραναίαι καὶ τὰ ἐντεταλμένα ποιήσεις.“ τὸν μὲν δὴ 10
εἰρύσαντα τῶν τόξων τὸ ἕτερον (δύο γὰρ δὴ φορέειν
τέως Ἡρακλέα) καὶ τὸν ζωστήρα προδέξαντα, πα-
ραδοῦναι τὸ τόξον τε καὶ τὸν ζωστήρα ἔχοντα ἐπ'
ἄκρης τῆς συμβολῆς φιάλην χρυσῆν, δόντα δὲ ἀπαλ- 5
λάσσεσθαι. τὴν δ', ἐπεὶ οἱ γενομένους τοὺς παῖδας ἀν-
δρωθῆναι, τοῦτο μὲν σφι οὐνόματα θέσθαι, τῷ μὲν
Ἀγάθυρσον αὐτῶν, τῷ δ' ἐπομένῳ Γελωνόν, Σκύθην
δὲ τῷ νεωτάτῳ, τοῦτο δὲ τῆς ἐπιστολῆς μεμνημένην
αὐτὴν ποιῆσαι τὰ ἐντεταλμένα. καὶ δὴ δύο μὲν οἱ τῶν 10
παίδων, τὸν τε Ἀγάθυρσον καὶ τὸν Γελωνόν, οὐκ οἶους
τε γενομένους ἐξικέσθαι πρὸς τὸν προκειμένον ἄεθλον,
οἴχεσθαι ἐκ τῆς χώρης ἐκβληθέντας ὑπὸ τῆς γειναμέ-
νης, τὸν δὲ νεώτατον αὐτῶν Σκύθην ἐπιτελέσαντα κα-
ταμεῖναι ἐν τῇ χώρῃ. καὶ ἀπὸ μὲν Σκύθεω τοῦ Ἡρα- 15

προσαγόμενος ὄμιον, ἀλλ' ὁμοίως ἐκατέρωσιν ἐπ' ἀσφότερα χρώμενος. Auch die Art der Gürtelung wird eine besondere gewesen sein, ist uns aber unbekannt. — κατὰ τάδε = ὄδε (V 33 12).

24. λείπηται 'zurückbleibt, nicht erreicht', d. i. hier 'nicht vollbringt'. Vgl. unten 12 und zu VII 153 7.

26. καὶ — ποιήσεις, d. h. 'und wirst auch mir, durch Ausführung meines Willens, Freude machen', wie dir selbst.

10. 2. δύο γὰρ φορέειν, Aushilfe der Sage, damit der Heros nicht hinfort seines unerläßlichen Attributes entbehre.

3. τὸν ζωστήρα, eigentlich τὴν ζῶσιν τοῦ ζωστήρος.

4f. ἐπ' ἄκρης τῆς συμβολῆς, oben am Gürtelschlusse. συμβολή, commissura, wo die beiden Enden zusammentreffen. Die flache Trinkschale (φιάλη) bildete ein schild-

artiges Gürtelschloß, in welches der Henkel des einen Gürtelendes eingriff.

8. Agathyrsos und Gelonos repräsentieren die äußersten Anwohner des Skythenlandes im Nordwesten und Nordosten, die Agathyrsen (c. 104) und Gelonen (c. 108). Statt Γελωνός hätte nach H.'s Berichtigung vielmehr Βουδίνος gesagt sein sollen (c. 109), wie statt Σκύθης richtiger Σκόλοτος (c. 6); H. behält hier aber absichtlich den ungenauen Ausdruck seiner pontischen Landsleute bei. — Σκύθην: nach einer anderen wahrscheinlich ursprünglicheren Sage (Diodor II 43) war er der einzige Sohn des Zeus und einer γηγενῆς παρθένος, die genau so wie c. 9 die μιξοπάροφος beschrieben wird und der 'Tochter des Borysthenes' in der Skythensage (c. 5) entspricht.

12. ἐξικέσθαι πρὸς 'erreichen, vollbringen', ἐπιτελέσαι (14).

κλέος γενέσθαι τοὺς αἰεὶ βασιλέας γινομένους Σκυθέων, ἀπὸ δὲ τῆς φιλίας ἐτι καὶ ἐς τὸδε φιλίας ἐκ τῶν ζωστήρων φορέειν Σκύθας· τὸ δὲ μόνον μηχανήσασθαι τὴν μητέρα Σκύθη. ταῦτα δὲ Ἑλλήνων οἱ τὸν Πόντον 20 οἰκόντες λέγουσι.

11 Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος λόγος ἔχων ὧδε, τῷ μάλιστα

16. τοὺς αἰεὶ βασιλέας: nur den Ursprung der Königsgeschlechter knüpft diese Sage an Herakles, nicht den des Volkes selbst, und unterscheidet sich dadurch wesentlich von der ersten Sage. Auf ähnliche Weise wurden die Dynastien der Assyrer, der Lyder (I 7) und der Makedonen (VIII 137) von Herakles abgeleitet. Auch bei Diodor II 43 ist Σκύθης nur ἐπώνυμος, nicht Stammvater des Volkes.

17. ἐκ 'an' (IX 74 4).

18. τὸ δὲ kann sich wohl nur auf καταμεῖναι ἐν τῇ χώρῃ beziehen; ob aber μόνον an τὸ δὲ (quod quidem unum) oder an τὴν μητέρα (unam d. i. neminem nisi matrem) anzuschließen, ist unklar. Für letzteren Fall, wo μόνον adverbial stände, vgl. I 32 31. II 3 9. 92 25. 161 1. VIII 137 11. Dieser ganze Relativsatz wird aber wohl ursprünglich Z. 15 hinter ἐν τῇ χώρῃ gestanden haben. — μηχανήσασθαι zuwege gebracht' (vgl. III 89 19). Etwa dadurch, daß sie, aus Vorliebe für ihren Jüngsten, ihm die Handgriffe (c. 9 22) gezeigt hatte?

19. ταῦτα δὲ erneuert die Partikel aus c. 8 2. S. zu II 166 5.

III. Die kombinierte Tradition (c. 11f.).

11. Dieser dritte λόγος, der, gegenüber den beiden ersten λόγοι, die Skythen für asiatische Einwanderer erklärt, ist nicht eine einfache nationale Überlieferung, sondern aus verschiedenen Traditionen und geschichtlichen Thatsachen kombiniert, eine historische Hypothese, die sich als solche daran zu erkennen giebt, daß sie sich zu be-

gründen sucht (c. 12). Als seine ursprünglichen selbständigen Bestandteile lassen sich sechs ausscheiden: 1. Nomadische Skythen ziehen von den Massageten gedrängt über einen Fluß Araxes aus Asien in ihre späteren nordpontischen Sitze; — 2. Grabmal angeblich kimmerischer Könige am Tyras (Dnjestr); — 3. Denkmäler einer einstigen kimmerischen Bevölkerung zu beiden Seiten des gleichnamigen Bosporos; — 4. Einfall von Kimmeriern in Kleinasien; — 5. Kimmerier auf der Halbinsel von Sinope; — 6. Einfall der s. g. Skythen in Vorderasien. Alles Übrige ist, um zwischen diesen Teilen einen pragmatischen Zusammenhang herzustellen, hinzuerdichtet und verrät sich durch auffallende Widersprüche (zu 3. c. 12 4ff.). Als Vertreter dieses λόγος bezeichnet H. sowohl Hellenen als Barbaren (c. 12 13), wahrscheinlich asiatische (vgl. zu I 73 8); denn auf dem Zusammentreffen von 'Skythen' und Kimmeriern in Vorderasien beruht im Wesentlichen die Kombination.

1. τῷ πρόκειμαι 'dessen Darstellung, Inhalt ich mich am meisten anschliesse'. Vgl. c. 36 τὸν περὶ Ἀβάριος λόγον - οὐ λέγω. Wo H. sonst diesen Gegenstand berührt, trägt er denn auch diese Weise der Überlieferung ohne weiteres als Geschichte vor (I 103. IV 1ff.). — τοὺς νομάδας: der Zusatz auch I 15 5. 73 8 von diesen Skythen. Von den pontischen Skythen nomadisierten die zwischen den Flüssen Gerrhos und Tanais heimischen (c. 19f.).

λεγόμενῳ αὐτὸς πρόσκειμαι, Σκύθας τοὺς νομάδας οἰκόντας ἐν τῇ Ἀσίῃ, πολέμῳ πιεσθέντας ὑπὸ Μασσαγετέων οἴχεσθαι διαβάντας ποταμὸν Ἀράξην ἐπὶ γῆν τὴν Κιμμερίην. τὴν γὰρ νῦν νέμονται Σκύθαι, αὕτη λέγε- 5 ται τὸ παλαιὸν εἶναι Κιμμερίων. τοὺς δὲ Κιμμερίους ἐπιόντων Σκυθέων βουλευέσθαι ὡς στρατοῦ ἐπιόντος μεγάλου, καὶ δὴ τὰς γνώμας σφέων κεχωρισμένας, ἐντόνους μὲν ἀμφοτέρας, ἀμείνω δὲ τὴν τῶν βασιλέων, τὴν μὲν [γὰρ] δὴ τοῦ δήμου φέρειν [γνώμην] ὡς ἀπαλ- 10 λάσσεσθαι πρῆγμα εἴη μὴδὲ πρὸ σποδοῦ μένοντας ζι-

3f. Von den Massageten s. I 201 ff. Ihre Sitze denkt sich H. in den weiten Steppen östlich vom kaspischen Meere, seit der Verdrängung der Skythen am Nordufer des ostwärts nach Asien hineinfließenden Araxes, über welchen zu I 202 1. Gingen nun die Skythen, bisher die nördlichen Anwohner des Araxes, über diesen Fluß, so gelangten sie zunächst an den Nordrand des iranischen Plateaus und mußten um die Südküste des kaspischen Meeres herum durch die Pässe des Kaukasos ziehen, um das 'kimmerische Land' zu erreichen, — ein Weg, der zumal für ein Nomadenvolk geradezu unmöglich ist. Dieselbe Richtung sollen sie dann, um die Kimmerier zu verfolgen, noch einmal rückwärts gezogen sein (c. 12 10). Der Widerspruch löst sich dahin, daß diese Skythen, die von den Massageten gedrängt über den Araxes nach Süden zogen, mit den pontischen Skythen gar nichts gemein haben, sondern turanische Reiterschwärme, Saken, waren, welche in das Reich ihrer uralten Feinde, der iranischen Meder, einbrachen. Vgl. zu I 104 7. Was ihnen die Meder und Perser von Saken erzählten, übertrugen die Hellenen, nach einer geläufigen Verwechslung (VII 64 οἱ γὰρ Πέρσαι πάντας τοὺς Σκύθας καλέουσι Σάκας), unbedenklich auf die Skythen am Pontus.

5. Κιμμερίην: die Bezeichnung rechtfertigt der folgende Satz. Historisch, scheint es, war der Name auf einen Teil der Halbinsel Taman beschränkt (zu c. 12 3), H. dehnt ihn aber auf das ganze Land östlich vom Tyras (23) aus.

8. Das Subjekt τὰς γνώμας — κεχωρισμένας wird mit τὴν μὲν τοῦ δήμου und τὴν δὲ τῶν βασιλέων in seine Teile gelegt und die Prädicierung an diese angeschlossen. Vgl. zu VIII 44 1.

10. φέρειν 'ging dahin'. Vgl. zu c. III 77 2.

11. πρῆγμα vorteilhaft, rätlich (I 79 4). Während die Fürsten für ihr geliebtes Heimatland streiten und sterben wollen, hält es der gemeine Haufe, der Liebe zum Vaterlande bar, für gleichgültig wo er wohnt, wenn er nur sicher wohnt (ubi bene ibi patria): ein Kampf um bloßen wertlosen 'Staub' erscheint ihm darum eine Thorheit. (Statt πρὸ σποδοῦ μένοντας ist in den Hss. teils πρὸ πολλοῦ δεόμενα, teils, aus Korrektur, πρὸς πολλοὺς δεόμενον überliefert). σποδός, pulvis, noch c. 172 24. Zu πρὸ = ὑπὲρ, περὶ vgl. VIII 74 οἱ μὲν (ἐλεγον) ὡς ἐς τὴν Πελοπόννησον χρεὼν εἶη ἀποπλέω καὶ περὶ ἐλευθῆς κινδυνεύειν μὴδὲ πρὸ χώρας δοριαχέων μένοντας μάχεσθαι, VII 134 11. 172 15. VIII 68 β 12. IX 48 18. 72 9. — μένοντας: so auch VI 22 6.

δυνεύνει, τὴν δὲ τῶν βασιλέων διαμάχεσθαι περὶ τῆς χώρας τοῖσι ἐπιούσι. οὐκὼν δὴ ἐθέλειν κείθεσθαι οὔτε τοῖσι βασιλεῦσι τὸν δῆμον οὔτε τῷ δήμῳ τοὺς βασιλέας· τοὺς μὲν δὴ ἀπαλλάσσεσθαι βουλευέσθαι ἀμαχητὶ τὴν χώραν παραδιδόντας τοῖσι ἐπιούσι· τοῖσι δὲ βασιλεῦσι δόξαι ἐν τῇ ἐωυτῶν κείσθαι ἀποθανόντας μὴδὲ συμφεύνειν τῷ δήμῳ, λογισαμένους ὅσα τε ἀγαθὰ πεπόνθασιν καὶ ὅσα φεύγοντας ἐκ τῆς πατρίδος κατὰ ἐπίδοξα καταλαμβάνειν. ὡς δὲ δόξαι σφι ταῦτα, διαστάντας καὶ ἀριθμὸν ἴσους γενομένους μάχεσθαι πρὸς ἀλλήλους. καὶ τοὺς μὲν ἀποθανόντας πάντας ὑπ' ἐωυτῶν θάψαι τὸν δῆμον τῶν Κιμμερίων παρὰ ποταμὸν Τύρην (καὶ σφειὼν ἐτι δῆλος ἐστὶ ὁ τάφος), θάψαντας δὲ οὕτω τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς χώρας ποιέεσθαι· Σκύθας δὲ ἐπελθόντας λαβεῖν τὴν χώραν ἐρήμην. καὶ νῦν ἐστὶ μὲν ἐν τῇ Σκυθικῇ Κιμμέρια τεῖχεα, ἐστὶ δὲ πορθμῆια Κιμμέρια, ἐστὶ δὲ καὶ χώρα οὐνομα Κιμμερία, ἐστὶ δὲ Βόσπορος Κιμμέριος καλεόμενος. φαίνονται δὲ οἱ Κιμ-

13ff. Über die Satzform zu I 11 17.

18. λογισαμένους, st. λογισαμένοι, als ginge voraus τοὺς δὲ βασιλέας δόξαι (personal, = βουλευέσθαι). Ähnliches zu III 16 13.

19. ἐπίδοξα, sc. ἐστί; ebenso I 89 7. VI 12 17.

20. διαστάντας, die Könige. Sie teilten sich in zwei gleiche Gruppen, die sich im Einzelkampfe töteten. Das Volk blieb natürlich unteiligt.

24. καὶ, wie gleich 12 1. 15 17 u. II 141 25, zur Einführung einer bestätigenden Thatsache.

12. 2f. Mit πορθμῆια Κιμμέρια (noch c. 45 9) scheint die schmalste Stelle des kimmerischen Bosphoros, die Straße von Jenikale, bezeichnet zu sein, an deren Eingang später ein Ort Πορθμῆιον lag. Steph. Byz. Πορθμῆια καὶ Πορθμῆιον, κώμη ἐπὶ τῇ στόματι τῆς Μαιώτιδος λίμνης, auch κώμη Πορθμῆιως in des

Anonymos Peripl. Pont. Eux. 56. — Κιμμερία: so hieß vermutlich der nordwestliche Teil der Halbinsel Taman. Denn hier lag, wie Strabon p. 494 versichert, die alte Stadt der Kimmerier, zur Blütezeit ihrer Macht auf einer Halbinsel gegründet, deren Zugang durch Wall und Graben gesichert war. Zu Strabons Zeit und wohl schon lange vor ihm war von dieser Stadt nichts mehr übrig, als die Erinnerung, die er verzeichnet hat. Neumann 1554.

4f. φαίνονται, wie allgemein bekannt. Von den Einfällen der Kimmerier in Kleinasien s. I 15. Schon der Dichter Kallinos (um 700 v. Chr.) singt von ihnen νῦν δ' ἐπὶ Κιμμερίων στρατὸς ἔρχεται ὄβριμοργῶν (Strab. p. 648), und Aristoteles bezeugt daß sie hundert Jahre in Antandros saßen (Steph. Byz. v. Ἀντανδρός). Sie können also nicht vor den Skythen unter Madyas (I 103), deren Ankunft frühestens

μέριοι φυγόντες ἐς τὴν Ἀσίην τοὺς Σκύθας καὶ τὴν 5 χερσόνησον κτίσαντες, ἐν τῇ νῦν Σινώπῃ πόλις Ἑλλὰς οἰκισται. φανεροὶ δὲ εἰσὶ καὶ οἱ Σκύθαι διώξαντες αὐτοὺς καὶ ἐσβαλόντες ἐς γῆν τὴν Μηδικήν, ἀμαρτόντες τῆς ὁδοῦ· οἱ μὲν γὰρ Κιμμέριοι αἰεὶ τὴν παρὰ θάλασσαν ἔφενγον, οἱ δὲ Σκύθαι ἐν δεξιῇ τὸν Καύκασον 10 ἔχοντες ἐδίωκον ἐς οὐ ἐσέβαλον ἐς γῆν τὴν Μηδικήν, ἐς μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες. οὗτος δὲ ἄλλος ξυνὸς Ἑλλήνων τε καὶ βαρβάρων λεγόμενος λόγος εἴρηται.

Ἐφη δὲ Ἀριστέης ὁ Καῦστροβίου ἀνὴρ Προκοπῆ- 13

634 v. Chr. fällt (zu I 106 1), geflohen sein, wenn auch durch dieselben ihren Streifzügen ein Ende gemacht wurde (Strab. p. 61).

6. Sinope, ursprünglich von Syriern gegründet, war schon vor den Kimmeriern durch Milesier besiedelt und, wie es scheint, nach deren Abzuge zum zweiten Male besetzt worden. Skymnos Chios 941 Ἀνώπη πόλις ἐπὶ ὀνόματι μιᾶς Σμαζόνων. Ἦν ποτε μὲν ἄκρον εὐγενὲς ὄντες Σύροι, Μετὰ ταῦτα δ' ὡς λέγουσιν, Ἑλλήνων δοοὶ Ἐπ' Ἀυάζοντας διέβησαν, Ἀτόληνός τε καὶ Σὸν Δηλέοντι Φλόγιος ὄντες Θετταλοί, Ἐπειτα δ' Ἀβρων τῷ γένει Μιλήσιος. Ὑπὸ Κιμμερίων οὗτος δ' ἀναίρετοθαι δοοί. Μετὰ Κιμμερίους Κᾶος πάλιν καὶ Κρητινῆς Ὁι γενομένοι φυγάδες ἔβρον Μιλησίων, Οὗτοι συνοικίζουσι δ' αὐτῆν, ἦντινα Ὁ Κιμμερίων κατέδραμε τὴν Ἀσίαν στρατός.

7. διώξαντες αὐτούς, offenbar bloße Vermutung, nicht historische Thatsache. Weshalb sollten die Skythen die freiwillig Abziehenden verfolgen?

9. H. denkt sich die Kimmerier vom Tyras ab (c. 11) nach O. längs der Küste des Pontos fliehend, — also den anrückenden Skythen geradeswegs entgegen! Flohen aber die Kimmerier wirklich nach O.,

so war es doch eine physische Unmöglichkeit, daß sie sich, wie H. meint, längs der Küste des schwarzen Meeres gerettet hätten; diese Passage ist bis Kolchis überall schwierig, und zwischen dem heutigen Gelindschick und Gagra tritt das Gebirg so schroff an das Meer heran, daß es mit steilen Wänden in die Wogen abfällt, die Kommunikation zwischen den Thälern der verschiedenen Küstenflüsse äußerst erschwert und sie für ein Heer oder für eine Volkswanderung durchaus unmöglich macht. Neumann I 113.

10. ἐν δεξιῇ-ἔχοντες: derselbe unbestimmte Ausdruck, der auf einen Marsch östlich wie westlich vom kaspischen Meere deutbar ist, auch I 104 8. Vgl. zu I 104 7.

11. ἐς οὐ = μέχρι οὐ (I 67 20).

12. 'des Weges sich ins Binnenland wendend', auf ihrem Wege die Richtung ins Binnenland nehmend. Vgl. zu VII 124 4. — δέ, wie oben c. 10 19.

13. Ἑλλήνων - λεγόμενος: zu I 109 4.

IV. Die Tradition der Issedonen, nach Aristeeas (c. 13—15).

13. Wenngleich der Inhalt des unter des Aristeeas Namen noch von H. gelesenen epischen Gedichtes Ἀριμάσπεα (c. 14 17, in drei Büchern, nach Suidas), so weit er

σιος ποιέων ἔπεα, ἀπικέσθαι ἐς Ἴσσηδόνας φοιβό-
λαμπτος γενόμενος, Ἴσσηδότων δὲ ὑπεροικίειν Ἀριμα-
σποὺς ἄνδρας μονοφθάλμους, ὑπὲρ δὲ τούτων τοὺς
5 χρυσοφύλακας γρύπας, τούτων δὲ τοὺς Ὑπερβορέους

uns aus H.'s Mitteilungen bekannt wird, einen Kern wirklicher Überlieferung nicht verkennen läßt; so hat sich doch schon früh, wahrscheinlich anknüpfend an dichterisch-ekstatische Äußerungen in dem Werke selbst, eine dichte Hülle fabelhafter Sagen um seine Person gelegt, und von seiner geschichtlichen Existenz erscheint nur so viel glaublich, dafs er in Prokonnesos geboren, durch die Handelsverbindungen dieser milesischen Kolonie nach Skythien und von dort noch weiter nach Osten gelangt war (vgl. c. 24), und die so gesammelten Nachrichten, dem Geschmack seiner Zeit gemäß, in poetischer Form veröffentlicht hat. Das Werk muß frühzeitig untergegangen sein; denn die zu seiner Zeit vorhandenen Ἀριμάσπεα erklärt Dionysios Halik. de Thuk. p. 864 für unecht. — δ Κανότροβον: nach Anderen war er ein Sohn des Democharis. — Da Prokonnesos um 700 v. Chr. von Milesiern besetzt wurde, darf auch die Zeit des Aristesas nicht höher angesetzt werden. Nach Suidas lebte er κατὰ Κροῖσον καὶ Κῆρον.

2. ποιέων ἔπεα und φοιβόλαμπτος setzt der Autor mit Nachdruck hinzu, um die Glaubwürdigkeit des Mannes in das rechte Licht zu stellen. Ähnlich c. 16 ἐν τοῖσι ἔπεισι ποιέων. — φοιβόλαμπτος: über die Form zu III 69 14, und c. 79 βακχόμενοι καὶ ἡμέας ὁ θεὸς λαμβάνει. Aristesas stellte sich offenbar dar als einen von phöbeischer Begeisterung Ergriffenen, und darin die Ursitze seines Kultus, die Lieblingswohnung des Gottes (bei den Hyperboëern), Suchenden'.

Müller Dorier I 364. Der Apollonkult war in Prokonnesos von der Mutterstadt Miletos her heimisch, und der Name Ἀριστίας (bei Anderen auch Ἀριστάτος) selber spielt im apollinischen Sagenkreise eine Rolle (zu c. 15 10).

3f. Ἀριμασποὺς: vgl. c. 27. Tzetzes Chiliad. VII 689 hat aus den (echten?) Ἀριμάσπεα folgende Verse über sie: ἀνθρώπους εἶναι καθύπερθεν, δμοῦρους (Ἴσσηδότων) πρὸς βορέην, πολλοὺς τε καὶ ἐσθλοὺς, κάρτα μαχητὰς, ἄφνειοὺς ἵπποισι, πολύρονας, πολυβοῦτας, ὄφθαλμὸν δ' ἐν' ἑαστος ἔχει χαρῆντι μετώπῳ, Χαίτην αὖ λάσιοι, πάντων στιβαρότατοι ἀνδρῶν. Sie leben in fortwährendem Kampfe mit den goldhütenden Greifen (III 116). Pausan. I 24 6 τούτους τοὺς γρύπας ἐν τοῖσι ἔπεισι Ἀριστίας ὁ Προκοννήσιος μάχεσθαι περὶ τοῦ χρυσοῦ φησὶν Ἀριμασποῖς τοῖς ὑπὲρ Ἴσσηδότων τὸν δὲ χρυσοῦν, ἐν φυλάσσουσιν οἱ γρύπες, ἀνιέναι τὴν γῆν. εἶναι δὲ Ἀριμασποὺς μὲν ἄνδρας μονοφθάλμους πάντας ἐκ γενετῆς, γρύπας δὲ θηρία λέοντι εἰκασμένα, πτερά δὲ ἔχειν καὶ στόμα ἀετοῦ. Aeschyl. Prom. 703 ἄλλην δ' ἄκουσον δυναμῆς θεοῦ. Ὁξυστόμους γὰρ Ζητὸς ἀκραγέει κύνες Γρύπας φυλάξαι τὸν τε μονώπῳ στρατὸν Ἀριμασπῶν ἱπποβάμον', οἱ χρυσόροτον Οἰκοῦσαν ἀμφὶ πάντα Πλοῦτωνος πόρον. Die ganze Sage findet nach Inhalt und Lokal ihre Erklärung aus der persisch-indischen von den goldgrabenden Ameisen und den goldjagenden Indern (zu III 102 6), wie denn auch Ktesias Exc. Ind. 12 statt der Ameisen Greife nennt. Der Name γρύπες

κατήκοντας ἐπὶ θάλασσαν. τούτους ὦν πάντας πλὴν Ὑπερβορέων, ἀρξάντων Ἀριμασπῶν, αἰεὶ τοῖσι πλη-
σιοχώροισι ἐπιτίθεσθαι, καὶ ὑπὸ μὲν Ἀριμασπῶν ἐξω-
θείεσθαι ἐκ τῆς χώρας Ἴσσηδόνας, ὑπὸ δὲ Ἴσσηδότων
Σκύθας, Κιμμερίους δὲ οἰκόντας ἐπὶ τῇ νοτιῇ θαλάσ-
10 σῃ ὑπὸ Σκυθῶν πιεζομένους ἐκλείπειν τὴν χώραν. οὐ-
τω οὐδὲ οὗτος συμφέρεται περὶ τῆς χώρας ταύτης Σκυ-
θησι. καὶ ὅθεν μὲν ἦν Ἀριστίας ὁ ταῦτα εἶπας, εἶ-
14 ρημα' τὸν δὲ περὶ αὐτοῦ ἤκουον λόγον ἐν Προκοννή-
σῳ καὶ Κυζίκῳ, λέξω. Ἀριστίην γὰρ λέγουσι, ἔοντα
τῶν ἀστῶν οὐδενὸς γένος ὑποδείστερον, ἐσελθόντα ἐς
κναφήμον ἐν Προκοννήσῳ ἀποθανεῖν, καὶ τὸν κναφέα
5 κατακλιθέντα τὸ ἐργαστήριον οἴχεσθαι ἀγγελέοντα τοῖ-
σι προσήκουσι τῷ νεκρῷ. ἐσκεδασμένου δὲ ἤδη τοῦ λό-
γου ἀνὰ τὴν πόλιν ὡς τεθνεὺς εἶη ὁ Ἀριστίας, ἐς ἀμ-

sowie ihre halb löwen- halb adlerförmige Gestalt erinnern an die Cherubim des semitischen Orientes. — τούτων, sc. ὑπεροικίειν. — Ὑπερβορέους: zu c. 33 2.

6f. ἐπὶ θάλασσαν, das nördliche. Steph. Byz. v. Ὑπερβόρειοι. Δαμάσπης (Herodots Zeitgenosse) δ' ἐν τῷ περὶ ἔθνῶν (φησὶν) ἀπὸ Σκυθῶν Ἴσσηδόνας οἰκεῖν, τούτων δ' ἀνωτέρω Ἀριμασποὺς, ἀπὸ δ' Ἀριμασπῶν τὰ Ῥῆλαια ὄρη, ἐξ ὧν τὸν βορέαν πνεῖν, γῶνα δὲ μήποτε αὐτὰ ἐκλείπειν, ὑπὲρ δὲ τὰ ὄρη ταῦτα Ὑπερβορέους καθήκειν εἰς τὴν ἑτέραν θάλασσαν. — πλὴν Ὑπ.: denn diese galten für friedliebende Menschen.

8. ἐπιτίθεσθαι, in der Erzählung des Aristesas, Daher das Präsens.

9 ff. Die Issedonen-sage unterscheidet sich, die mythischen Elemente abgerechnet, von der c. 11 erzählten darin, dafs in jener die eigentlichen Skythen (Skoloten) von den Issedonen nach Südwest vorgeedrängt werden und die Kimmerier erst nach der Einwanderung abziehen, während in dieser die

sogenannten Skythen (Saken) vor den Massageten südwärts entweichen. Beiden Traditionen liegen Erinnerungen an gewaltige Völkerbewegungen des mittleren Asiens zu Grunde; aber die Issedonen- und Skythenwanderung ist bedeutend älter, als die der Massageten und Saken. Nachher finden wir die Issedonen in den Steppen östlich vom Jaik (Ural); vgl. I 201. — ἐπὶ τῇ νοτιῇ θαλάσῳ, Worte des Aristesas, der in Gegensatz zum Hyperboreer-meere den Pontos Euxeinus so bezeichnen mochte, ohne das eigentliche Südmeer noch zu kennen. H. selber rechnet den Pontos vielmehr zur βορρῆθι θάλασσῳ (c. 37 4).

12. περὶ τῆς χώρας ταύτης, über das nordöstliche Europa und seine Bewohner. Vgl. c. 197 4.

14. 2. Schon Pindar scheint die Wundergeschichte des Aristesas berührt zu haben. Origines c. Cels. III 26 εἰς δ' εἰληφέναι (Κέλοος) τὴν περὶ τὸν Ἄρ.) ἱστορίαν ἀπὸ Πινδάρου καὶ Ἡροδότου.

φισβασίας τοῖσι λέγουσι ἀπικνέσθαι ἄνδρα Κυζικηνὸν
 10 ἦκοντα ἐξ Ἀρτάκης πόλιος, φάντα συντυχεῖν τὴν οἰόντι
 ἐπὶ Κυζίκου καὶ ἐς λόγους ἀπικέσθαι. καὶ τοῦτον μὲν
 ἐντεταμένως ἀμφισβαστεῖν, τοὺς δὲ προσήκοντας τῷ νε-
 10 κρωῖ ἐπὶ τὸ κναφήιον παρεῖναι ἔχοντας τὰ πρόσφορα
 ὡς ἀναιρησομένους· ἀνοιχθέντος δὲ τοῦ οἰκήματος οὔτε
 15 τεθνεῶτα οὔτε ζῶντα φαίνεσθαι Ἀριστήν. μετὰ δὲ
 ἐβδόμῳ ἔτει φανέντα αὐτὸν ἐς Προκόννησον ποιῆσαι τὰ
 ἔπεα ταῦτα τὰ νῦν ὑπ' Ἑλλήνων Ἀριμάσπεα καλέεται,
 15 ποιήσαντα δὲ ἀφανισθῆναι τὸ δεύτερον. ταῦτα μὲν αἱ
 πόλιες αὗται λέγουσι, τάδε δὲ οἶδα Μεταποντινοῖσι τοῖ-
 σι ἐν Ἰταλίῃ συγκυρήσαντα μετὰ τὴν ἀφάνισιν τὴν δευ-
 5 τέρην Ἀριστέω ἔτι τεσσεράκοντα καὶ διηκοσίοισι, ὡς
 ἐγὼ συμβαλλόμενος (τὰ) ἐν Προκοννήσῳ τε καὶ Μετα-
 10 ποντιῷ εὐρισκόν. Μεταποντινοὶ φασὶ αὐτὸν Ἀριστήν
 φανέντα σφι ἐς τὴν χώραν κελύσαι βωμόν Ἀπόλλωνος
 ἰδρῶσασθαι καὶ Ἀριστέω τοῦ Προκοννησίου ἐπωνυμίην
 ἔχοντα ἀνδριάντα παρ' αὐτὸν ἰστάναι· φάναι γάρ σφι τὸν
 10 Ἀπόλλωνα Ἰταλιωτῶν μούνοισι δὴ ἀπικέσθαι ἐς τὴν χώ-

10. Ἀρτάκη, milesische Kolonie, Hafenstadt von Kyzikos, später infolge des ionischen Aufstandes zerstört (VI 33).

13. παρεῖναι = παραγενέσθαι, mit ἐπι (I 9 9) wie 16 φανέντα ἐς.

17. νῦν ὑπ' Ἑλλήνων: somit stammte der Titel nicht vom Dichter her, sondern wurde dem Werke nach dem interessantesten Teile beigelegt. Wahrscheinlich behandelte das 1. der drei Bücher (s. zu c. 13 1) die Issedonen (Skythen, Kimmerier), das 2. die Arimaspen (Greife), das 3. die Hyperboeer.

15. 2. οἶδα: zu I 20 2.

3. Ἰταλίῃ in dem älteren engeren Begriffe das Land der Lukaner und Bruttier.

4. διηκοσίοισι: a. La. τριηκοσίοισι. Welche Grundlage die Rechnung (συμβαλλόμενος) habe, ist kaum zu ermitteln. Vielleicht ver-

glichen H. in beiden Städten Geschlechterlisten von Personen, deren Namen mit der Erzählung verknüpft waren, und fand die Zeitgenossen der 2. und 3. ἀφάνισις um 7 (oder 10) Geschlechter, = 240 (oder 340) J., von einander entfernt. Möglich auch, daß er die Sage benutzte, welche den Aristaeus zum Lehrer des Homer machte (Strab. p. 639); vgl. II 53 5.

6. Μεταποντινοὶ φασί; das Asyndeton wegen τάδε (2).

7. Der Kult des Apollon war in Metapontion der vorherrschende (Strab. p. 265), wie auch die Münzen der Stadt zeigen.

10. Ammonios de diff. vocc. p. 77 Ἰταλοὶ καὶ Ἰταλιῶται διαφέρουσιν. Ἰταλοὶ μὲν γὰρ οἱ ἀρχήθεν τὴν χώραν οἰκούντες, Ἰταλιῶται δὲ ἐπὶ οὐκ ἅπαντες τῶν Ἑλλήνων ἐπέκησαν μετὰ ταῦτα. — ἀπικέσθαι, wohl auf seiner

ρην, καὶ αὐτὸς οἱ ἐπεσθαι ὁ νῦν ἐὼν Ἀριστέης· τότε δέ, ὅτε εἶπετο τῷ Θεῷ, εἶναι κόραξ. καὶ τὸν μὲν εἰπόντα ταῦτα ἀφανισθῆναι, σφῆρας δὲ Μεταποντινοὶ λέγουσι ἐς Δελφούς πέμψαντας τὸν Θεὸν ἐπειρωτῶν ὅτι τὸ φάσμα τοῦ ἀνθρώπου εἴη. τὴν δὲ Πυθίην σφῆρας κελύειν πελ- 15 θεσθαι τῷ φάσματι, πειθομένοισι δὲ ἄμεινον συνοίσεσθαι. καὶ σφῆρας δεξαμένους ταῦτα ποιῆσαι ἐπιτελέα. καὶ νῦν ἔστηκε ἀνδριὰς ἐπωνυμίην ἔχων Ἀριστέω παρ' αὐτῷ τῷ ἀγάλματι τοῦ Ἀπόλλωνος, πέριξ δὲ αὐτὸν δάφναι ἐστᾶσι· τὸ δὲ ἄγαλμα ἐν τῇ ἀγορῇ ἴδονται. Ἀριστέω μὲν νῦν 20 πέρι τοσαῦτα εἰρήσθω.

Τῆς δὲ γῆς, τῆς περὶ ὅδε ὁ λόγος δορυται λέγεσθαι, 16

Rückkehr von den Hyperboeerern. Die Sage scheint auf vorzügliche Fruchtbarkeit des Landes hinzudeuten. Strab. p. 265 οὐτως ἀπὸ γεωργίας εὐτυχῆσαι φασὶ (Μεταποντινοὺς) ὥστε Θεὸς γουσοῦν ἐν Δελφοῖς ἀναθεῖναι. Der hyperboreische Apollon ist besonders der Gott des Erntesegens (vgl. zu c. 33 2), und sein Sohn Aristaeos (vgl. zu c. 13 2) ward als Schutzgott des Landbaues und der Viehzucht verehrt. — αὐτός: vom Kasus zu I 2 16.

12. Etwas anders Plin. VII 174 *Aristeae etiam (animam) visam evolantem ex ore in Proconneso corvi effigie*. Der Rabe war dem Apollon heilig; Aelian hist. anim. I 48 ὄρνιθι αὐτὸν φασὶ εἶναι ἱερὸν καὶ Ἀπόλλωνος ἀκόλονθον εἶναι. — Die Fabel erinnert lebhaft an die Seelenwanderungslehre der Pythagoreer (vgl. zu II 123 13). Von Pythagoras selber, einem ebenfalls eifrigen Verehrer des Apollon, heißt es, er habe zu verschiedenen Zeiten in verschiedenen Personen gelebt. Vgl. was c. 95 von dem 'Pythagoreer' Salmoxis erzählt wird. Nächste Kroton war Metapontion ein Hauptsitz des pythagoreischen Bundes.

16. ἄμεινον συνοίσεσθαι, melius

eventurum esse, 'es würde ihnen zum Heil gereichen'; noch V 82 6. 114 9 in Orakelsprüchen. Vgl. zu c. 156 2, und VII 8^a Θεὸς τε οὐτοὶ ἔργα καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πολλὰ ἐπέπονται συμμέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον. Vom Komparativ zu I 187 8. — δεξαμένους 'gläubig aufnehmend' (I 48 7).

17. καί: zu c. 11 24. Der Vf. spricht als Augenzeuge.

18 f. τῷ ἀγάλματι, dem Altar (7). Bekk. Anecd. p. 334 ἄγαλμα πᾶν ἀνάθημα καὶ καθιέρωμα. — δάφναι, insbesondere auch eine von Erz; Athen. p. 605^c τῆς δάφνης τῆς χαλκῆς, ἣν ἔστησαν Μεταποντινοὶ κατὰ τὴν Ἀριστέα τοῦ Προκοννησίου ἐπιδημίαν. Auch die Münzen der Stadt zeigen den Gott als δαφνηφόρος.

Beschreibung des Landes (c. 16—58).

16. Τῆς γῆς gehört zu τὸ κατόπερθε; nicht bloß Skythiens in engerem Sinne, sondern der ganzen Ländermasse nördlich und nordöstlich vom Pontos. — ὅδε ὁ λόγος, an c. 13 12 anknüpfend. Kap. 14 und 15 werden erst nachträglich hinzugekommen sein. Über ὅδε st. οὗτος zu I 137 2. — δορυται λέγεσθαι: zu III 56 5.

οὐδεις οἶδε ἀτρεκέως δ τι τὸ κατύπερθε ἐστὶ· οὐδενὸς γὰρ δὴ ἀντίπτειν εἶδέναι φαιμένον δύναιμι πυθέσθαι· οὐδὲ γὰρ οὐδὲ Ἀριστῆς, τοῦ περὶ ὀλίγω πρότερον τούτων μῆμην ἐποιεῦμην, οὐδὲ οὗτος προσωτέρω Ἰσηδότων ἐν αὐτοῖσι τοῖσι ἔπεισ ποιέων ἔφησε ἀπικέσθαι, ἀλλὰ τὰ κατύπερθε ἔλεγε ἀκοῆ, φὰς Ἰσηδόνας εἶναι τοὺς ταῦτα λέγοντας. ἀλλ' ὅσον μὲν ἡμεῖς [ἀτρεκέως] ἐπὶ μακρότατον οἰοί τε ἐγενόμεθα ἀκοῆ ἔξικέσθαι, πᾶν εἰρήσεται.

17 Ἀπὸ τοῦ Βορυσθηνεϊτέων ἐμπορίου (τοῦτο γὰρ τῶν παραθαλασσίων μεσαίτατον ἐστὶ πάσης τῆς Σκυθίας), ἀπὸ τούτου πρῶτοι Καλλιππίδαι νέμονται ἐόντες Ἕλληνες Σκύθαι, ὑπὲρ δὲ τούτων ἄλλο ἔθνος οἱ Ἀλαζόνες καλέονται. οὗτοι δὲ καὶ οἱ Καλλιππίδαι τὰ μὲν ἄλλα

3. Vgl. III 115 11.

4. οὐδὲ γὰρ οὐδὲ, homerisch. II. 22 οὐδὲ γὰρ οὐδὲ κεν αὐτὸς ἀπέκφυγε κῆρα μέλαιναν. Noch I 215 11. Vgl. zu I 49 5.

5. Ἰσηδότων = ἢ ἐπὶ Ἰσηδόνας (I 133 3).

6. ἐν — ἔπεισ, in dem Gedichte selbst. Die Sage liefs ihn im Geleit des Apollon bis zu den Hyperboreern kommen. — ποιέων ἔφησε, wie c. 13 ἔφη ποιέων, III 38 δοκέει Πίνδαρος ποιῆσαι φῆσας.

Die Bewohner (c. 17—27).

17. H. führt die ihm bekannt gewordenen Völker des skythischen Nordens in vier meist von S. nach N. ziehenden Reihen vor: 1. Kallippiden, Alazonen, Pflüger-Skythen, Neuren; 2. Acker-Skythen, Androphagen; 3. Nomaden-Skythen, königliche Skythen, Melanchlaenen; 4. Sauromaten, Budinen, Thyssageten, Iyrken, königliche Skythen, Argipaeer. — Βορυσθηνεϊτέων ἐμπορίου: so oder B. ἄστυ (c. 78 16) oder auch, nach dem nahen Strome, Βορυσθηνῆς (c. 24 4. 78 29) nennen Herodot und A. die berühmte und mächtige Pflanzstadt der Milesier

(c. 78 17) am rechten Ufer des Hypanis (Bug), einige Meilen oberhalb seiner Mündung, gegenüber der Ἰππόκλειω ἀκρῆ (c. 53 27). Sie selber nannte sich auf Inschriften und Münzen Ὀλβη, die Glückliche, Reiche, und ihre Einwohner Ὀλβιοποῖται (vgl. c. 18 5). Als milesische Gründung hiefs sie auch wohl Μιλητόπολις (Plin. nat. hist. IV 82). Ihre Ruinen liegen südlich von Nikolajew beim Fleckenllinsky. Sie war Jahrhunderte lang der Mittelpunkt des hellenischen Handels an diesen Küsten; und hier zog wohl H. die meisten seiner skythischen Nachrichten ein (vgl. c. 24). — γὰρ: daher bietet es uns einen passenden Ausgangspunkt.

2. μεσαίτατον, nach der Vorstellung, die sich H. von der Gestalt und Ausdehnung der skythischen Küste (τῶν παραθαλασσίων) gebildet hatte (c. 101). Vom Neutrum ohne Artikel zu I 170 15.

3 f. ἀπὸ τούτου, den Hypanis hinauf, westlich vom Borysthenes (13). — Καλλιππίδαι: Skymnos Ch. 801 πρῶτους δὲ παρὰ τὸν Ἰστρον εἶναι Καρπίδας Ἐλληνικον

κατὰ ταῦτα Σκύθησι ἐπασκέουσι, σίτον δὲ καὶ σπείρουσι καὶ σιτέονται, καὶ κρόμμυα καὶ σκόροδα καὶ φακούς καὶ κέγγρους. ὑπὲρ δὲ Ἀλαζόνων οἰκέουσι Σκύθαι ἀροτῆρες, οἱ οὐκ ἐπὶ σιτῆσι σπείρουσι τὸν σίτον ἀλλ' ἐπὶ πρήσι. τούτων δὲ κατύπερθε οἰκέουσι Νευροί. 10 Νευρῶν δὲ τὸ πρὸς βορρῆν ἀνεμον ἔρημον ἀνθρώπων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. ταῦτα μὲν παρὰ τὸν Ὑπανιν ποταμόν 18 ἐστι ἔθνεα πρὸς ἐσπέρας τοῦ Βορυσθηνῆος· ἀτὰρ διαβάντι τὸν Βορυσθηνῆα ἀπὸ θαλάσσης πρῶτον μὲν ἢ Ὑλαίη, ἀπὸ δὲ ταύτης ἄνω ἰόντι οἰκέουσι Σκύθαι

Ἐφόρος, εἶπεν Ἀροτῆρας πρόσω Νευρῶν τε μέχρι γῆς πάλιν ἐσθμον. — Ἕλληνες Σκύθαι = Ἕλληνοσκυθαί, Skythen, die durch den Verkehr mit der hellenischen Handelsstadt hellenische Sitten angenommen hatten. Dafs es aber wirkliche Skythen gewesen, ist sehr zweifelhaft. Ueber die Zusammenstellung vgl. zu III 56 9. — Ἀλαζόνες: andere La. Ἀλιζῶνες, für welche die Überlieferung der Hss. bei Strabon p. 550 zeugt. Ihr Gebiet grenzte vier Tagesfahrten oberhalb der Mündung des Hypanis an das der Σκύθαι ἀροτῆρες (c. 52).

6. σίτον δὲ . . . , worin sie von den Skythen abweichen (c. 19 3).

9. ἀροτῆρες: unter dieser vagen Bezeichnung mochten die Olbiopoliten, in Ermangelung eines Nationalnamens, die ackerbauenden Stämme am Bug und Dnjepr zusammenfassen. Skythen hiefsen auch sie wohl nur καταροιστικῶς (zu c. 6 6). Neumann I 178 vermutet zwar dafs dieser Bezeichnung, wie auch bei γεωργοί c. 18 4, νομάδες c. 19 3, βασιλῆωι c. 20 10, ein wirklicher Stammname zu Grunde liege, dessen Form Herodot graecisiert habe. Man darf aber nicht zweifeln dafs H. nur dem Sprachgebrauche der pontischen Hellenen gefolgt ist. — οὐκ ἐπὶ σιτῆσι: H. will offenbar nicht sagen dafs dieser Stamm zwar

Getreidefrüchte gebaut aber nicht verzehrt habe, sondern nur dafs der Ackerbau wesentlich auf Export berechnet war: für den eigenen Bedarf hätte neben der vorwaltenden Vieh- und Milchwirtschaft ein weit beschränkterer Anbau genügt. Wie denn noch heute dasselbe von jenen Gegenden gilt.

11. Wenn diese Notiz irgend einen positiven Anhalt hat, so scheint es, dafs sie auf Wolhynien mit seinen im Altertum gewifs noch fürchterlicheren Sümpfen bezogen werden muß. Neum. I 210.

12. ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν: derselbe vorsichtige Ausdruck c. 18 14. 20 12.

18. 3. διαβάντι, nach dem östlichen Ufer. — ἀπὸ θαλάσσης, von Süden her.

4. ἢ Ὑλαίη, 'das Holzland', hiefs, offenbar in Gegensatz zur übrigen baumlosen Steppe (c. 19 4), der Landstrich am linken Ufer des Borysthenes, der sich im S. das Meer entlang dem sogenannten Ἀχιλλῆϊος δρόμος (Landzunge Tendra) parallel zog (c. 56 4. 76 13), im O. aber durch den sogenannten Hypakyris begrenzt wurde (c. 55 3). Im Hinblick auf die Bodenbeschaffenheit glauben wir mit ziemlicher Sicherheit annehmen zu können dafs sich die Hylataia am linken Dnjepr-ufer höchstens bis in die Gegend des heutigen Berislaw

5 γεωργοί, τοὺς Ἕλληνας (οἱ) οἰκόντες ἐπὶ τῷ Ὑπάνι ποταμῷ καλέουσι Βορυσθενείτας, σφείας δὲ αὐτοὺς Ὀλβιοπολίτας. οὗτοι ὄν οἱ γεωργοὶ Σκύθαι νέμονται τὸ μὲν πρὸς τὴν ἡῶ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδοῦ, κατήκοντες ἐπὶ ποταμὸν τῷ ὄνομα κεῖται Παντικαπῆς, τὸ δὲ 10 πρὸς βορρῆν ἄνεμον πλῆον ἀνὰ τὸν Βορυσθένα ἡμερέων ἔνδεκα. ἤδη δὲ κατῦπερθε τούτων ἡ ἔρημος ἐστὶ ἐπὶ πολλόν. μετὰ δὲ τὴν ἔρημον Ἀνδρογάγοι οἰκόντες, ἔθνος ἔδον ἴδιον καὶ οὐδαμῶς Σκυθικόν. τὸ δὲ τούτων κατῦπερθε ἔρημον ἤδη ἀληθέως καὶ ἔθνος ἀνθρώπων οὐδέν, 19 ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. τὸ δὲ πρὸς τὴν ἡῶ τῶν γεωργῶν τούτων Σκυθέων, διαβάντι τὸν Παντικαπῆν ποταμὸν,

(wo der Strom sich nach W. wendet) hinzog' (*Neum.* I 211), so daß der unterste westwärts gerichtete und 2—3 Tagesfahrten lange Stromlauf die Nordgrenze des 'Holzlandes' bildete. Jetzt ist die noch im Mittelalter mit Baumwuchs reich bestandene Gegend zur kahlen Steppe geworden, und von den einstigen Wäldern haben sich nur Reste in den Stromniederungen bei Aleschki ('Baumland') erhalten. — ἀπὸ δὲ ταύτης, nördlich von der Hylaea.

5. γεωργοί: daß sie von ihrer Lebensweise so hießen, wird c. 193 angedeutet, nicht aber wiefern sie sich von den ἀροτήρες (c. 17 9) unterschieden. Strabon p. 311 kennt unter dem Namen ein ackerbauendes Volk auf der Halbinsel Kertsch, das aber mit den 'Borystheneiten' nichts gemein haben kann. Ihr Gebiet zog sich großenteils längs des Borystheneis (zu c. 53 20), dessen breites Thal dem Ackerbau sehr günstig ist. Von den Olbiopoliten wurden sie deshalb Βορυσθενεῖται genannt.

6. σφείας — Ὀλβ., frei an den Relativsatz angeschlossen; Subjekt ist Ἕλληνας, 'während diese sich selber Olbiopoliten nennen'. Vgl.

I 153 21. IX 106 9. Über den Namen zu c. 17 1.

8. ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδοῦ: II 5 μέχρι τριῶν ἡμερέων πλῆον, IV 123 ἐπὶ τὰς ἡμερέων ὁδοῦ, II 8 9 (u. 17). 11 8. 311; IV 181 6. 183 2. Sonst wie c. 19 6. 22 3. Eine Tagereise rechnet H. c. 101 4 zu 200 Stadien.

9. Παντικαπῆς: zu c. 54 2.

10. πλῆον — ἡμερέων, sc. νέμονται, nach Analogie von ὁδὸν als Streckenmaß gebraucht.

11. ἔνδεκα: zu c. 53 20. — ἡ, Rückweis auf c. 17 11.

12. Ἀνδρογάγοι: auch dieser Name ist nur ein charakterisierender, kein nationaler. Zusammen mit den Melanchlaenen auf der Ost- und den Neuren und Agathyrsen auf der Westseite gehören sie zu der Völkerreihe, welche Skythien gegen N. begrenzte (c. 100).

13. ἴδιον: das schloß H. aus ihrer eigentümlichen Sprache (c. 106 4), wahrscheinlich in Widerspruch gegen Hekataeos (vgl. zu c. 20 11; Ephoros bei Skymnos Ch. 808 Ἀνδρογάγων Σκυθῶν ἔθνος).

14. ἀληθέως: die südliche ἔρημος war wohl mehr Steppe als Wüste. Vgl. zu c. 53 17.

νομάδες ἤδη Σκύθαι νέμονται, οὔτε τι σπείροντες οὐδὲν οὔτε ἀροῦντες. ψιλῆ δὲ δεινῶν ἢ πᾶσα αὕτη πλὴν τῆς Ὑλαίης. οἱ δὲ νομάδες οὗτοι τὸ πρὸς τὴν 5 ἡῶ ἡμερέων τεσσέρων καὶ δέκα ὁδὸν νέμονται χώραν κατατείνουσαν ἐπὶ ποταμὸν Γέρρον. πέραν δὲ τοῦ Γέρ- 20 ρου ταῦτα δὴ τὰ καλούμενα βασιλῆα ἐστὶ καὶ Σκύθαι οἱ ἀριστοὶ τε καὶ πλείστοι καὶ τοὺς ἄλλους νομίζοντες Σκύθας δούλους σφετέρους εἶναι· κατήκουσι δὲ οὗτοι τὸ μὲν πρὸς μεσαμβρίην ἐς τὴν Ταυρικὴν, τὸ δὲ πρὸς 5

19. 3. νομάδες waren auch die königlichen 'Skythen' (c. 127 7. VI 40 5. 84 5). — τι — οὐδέν 'gar nichts' (IV 118 15. 197 3. VI 86δ 5. VIII 20 3). Vgl. zu V 33 9. 65 1. Ob τι oder οὐδέν das eigentliche Objekt sei, ist nicht zu entscheiden. Vgl. c. 32 1 οὔτε τι — οὐδέν οὔτε τινὲς ἄλλοι mit VII 87 οὔτε τινὰ πόλιν ἀνδρῶν οὐδεμίαν οὔτε ἔθνος οὐδέν.

4. ψιλῆ δεινῶν: vgl. c. 61 2. Hippokrates περὶ ἀέρ. 18 ἡ δὲ Σκυθέων ἔρημη καλεούμενη πεδιάς ἐστὶ καὶ λευκακώδης καὶ ψιλῆ καὶ ἐνδρος μετρίως· ποταμοὶ γὰρ εἰσὶ μεγάλοι οἱ ἐξοχετεύουσι τὸ ὕδωρ ἐκ τῶν πεδίων. ἐνταῦθα δὲ οἱ Σκύθαι διατείνονται, νομάδες δὲ καλεῖνται ὅτι οὐκ ἐστὶ (σφι) οἰκήματα ἀλλ' ἐν ἀμάξει οἰκεῖσι. Die Steppe dehnte sich schon im Altertum über fast ganz Skythien (östlich des Dnjepr, ἢ πᾶσα αὕτη γῆ) und setzte sich jenseits des Don in das Land der Sauromaten fort (c. 21 5).

6. τεσσέρων καὶ δέκα: die Zahl steht in Widerspruch mit c. 101 6, wo die Entfernung vom Borystheneis bis zur Maeotis überhaupt zu nur 10 Tagereisen angegeben ist, während hier die Entfernung der zwischen beiden strömenden Flüsse Pantikaptes und Gerrhos auf 14 Tagereisen bestimmt wird. Als Weidegebiet sind vier Tagereisen freilich zu wenig. Wahrscheinlich

folgte H. an den beiden Stellen verschiedenen Angaben, die sich auf verschiedene Ausgangspunkte bezogen. — Die Nomaden-Skythen weideten, wie es scheint, zwischen der Samara und dem untern Donetz.

7. Γέρρον: zu c. 56 1.

20. 2. ταῦτα δὴ weist auf c. 7 12 ff. zurück. — βασιλῆα 'Königssitze, Aufenthaltsorte der Könige', oder, was wahrscheinlicher, = βασιλῆα (c. 7 12); vgl. zu III 61 8.

4. δούλους, botmäßig und tributpflichtig; vgl. c. 71. Sie selber heißen ἐλευθεροὶ (c. 110 13) oder βασιλῆα (unten 10, c. 22 15. 56 7. 59 7. 71 10). In dem Kriege gegen die Perser ist nur von ihnen als den Angegriffenen und Kämpfenden die Rede (c. 120), und ihre Heere machen häufige Züge über den Borystheneis (c. 78 16). Strabon p. 311 schildert ihr Verhältnis zu den anderen Stämmen: οἱ οὖν νομάδες πολεμιστὰι μᾶλλον εἰσὶν ἢ λεηστοί, πολεμοῦσι δὲ ὑπὲρ τῶν φόρων. ἐπιτρέψαντες γὰρ ἔχειν τὴν γῆν τοῖς ἐθέλουσι γεωγεῖν ἀντὶ ταύτης ἀγαπῶσι φόρους λαμβάνοντες τοὺς συντεταγμένους μετρίως τινάς, οὐκ ἐς περιουσίαν ἀλλ' εἰς τὰ ἐφήμερα καὶ τὰ ἀναγκατὰ τοῦ βίου· μὴ δίδόντων δὲ αὐτοῖς πολεμοῦσαν.

5. τὴν Ταυρικὴν: vgl. c. 99. — τὸ πρὸς μ., adverbial (c. 99 1).

ἦν ἐπὶ τε τάφρον, τὴν δὴ οἱ ἐκ τῶν τυφλῶν γενομένοι ὠρουξαν, καὶ ἐπὶ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος τὸ ἐμπόριον τὸ καλεῖται Κρημνοί· τὰ δὲ αὐτῶν κατήκουσι ἐπὶ ποταμὸν Τάναϊν. τὰ δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῆν ἄνεμον

10 τῶν βασιληίων Σκυθῶν οἰκέουσι Μελαγχλαῖνοι, ἄλλο ἔθνος καὶ οὐ Σκυθικόν. Μελαγχλαῖνων δὲ τὸ κατύπερθε λίμναι καὶ ἔρημος ἐστὶ ἀνθρώπων, κατ' ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν.

21 Τάναϊν δὲ ποταμὸν διαβάντι οὐκέτι Σκυθική, ἀλλ' ἢ μὲν πρώτη τῶν λαξίων Σαυροματέων ἐστὶ, οἱ ἐκ τοῦ μυχῶ ἀρξάμενοι τῆς Μαιήτιδος λίμνης νέμονται τὸ πρὸς βορρῆν ἄνεμον, ἡμερέων πεντεκαίδεκα ὁδόν, πᾶ-

6. τάφρον: zu c. 3 5.

8. Κρημνοί, noch c. 110 13 als im Lande der 'freien' Skythen gelegener Landungsplatz der westlichen Maeotis genannt. Neumann I 541 setzt ihn, nach Ptolemaeos III 5 12, ostwärts der Halbinsel Fedotowa, unweit des heutigen Nogaïsk. Diesen Skythen gehörte die ganze Westküste der Maeotis bis zur Tanaismündung (c. 57. 100); H. hebt aber jenen Punkt besonders hervor, weil er über ihn bestimmte Nachrichten von hellenischen Kaufleuten hatte. — τὰ δὲ αὐτῶν 'andere Teile ihres Gebietes'. — κατήκουσι: vom Numerus zu III 88 14.

9f. Als nördliche Nachbarn dieser Skythen sollten zunächst die Σκ. γεωργοὶ und νομάδες genannt werden. Da aber H. die großen östlichen Ausbiegungen des Don und Dnjepr wahrscheinlich nicht kannte und sich die Länge der Maeotis von S. nach N. gerichtet vorstellte (zu c. 21 3), so verrückten sich ihm jene Völker bedeutend nach W., und die Ostgrenze der βασιλῆιοι (Graben, Maeotis, Tanais), die eigentlich eine nordöstliche Richtung hat, ward ihm zu einer direkt nach N. laufenden Linie, in deren Verlängerung die Μελαγχλαῖνοι (über den Namen s.

c. 107) das rechte Tanais-ufer entlang wohnten (c. 101). In Wahrheit aber konnten diese nur Nachbarn der nordöstlichsten Skythen sein.

11. καὶ οὐ Σκυθικόν: die Berichtigung gilt dem Hekataeos (Fr. 154 Μελαγχλαῖνοι ἔθνος Σκυθικόν).

21. 2. λάξις, attisch λῆξις, nur hier, = μερισμός, κλήρος (Schol.), von λαγχάνειν, ein der unsicheren Kenntnis jener Länder angemessener Ausdruck. — Σαυροματέων: sie heißen auch Σαυμάται und Σουμάται. Näheres über sie c. 110 ff.

3f. μυχῶ, wo der Tanais mündet. H. denkt sich, wie auch die späteren Geographen, diesen Punkt unter gleicher Länge mit dem kimmerischen Bosphoros. Vgl. übrigens die genauere Bestimmung c. 116. — τὸ πρὸς βορρῆν ἄνεμον: ebenso c. 116 4; aber c. 57 wird richtiger die Maeotis als Grenze zwischen den Skythen und Sauromaten angegeben; denn diese saßen auch am Ostufer jenes Meeres (Hippokr. περὶ ἀέρ. 17 von ihnen ἔθνος Σκυθικὸν ὃ περὶ τὴν λίμνην οἰκεῖ τὴν Μαιώτιν). Des VI.'s Irrtum rührt daher, daß er sich den Lauf des Tanais, wie der anderen

σαν εἴουσιν ψιλὴν καὶ ἀγρίων καὶ ἡμέρων δενδρέων· 5 ὑπεροικέουσι δὲ τούτων δευτέρην λάξιν ἔχοντες Βουδί-
νοι, γῆν νεμόμενοι πᾶσαν δασεάν ὕλη παντοίη. Βουδί-
22 νων δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῆν ἐστὶ πρώτη μὲν ἔρημος
ἐπ' ἡμερέων ἐπὶ ὁδόν, μετὰ δὲ τὴν ἔρημον ἀποκλί-
νοντι μᾶλλον πρὸς ἀπηλιώτην ἄνεμον νέμονται Θυσσα-
γέται, ἔθνος πολλὸν καὶ ἴδιον· ζῶσι δὲ ἀπὸ Θήρης. 5
συνεχέες δὲ τούτοις ἐν τοῖσι αὐτοῖσι τόποισι κατοικη-
μένοι εἰσὶ τοῖσι οὐνομα κεῖται Ἰύρκαι, καὶ οὗτοι ἀπὸ
Θήρης ζῶντες τρόπῳ τοιῷδε. λοχᾶ ἐπὶ δένδρεον ἀνα-
βάς, τὰ δὲ ἐστὶ πικρὰ ἀνὰ πᾶσαν τὴν χώραν· ἵππος
δὲ ἐκάστῳ δεδιδαγμένος ἐπὶ γαστέρα κεῖσθαι ταπεινό-
10 τητος εἵνεκα ἔτοιμος ἐστὶ καὶ κύων· ἐπεὰν δὲ ἀπίδη τὸ
θηρίον ἀπὸ τοῦ δενδρέου, τοξεύσας ἐπιβάς ἐπὶ τὸν
ἵππον διώκει, καὶ ὁ κύων ἔχεται. ὑπὲρ δὲ τούτων τὸ
πρὸς τὴν ἦν ἀποκλίνοντι οἰκέουσι Σκύθαι ἄλλοι, ἀπὸ
τῶν βασιληίων Σκυθῶν ἀποστάτες καὶ οὕτω ἀπικόμε-
15 νοι ἐς τοῦτον τὸν χῶρον.

skythischen Ströme, durchaus von N. nach S. gerichtet vorstellt. — ἡμερέων πεντεκαίδεκα, also ungefähr bis zur großen Donbiegung. — πᾶσαν, sc. γῆν.

6. Von den Βουδίνοι s. c. 108 f. Ihre Sitze sind zwischen Don und Wolga, im nördlichen Kosacklande und im südlichen Teile des Gouvernements Saratow zu suchen. Vgl. zu c. 105 6.

22. 3. Vgl. c. 123 10.

4. Die Jägerstämme der Thyssageten und Iyrken, von denen sonst nichts weiter verlautet, scheinen in den Gouvernements Simbirsk, Pensa und Samara, als auch östlich der Wolga (deren Existenz H. noch nicht kennt), gesessen zu haben, deren Reichtum an Eichenwäldern erst in den letzten Jahrhunderten bedeutend abgenommen hat. — Zu dem Namen Θυσσαγέται vgl. Μασσαγέται, Μυργέται, Τυραγέται.

8. λοχᾶ, sc. ὁ θηροεπιπέτης; zu I 195 4.

11. ἀπίδη, prospexerit: vgl. VIII 37 2.

12. τοξεύσας ἐπιβάς: ähnlich VIII 105 ἐκταμών ἀγέων ἐπώλεε.

13. ἔχεται, sc. τοῦ θηρίου.

14. οἰκέουσι, am Flusse Ural (Jaïk), im westlichen Teile der Kirgisensteppe.

15. βασιληίων: zu c. 20 4. — Wenn unzweifelhaft ist, daß die Skythen aus Centralasien eingewandert sind (vgl. zu c. 13 9), so muß eine Zurückwanderung eines ihrer Stämme nach O. sehr auffallen. Die pontischen Skythen, die sich den hellenischen Ankömmlingen gegenüber als Eingeborene bezeichneten (c. 5), mußten nun freilich, um die Zersplitterung ihres Stammes zu erklären, zu der Versicherung greifen, daß die östlichen Skythen von den pontischen Küsten-

23 Μέχρι μὲν δὴ τῆς τούτων τῶν Σκυθέων χώρας ἐστὶ ἡ καταλεχθεῖσα πᾶσα πεδιάς τε γῆ καὶ βαθύγαιος, τὸ δ' ἀπὸ τούτου λιθώδης τ' ἐστὶ καὶ τρηχέα. διεξελθόντι δὲ καὶ τῆς τρηχέως χώρας πολλὸν οἰκέουσι ὑπὸ 5 ρεαν ὄρεων ὑψηλῶν ἄνθρωποι λεγόμενοι εἶναι πάντες φαλακροὶ ἐκ γενετῆς γινόμενοι, καὶ ἔρσενες καὶ θήλειαι ὁμοίως, καὶ σιμοὶ καὶ γένεια ἔχοντες μεγάλα, φωνὴν δὲ ἰδίην ἰέντες, ἐσθῆτι δὲ χρωόμενοι Σκυθικῇ, ζῶντες δὲ ἀπὸ δεινδρέων. ποτικὸν μὲν οὖνομα τῷ δεινδρέῳ ἀπ' 10 οὗ ζῶσι, μέγας δὲ κατὰ σκέην μάλιστα κη' καρπὸν δὲ φορέει κῶμω ἴσον, πυρήνα δὲ ἔχει. τοῦτο ἐπεὶ γένηται πέπον, σακκέουσι ἱματίοισι, ἀπορρέει δὲ ἀπ' αὐτοῦ παχὺ καὶ μέλαν· οὖνομα δὲ τῷ ἀπορρέοντι ἐστὶ

landschaften ausgewandert wären; obgleich die Natur der Dinge lehrt dafs das Verhältnis das umgekehrte war, dafs nämlich in jener Zeit, als die Skythen von den Issedonen nach Südwesten gedrängt wurden, ein Teil derselben zurückblieb, während ein anderer erst in den Ebenen am Nordgestade des schwarzen Meeres Halt machte. Eine derartige Umstellung des Sachverhaltes in alten Sagen ist eine oft wiederkehrende Erscheinung. Neumann I 128. Vgl. zu VII 73 7.

23. 2. βαθύγαιος: die auf einer Unterlage schweren Thones ruhende Schicht äußerst fruchtbarer Pflanzenerde hat in der südrussischen Steppe eine abwechselnde Tiefe von 1 Fuß bis zu mehreren Ellen. Zum Ackerbau eignete sie sich aber schon im Altertum nicht besonders, wegen des ungünstigen Klimas; vgl. die Stelle des Hippokrates zu c. 28 1.

3. τὸ δ' ἀπὸ τούτου, wo der südliche (Orenburgische) Ural beginnt, mit seinen Ausläufern bis zum Jlek. 6. φαλακροί: Zenobios Prov. V 25 erwähnt als Grund διὰ τὴν φύσιν τοῦ ἕδατος οὗ πίνονται.

7. γένεια 'Kinnbacken'.

8. ἰδίην, also nicht Skythen, wenn sie auch skythische Kleidung (zu c. 78 21) tragen. Vgl. c. 106 4.

9 ff. 'Die Früchte von *Prunus Padus* (Lin.), Vogelkirsche, werden noch jetzt häufig von den Kosacken, auch von den Baschkiren und Kal-mücken getrocknet und mit Milch so lange eingekocht, bis ein dünner Brei zurückbleibt, den sie mit wenigem Wasser verdünnt als sehr nahrhaft geniessen; ja die Baschkiren im Süden von Katharinenburg wenden den Saft der Vogelkirsche und das zurückbleibende Fleisch auf eine Weise an, welche so völlig mit der von H. gegebenen Beschreibung übereinstimmt, dafs die Richtigkeit dieser Erzählung aufser Zweifel gesetzt ist. Die kasanschen Tataren nennen die Säure alschi' (vgl. 14 ἄσχυ). Erman's Archiv für wissensch. Kunde Rusl. I 427.

11. τοῦτο auf καρπός bezogen wie Od. I 358 οἶνον ἐριστάφυλον . . . ἄλλα τὸ δ' ἀμυροσίης καὶ νέκταρος ἐστὶν ἀπόροξ. Ähnlich I 80 21. V 92^a 6. VII 123 4.

12. σακκέειν (oder σακκέειν) erklären die Alten durch ὄλλειν 'durchsehen'.

ἄσχυ· τοῦτο καὶ λείχουσι καὶ γάλακτι συμμίσγοντες πίνουσι, καὶ ἀπὸ τῆς παχύτητος αὐτοῦ τῆς τρυγῆς παλάθας συντιθεῖσι καὶ ταύτας σιτέονται. πρόβατα γὰρ σφι οὐ πολλὰ ἐστὶ· οὐ γάρ τι σπουδαῖαι αἱ νομαὶ αὐτόθι εἰσὶ. ὑπὸ δεινδρέῳ δὲ ἕκαστος κατοικῆται, τὸν μὲν χειμῶνα ἐπεὶ τὸ δένδρον περικαλύψῃ πύλω στεγνῷ λευκῷ, τὸ δὲ θέρος ἀνευ πύλου. τούτους οὐδεὶς ἀδικεῖ ἀνθρώπων· ἱσοὶ γὰρ λέγονται εἶναι· οὐδὲ τι ἀρήμιον δπλον ἐκτέεται. καὶ τοῦτο μὲν τοῖσι περιοικέουσι οὔτοι εἰσὶ οἱ τὰς διαφορὰς διαιρέοντες, τοῦτο δὲ ὅς ἂν φεύγων καταφύγῃ ἐς τούτους, ὑπ' οὐδενὸς ἀδικεῖται. οὖνομα δὲ σφι ἐστὶ Ἀργιππαῖοι. 25

Μέχρι μὲν νυν τῶν φαλακρῶν τούτων πολλὴ περιφάνει τῆς χώρας ἐστὶ καὶ τῶν ἐμπροσθε ἐθνέων· καὶ γὰρ Σκυθέων τινὲς ἀπικνεύονται ἐς αὐτούς, τῶν οὐ χαλεπὸν ἐστὶ πυνθέσθαι καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐκ Βορυσθηνέος τε ἐμπορίου καὶ τῶν ἄλλων Ποτικῶν ἐμπορίων. Σκυθέων δὲ οἱ ἂν ἔλθωσι ἐς αὐτούς, δι' ἐπτὰ ἐρημνέων καὶ δι' ἐπτὰ γλωσσέων διαπρήσσον-

15. Verb. ἀπὸ τῆς τρυγῆς. — παχύτης, abstractum pro concreto, wie I 157 8 κελουσοσύνης, III 23 5 στήθη, IV 88 5 προεδρή, VII 141 20 im Orakelvers ἱπποσύνη, IX 33 22 χρημοσύνης; vgl. zu I 179 13. — παλάθας, τὰ ἐκ τρυγῆς πλάσματα· κυρίως δὲ ἡ τῶν οὐκίων ἐπάλληλος θέσις. Schol. Est autem παλάθη massa pinguium caricarum, quas in morem laterum figurantes, ut diu illaesae permanent, calcant atque compingunt. Hieronymus in Hos. 1. Theophr. hist. pl. IV 2 10 οἱ δὲ περὶ τὴν Θηβαῖδα κατοικοῦντες — ξηρανοῦσι τὸν καρπὸν (τῆς κοκκυμηλέας) καὶ τὸν πυρήνα ἐξαιροῦντες κόπτουσι καὶ ποιοῦσι παλάθας.

16. πρόβατα, im weiteren Sinne; zu I 133 6.

21. ἱσοί: sacros haberi narrati inviolatosque esse. Plin. VI 35.

23. φεύγων (exul) — καταφύγη: zu V 95 4.

25. Ἀργιππαῖοι: Arimphaei Plinius a. O. 19, Arimphaei Mela I 19.

24. περιφάνεια, eigentlich 'freie, ungehinderte Aussicht', klare, sichere Kenntnis; vgl. c. 25 8.

2. ἐμπροσθε, diesseits der φαλακροί.

3. Σκυθέων τινὲς, sei es als Wegweiser oder Teilnehmer der Handelszüge, oder weil sie mit dem zurückgebliebenen Bruderstamme (zu c. 22 15) in Verkehr geblieben waren.

4 ff. Die Ausgaben interpungieren hinter πυνθέσθαι. Aber Ἑλλήνων parallel zu Σκυθέων, nämlich τινὲς ἀπικνεύονται, zu fassen, widerrät der folgende Satz.

7. ἐπτὰ, also auch durch das Gebiet von sieben Völkern. H. hat aber nur fünf aufgezählt: Sauromaten,

25 ται. μέχρι μὲν δὴ τούτων γινώσκειται, τὸ δὲ τῶν φαλακρῶν κατύπερθε οὐδεὶς ἀτρεκέως οἶδε φράσαι. ὄρεα γὰρ ὑψηλὰ ἀποτάμνει ἄβατα καὶ οὐδεὶς σφρα ὑπερβαίνει. οἱ δὲ φαλακροὶ οὗτοι λέγουσι, ἐμοὶ μὲν οὐ
5 πιστὰ λέγοντες, οἰκέειν τὰ ὄρεα αἰγίποδας ἄνδρας, ὑπερβάντι δὲ τούτους ἀνθρώπους ἄλλους οἱ τὴν ἐξάμηνον κατεύδουσι. τοῦτο δὲ οὐκ ἐνδέχομαι τὴν ἀρχὴν, ἀλλὰ τὸ μὲν πρὸς ἡῶ τῶν φαλακρῶν γινώσκειται ἀτρεκέως ὑπὸ Ἰσσηδόνων οἰκούμενον, τὸ μὲντοι κατύπερθε πρὸς
10 βορέην ἄνεμον οὐ γινώσκειται οὔτε τῶν φαλακρῶν οὔτε τῶν Ἰσσηδόνων, εἰ μὴ ὅσα αὐτῶν τούτων λεγόντων.
26 νόμοισι δὲ Ἰσσηδόνες τοιοῦσιδε λέγονται χρᾶσθαι. ἐπεὶ ἄνδρῶν ἀποθάγη πατήρ, οἱ προσήκοντες πάντες προσάγουσι πρόβατα, καὶ ἐπειτα ταῦτα θύσαντες καὶ καταταμώντες τὰ κρέα κατατάμνουσι καὶ τὸν τοῦ δεχομένου
5 τεθνεῶτα γονέα, ἀναμειζαντες δὲ πάντα τὰ κρέα δαῖτα προτίθενται. τὴν δὲ κεφαλὴν αὐτοῦ ψιλώσαντες καὶ ἐκκαθήραντες καταχρυσούσι καὶ ἐπειτα αἶτε ἀγάλματι χρέονται, θυσίας μεγάλας ἐπιτελοῦς ἐπιτελέοντες. παῖς δὲ πατρὶ τοῦτο ποιεῖ, κατὰ περ Ἕλληνες τὰ γε-

Budinen, Thyssageten, Iyrken, Argippaeer, zu denen als sechstes die Gelonen (c. 108) kommen. — διαπρήσσονται 'richten ihr Geschäft aus' bezieht sich wohl auf Handelsverkehr, wie IX 41 12 auf politische Verhandlungen.

25. γινώσκειται, sc. ἡ χώρα (c. 24 2).

3. ὄρεα ὑψηλὰ, die Uralgebirge; denn sie liegen nördlich von den Argippaeern, als deren östliche Nachbarn die Issedonen in den kaspischen Steppen (zu c. 13 10) bezeichnet werden (8). — ἀποτάμνει, sc. τὴν χώραν.

4. μὲν: zu I 131 4.

6. τὴν ἐξάμηνον, sc. ὄρη. Die Nachricht beruht auf einer dunklen Kunde von den arktischen Gegenden und ihrer langen Winternacht.

7. οὐκ — τὴν ἀρχὴν 'von vorn herein, überhaupt nicht'. Bei H. sonst ohne den Artikel.

10. τῶν φαλακρῶν, von τὸ κατύπερθε abhängig.

11. ὅσα, sc. γινώσκειται. Die Sache c. 27.

26. 2. Von einer ähnlichen aber noch roheren Sitte der Massageten I 216, der indischen Padaeer III 99.

4. τοῦ δεχομένου 'des Wirtes' (I 126 10).

7f. Vgl. c. 65. — αἶτε ἀγάλματι, als ein *vas sacrum*. Vgl. die Stelle des Livius zu c. 65 5. — ἐπιτελούντες, dem Verstorbenen. Vgl. III 24 13.

9f. τὰ γενέσια 'Todtenfest', das entweder als privates am Todestage, oder, wie in Athen im Monat Boëdromion, als ein allgemeines ge-

νέσια. ἄλλως δὲ δίκαιοι καὶ οὗτοι λέγονται εἶναι, ἰσο- 10 κρατέες δὲ ὁμοίως αἱ γυναῖκες τοῖσι ἀνδράσι. γινώσκον- 27 ται μὲν δὴ καὶ οὗτοι, τὸ δὲ ἀπὸ τούτων τὸ κατύπερθε Ἰσσηδόνες εἰσὶ οἱ λέγοντες μονοφθάλμους ἀνθρώπους καὶ χρυσοφύλακας γρῦπας οἰκέειν' παρὰ δὲ τούτων Σκύθαι παραλαβόντες λέγουσι, παρὰ δὲ Σκυθίων 5 ἡμεῖς οἱ ἄλλοι νενομίκαμεν, καὶ ὀνομάζομεν αὐτοὺς σκυθιστὶ Ἀριμασπούς' ἄριμα γὰρ ἐν καλέουσι Σκύθαι, σποῦ δὲ ὄφθαλμόν.

Ἀνοσχέμερος δὲ αὕτη ἡ καταλεχθεῖσα πᾶσα χώρα 28 οὕτω δὴ τι ἐστὶ, ἐνθα τοὺς μὲν ὀκτώ τῶν μηνῶν ἀφύρητος οἶος γίνεται κρυμός, ἐν τοῖσι ὕδωρ ἐκχέας πηλὸν οὐ ποιήσεις, πῦρ δὲ ἀνακαίων ποιήσεις [πηλόν]. ἡ δὲ θάλασσα πηγνυται καὶ ὁ Βόσπορος πᾶς ὁ Κιμμέριος, 5

feiert wurde. Verschieden von γενέσια; Ammonios de diff. vocc. p. 35 γενέθλια τάσσεται ἐπὶ τῶν ζώντων καὶ ἐν ἡ ἕκαστος ἡμέρα ἐγενήθη, γενέσια δὲ ἐπὶ τῶν τεθνηκότων ἐν ἡ ἕκαστος ἡμέρα τετελεύτησε. — δίκαιοι 'harmlos'. — καὶ οὗτοι, wie die Argippaeer (c. 23). — ὁμοίως, nämlich alle.

27. 2. τὸ κατύπερθε, adverbial. — οἱ λέγοντες, bei Aristeeas in den Arimaspeen (c. 16 7). — τοὺς, die erwähnten (c. 13 4).

6. νενομίκαμεν, usu recepitimus; zu II 51 3.

7. Eustathios zu Dionys. Perieg. 31 citiert die Stelle so: ἀρὶ μὲν γὰρ τὸ ἐν σκυθιστὶ, μασπούς δὲ ὁ ὄφθαλμός. Ähnlich Schol. Aeschyl. Prom. 804. Die Etymologie, deren skythischen Ursprung Neumann I 195 mit Recht bezweifelt, stammt wohl von Aristeeas: denn schon Aeschylus kennt sie (zu c. 13 3).

Das Klima (c. 28—31).

28. Das skythische Klima war bei den Alten so verrufen wie bei den Neueren das sibirische, und ἡ Σκυθῶν ἐρημία war im Sprichwort gleichbedeutend mit Unglück und

Verderben. Hippokr. περὶ ἀέρ. 19 κέται (ἡ χώρα) ὑπ' αὐτῆσι τῆσι ἄρκτοισι καὶ τοῖσι ὄρεσι τοῖσι Ῥιπαλοῖσι ὄθεν ὁ βορέης πνέει. δ τε ἥλιος τελευτῶν ἐγγύτατα γίνεται, ὁκίταν ἐπὶ τὰς θερινὰς ἡλθῆ περιόδους, καὶ τότε ὀλίγον χρόνον θερμαίνει καὶ οὐ σφόδρα· τὰ δὲ πνεύματα τὰ ἀπὸ τῶν θερινῶν πνέοντα (οὐκ) ἀπικνέεται, ἐὰν μὴ ὀλιγάκις καὶ ἀσθενέα. ἀλλ' ἀπὸ τῶν ἄρκτων αἰεὶ πνέουσι πνεύματα ψυχρὰ ἀπὸ τε χύμους καὶ κρυστάλλον καὶ ὑδάτων πολλῶν. . . ἤρη τε κατέχει πολὺς τῆς ἡμέρας τὰ πεδία. . . ὥστε τὸν μὲν χειμῶνα αἰεὶ εἶναι, τὸ δὲ θέρος ὀλίγας ἡμέρας καὶ ταύτας μὴ λην. Ovid. ex Ponto I 3 37 Scythico quid frigore peius?

2f. οὕτω δὴ τι — ἐνθα: zu I 163 11. III 120 14. — ὀκτώ: die Zahl paßt allenfalls auf die östlichsten der aufgezählten Landschaften, ist aber für die von H. besuchten Küstenpunkte zu groß. Der Arzt Hippokrates schildert mit noch stärkerer Übertreibung. — ἀφύρητος οἶος: zu III 113 2.

5. Heute wie in alter Zeit bedecken sich die Limans, in die sich

καὶ ἐπὶ τοῦ κρυστάλλου οἱ ἐντὸς (τῆς) τάφρον Σκύθαι κατοικημένοι στρατεύονται καὶ τὰς ἀμάξας ἐπελαύνουσι πέραν ἐς τοὺς Σινδοὺς. οὕτω μὲν δὴ τοὺς ὀκτὼ μῆνας διατελεῖ χειμῶν ἑὼν, τοὺς δ' ἐπιλοίπους τέσσαρας ψύχρα αὐτόθι ἐστὶ. κενώριστα δὲ οὗτος ὁ χειμῶν τοὺς τρόπους πᾶσι τοῖσι ἐν ἄλλοισι χωρίοισι γινόμενοισι χειμῶσι, ἐν τῷ τῆν μὲν ὠρατῆν οὐκ εἶναι λόγον ἄξιον οὐδέν, τὸ δὲ θέρος ὕον οὐκ ἀνιῖ· βρονταὶ τε ἤμος τῆ ἄλλῃ

die russischen Flüsse ergießen, sehr oft mit Eis, da sie eine schwache Strömung haben; und bei strengem Frost dehnt sich die Eisdecke auch zuweilen eine Strecke ins Meer hinaus. Dieses gilt namentlich vom asowschen Meer, dessen nördlicher, schmaler Teil ziemlich regelmäsig zufriert. Das Zufrieren des kimmerischen Bosphorus ist meistens eine Folge des aus dem asowschen Meere sich hierher zusammendrängenden Treibeises, das sich hier leicht versetzt und schon durch mäfsige Kälte zu einer haltbaren Eisdecke verbunden wird. Neumann I 65.

6. οἱ — Σκύθαι, die königlichen. — ἐντὸς, diesseits, westlich. Zu c. 3 5.

7. στρατεύονται nicht 'ziehen zu Felde', denn dazu passen die ἀμάξαι nicht, sondern, wie στρατός oft 'Schar, Menge' ohne Bezug auf Krieg bedeutet (I 126 10), so hier das Verb 'in Scharen ziehen'. Ebenso III 107 11 ἐπιστρατεύεσθαι von Schwärmen beflügelter Schlangen. Über die ἀμάξαι zu c. 46 13. 114 16. — Strabon p. 307 ἀκολουθοῦσι ταῖς νομαῖς (οἱ νομάδες) μεταλαμβάνοντες τόπους αἰεὶ τοὺς ἔχοντας πόναν, χειμῶνος μὲν ἐν τοῖς ἑλεσι τοῖς περὶ τὴν Μαιώτιν, θέρος δὲ καὶ ἐν τοῖς πεδίοις. . τῶν δὲ πάγον ἢ σφοδρότης μάλιστα ἐκ τῶν συμβαινόντων περὶ τὸ στόμα τῆς Μαιώτιδος δῆλος ἐστίν. ἀμαξένεται γὰρ ὁ διάπλους ὁ εἰς Φαναγορείαν ἐκ τοῦ Παντικα-

παιον, ὥστε καὶ πλοῦν εἶναι καὶ ὁδόν. Ovid Trist. III 10 31 von den Donaumündungen quaque rates ierant, pedibus nunc itur, et undas frigore concretas ungula pulsant equi, Perque novos pontes subter labentibus undis Ducunt Sarmatici barbara plaustra boves.

8. ἐς τοὺς Σινδοὺς 'bis zum Lande der Sinden', zur asiatischen Küste. Die Σινδοὶ (das Land ἢ Σινδική c. 86 9), ein kleines Handelsvolk auf der Halbinsel Taman und an der kaukasischen Küste bis zur Stadt Sinde (Anapa), nach Einigen ihren nördlichen Nachbarn, den Maeoten, verwandt, jedenfalls nicht skythischer sondern arischer Nation.

9. ψύχρα: jetzt leidet die Steppe vielmehr durch übermäfsig heifse Sommer; und so kannten sie schon Aristoteles (Probl. XXV 6 διὰ τί ἐν τῷ Πόντῳ καὶ ψύχη μάλιστα καὶ πύξη) und Strabon (p. 307 λέγεται δὲ καὶ τὰ καύματα σφοδρὰ γίνεσθαι).

11. πᾶσι — χειμῶσι ist sehr befremdend statt des auch bei H. regelmäfsig mit χωρῆσιν (κεχωρῆσθαι) verbundenen Genetivs. S. aber zu II 16 10.

12. τῆν ὠρατῆν, 'während der eigentlichen Zeit', für den Regen, in den südlicheren Ländern im Winter.

13. Der Steppe ist vielmehr im Sommer fast gänzlicher Regenmangel eigentümlich, da die sich bil-

γίνονται, τηλικαῦτα μὲν οὐ γίνονται, θέρος δὲ ἀμφιλαφείες ἦν δὲ χειμῶνος βροντὴ γένηται, ὡς τέρας νενομισται θωμάζεσθαι. ὡς δὲ καὶ ἦν σεισμός γένηται, ἦν τε θέρος ἦν τε χειμῶνος, ἐν τῇ Σινδικῇ τέρας νενομισται. ἵπποι δὲ ἀνεχόμενοι φέρουσι τὸν χειμῶνα τοῦτον, ἡμίονοι δὲ οὐδὲ ὄνοι οὐκ ἀνέχονται ἀρχῆν. τῆ δὲ ἄλλῃ ἵπποι μὲν ἐν κρυμῷ ἐστεῶτες ἀποσφακελλίζουσι, ὄνοι δὲ 20 καὶ ἡμίονοι ἀνέχονται. δοκεῖ δέ μοι καὶ τὸ γένος τῶν βοῶν τὸ κόλον διὰ ταῦτα οὐ φέειν κέρρα αὐτόθι. μαρτυρεῖ δέ μοι τῆ γνώμη καὶ Ὀμήρου ἔπος ἐν Ὀδυσσεῖῃ ἔχον ὧδε,

καὶ Λιβύην, ὅθι τ' ἄρνες ἄφαρ κεραοὶ τελέθουσι, 5 ὀρῶδες εἰρημένον, ἐν τοῖσι θερμοῖσι ταχὺ παραγίνεσθαι

denden Wolken durch die heifsen Ausstrahlungen des Bodens verflüchtigt dem Meere zueilen und sich erst am Rande der Küste in heftigen Strömen niederlassen. H.'s entgegengesetzte Angabe ist nur auf die von ihm gesehene Küstenstrecke um Olbia zu beziehen, welche damals durch die Nähe eines ausgedehnten Waldlandes (Hylaea) noch reicher an feuchten Niederschlägen sein mußte als sie jetzt ist. — ἤμος; zu c. 191 4. — τῆ ἄλλῃ 'anderswo' (I 1 11), in Hellas im Frühjahr (Februar und März) und im Spätherbst.

15. νενομισται, consuevit.

16. 'Erdbeben sind in Rufsland eine Seltenheit, kommen aber im Süden vor; im Januar 1838, im September 1843 hat man Erschütterungen beobachtet'. Hansen Ost-europa nach Herodot S. 59.

19 f. οὐδὲ — ὄνοι: zu I 84 11. — Gewöhnlicher ἀνέχονται φέροντες, wie I 80 ἀνέχεται ὄβων, V 89 ἀνέσποντο ἀνούσαντες u. s. Vgl. VI 49 3. — Die Angabe wird c. 129 wiederholt und von Anders bestätigt. Arist. de gen. an. II 8 φυχρόν τι ζῆον ὁ ὄνος ἐστί, διόπερ

Herodot II. 2. 4. Aufl.

ἐν τοῖς χειμερινῶς οὐ θέλει γίνεσθαι διὰ τὸ διάρριον εἶναι τὴν φύσιν, ὅλον περὶ Σκύθας καὶ τὴν θυρορον χώραν.

29. 2. κόλος = ἀρεως. Hippokrates περὶ ἀέρ. 18 τὰς δὲ ἀμάξας ἔλακονι ζεύγεα τὰς μὲν δύο τὰς δὲ τρία βοῶν κέρρα ἀτερ. Im nördlichen Münsterlande findet sich noch eine Rasse von Rindern, die durch ihren auffallend kleinen Wuchs und das Fehlen der Hörner sich auszeichnet, 'Hummel' genannt' (Strackerjan in Frommanns deutschen Mundarten III 496 f.) (Vgl. Tacit. Germ. 5 ne armentis quidem suus honor aut gloria frontis). Dagegen Strab. p. 312 ἐστὶ (ἐν Σινδικῇ) τῶν τετραπόδων ὁ καλούμενος κόλος μεταξὺ ἐλάφου καὶ κριοῦ τὸ μέγεθος, λευκός, ὀξύτερος τούτων τῶ δρόμων κτλ. (Nach Neumann I 276 die in den südrussischen Steppen häufige Saiga-Antilope). Strabon p. 307 erwähnt noch, daß man dem Rindvieh wohl auch die gegen die Kälte empfindlichen Hörner abheilte. — φέειν: zu II 68 13.

3. ἐν Ὀδυσσεῖῃ, δ 85. Die Stelle gibt nur ein argumentum a contrario.

τὰ κέρα· ἐν δὲ τοῖσι ἰσχυροῖσι ψύχεσι ἢ οὐ φέει κέρα
τὰ κήρεα ἀρχὴν ἢ φέοντα φέει μόγης.

30 Ἐνθάδε μὲν νῦν διὰ τὰ ψύχεα γίνεται ταῦτα.
Θωμάζω δὲ (προσθήκας γὰρ δὴ μοι ὁ λόγος ἐξ ἀρ-
χῆς ἐδίλγητο) ὅτι ἐν τῇ Ἠλεῖ ἡ πάση χώρα οὐ δυνάταται
γίνεσθαι ἡμίονοι, οὔτε ψυχροῦ τοῦ χώρου ἐόντος οὔτε
5 ἄλλον φανεροῦ αἰτίου οὐδενός· φασὶ δὲ αὐτοὶ Ἠλεῖοι
ἐκ κατάρης τευ οὐ γίνεσθαι σφίσι ἡμίονους· ἀλλ' ἐπειὰν
προσῆλθῆ ὦρη κώσκεισθαι τὰς ἵππους, ἐξελαύνουσι ἐς
τοὺς πλησιοχώρους αὐτάς, καὶ ἐπειτὰ σφι ἐν τῇ τῶν
πέλας ἐπιείσιν τοὺς ὄνους, ἐς οὐ ἂν σχῶσι αἱ ἵπποι ἐν
10 γαστρὶ· ἐπειτὰ δὲ ὀπίσω ἀπελαύνουσι.

31 Περὶ δὲ τῶν πτερόων τῶν Σκύθαι λέγουσι ἀνάπλεον
εἶναι τὸν ἥερα, καὶ τούτων εἶνεκα οὐκ οἰοί τε εἶναι
οὔτε ἰδεῖν τὸ πρόσω τῆς ἡπείρου οὔτε διεξιέναι, τήνδε
ἔχω περὶ αὐτῶν γνώμην· τὰ κατύπερθε ταύτης τῆς
5 χώρας αἰεὶ νίφεται, ἐλάσσουσι δὲ τοῦ θέρους ἢ τοῦ χει-
μῶνος, ὡσπερ καὶ οἰκός. ἤδη ὧν ὅστις ἀγγόθεν χιόνα
ἀδρὴν πίπτουσαν εἶδε, οἶδε τὸ λέγω· εἶκοι γὰρ ἢ χιῶν
πτεροῖσι· καὶ διὰ τὸν χειμῶνα τούτον ἐόντα τοιοῦτον
ἀνοίκητα τὰ πρὸς βορέην ἐστὶ τῆς ἡπείρου ταύτης. τὰ

30. 2. προσθήκας 'Zusätze, Bei-
gaben', zu dem eigentlichen Gegen-
stande der Darstellung, also 'Epi-
soden'. VII 171 wird eine solche
Beigabe παραθήκη τοῦ λόγου
genannt.

6. Eine Sage der Art deutet Plu-
tarch mor p. 303 an: τὴς ἡαῖτα δι' ἣν
Ἠλεῖοι τὰς ἵππους ἐκτὸς ὄρων
ἀπάγοντες βιβάζουσιν; ἢ δι' ἅπαν-
των τῶν βασιλέων φιλιππότατος
ὧν ὁ Οἰνόμαος καὶ μάλιστα τὸ
ζῶον ἀγαπήσας τοῦτ', ἐπηρήσατο
πολλὰ καὶ δεινὰ κατὰ τῶν ἵππων
ὄρενόντων ἐν Ἠλίδι, καὶ φοβού-
μενοι τὴν κατάρην ἐκείνην ἀφρο-
σύνται. Ähnlich ist eine deutsche
Sage. 'Seitdem die Bauern von el-
sassisch Ammersweiler den heiligen

Deodat, der sich im J. 680 bei ihnen
angesiedelt hatte, aus seinem Besit-
zthum vertrieben, bringen ihre
Weiber nur kropfige Kinder zur
Welt; sie begeben sich daher kurz
vor der Niederkunft jenseits des
Dorfbaches, d. h. außerhalb jener
Deodatschen Besitzungen, und ge-
bären hier makellose Kinder'.
(Ztschr. f. d. Philol. III 337).

9. ἐς οὐ: I 67 21. — σχῶσι ἐν
γαστρὶ: vgl. zu III 28 S. 32 20.

10. ἀπ—, heimwärts.

31. Περὶ δὲ τῶν πτερόων: vgl.
c. 7 15 ff.

3 ff. τήνδε—γνώμην: zu II 116
1. — ταύτης τῆς χώρας: vgl. zu c.
13 12. — ἐλάσσουσι, wie c. 50

βεταὶ ἢ γῆ ὄλλυφ.

ὧν πτερὰ εἰκάζοντας τὴν χιόνα τοὺς Σκύθας τε καὶ 10
τοὺς περιοίκους δοκέω λέγειν. ταῦτα μὲν νῦν τὰ λέγε-
ται μακρότατα εἴρηται.

Ἐπερβορέων δὲ περὶ ἀνθρώπων οὔτε τι Σκύθαι λέ- 32
γουσι οὐδὲν οὔτε τινὲς ἄλλοι τῶν ταύτη οικημένων, εἰ
μὴ ἄρα Ἰσσηδόνης. ὡς δὲ ἐγὼ δοκέω, οὐδ' οὔτοι λέγουσι
οὐδὲν· ἔλεγον γὰρ ἂν καὶ Σκύθαι, ὡς περὶ τῶν μου-
νοφθάλων λέγουσι. ἀλλ' Ἡσιόδῳ μὲν ἐστὶ περὶ Ἐπερ- 5
βορέων εἰρημένα, ἐστὶ δὲ καὶ Ὀμήρῳ ἐν Ἐπιγόνοισι, εἰ
δὴ τῷ ἐόντι γε Ὀμηρὸς ταῦτα τὰ ἔπεα ἐποίησε. πολλῶν 33
δὲ τι πλεῖστα περὶ αὐτῶν Ἀῆλιοι λέγουσι, φάμενοι ἰρὰ
ἐνδεδεμένα ἐν καλάμῃ πυρῶν ἐξ Ἐπερβορέων φερόμενα

10 ff. Verb. εἰκάζοντας λέγειν,
'mit den Federn, glaube ich, be-
zeichnen die Skythen auf bildliche
Weise den Schnee'. Zu εἰκάζον-
τας vgl. VII 162 11. — τὰ λέγεται
μακρότατα ist wie eine Apposition
zu ταῦτα zu nehmen, = τὰ λεγόμε-
να μακρότατα, 'hiermit ist die
entfernteste Kunde mitgeteilt'; vgl.
III 9 6. VII 184 29. Der Satz
weist einerseits auf c. 16 9 zurück,
und schließt andererseits die Mit-
teilung der thatsächlichen Über-
lieferung ab, worauf c. 32—36 das
blofs Mythische behandelt wird.

Die Hyperboreer-sage (c.
32—36).

32. Ἐπερβορέων δέ: anknüp-
fend an die Erzählung des Aristeas,
dafs oberhalb der Greife Hyperbo-
reer wohnten, zieht H. die Existenz
dieses Volkes überhaupt in Zweifel
und verweist es in das Gebiet hel-
lenischer Dichtung und Kultussagen.
τι—οὐδὲν: zu c. 19 3. — Σκύθαι,
die doch von ihnen wissen mußten.

3. Ἰσσηδόνης, denen Aristeas
seine sonstige Kunde zuschrieb (c.
16 7). — λέγουσι, sc. περὶ Ἐπερ-
βορέων.

4. Vgl. c. 27.

5 ff. Welches hesiodische Ge-
dicht H. im Sinn gehabt, ist un-

sicher; da er aber nicht, wie bei
Homer, auf eine Stelle verweist, so
scheinen seine Worte auf eine be-
sondere die Hyperboreer betreffende
Dichtung bezogen werden zu müssen.
— ἐν Ἐπιγόνοισι: dies Epos be-
handelte, wahrscheinlich an die
Thebais (Zug der Sieben gegen
Theben) anknüpfend, den Rachezug
der Söhne jener Helden. Mit dem
hier gegen den homerischen Ur-
sprung ausgesprochenen Zweifel
vgl. II 117. Außerdem werden die
Hyperboreer in einem homerischen
Hymnos auf Dionysos (VII 29) er-
wähnt.

33. πολλῶν δὲ τι πλεῖστα, wie
V 92^e 14.

2 f. Der Mythos von den Hyper-
boreern steht in innigem Zusam-
menhange mit dem hellenischen
Apollonkulte. Wie im äußersten
Süden das glückselige Volk der
Äthiopen, so sollte hoch im Norden,
jenseits des Boreas (ὑπερ—βόρειοι,
c. 36 4) und des rhipäischen Ge-
birgswalles (vgl. Hippokrates zu
c. 28 1), den Stürmen und der Kälte
des Winters entrückt, ein Volk in
seligem Frieden und Glücke, einzig
dem Dienste und der Verherrlichung
des segenspendenden Lichtgottes
leben. Hier weilte Apollon am

ἀπικνέσθαι ἐς Σκύθας, ἀπὸ δὲ Σκυθῶν ἤδη δεκομέ-
 5 νους αἰεὶ τοὺς πλησιοχώρους ἐκαστοὺς κομίζειν αὐτὰ
 τὸ πρὸς ἐσπέρας ἐκαστάτω ἐπὶ τὸν Ἀδρήην, ἐνθεῦτεν
 δὲ πρὸς μεσαμβρίην προπεμπόμενα πρῶτους Λαδωναί-
 10 οὺς Ἑλλήνων δέκεσθαι, ἀπὸ δὲ τούτων καταβαίνειν
 ἐπὶ τὸν Μηλιέα κόλπον καὶ διαπορεύεσθαι ἐς Εὔβοιαν,
 πόλιν τε ἐς πόλιν πέμπειν μέχρι Καρύστου, τὸ δ' ἀπὸ
 ταύτης ἐκλείπειν Ἄνδρον· Καρυστίους γὰρ εἶναι τοὺς
 15 κομίζοντας ἐς Τήρον, Τηρίους δὲ ἐς Ἀήλον. ἀπικνέσθαι
 μὲν νῦν οὕτω ταῦτα τὰ ἱερά λεγόνσι ἐς Ἀήλον, πρῶτον
 δὲ τοὺς Ὑπερβορέους πέμψαι φερούσας τὰ ἱερά δύο κοῦ-
 20 ρας, τὰς ὀνομάζουσι Ἀήλιοι εἶναι Ὑπερόχην τε καὶ
 Λαοδίκην· ἅμα δὲ αὐτῆσι ἀσφαλείης εἵνεκεν πέμψαι
 τοὺς Ὑπερβορέους τῶν ἀστῶν ἀνδρας πέντε πομπούς,

liebsten, und von hier verbreitete sich sein Kultus über die anderen Länder. — Aufser in Delos, als der Hauptstätte des ionischen Apollonkultes, war die Sage auch in Delphi heimisch; einzelne Spuren fanden sich auch in Attika (Prasiae, zu 4) und Olympia. — λέγονσι, in einem Festhymnos und in Tempelsagen. — ἱερά: Kallimach. Hymn. Del. 283 οἱ μὲντοι (Ὑπερβορέοι) καλάμην καὶ ἱερά δράγματα πρῶτοι Ἀσταχίων φορέουσι, 278 ἀμφιτεῖς δεκατηρόοι αἰεὶ ἀπαρχαὶ Πέμπονται. Plin. IV 91 frugum primitias, Pausanias I 31 2 ἀπαρχὰς κερύφθαι ἐν καλάμῃ πυρῶν, also Erstlinge des Erntesegens (vgl. zu c. 15 10).

4. ἀπικνέεσθαι, angeblich noch zu H.'s Zeit. Die jährlichen Sendungen sollen den fortdauernden Zusammenhang der beiden Kultusstätten bezeugen. — Der Weg wird sich an namhafte Sitze des Apollondienstes angeschlossenen haben. Einen anderen als den hier beschriebenen kannte Pausanias I 31 2 aus einer abweichenden (attischen?) Sage: ἐν δὲ Πρασιεῶν Ἀπόλλωνος ἐστὶ

ναός· ἐνταῦθα τὰς Ὑπερβορέων ἀπαρχὰς εἶναι λέγεται, παραδιδόναι δὲ αὐτὰς Ὑπερβορέους μὲν Ἀρμασποῖς, Ἀρμασποῖς δ' Ἰοσηδαῖσι, παρὰ δὲ τούτων Σκύθας ἐς Σινώπην κομίζειν, ἐνθεῦτεν δὲ φερέσθαι διὰ Ἑλλήνων ἐς Πρωσιὰς, Ἀθηναίους δ' εἶναι τοὺς ἐς Ἀήλον ἄγοντας. — ἐς Σκύθας, die auch den Gott verehrten (c. 59).

6. ἐπὶ τὸν Ἀδρήην, wo die Strafe wahrscheinlich die Stadt Apollonia (vgl. IX 92f.) berührte.

11. ἐκλείπειν intrans., 'fiere aus, würde übergangen', obgleich sie auf der Strecke zwischen Karystos und Tenos liegt. Wahrscheinlich befand sich kein apollinischer Dienst auf der dem Dionysos heiligen Insel.

12. Plut. mor. 1136 τὰ ἐξ Ὑπερβορέων ἱερά μετ' ἀλλῶν καὶ συρτήγων καὶ μηδάρως εἰς τὴν Ἀήλον φασὶ τὸ παλαιὸν στέλλεσθαι.

13. πρῶτον, primo, zuerst (c. 172 12. VI 32 9). Als die Hyp. die Opfergabe zum ersten Male schickten, waren zwei Mädchen die Trägerinnen.

15f. ὀνομάζουσι — εἶναι: zu II 6 2. — Die beiden Namen scheinen

τούτους οἱ νῦν Περφερέες καλέονται τιμὰς μεγάλας ἐν
 Ἀήλῳ ἔχοντες. ἐπεὶ δὲ τοῖσι Ὑπερβορέοισι τοὺς ἀπο-
 5 πεμφθέντας ὀπίσω οὐκ ἀπονοστήειν, δεινὰ ποιουμένους 20
 εἰ σφέας αἰεὶ καταλάμψεται ἀποστέλλοντας μὴ ἀποδέ-
 κεσθαι, οὕτω δὴ φέροντας ἐς τοὺς οὐρούς τὰ ἱερά ἐν-
 δεδεμένα ἐν πυρῶν καλάμῃ τοὺς πλησιοχώρους ἐπισκή-
 8 πτειν κελύοντας προπέμπειν σφέα ἀπὸ ἐαυτῶν ἐς ἄλλο
 ἔθνος. καὶ ταῦτα μὲν οὕτω προπεμπόμενα ἀπικνέεσθαι 25
 λέγουσι ἐς Ἀήλον. οἶδα δὲ αὐτὸς τούτοις τοῖσι ἱεροῖσι
 τὸδε ποιούμενον προσφερέας, τὰς Θρηκίας καὶ τὰς Παι-
 ονίδας γυναικας, ἐπεὶ ἄνθρωποι τῇ Ἀρτεμίδι τῇ βασι-
 34 λείῃ, οὐκ ἄνευ πυρῶν καλάμης ἐχούσας τὰ ἱερά. καὶ 34
 ταῦτα μὲν δὴ ταύτας οἶδα ποιούσας· τῆσι δὲ παρθένοισι
 ταύτησι τῆσι ἐξ Ὑπερβορέων τελετησάσῃσι ἐν Ἀήλῳ
 κείρονται καὶ αἱ κόραι καὶ οἱ παῖδες οἱ Ἀηλίων· αἱ
 μὲν πρὸ γάμου πλόκαμον ἀποταμόμεναι καὶ περὶ 5

ursprünglich Abstraktionen aus dem Wesen der Artemis gewesen zu sein, deren Kult auf Delos eng mit dem des Apollon verknüpft war und in deren Heiligtum das Grab jener Heroinnen sich befand (c. 34). Von ähnlichen Heroennamen in Delphi zu VIII 39 2.

18. Περφερέες: andere La. Περφερέες und Περιφερέες. Hesych. Περφερέες· Φερωῶν (Festgesandte). Sie hießen auch Ἀμαλλοφόροι (Porphyr. de abst. II 19) und Ὀλόφοροι (Servius zu Virg. Aen. XI 858). Wahrscheinlich bestand unter diesem Namen in Delos ein Kollegium von Tempelbeamten, dessen Ursprung durch die Sage erklärt werden sollte.

20. ὀπίσω — ἀπονοστήειν: zu III 16 4. — Mit δεινὰ ποιουμένων (I 127 2) beginnt der Nachsatz.

21. εἰ, 'bei dem Gedanken dafs'; vgl. 124 18. — καταλάμψεται 'es sie betreffen sollte' (III 65 4).

23. τοὺς πλησιοχώρους, abhängig von κελύοντας, ungewöhn-

lich; statt ἐπισκήπτοντας κελύειν. Vgl. c. 28 18.

26. οἶδα αὐτὸς: zu I 20 2.

27. τὰς Θρηκίας . . . , ausführende Apposition zu τὸδε ποιούμενον. S. zu V 16 13.

28. τῇ Ἀρτεμίδι: zu V 7 3. — τῇ βασιλείῃ: vgl. c. 127 Ἰστὴν τὴν Σινώπην βασιλείαν.

29. ἐχούσας 'haltend', beim Opfer.

34. 2. τῆσι παρθένοισι 'zu Ehren der Jungfrauen'. Kallimachos, der denselben Brauch beschreibt, nennt sie Hymn. Del. 291 Ὀπίς τε Λοξώ τε καὶ εὐαίων Ἐκαέρχη, und ähnlich Pausan. I 43 4 καθέστηκε τὰς (Μεγαρέων) κόραις γὰς πρὸς τὸ τῆς Ἰωνίης μῆγμα προσφέρειν πρὸ γάμου καὶ ἀπάρχεσθαι τῶν τριῶν, καθὰ καὶ τῇ Ἐκαέρχη καὶ Ὠπίδι αἱ θνητῆρες ποτὲ ἀπεκείροντο αἱ Ἀηλίων. Opis und Hekaeerge aber entsprechen dem älteren Paare Opis und Arge (c. 35), die nach H.'s Angabe früher nach Delos gelangt waren und noch höhere Verehrung genossen.

4. Dafs die Mädchen vor der

ἀτρακτον εἰλίξασαι ἐπὶ τὸ σῆμα τιθεῖσι· τὸ δὲ σῆμα
 ἐστὶ ἔσω ἐς τὸ Ἀρτεμῖσιον εἰσόντι ἀριστερῆς χειρὸς,
 ἐπιπέφυκε δὲ οἱ ἐλαίῃ· ὅσοι δὲ παῖδες τῶν Ἀηλίων, περὶ
 χλόην τινὰ εἰλίξαντες τῶν τριχῶν τιθεῖσι καὶ οὗτοι ἐπὶ
 35 τὸ σῆμα. αὐταὶ μὲν δὴ ταύτην τιμὴν ἔχουσι πρὸς τῶν
 Ἀηλίου οικητόρων. φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ οὗτοι καὶ τὴν Ἀργὴν
 τε καὶ τὴν Ὀπιν εὐσας παρθένους ἐξ Ὑπερβορέων κατὰ
 τοὺς αὐτοὺς τοῦτους ἀνθρώπους πορευομένας ἀπικέ-
 5 σθαι ἐς Ἀήλον ἔτι πρότερον Ὑπερόχης τε καὶ Λαοδί-
 κης. ταύτας μὲν νῦν τῇ Πλειθυῖᾳ ἀποφερούσας ἀντὶ
 τοῦ ὠκυτόκου τὸν ἐτάξαντο φόρον ἀπικέσθαι, τὴν δὲ
 Ἀργὴν τε καὶ τὴν Ὀπιν ἅμα αὐτοῖσι τοῖσι θεοῖσι ἀπι-
 κέσθαι λέγουσι καὶ σφι τιμὰς ἄλλας δεδῶσθαι πρὸς
 10 σφέων· καὶ γὰρ ἀγείρειν σφι τὰς γυναῖκας, ἐπονομα-

Vermählung, die Knaben beim Ein-
 tritt in die Ephebie ein Erstlings-
 opfer ihrer Haare darbrachten, war
 weitverbreitete Sitte, die sich bald
 an diesen bald an jenen Kult an-
 zuschließen pflegte.

7. ἐς τὸ Ἀρτεμῖσιον, in das τέ-
 μένος des Artemis-tempels.

8. ὅσοι, sc. εἰσὶ (I 14 4).

35. 2. Ἀήλον οικητόρων, Ggs.
 zu den νησιώται τε καὶ Ἴωνες
 (12). — Statt Ἀργὴν nennen Kalli-
 machos a. O., Pausanias a. O. u. V
 7 8 und Andere Ἐκατόρη (Beiname
 der Artemis, wie Ἐκάεργος des
 Apollon). Auch Ἀργὴ ist ein Epi-
 theton der Göttin ('die Glänzende',
 Lucina); ebenso Ὀπιν (oder Ὀπίς).

3. κατὰ, an denselben Menschen
 vorbei, durch welche die Opfer-
 gaben nach Delos gelangten (c. 33).
 Vgl. I 30 περὶγε κατὰ τοὺς θη-
 σσαυρούς, VII 173 25. VIII 7 4.
 53 7.

6f. τῇ Πλειθυῖᾳ, der Geburts-
 göttin, als Dank für den Beistand,
 den sie der Leto bei der Geburt des
 Apollon geleistet (Hom. Hymn. Apoll.
 97 ff.). Auch ihre Herkunft wufste
 man mit den Hyperboreern zu ver-

knüpfen; Pausan. I 18 5 ἐλθοῦσαν
 ἐξ Ὑπερβορέων ἐς Ἀήλον γενέ-
 σθαι βοηθὸν ταῖς Ἀητοῦς ὠδίαι,
 τοὺς δ' ἄλλους παρ' αὐτῶν φασὶ
 τῆς Πλειθυῖας μαθεῖν τὸ ὄνομα,
 καὶ θύουσιν Ἱεῖθνια Ἀηλίοι καὶ
 ὕμνον ἄδουσιν Ὀπίνος. — τοῦ
 ὠκυτόκου 'des schnellen, leichten
 Gebärens', = τοῦ ὠκυτοκῆσαι (vgl.
 zu V 6 7), der Leto nämlich. Vgl.
 Hom. Hymn. Apoll. 115 εἴτ' ἐπὶ
 Ἀήλον ἔβαινε μογοστόκος Ἱεῖθνια,
 Ἀῆ τότε τὴν (sc. Ἀητῶ) τόκος
 εἴλε, μενοίνησεν δὲ τεκέσθαι. (III
 13 11). φόρον, nämlich τὰ ἱερά
 (c. 33 14).

8. τοῖσι θεοῖσι, Apollon und
 Artemis; vgl. VI 97 9. — ἀπικέ-
 σθαι, aus dem Lande der Hyper-
 boreer, in welches der Mythos die
 Götter nach der Geburt wird haben
 ziehen lassen: wie denn in einem
 Paeon des Alkaios auf den delphi-
 schen Apollon der neugeborene Gott
 seinen Schwänen gebietet ihn zu-
 erst zu den Hyperboreern zu bringen.

10f. ἀγείρειν, ergänze δούκτας
 oder γόηματα (I 61 16. 62 8, vgl. II
 180 6 ἐδούκταζον), das stehende

ζούσας τὰ οὐνόματα ἐν τῷ ὕμνῳ τὸν σφι Ὀπὴν ἀνῆρ
 Ἀνίκιος ἐποίησε, παρὰ δὲ σφῶν μαθόντας νησιώτας τε
 καὶ Ἴωνας ὑμνεῖν Ὀπιν τε καὶ Ἀργὴν ὀνομάζοντας
 τε καὶ ἀγείροντας (οὗτος δὲ ὁ Ὀπὴν καὶ τοὺς ἄλλους
 τοὺς παλαιούς ὕμνους ἐποίησε ἐκ Ἀνικίης ἐλθὼν τοὺς 15
 ἀειδομένους ἐν Ἀήλῳ), καὶ τῶν μηρίων καταγιζομένων
 ἐπὶ τῷ βωμῷ τὴν σποδὸν ταύτην ἐπὶ τὴν θήκη τὴν
 Ὀπιός τε καὶ Ἀργῆς ἀναισιμοῦσθαι ἐπιβαλλομένην. ἡ
 δὲ θήκη αὐτέων ἐστὶ ὀπισθε τοῦ Ἀρτεμῖσιου, πρὸς ἡδὲ
 τετραμμένη, ἀγχοιάτω τοῦ Κηίων ἱστυητορίου. 20

Καὶ ταῦτα μὲν Ὑπερβορέων περὶ εἰρήσθω· τὸν γὰρ 36
 περὶ Ἀβάριος λόγον τοῦ λεγομένου εἶναι Ὑπερβορέου οὐ

Wort vom Einsammeln frommer
 Gaben für den Kult einer Gottheit;
 davon ἀνῆρτης, μητραγῆρτης, μη-
 ναγῆρτης, ἀγχοιάς. Erst später,
 infolge des Mißbrauchs betrüge-
 rischer Priester, erhielt es die Be-
 deutung 'betteln'. — ἐπονομαζού-
 σας τὰ οὐνόματα 'unter Anrufung
 ihrer Namen', vgl. VII 117 10. —
 ἐν τῷ ὕμνῳ: vgl. Hom. Hymn. Apoll.
 158 (κοῦραι Ἀηλιάδες) αἰ τ' ἐπεὶ
 ἄρ' πρῶτον μὲν Ἀπόλλων' ὕμνη-
 σωσιν, Ἀδτιε δ' αὖ Ἀητῶ τε καὶ
 Ἀρτεμῖν ἰοχέαιραν, Μησάμεναι
 ἀνδρῶν τε παλαιῶν ἠδὲ γυ-
 ναικῶν ὕμνον ἀείδουσιν. —
 Ὀπὴν: Zeit und Persönlichkeit dieses
 angeblichen uralten Hymnen- und
 Nomedichters sind in das Dunkel
 der Sage gehüllt. Pausan. VIII 21 3
 Ἀνίκιος δὲ Ὀπὴν ἀρχαιότερος τὴν
 ἡλικίαν Ἀηλίοις ὕμνους καὶ ἄλλους
 ποιήσας καὶ ἐς Ἱεῖθνιαν (vgl.
 oben zu 6), IX 27 2 ὅς καὶ τοὺς
 ὕμνους τοὺς ἀρχαιότατους ἐποίη-
 σεν Ἑλλήσων. Seine angebliche
 Heimat war Lykien, neben Delphi
 und Delos, eine alte Kultusstätte
 des Lichtgottes (Ἀνίκιος). Auch
 nennt ihn eine frühe Überlieferung
 einen Hyperboreer; Pausan. X 5 7
 Βοῖα δὲ ἐπιχωρῆα ἔφη κατασκευάσα-
 σθαι τὸ μαντεῖον τῆ θεῆς τοὺς

ἀρμυμένους ἐξ Ὑπερβορέων τοὺς
 τε ἄλλους καὶ Ὀπὴν· τοῦτον δὲ
 καὶ μαρτυροῦσθαι πρῶτον καὶ
 ἴσαι πρῶτον τὸ ἐξάμετρον . . .
 ἐπαριθμοῦσα δὲ καὶ ἄλλους τῶν
 Ὑπερβορέων, ἐπὶ τελευτῇ τοῦ ὕ-
 μνου τὸν Ὀπὴν ὀνόμασεν· Ὀπὴν
 9' ὅς γένητο πρῶτος Φοῖβοιο προ-
 φάτας, πρῶτος δ' ἀρχαίων ἐπέων
 τεκτόνας· αἰοιδάν.

12 f. Die Insel Delos erscheint
 mit ihrem apollinischen Heiligtum
 schon sehr früh als Mittelpunkt
 einer ionischen Amphiktyonie, ins-
 besondere der Kykladen. Thukyd.
 III 104 ἦν δὲ ποτε καὶ τὸ πάλαι
 μεγάλη ξένοδος ἐς τὴν Ἀήλον τῶν
 Ἴωνων τε καὶ περικτιόνων νησιω-
 τῶν κτλ.

17. ταύτην, sc. τῶν μηρίων.
 Vgl. II 40 5.

19 f. ἱστυητόριον eigentlich
 'Speisehaus, Gastsaal', wo sich die
 fremden Opfergenossen zum Fest-
 mahl vereinigten, überhaupt aber
 die Herberge für dieselben. Strabon
 p. 487 τὸ δ' ἱερόν τοῦ Ποσειδῶνος
 μέγα ἐν ἄλσει τῆς πόλεως ἔξω θίας
 ἄξιον, ἐν ᾧ καὶ ἱστυατορία πε-
 ποίηται μεγάλα, σημεῖον τοῦ
 συνέχεσθαι πλῆθος ἰκανὸν τῶν
 οὐκ ἐθνῶν αὐτοῖς ἀστυγειτόνων
 τὰ Ποσειδῶνια.

36. 2f. Über Abaris erzählten

λέγω, λέγοντα ὡς τὸν διστὸν περιέφερε κατὰ πᾶσαν γῆν οὐδὲν σιτεόμενος. εἰ δὲ εἰσὶ ὑπερβόρειοι τινὲς ἀνθρώποι, εἰσὶ καὶ ὑπερνότιοι ἄλλοι. γελῶ δὲ ὀρέων γῆς περιόδους γράψαντας πολλοὺς ἤδη καὶ οὐδένα νοουεχόντως ἐξηγησάμενον· οἱ Ὠκεανὸν τε ὄροντα γράφουσι

sich die Hellenen ebenso fabelhafte Dinge wie über Aristaeus (c. 14 f.). Er gehört wie jener in den Kreis apollinischer Wunderpriester. Eudocia Viol. p. 20 *Ἀντιστοργος ὁ ὀφθαλμὸν μὲνεται τοῦ Ἀβάριδος ἐν τῷ κατὰ Μενεσαλμῶν λόγῳ, λέγων δτι λιμοῦ γενομένου ἐν τοῖς ὑπερβόροις ἦλθεν ὁ Ἀβάρης ἐν τῇ Ἑλλάδι καὶ ἐμαθήτευσεν τῷ Ἀπόλλωνι καὶ ἐδιδάχθη παρ' αὐτοῦ τὸ χρησιμολογεῖν. καὶ οὕτω κρατῶν τὸ βέλος ὡς σύμβολον τοῦ Ἀπόλλωνος (τοξότης γὰρ οὗτος ὁ θεὸς) περιεῖρη χρησιμολογῶν πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.* Über sein Zeitalter Harpokration s. v. *Ἰππόστρατος μὲν γὰρ κατὰ τὴν τρίτην αὐτὸν Ὀλυμπιάδα λέγει γενέσθαι, ὁ δὲ Πινδαρος κατὰ Κροσσὸν τὸν Ἀνδῶν βασιλέα, ἄλλοι δὲ κατὰ τὴν 4^{την} Ὀλυμπιάδα.* Unter seinem Namen waren später verschiedene Schriften, u. a. *χρησιμοῖ Ἀβάριδος*, im Umlauf.

3. οὐ λέγω 'eigne ich mir nicht an'; λέγοντα, wie IX 122 *ἐξηγησάμενος λόγον—λέγοντα τάδε.* — τὸν, den aus der Sage bekannten. Porphyr. vita Pyth. 29 *αἰθροβάτης δὲ τὸ Ἀβάριδος ἐπὶ ὀνήμων, δτι ἄρα διστῶ τοῦ ἐν ὑπερβόροις Ἀπόλλωνος δωρηθέντι αὐτῷ ἐποχόμενος ποταμοὺς τε καὶ πελάγη καὶ τὰ ἄβαστα διέβαιναν ἀεροβατῶν τρόπον τινά.* — περιέφερε: Andere lassen ihn gar auf dem Pfeile, diesem *σύμβολον τοῦ Ἀπόλλωνος*, die Welt durchfliegen (Iambli. vit. Pyth. 19). — κατὰ, wie c. 2 10.

4f. Gedanke: 'Giebt es Menschen, die jenseits des Nordwindes wohnen, so müß es auch welche

jenseits des Südwindes geben': da nun diese Annahme weder geglaubt noch glaublich ist, erscheint auch das Dasein von Hyperboeern als Fiktion. Eratosthenes (bei Strabon p. 62) vergleicht diesen Schluss dem Sophisma: 'es giebt keine schadenfrohen (*ἐπιχαιρέκακοι*) Menschen, weil es keine glückfrohen (*ἐπιχαιράγαδοι*) giebt'. Strabon dagegen macht gegen H. geltend *δτι τοὺς ὑπερβόρειους τούτους ἐπέλαβε λέγεσθαι παρ' οἷς ὁ βορέας οὐ πνεῖ*, da doch die *βορειότατοι* zu verstehen seien.

5ff. *γελῶ δέ. . .* der den Übergang zu diesem allgemeinen Tadel der bisherigen Geographen vermittelnde Gedanke ist, daß dieselben nicht die Hyperboeer am nördlichen Erdrande am Meeresgestade (c. 13 6) angesetzt haben würden, wenn sie sich nicht die Erde als runde, vom Okeanos umflossene Scheibe vorgestellt hätten: während doch niemand wisse, ob der nördliche und östliche Teil Europas von Meer umgrenzt sei (c. 45). — Außer einigen Anderen ist vorzugsweise der Milesier Hekataeos als Verfasser einer *γῆς περιόδου* ('Erdumwanderung, Erdbeschreibung'; vgl. *περίπλοος*) bekannt, und auf ihn insbesondere scheint sich, wie auch sonst oft (vgl. zu I 201 6. II 21 1. 23 1. IV 20 11) der Tadel des Vf. zu beziehen. Vgl. zu V 49 4. — *γράφουσι*, hier wohl 'zeichnen', wie auch 11 *ἐς γραφήν* 'in Rücksicht auf Zeichnung'. V 49 wird eine *γῆς περίοδος* als *ἐν χαλκῷ πίνακι ἐντετυμημένη* beschrieben. — καὶ οὐδένα, *neque tamen quemquam*,

πέριξ τὴν γῆν εὐόσαν κυλιότερα ὡς ἀπὸ τόρνου, καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Ἐβρώπῃ ποιέουσι ἴσην. ἐν ὀλίγοις γὰρ ἐγὼ δηλώσω μέγαθός τε ἐκάστης αὐτέων καὶ οἷη τις 10 ἐστὶ ἐς γραφήν ἐκάστη.

(Ἀσίην μὲν) Πέρσαι οἰκέουσι κατήκοντες ἐπὶ τὴν νοτινήν θάλασσαν τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην· τούτων δὲ ὑπεροικέουσι πρὸς βορέην ἀνεμὸν Μῆδοι, Μήδων δὲ Σάσπει-

von den πολλοί. Vgl. zu III 122 15. V 21 7. — *νοουεχόντως* auf verständige Weise, = *εὐφρόνως* (Platon Phil. 64a); attisch *νοουεχόντως*, *λογουεχόντως*. — *ἐξηγησάμενον*, die Gestalt der Erdscheibe und ihrer einzelnen Teile. Des Hekataeos Werk scheint nur eine grobe Masse geographischer Details, keine allgemeine Erdschizze, wie sie H. im folgenden giebt, enthalten zu haben. — *Ὠκεανόν*: vgl. II 23. Dafs Hekataeos noch der alten Vorstellung anhing, zeigt Schol. Apoll. Rh. IV 259 *Ἐκαταῖος δὲ ὁ Μιλήσιος ἐκ τοῦ Φάσιδος διελθεὶν εἰς τὸν Ὠκεανόν, εἰτα ἐκεῖθεν εἰς τὸν Νεῖλον (τοῦς Ἀργοναύτας ἱστορεῖ).*

8. *ἀπὸ τόρνου*, mit dem Zirkel gerundet. Strabon p. 49. 112 *σφαιροειδῆς ὡς ἐκ τόρνου.*

9. Hekataeos hatte zuerst, wie es scheint, die Erdscheibe in zwei gleiche, durch eine von den Herakles-säulen nach dem ostwärts gerichteten Lauf des Araxes reichende Linie geschiedene Hälften, Europa und Asien (einschließlich Libyen), geteilt. Billigt H. auch die Zweiteilung (c. 42, vgl. jedoch auch c. 45), so giebt er doch Europa eine viel größere Ausdehnung nach Norden.

10. *μεγάθος*, nicht, wie man erwarten dürfte, mit Angabe der Längen- und Breitenmessungen, sondern nur in dem gegenseitigen Verhältnisse der Erstreckung. — *ἐκάστης*: genauer wäre *ἐκατέρης*. Aber ebenso II 168 8. — Die folgenden Worte, sowie die mehr an-

deutende als beschreibende Darstellung der folgenden Kapitel lassen auf eine ursprünglich beigefügte Erdkarte schließen.

Exkurs über Form, Gröfße und Namen der Erdteile (c. 37—45).

37. Von den Erdteilen bespricht H. zuerst und vorzugsweise Asien. Um über dessen Formation eine symmetrische Übersicht zu geben, zerlegt er es in eine westliche (c. 38f.) und östliche Hälfte (c. 40), indem er von der Phasismündung aus südwärts bis zum 'roten Meere' eine Linie zieht, die das Gebiet von vier bekannten Völkern, der Kolcher, Saspeiren, Meder und Perser, schneidet. Von den beiden Enden dieser Linie ab ziehen sich in paralleler Richtung nach W. zu zwei *ἀκταί* (= eigentlich in das Meer vorspringende und der Brandung ausgesetzte Küsten, bei H. aber ins Meer hinausliegende, halbinselartige Teile des Festlandes, 'Küstenländer' —), eine nördliche kleinere (c. 38) und eine südliche größere (c. 39), welche durch eine vom myriandischen Busen ostwärts laufende Linie geschieden werden. Beide zusammen begreifen ganz Westasien. Östlich jener Linie, im N. vom kaspischen Meere und dem Araxes, im S. vom 'roten Meere' begrenzt, erstreckt sich die östliche Hälfte Asiens bis in ungewisse Ferne (c. 40).

2. *τὴν Ἐρυθρὴν καλ.*: zu II 7. Von dem persischen Mb. weiß H. nichts.

3. *Σάσπειρες*: zu III 94 3.

ρες, Σασπειρών δὲ Κόλχοι κατήκοντες ἐπὶ τὴν βορρῆν
 5 θάλασσαν, ἐς τὴν Φάσις ποταμὸς ἐκδίδοι. ταῦτα τέσσαρα
 38 ἔθνη οἰκίει ἐκ θαλάσσης ἐς θάλασσαν. ἐνθεν δὲ
 τὸ πρὸς ἐσπέρας ἀκταὶ διφάσιαι ἀπ' αὐτῆς κατατεί-
 70 νουσι ἐς θάλασσαν, τὰς ἐγὼ ἀπηγήσομαι· ἐνθεν μὲν ἡ
 ἀκτὴ ἢ ἑτέρα τὰ πρὸς βορρῆν ἀπὸ Φάσιος ἀρξαμένη πα-
 5 ρατίεται ἐς θάλασσαν παρά τε τὸν Πόντον καὶ τὸν
 Ἑλλήσποντον μέχρι Σιγείου τοῦ Τρωικοῦ· τὰ δὲ πρὸς
 νότον ἢ αὐτὴ αὐτὴ ἀκτὴ ἀπὸ τοῦ Μυριανδικοῦ κόλ-
 που τοῦ πρὸς Φοινίκην κειμένου τίνει τὰ ἐς θάλασσαν
 μέχρι Τριοπίου ἀκρης. οἰκίει δὲ ἐν τῇ ἀκτὴ ταύτῃ
 39 ἔθνη ἀνθρώπων τριήκοντα. αὐτὴ μὲν νῦν ἢ ἑτέρα τῶν
 ἀκτίων, ἢ δὲ δὴ ἑτέρα ἀπὸ Περσέων ἀρξαμένη παρα-
 τίεται ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν, ἢ τε Περσικὴ καὶ
 ἀπὸ ταύτης ἐκδεκομένη ἢ Ἀσουρική καὶ ἀπὸ Ἀσουρικής
 5 ἢ Ἀραβική· λήγει δὲ αὐτὴ, οὐ λήγουσα εἰ μὴ νόμῳ, ἐς

4. βορρῆν θάλασσαν = Πόντον
 Ἐξείων; zu I 17. IV 13 10. Ein
 eigentliches Nordmeer nördlich von
 Europa und Asien nimmt H. nicht
 an (III 115. IV 45).

5. Der Phasis galt als Grenz-
 scheidende Asiens und Europas zwi-
 schen dem kaspischen Meere und
 dem Pontos (c. 45). — ταῦτα —
 οἰκίει 'dies sind vier Völker, welche
 wohnen'.

38. ἐνθεν, von den vier Völ-
 kern aus, deren Gebiete gleichsam
 die Basis der ἀκταὶ bilden.

2. τὸ πρὸς ἐσπέρας 'auf der West-
 seite'. — ἀπ' αὐτῆς, näm. Ἀσίης
 (c. 10 2). Die ἀκταὶ sondern sich
 gliederartig von der Centralmasse
 des Erdteils.

3. ἐνθεν μὲν, Gegensatz 6 τὰ
 δὲ πρὸς νότον.

4. τὰ πρὸς βορρῆν, adverbial
 (II 5 5). — παρατίεται = παρα-
 τίεται (II 8 3).

6. τὸν Ἑλλήσποντον, der hier
 und I 57 7. IV 76 6. 95 2. 138 6.
 V 103 7. VI 26 4. 33 2. VII 137 18

in weiterem Sinne die ganze Meer-
 resstrecke (oder Küste) zwischen
 dem Pontos und dem ägäischen
 Meere, also Bosphoros und Propontis
 eingeschlossen begreift. Der Um-
 fang des Namens schwankte über-
 haupt. Eustathios zu Dionys. Per-
 ieg. 140 (τῶν παλαιῶν) οἱ μὲν
 μόνον τὰ κατὰ Σηοτὸν καὶ Ἄβυδον
 Ἑλλήσποντον εἶπον, οἱ δὲ καὶ
 ἄλλην τὴν Προποντίδα, οἱ δὲ μέρος
 τι αὐτῆς τὸ ἐντὸς Περὶνδον ἦτοι
 Ἡρακλείας τῷ Ἑλλήσποντῳ ἀπέ-
 νεμαν.

9. Τριοπίου; zu I 144 4.

10. τριήκοντα; die Zahl kann
 sowohl aus der Nomenliste des Da-
 reios (III 90 ff. 97) als auch aus der
 Heeresliste des Xerxes (VII 72—80.
 91—95) entnommen sein; denn jede
 enthält gerade 30 Völkernamen aus
 diesem Teile Asiens, so jedoch, dafs
 sich aus beiden zusammen 33 oder
 34 Namen ergeben.

39. 3 ff. 'nämlich Persien'
 u. s. w. — So wenig wie vom persi-
 schen Meerbusen hat H. eine Vor-

τὸν κόλπον τὸν Ἀραβίον, ἐς τὸν Λαρεῖος ἐκ τοῦ Νεί-
 λου διώρυγα ἐσήγαγε. μέχρι μὲν νῦν Φοινίκης ἀπὸ Περ-
 σέων χῶρος πλατὺς καὶ πολλὸς ἐστὶ· τὸ δὲ ἀπὸ Φοινί-
 κης παρήκει διὰ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἢ ἀκτὴ αὐτὴ παρά
 τε Συρίην τὴν Παλαιστίνην καὶ Αἴγυπτον, ἐς τὴν τε-
 10 λευτῆ· ἐν τῇ ἔθνη ἐστὶ τρία μούνα. ταῦτα μὲν ἀπὸ 40
 Περσέων τὰ πρὸς ἐσπέρας τῆς Ἀσίης ἔχοντα ἐστὶ· τὰ
 δὲ κατ' ἐπερθε Περσέων καὶ Μήδων καὶ Σασπειρών καὶ
 Κόλχων, τὰ πρὸς ἡῶ τε καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα, ἐνθεν
 μὲν ἢ Ἐρυθρῇ παρήκει θάλασσα, πρὸς βορρῆν δὲ ἢ 5

stellung von der Küstengliederung
 der Länder westlich von Iran, ins-
 besondere Arabiens, sondern denkt
 sich Persien, Assyrien, Arabien als
 eine zusammenhängende Länder-
 masse mit einer von tiefen Buchten
 nicht unterbrochenen Südküste. —
 Ἀσουρική, Babylonien eingeschlos-
 sen; zu I 178 2. — Ἀραβική be-
 greift auch einen Teil der syrischen
 Wüste und das südliche Mesopot-
 amien, 'weil dieses, aufser dem
 tiefen Einschnitt des Euphratbettes
 selbst, wegen Wassermangels öde
 und wenig fruchtbare Land nur von
 arabischen Wanderstämmen be-
 wohnt war, wie noch jetzt'. (Kiepert
 zu Xen. An. I 5 1). — νόμῳ 'dem
 Herkommen, dem herkömmlichen
 Sprachgebrauche nach', = τῷ νενο-
 μιμένῳ (II 17 7), vgl. zu III 38
 22; Gegensatz φῶσι. In Wirklich-
 keit setzt sich die südasiatische
 ἀκτὴ in Libyen fort (c. 41).

7. Von dem Kanale s. II 158 mit
 Note. Er vollendet die Trennung
 Asiens und Libyens.

8. πλατὺς καὶ πολλός; vgl. c.
 109 ἡμῶν μεγάλη τε καὶ πολλή,
 und zu II 8 15. — Während der VI.
 die südliche Hälfte der ἀκτὴ am
 arabischen Meerbusen aufhören
 läßt, wird die nördliche von Phö-
 nikien (oder dem mariandischen
 Meerbusen, c. 38 7) aus durch das
 mittelländische Meer begrenzt.

9. Die Worte παρά—Αἴγυπτον
 entbehren insofern der Deutlichkeit
 als die beiden die Akte begrenzenden
 Länder, an welchen sie 'entlang'
 ziehen soll, zur Akte selbst
 gehören. Deutlicher wäre, wie oben
 3, die Form der Apposition (Συρίη
 τε ἢ Παλαιστίνη καὶ Αἴγυπτος);
 aber der Autor mochte sie meiden,
 weil von Ägypten nur der kleine
 Küstenstrich östlich des Nils zur
 Akte gehört. — Im palästinischen
 Syrien ist auch Phönikien einbe-
 griffen, wie II 106 4. VII 89 11.

11. ἐν τῇ, soweit sie vorläufig
 ausgedehnt worden, also der west-
 liche Teil von Ägypten und Libyen
 noch ausgeschlossen. — τρία μούνα,
 Perser, Assyrier und Araber (3 f.).
 Die Phönikien und Syrier rechnet
 H., wie es scheint, zu der assyrischen
 Nation. Von dem noch zur ἀκτὴ
 gehörigen Teile Ägyptens sieht
 er ab.

40. 2 ff. τὰ—Ἀσίης, adverb., 'auf
 der Westseite Asiens'. Ebenso
 gleich τὰ δὲ κατ' ἐπερθε und τὰ
 πρὸς ἡῶ. — ἔχοντα ἐστὶ = ἔχει, por-
 tigitur (II 91 16). — πρὸς ἡῶ τε
 καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα; zu I 201 4.

5 f. πρὸς βορρῆν; was jenseits
 liegt (Nordasien), rechnet H. mit
 zu Europa (c. 42 4). — H. nimmt
 an dafs sich die Länge des kaspischen
 Meeres (I 203 3) von W.

Κασπίη τε θάλασσα καὶ ὁ Ἀράξης ποταμὸς θέων πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα. μέχρι δὲ τῆς Ἰνδικῆς οἰκείται Ἀσίη· τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης ἔρημος ἦδη τὸ πρὸς τὴν ἠῶ, οὐδ' ἔχει οὐδεὶς φράσαι οἶον δὴ τι ἐστί.

41 Τοιαύτη μὲν καὶ τοσαύτη ἡ Ἀσίη ἐστί, ἡ δὲ Λιβύη ἐν τῇ ἀκτῇ τῇ ἐτέρῃ ἐστί· ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου Λιβύη ἦδη ἐκδέκεται. κατὰ μὲν νῦν Αἰγύπτου ἡ ἀκτὴ αὕτη στεινή ἐστί· ἀπὸ γὰρ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θά-
5 λασσαν δέκα μυριάδες εἰσὶ ὄρησιον, αὗται δ' ἂν εἴεν χίλιοι στάδιοι· τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ στενοῦ τούτου κάρτα πλατεά

42 τυγχάνει εὐδσα ἡ ἀκτὴ ἦτις Λιβύη κέκληται. θωμαζῶ ὦν τῶν διουρισάντων καὶ διελόντων Λιβύην τε καὶ Ἀσίην καὶ Εὐρώπην· οὐ γὰρ σμικρὰ τὰ διαφέροντα αὐτέων ἐστί· μήκει μὲν γὰρ παρ' ἀμφοτέρας παρήκει ἡ Εὐρώπη, εὐ-
5 ρεος δὲ πέρι οὐδὲ συμβάλλειν ἀξίη φαίνεται μοι εἶναι. Λιβύη μὲν γὰρ δηλοῖ [ἔωντῆν] εὐδσα περιόρτος, πλήν ὅσον αὐτῆς πρὸς τὴν Ἀσίην οὐρῶζει, Νεκῶ τοῦ Αἰγυ-
πτίων βασιλέος πρώτου τῶν ἡμεῖς ἴδμεν καταδέξαντος· ὅς ἐπέειτε τὴν διώρυγα ἐπαύσατο ὄρυσσων τὴν ἐκ τοῦ

nach O. erstrecke. Über den Lauf des so genannten Araxes zu I 202 1.

7. Vgl. III 98.

41. 2. τῇ ἐτέρῃ, der südlichen zuletzt beschriebenen.

4 ff. Vgl. II 158 17 ff. mit Note.

7. ἦτις: zu c. 8 4.

42. 2f. Näheres über die Urheber der Dreiteilung wufste H. selbst nicht (c. 45 9). Pindar kennt dieselbe schon (Pyth. IX 8 von Libyen γῆθενος ῥίζαν ἀπείρου τρι-
ταυ). — αὐτέων, insbesondere zwischen Europa einer-, Asien und Libyen anderseits.

4. μήκει, von W. nach O. — παρήκει, ist so lang als die beiden anderen zusammen. Die Erdscheibe zerfällt in zwei gleich lange Hälften, eine nördliche (Europa) und eine südliche (Libyen und Asien); Grenzscheide ist das Meer von den Herakles-säulen bis zur Phasis-

mündung und weiter das kaspische Meer und der Araxes.

5. οὐδὲ — ἀξίη, indigna quae componatur. Eigentlich οὐδέτερον αὐτέων συμβαλεῖν ἀξίη τῇ Εὐρώπῃ, wie III 105 ταυτῆτα οὐδενὶ ἐτέρῳ ὅμοιον st. οὐδὲν αὐτῶ ὅμοιον. Caesar b. g. I 31 neque enim conferendum esse gallicum cum Germanorum agro. So sehr übertrifft sie Europa an Breite. Denn während Asien und Libyen fast ganz von Meeren umgeben, also von begrenzter Ausdehnung sind — dies wird im Folgenden bis c. 45 bewiesen —, läßt sich dasselbe von Europa nicht sagen (c. 45).

6. δηλοῖ — εὐδσα, wie VI 21 δηλον ἐποίησαν ὑπεραχθεοθέντες. Soph. Ai. 471 δηλώσω ἐν κείνου γεγώς.

7. οὐρῶζει, intrans., 'grenzt'.

8. καταδέξαντος: vgl. I 163 4.

9. τὴν διώρυγα: II 158.

Νείλου διέχουσαν ἐς τὸν Ἀράβιον κόλπον, ἀπέπεμψε 10 Φοίνικας ἄνδρας πλοίοισι, ἐντειλάμενος ἐς τὸ ὀπίσω δι' Ἡρακλείων στηλέων διεκπλέειν ἕως ἐς τὴν βορρῆην θάλασσαν καὶ οὕτω ἐς Αἰγύπτου ἀπικνεσθαι. ὄρη-
θέντες ὦν οἱ Φοίνικες ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θαλάσσης ἐπλεον τὴν νοτιὴν θάλασσαν· ὅπως δὲ γένοιτο φθινόπωρον, 15 προσσχόντες ἂν σπείρῃσκον τὴν γῆν, ἵνα ἐκάστοτε τῆς Λιβύης πλέοντες γινώσκω, καὶ μένεσκον τὸν ἀμητον· φερίσαντες δ' ἂν τὸν σῖτον ἐπλεον, ὥστε δύο ἐτέων διεξελθόντων τρίτῃ ἐτεὶ κάμψαντες Ἡρακλέας στηλάς ἀπῆκοντο ἐς Αἰγύπτου. καὶ ἔλεγον, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστά, 20 ἄλλῳ δὲ δὴ τεφ, ὡς περιπλώοντες τὴν Λιβύην τὸν ἥλιον ἔσχον ἐς τὰ δεξιὰ. οὕτω μὲν αὕτη ἐγνώσθη τὸ 43 πρῶτον, μετὰ δὲ Καρχηδόνιοι εἰσὶ οἱ λέγοντες (περιπλώσαι)· ἐπεὶ Σατάσπης γε ὁ Τεάσπιος ἀνὴρ Ἀχαιμενίδης οὐ πε-

10. διέχουσαν, pertinentem (VII 122 3).

11. Φοίνικας ἄνδρας: Nekos war einige Jahre, bis zur Schlacht von Karchemis 605 v. Chr., Herr von Phönicien. Außerdem hatte wahrscheinlich schon sein Vater Psammetichos Phönicien im Delta angesiedelt (II 112 6). — ἐς τὸ ὀπίσω 'für den Rückweg'.

12f. ἕως, hier Adverb, 'bis'. — βορρῆην: zu I 1 7.

14. Ἐρυθρῆς θ.: zu I 1 7. Der Begriff der νοτιὴ θάλασσα ist weiter.

16. ἂν: zu II 174 5.

20 ff. δὴ τεφ *cuiusdam*. Vgl. V 86 14. — ἔσχον 'bekamen'. Der VI, der von Ekliptik und Äquator noch keine Vorstellung hatte (vgl. II 24 ff.), konnte freilich nicht ahnen das eben der Umstand, der ihm so unglaublich schien, die Wahrheit der Erzählung aus meisten bezeugen würde; denn in der That mußten die Seefahrer, als sie die Südspitze Libyens westwärts umsegelten, die Sonne zur Rechten haben. H. jedoch nahm, trotz dieses Bedenkens,

das Resultat der Unternehmung, die Umschiffbarkeit Libyens, als ausgemacht an; die Späteren aber kamen wieder auf die unrichtige Ansicht zurück, die erst Vasco de Gama für immer beseitigte. Merkwürdig übrigens das dem Autor die Verträglichkeit der ihm ungläublichen Nachricht mit seiner eigener Hypothese von der Sonnenbahn (II 24 f.) entging, wonach es auch südlich vom höchsten Sonnenstande noch Länder giebt.

43. ἐγνώσθη, sc. περιόρτος εὐδσα (c. 42 6).

2f. Plin. II 169 Hanno (wahrscheinlich der von H. VII 165 9 erwähnte Vater des Hamilkar, um 520 v. Chr.) *Carthaginiensis potentia florente circumvectus a Gadibus ad finem Arabiae navigationem eam prodidit scripto* (wovon noch eine griechische Bearbeitung vorhanden unter dem Namen *Ἀννώνος Καρχηδονίων βασιλέως περιπλοῦς*); ders. V 8 *fuere et Hannonis Carthaginiensium ducis commentarii Punicis rebus florentissimis explorare ambitum Africae iussi*.

ριέπλωσε Λιβύην, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πεμφθεὶς, ἀλλὰ δει-
 5 σας τὸ τε μῆκος τοῦ πλόου καὶ τὴν ἐρημίην ἀπήλθε
 ὀπίσω, οὐδ' ἐπετέλεσε τὸν ἐπέταξέ οἱ ἡ μήτηρ ἄεθλον.
 θυγατέρα γὰρ Ζωπύρου τοῦ Μεγαβύζου ἐβήσατο παρ-
 θένον· ἔπειτα μέλλοντος αὐτοῦ διὰ ταύτην τὴν αἰτίην
 10 ἀνασκολοπιεῖσθαι ὑπὸ Ξέρξῳ βασιλέως, ἡ μήτηρ τοῦ
 Σατάσπεος εὐῶσα Λαρείον ἀδελφεὴν παραιτήσατο, φάσα
 οἱ αὐτῇ μέζω ζῆμὴν ἐπιθήσειν ἢ περ ἐκεῖνον· Λιβύην
 γὰρ οἱ ἀνάγκην ἔσεσθαι περιπλῶειν, ἐς δ' ἂν ἀπίκηται
 περιπλέων αὐτὴν ἐς τὸν Ἀράβιον κόλπον. συγχωρήσαν-
 15 τος δὲ Ξέρξῳ ἐπὶ τούτοισι, ὁ Σατάσπης ἀπικόμενος
 ἐς Αἴγυπτον καὶ λαβὼν νέα τε καὶ ναύτας παρὰ τού-
 των ἔπλεε ἐπὶ Ἡρακλέας στήλας· διεκπλώσας δὲ καὶ
 κάμψας τὸ ἀκρωτήριον τῆς Λιβύης τῷ ὄνομα Σο-
 λόεις ἐστὶ, ἔπλεε πρὸς μεσαμβρίην· περήσας δὲ θά-
 20 λασσαν πολλὴν ἐν πολλοῖσι μῆσι, ἔπειτε τοῦ πλεῦνος
 αἰεὶ ἔδεε, ἀποστρέψας ὀπίσω ἀπέπλεε ἐς Αἴγυπτον. ἐκ
 δὲ ταύτης ἀπικόμενος παρὰ βασιλέα Ξέρξεα ἔλεγε φάς
 τὰ προσωτάτω ἀνθρώπους μικροὺς παραπλέειν ἐσθῆτι
 φοινικίῃ διαχρωμένους, οἳ, ὅπως σφεῖς καταγοῖατο τῆ
 νηί, φεύγεσκον πρὸς τὰ ὄρεα λείποντες τὰς πόλεις·

Über diese Fahrt konnte H. Nach-
 richten der Karthager, auf die er
 sich auch sonst beruft (VI 195 f.
 VII 167), in Kyrene oder auch in
 Sicilien sammeln. — ἐπι—γε: denn
 was den Sataspes anbetrifft, so hat
 er die Fahrt nicht vollendet: sonst
 wäre auch er unter den Zeugen zu
 nennen.

3. Σατάσπης: ein Bruder, Pha-
 randates, machte den Zug unter
 Xerxes mit (VII 79. IX 76).

7. Ζωπύρου: über ihn III 153 ff.

12. Die Umschiffbarkeit Libyens
 wird dabei als (durch die punische
 Expedition) erwiesen vorausgesetzt;
 vgl. unten 29.

15. παρὰ τούτων, sc. Αἴγυ-
 πτιών; zu I 16 7.

17. Σολόεις: zu II 32 18.

19 f. τοῦ πλεῦνος αἰεὶ ἔδεε 'da
 es noch immer mehr Zeit bedurfte'
 (sc. zu der bereits verbrauchten,
 τῶν πολλῶν μῆρῶν), 'da die Fahrt
 immer länger währte'. Vgl. V 34
 τοῦ πλεῦνος ἔδετο ἡ πολιορκία,
 zu den verfloßenen vier Monaten.
 Zum Artikel vgl. V 54 εἰ δὲ τις
 τὸ ἀτρεκέστερον ἐτι τούτων δι-
 ζηται. II, ε 673 μερῆριξε—ἡ δ'
 γε τῶν πλεόνων ('noch mehr') Δι-
 κίων ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο. Aristoph.
 Ran. 160 ἀτὰρ οὐ καθέξω ταῦτα
 τὸν πλεῖον χρόνον. Thuk. IV 117
 σπονδὰς ποιήσασθαι καὶ ἐς τὸν
 πλεῖον χρόνον.

22. Vgl. II 32 33.

23. φοινικίῃ, aus den Blättern
 oder der Rinde des Palmbaums.

αὐτοὶ δὲ ἀδικεῖν οὐδὲν εἰσόντες, βρωτὰ δὲ μούνα ἐξ 25
 αὐτέων λαμβάνειν. τοῦ δὲ μὴ περιπλῶσαι Λιβύην παν-
 τελέως αἴτιον τότε ἔλεγε, τὸ πλοῖον τὸ πρόσω οὐ δυ-
 νατὸν ἐτι εἶναι προβαίνειν ἀλλ' ἐπίσχεσθαι. Ξέρξης δὲ
 οὐ οἱ συγγνώσκων λέγειν ἀληθεῖα οὐκ ἐπιτελέσαντά τε τὸν
 προκειμένον ἄεθλον ἀνεσκολόπισε, τὴν ἀρχαίην δίκην 30
 ἐπιτιμῶν. τούτου δὲ τοῦ Σατάσπεος εὐνοῦχος ἀπέδρη
 ἐς Σάμον, ἔπειτε ἐπύθετο τάχιστα τὸν δεσπότηα τετε-
 λευτηχότα, ἔχων χρήματα μεγάλα, τὰ Σάμιος ἀνὴρ κα-
 τέσχε, τοῦ ἐπιστάμενος τὸ ὄνομα ἐκὼν ἐπιλήθουμαι.

Τῆς δὲ Ἀσίας τὰ πολλὰ ὑπὸ Λαρείου ἐξευρέθη, δε 44
 βουλόμενος Ἰνδὸν ποταμὸν, δε κροκοδείλους δεύτερος
 οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, τούτου τὸν ποτα-
 μὸν εἰδέναι τῆ ἐς θάλασσαν ἐκδιδόι, πέμπει πλοίοισι
 ἄλλους τε τοῖσι ἐπίστευε τὴν ἀληθείην ἐρέειν καὶ δῆ 5
 καὶ Σκύλακα ἄνδρα Καρνανδέα. οἱ δὲ ὀρηθέντες ἐκ
 Κασπατύρου τε πόλιος καὶ τῆς Πακτυνικῆς γῆς ἔπλεον
 κατὰ ποταμὸν πρὸς ἠῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς ἐς θά-
 λασσαν, διὰ θαλάσσης δὲ πρὸς ἐσπέρην πλέοντες τριη-

28. ἐπίσχεσθαι, durch Untiefen
 (βράχοισι); vgl. II 102 7.

29. οὐ: vom Hiatus zu I 109 8.
 — οἱ 'ihm'. — συγγνώσκων 'ein-
 räumend, glaubend' (I 89 14. 91
 31 u. s.). Dazu parallel οὐκ ἐπι-
 τελέσαντά τε 'und als einen der
 seine Aufgabe nicht ausgeführt'.
 Vgl. zu III 20 3. τε steht wie c.
 46 11.

34. ἐκὼν ἐπιλήθουμαι, wie III
 75 5. Ähnliche Diskretion I 51 20.
 II 123 14.

44. 2. Strabon p. 707 κροκοδεί-
 λους οὕτε πολλοὺς οὕτε βλαπτι-
 κούς ἀνθρώπων ἐν τῇ Ἰνδῷ φη-
 σιν (Ἀριστόβουλος) εὐρίσκασθαι. —
 δεύτερος οὗτος: zu I 25 3.

6. Καρνανδέα, aus Καρνανδα,
 einer Insel mit gleichnamiger Stadt
 an der karischen Küste. — Es
 existiert noch eine Küstenbeschrei-
 bung (περίπλους) unter dem Titel

Σκύλακος Καρνανδέως περίπλους
 τῆς θαλάσσης τῆς οἰκουμένης Εὐ-
 ρώπης καὶ Ἀσίας καὶ Λιβύης, de-
 ren Abfassung aber nicht vor der
 Mitte des 4. Jahrh. v. Chr. ange-
 setzt, also auch nicht dem hier ge-
 nannten Skylax zugeschrieben wer-
 den kann. Diesen macht H. hier um
 so lieber namhaft, als er sein Lands-
 mann war.

7. S. zu III 102 1.

8. πρὸς ἠῶ: zu der falschen An-
 nahme ward H. wohl dadurch verleitet,
 das er den Kabul-fluss, an
 dem die Stadt lag, für den oberen
 Indus nahm, wie denn auch Heka-
 taeos Kaspapyros als eine indische
 Stadt ansah (zu III 91 17. 102 1).
 Aber obschon H. den Indus nach
 O. fließen und münden läßt, bleibt
 es ihm dennoch (s. unten 15) ganz
 ungewiß, ob Asien auch im O. von
 Meer umflossen sei.

- 10 κοστῶ μὲν ἀπικνέονται ἐς τοῦτον τὸν ἡδρον ὅθεν ὁ Αἰγυπτίων βασιλεὺς τοὺς Φοίνικας τοὺς πρότερον εἶπα ἀπέστειλε περιπλώειν Λιβύην. μετὰ δὲ τούτους περιπλώσαντας Ἰνδοὺς τε κατεστρέψατο Λαρεῖος καὶ τῇ θαλάσῃ ταύτῃ ἐχράτο. οὕτω καὶ τῆς Ἀσίας, πλὴν τὰ
- 15 πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα, τὰ ἄλλα ἀνεύρηται ὁμοία παρεχόμενη τῇ Λιβύῃ.
- 45 Ἡ δὲ Εὐρώπη πρὸς οὐδαμῶν φανερὴ ἐστὶ γινωσκομένη, οὔτε τὰ πρὸς ἥλιον ἀνατέλλοντα οὔτε τὰ πρὸς βορρῆν, εἰ περίρρυτος ἐστὶ· μήκει δὲ γινώσκεται παρ' ἀμφοτέρων παρήκουσα. οὐδ' ἔχω συμβαλέσθαι ἐπ' ὅτι μὴ εὐση
- 5 γῆ οὐνόματα τριφάσια κεῖται ἐπωνυμίας ἔχοντα γυναικῶν, καὶ οὐρίσματα αὐτῇ Νεῖλός τε ὁ Αἰγύπτιος ποταμὸς ἐτέθη καὶ Φάσις ὁ Κόλχος (οἱ δὲ Τάναϊν ποταμὸν τὸν Μαίητην καὶ πορθυῖα τὰ Κιμμέρια λέγουσι), οὐδὲ τῶν διουριδάντων τὰ οὐνόματα πυθέσθαι, καὶ ὅθεν ἔθεντο

10. ἐς τοῦτον τὸν ἡδρον, zu dem von Nekos angelegten Hafen im arabischen Meerbusen (II 159).

11. πρότερον: s. c. 42.

15f. ὁμοία, nämlich περιρρυτά. Von der nördlichen Wassergrenze s. c. 40 5. — παρεχόμενη setzt nicht τῆς Ἀσίας, sondern ἡ Ἀσίῃ voraus. Zu dem Anakoluth verleiteten τὰ—ἀνίσχοντα und τὰ ἄλλα, die einen bezüglichen Genetiv wünschenswert machten. Regelrechter wäre ἡ Ἀσίῃ ἐόντης.

45. 2. τὰ πρὸς ἥλιον ἀνατέλλοντα, adverbial wie c. 40 4.

3. Vgl. III 115.

4f. ἐπ' ὅτι = διὰ τί. (Hesych.) — ἐπωνυμίας ἔχειν, sonst nur von benannten Personen oder Dingen, hier von den Namen selber ausgesagt, Namen, die nach den Namen von Frauen benannt, d. i. 'gebildet sind', indem ἐπ. ἔχοντα = ἐπωνομασμένα. Platon. Krat. 404^a καὶ τό γε ὄνομα ὁ Ἀιδῆς πολλοῦ δὲ ἀπὸ τοῦ ἀειδοῦς ἐπωνομάσθαι.

7f. Vgl. zu II 16 4. — Φάσις: Aeschyl. Fr. 185 δίδυμον χθονὸς Εὐρώπης Μέγαν ἢδ' Ἀσίαν τέρμονα Φάσιν. — οἱ δὲ . . : so allgemein die Späteren; unter den Früheren schon Hippokrates περὶ αἰέθ. 13 von der Maeotis: οὗτος γὰρ οὐρός τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀσίας. — τὸν Μαίητην 'den maeotischen', weil er in die Maeotis mündet, wird H. dem Autor, den er zunächst im Sinne hat, als eine eigentümliche Bezeichnung entlehnt haben; er selbst nennt den Strom nirgends so. Prokop. bell. Goth. IV 6 las hier ἰοὶ δὲ Τάναϊν ποταμὸν καὶ Μαίωτιν, und Valla übersetzt *et Maeotidem*; aber H.'s Sprachgebrauch würde τὴν λίμνην τὴν Μαίητιν oder τὴν Μαίητιν λίμνην, erfordern. — πορθυῖα τὰ Κιμμέρια: zu c. 12 2.

9f. ὅθεν = ἀπ' ὅθεν, wer die Personen waren, nach denen man die Erdteile benannte. — ἤδη γὰρ 'denn gleich' (II 15 11) bezieht sich auf die letzten Worte. Das Nähere

τὰς ἐπωνυμίας. ἤδη γὰρ Λιβύῃ μὲν ἐπὶ Λιβύης λέγεται 10 ὑπὸ τῶν πολλῶν Ἑλλήνων ἔχειν τὸ ὄνομα γυναικὸς ἀτόχθονος, ἡ δὲ Ἀσίῃ ἐπὶ τῆς Προμηθέος γυναικὸς τὴν ἐπωνυμίην. καὶ τοῦτον μὲν μεταλαμβάνονται τοῦ οὐνόματος Ἄνδοι, φάμενοι ἐπὶ Ἀσίῃ τοῦ Κόντος τοῦ Μάνευ κεκλήσθαι τὴν Ἀσίην, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τῆς Προμηθέος 15 Ἀσίας· ἀπ' ὅθεν καὶ τὴν ἐν Σάρδισι φυλὴν κεκλήσθαι Ἀσιάδα. ἡ δὲ δὴ Εὐρώπη οὔτε εἰ περίρρυτος ἐστὶ γινώσκεται πρὸς οὐδαμῶν ἀνθρώπων, οὔτε ὀνόθεν τὸ ὄνομα ἔλαβε τοῦτο, οὔτε ὅστις οἱ ἦν ὁ θέμενος φαίνεται, εἰ μὴ ἀπὸ τῆς Τυρίας φήσομεν Εὐρώπης λα- 20 βεῖν τὸ ὄνομα τὴν χώραν· πρότερον δὲ ἦν ἄρα ἀνώνυμος ὡς περ αἱ ἕτεραι. ἀλλ' αὕτη γε ἐκ τῆς Ἀσίας τε φαίνεται εἶσα καὶ οὐκ ἀπικομένη ἐς τὴν γῆν ταύτην ἣτις νῦν ὑπὸ Ἑλλήνων Εὐρώπη καλεῖται, ἀλλ' ὅσον ἐκ Φοινίκης ἐς Κρήτην, ἐκ Κρήτης δὲ ἐς Ἀνκίην. ταῦτα 25 μὲν νῦν ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω· τοῖσι γὰρ νομιζομένοισι αὐτῶν χρησόμεθα.

Ὁ δὲ Πόντος ὁ Εὐξείνιος, ἐπ' ὃν ἐστρατεύετο ὁ 46

über jene Frauen und den Grund der Namengebung läßt die Sage entweder ganz unbestimmt oder unentschieden (wie bei der Ἀσίῃ).

11. γυναικὸς ἀτόχθονος: Genaueres weiß Apollodor II 1 4 Ἐπαφος δὲ βασιλεὺς Αἰγυπτίων γαμῆ Μέμφιν τὴν Νεῖλον θυγατέρα, καὶ ἀπὸ ταύτης κτελεῖ Μέμφιν πόλιν καὶ τεκνοῖ θυγατέρα Λιβύην, ἀπ' ἧς ἡ χώρα Λιβύη ἐκλήθη.

12. γυναικὸς: nach Anderen war Prometheus der Asia und des Iapetos Sohn. (Eustathios zu Dionys. Perieg. 270 las hier μητρος).

13. μεταλαμβάνονται = οἰκισθῆναι (III 2 2), *suum vindicant*.

14. Vgl. zu I 94 10. Ἀσίῃς (Ἀσίας) scheint auch mit dem homerischen Ἀσίῃ ἐν λιμῶνι Κανστροῖον ἀμφὶ ῥέεθρα (II. β 461) zusammenzuhängen (Strab. p. 627).

Herodot II. 2. 4. Aufl.

15. τῆς Προμηθέος, sc. γυναικὸς.

16. ὅθεν: zu c. 8 4. Ebenso unten 24. — τὴν: vgl. zu II 8 5. — φυλή wird hier einen abgesonderten Stadtteil bezeichnen. Stephan. Byz. Ἀσία, πόλις Ἀνδίας παρὰ τῇ Τρωάδι, an dessen Fusse Sardis lag. In einer Inschrift zu Sardis aus der Zeit Kaiser Tibers (Corp. I. gr. 3451) wird eine φ(υ)λή Τυρωλῆς erwähnt.

20. τῆς Τυρίας: zu I 2 5.

21. ἦν ἄρα, falls man annimmt, daß der Name von der tyrischen Europe herrühre.

24. ὅσον 'nur'.

25. ἐς Ἀνκίην, mit ihrem Sohne Sarpedon (I 173).

Fortgesetzte Beschreibung des skythischen Landes, besonders der Flüsse (c. 46—58).

46. ἐπ' ὃν—Λαρεῖος soll den c. 36 abgebrochenen Faden wieder anknüpfen.

1. Λαρείος, χωρέων πασέων παρέχεται ἕξω τοῦ Σκυθικοῦ ἔθνεα ἀμαθέστατα. οὔτε γὰρ ἔθνος τῶν ἐντὸς τοῦ Πόντου οὐδὲν ἔχομεν προβαλέσθαι σοφίης πέρι οὔτε 5 ἀνδρα λόγιμον οἴδαμεν γενόμενον, πάρεξ τοῦ Σκυθικοῦ ἔθνεος καὶ Ἀναχάρσιος. τῷ δὲ Σκυθικῷ γένει ἐν μὲν τὸ μέγιστον τῶν ἀνθρωπῶν πηρημάτων σοφώτατα πάντων ἐξεύρηται τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, τὰ μέντοι ἄλλα οὐκ ἄγαμαι· τὸ δὲ μέγιστον οὕτω σφι ἀνεύρηται ὥστε ἀπο- 10 φγγεῖν τε μηδένα ἐπελθόντα ἐπὶ σφείας, μὴ βουλομένους τε ἐξευρεθῆναι καταλαβεῖν μὴ οἶόν τε εἶναι. τοῖσι γὰρ μήτε ἄστυα μήτε τείχεα ἢ ἐκτισμένα, ἀλλὰ φερέοικοι ἔόντες πάντες ἕωσι ἱπποτοξόται, ζῶντες μὴ ἀπ' ἀρότου ἀλλ' ἀπὸ κτηρέων, οἰκήματά τε σφι ἢ ἐπὶ ζεν- 15 γέων, κῶς οὐκ ἂν εἴησαν οὔτοι ἀμαχοὶ τε καὶ ἀποροὶ προσμίσγειν; ἐξεύρηται δὲ σφι ταῦτα τῆς τε γῆς εὐ- 47 σης ἐπιτηδέης καὶ τῶν ποταμῶν ἔόντων σφι συμμάχων.

2. χωρέων. weil mit Πόντος zugleich die anliegenden Länder bezeichnet sind; vgl. c. 8 2. 95 2 m. N.

3. ἐντὸς 'diesseits', westlich. Vgl. I 6 2. 174 14. IV 28 6.

4. προβαλέσθαι 'anführen', wie man sagte μάργυρα προβάλλεσθαι. — σοφίης: zu I 60 15. III 4 12.

7. Auf diese Stelle bezieht sich die abweisende Äußerung des Thukydides II 97 (die uneinigen Skythen) οὐ μὴν οὐδ' ἐς τὴν εὐβοίαν καὶ ξένων περὶ τῶν παρόντων ἐς τὸν βλον ἄλλοις ὁμοιοῦνται. Vgl. zu V 3 2, wo auch über das steigernde πάντων.

11 f. τοῖσι—ἢ: der Konjunktiv, weil der Satz die Form eines generellen Falles annimmt, *quibuscumque neque oppida neque castella sint*, ohne ἂν, wie sonst meist nur bei Dichtern; bei H. noch I 216 4. II 85 2, und zu c. 172 14. — φερέοικοι, episches Wort; bei Hesiodos ἐργ. 571 Bezeichnung der Schnecke. Die Erklärung folgt gleich (οἰκήματα—ζενγέων).

14. οἰκήματα—ζενγέων: vgl. zu c. 28 7. 114 16. Hesiod. bei Strab. p. 202 γλακτοφάγων εἰς γάτων ἀπῆρας οἰκ' ἐχόντων, Aesch. Prom. 709 Σκύθας δ' ἀγίλη νομάδας, οἱ πλεκτὰς στέγας Πεδάροισι ναίονσ' ἐπ' ἐνκόλοισι ὄροισι, Ἐπιβάλοισι τόξοισιν ἐξηρτυμένοι. Hippokr. περὶ ἀέρ. 18 νομάδες δὲ καλεῦνται, ὅτι οὐκ ἔστι σφι οἰκήματα, ἀλλ' ἐν ἀμάξῃσι οἰκοῦσι. αἱ δὲ ἀμαξῆαι εἰσὶ αἱ μὲν ἐλάχισται τετρακύνηλοι, αἱ δὲ ἐξάκνηλοι αὐταὶ δὲ πῆλοισι περιτετραγμέναι. εἰσὶ δὲ καὶ τετραγμέναι ὄπισθ' οἰκήματα, τὰ μὲν διπλὰ τὰ δὲ τριπλὰ, ταῦτα δὲ καὶ στεγὰ πρὸς ὄρος καὶ πρὸς γῆνα καὶ πρὸς τὰ πνεύματα (vgl. zu c. 29 2). Die skythischen Verdeckwagen hießen *καρῶνες* (Hesych.) — σφι: vom Demonstrativ (st. τοῖσι) zu II 40 4.

15. ἀποροὶ προσμίσγειν 'unnahbar'. IX 49 προσμίσγειν 'unnahbar'. IX 49 προσμίσγειν 'unnahbar'. IX 49 προσμίσγειν 'unnahbar'.

47. 2. συμμάχων = ἀφελμῶν (vgl. I 98 18), zu ihrer Unangreifbarkeit.

ἢ τε γὰρ γῆ εὐσα πεδιάς αὐτῆ ποιώδης τε καὶ εὐ- υδρος ἐστί, ποταμοὶ τε δι' αὐτῆς ῥέουσι οὐ πολλῷ τερ ἀριθμὸν ἐλάσσονες τῶν ἐν Αἰγύπτῳ διωρέων· ὅσοι δὲ 5 ὀνομαστοὶ τε εἰσὶ αὐτῶν καὶ προσπλωτοὶ ἀπὸ θαλάσσης, τούτους ὀνοματέω . . . Ἴστρος μὲν πεντάστομος, μετὰ δὲ Τύρης τε καὶ Ὑπανίς καὶ Βορυσθένης καὶ Παν- τικᾶπης καὶ Ὑπάνωρις καὶ Γέρρος καὶ Τάναϊς. ῥέουσι 10 δὲ οἶδε κατὰ τὰδε.

Ἴστρος μὲν, ἐὼν μέγιστος ποταμῶν πάντων τῶν 48 ἡμεῖς ἴδμεν, ἴσος αἰεὶ αὐτὸς ἐνωτῷ ῥέει καὶ θέρος καὶ χειμῶνος, πρῶτος δὲ τὸ ἀπ' ἐσπέρης τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ ῥέων κατὰ τοιοῦνδε μέγιστος γέγονε· ποταμῶν καὶ ἄλλων ἐς αὐτὸν ἐκιδόντων, εἰσὶ δὴ οἶδε οἱ μέγαν 5 αὐτὸν ποιούντες, διὰ μὲν γε τῆς Σκυθικῆς χώρας πέντε μεγάλοι ῥέοντες, τὸν τε Σκύθαι Πόρατα καλεοῦσι

3. εὐδρος: H. hat eben nur die damals noch wohl bewässerten Striche am unteren Dnjepr und auch diese nur im Frühjahr gesehen; von der inneren Steppe, die von den tiefeingeschnittenen Flufsthälern vielmehr entwässert werden, würde er anders geurteilt haben. Vgl. zu c. 28 13. Richtiger Hippokrates a. O. (zu c. 19 4).

4. πολλῷ τερ: zu V 33 9.

5. διωρέων: s. II 108 13. — ὄσοι 'nur die welche'. 'Selbst die Zahl der fließenden Gewässer ist im Verhältnis zur Bodenfläche außerordentlich gering. Denn die vielen Bachgerinne und Regenklüfte, welche den Steppenboden durchfurchen, dienen nur dazu, den Wasservorrat mit unerwünschter Schnelligkeit in einige wenige Haupttrünnsale zu leiten, welche ihrerseits der Dünstbildung eine zu geringe Oberfläche bieten, und liegen den größten Teil des Jahres trocken'. Neumann I 57.

6. προσπλωτοί, in welche Schiffe vom Meere aus hinein und hinauf- fahren können.

7. In der Lücke stand wahrscheinlich εἰσὶ δὲ ὅκτω οἶδε, da c. 51 ff. die einzelnen Flüsse mit der entsprechenden Zahl der Reihenfolge aufgeführt werden. — Ἴστρος, welcher die Westgrenze Skythiens bildet; zu c. 99 1. = πεντάστομος; Strabon p. 305 kennt sieben Mündungen.

10. κατὰ τὰδε = ὅδε (I 117 16).

48. πάντων: vgl. jedoch c. 50 4 ff. 53 4. 7. Vielleicht ist daher ποταμῶν—ἴδμεν auf das Folgende (ἴσος . . .) zu beziehen.

3f. Verb. πρῶτος τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ (ποταμῶν). — κατὰ τοιοῦνδε 'aus folgender Ursache' I 143 5. II 169 4. III 109 15. 137 22. IV 50 8. V 3 6. 86 8. VI 1 3. 65 10. u. s. w.).

6. μὲν γε, häufig bei Aufzählungen (I 145 7). πέντε: aus den nicht-skythischen Ländern dagegen nimmt er zwölf Nebenflüsse auf (c. 49).

7. Der Πόρατα oder, in hellenisierter Form, Πυρετός entspricht nach Lage und Namen dem heutigen Pruth.

Ἕλληρες δὲ Πυρετόν, καὶ ἄλλος Τιάραντος καὶ Ἄραρός
 τε καὶ Νάπαρις καὶ Ὀρδησσός. ὁ μὲν πρῶτος λεχθεὶς
 10 τῶν ποταμῶν μέγας καὶ πρὸς ἡῶ ῥέων ἀνακονοῦται
 τῷ Ἰστρῷ τὸ ὕδωρ, ὁ δὲ δευτέρως λεχθεὶς Τιάραντος
 πρὸς ἐσπέρης τε μᾶλλον καὶ ἐλάσσων, ὁ δὲ δὴ
 Ἄραρός τε καὶ ὁ Νάπαρις καὶ ὁ Ὀρδησσός διὰ μέσον
 49 τούτων ἰόντες ἐσβάλλουσι ἐς τὸν Ἰστρὸν. οὗτοι μὲν
 ἀθιγενεές Σκυθικοὶ ποταμοὶ συμπληθύνουσι αὐτόν, ἐκ
 δὲ Ἀγαθύρων Μάρις ποταμός ῥέων συμμιγεται τῷ
 Ἰστρῷ, ἐκ δὲ τοῦ Αἴμου τῶν κορυφῶν τρεῖς ἄλλοι
 5 μεγάλοι ῥέοντες πρὸς βορρῆν ἄνεμον ἐσβάλλουσι ἐς
 αὐτόν, Ἄτλας καὶ Ἀύρας καὶ Τίβισις. διὰ δὲ Θρηκίης
 καὶ Θρηκίων τῶν Κροβύζων ῥέοντες Ἄθρως καὶ Νόης
 καὶ Ἀρτάνης ἐκιδουοῦσι ἐς τὸν Ἰστρὸν· ἐκ δὲ Παιόνων

10. πρὸς ἡῶ hier nicht 'nach O.', sondern 'im O., östlich' (vgl. I 201 4. II 99 22); Ggs. πρὸς ἐσπέρης μᾶλλον (12). Er ist der östlichste Nebenfluß des Istros.

13 ff. Die Nachweisung der übrigen vier Flüsse ist um so schwieriger als H.'s Kenntnis derselben gewiß nur oberflächlich war. Dem Namen, nicht der Lage nach, entspricht dem Τιάραντος zumeist der Sereth, dem Ὀρδησσός der Ard-jisch. — ἰόντες, st. ῥέοντες, auch II 34 11.

49. 2. ἀθιγενεές, eo ipso loco nati, d. i. in Skythien (vgl. II 149 18), steht in Gegensatz zu ἐκ δὲ Ἀγαθύρων. Die Quellen dieser Flüsse mußten hiernach auf skythischem Boden, in den Ebenen östlich der Karpathen gesucht werden, was mit der Wirklichkeit streitet.

3 ff. Ἀγαθύρων: zu c. 104 1. — Μάρις, bei Strabon p. 304 Μάριος, bei Späteren Marisia, sehr wahrscheinlich die heutige Maros, von der συμμιγεται τῷ Ἰστρῷ freilich nur uneigentlich gilt. — ἐκ τοῦ Αἴμου τῶν κ.: von der Stellung zu I 51 9. Die Nennung des Αἴμος

an dieser Stelle und die damit verbundene nördliche Richtung der drei Flüsse weist auf ein schweres Mißverständnis. Denn durch διὰ δὲ Θρηκίης (6) entsteht der Schein, als ob das Gebirge anderswo als in Thrakien läge. Freilich kennt H. kein Gebirge nördlich des unteren Istros, sondern nur eine endlose Ebene (zu c. 99 1). Die drei großen Zuflüsse sind also auf die Nordseite des Stromes zu verlegen, wo dem Ἄτλας vielleicht der Alt (od. Olt) entspricht.

7 f. Die Κροβύζοι setzt Strabon p. 318 in die Nähe der Meeresküste. Befolgt aber H. in seiner Aufzählung die Richtung von O. nach W., so müssen sie zu seiner Zeit westlicher gesessen haben, zumal er im O. die Geten wohnen läßt (c. 93). Möglich auch daß sie ein getischer Stamm waren (Suidas v. Ζάμολεξίς). — Ἄθρως = Jantra? (bei Plin. n. h. III 149 Jeterus, bei Späteren Jatrus und Jantrus). — Der Name Νόης kehrt wieder in der einst nahe dem heutigen Nikopoli gelegenen Stadt Novae (Hiner. Anton 221), also = heutigem Osme.

8 f. Παιόνων: zu I 15. — Ρο-

καὶ ὄρεος Ῥοδόπης Κίος ποταμός μέσον σχίζων τὸν
 Αἴμον ἐκιδουοῦ ἐς αὐτόν. ἐξ Ἰλλυριῶν δὲ ῥέων πρὸς βορρῆν 10
 ἄνεμον Ἄγγρος ποταμός ἐσβάλλει ἐς πεδίον τὸ Τριβαλ-
 λικὸν καὶ ἐς ποταμὸν Βρόγγον, ὁ δὲ Βρόγγος ἐς τὸν
 Ἰστρὸν· οὕτω ἀμφοτέρως ἔοντας μεγάλους ὁ Ἰστρὸς
 δέκεται. ἐκ δὲ τῆς κατύπερθε χώρας Ὀμβρικῶν Κάρπις
 ποταμός καὶ ἄλλος Ἄλπις ποταμός πρὸς βορρῆν ἀνε- 15
 μων καὶ οὗτοι ῥέοντες ἐκιδουοῦσι ἐς αὐτόν. ῥέει γὰρ δὴ
 διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης ὁ Ἰστρὸς, ἀρξάμενος ἐκ Κελ-
 τῶν, οἱ ἔσχατοι πρὸς ἥλιον δυσμέων μετὰ Κύνητας οἰ-
 κέουσι τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ· ῥέων δὲ διὰ πάσης τῆς
 Εὐρώπης ἐς τὰ πλάγια τῆς Σκυθίης ἐσβάλλει. τούτων 50
 ὧν τῶν καταλεχθέντων καὶ ἄλλων πολλῶν συμβαλλο-
 μένων τὸ σφέτερον ὕδωρ γίνεται ὁ Ἰστρὸς ποταμὸν
 μέγιστος, ἐπεὶ ὕδωρ γε ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν ὁ Νεῖ- 5
 λος πλήθει ἀποκρατεῖ. ἐς γὰρ δὴ τοῦτον οὔτε ποταμός

δόπη, jetzt Despotogeb. — Σίος, bei Thukyd. II 96 Ὀσκιος, Plin. a. O., Oescus, jetzt Isker. — μέσον σχίζων: H. nennt also Αἴμος nicht bloß das östliche Gebirge (Balkan), sondern überhaupt die bis zum 'Eisernen Thor' streichende Gebirgskette.

11 f. Ἄγγρος = Unna, Βρόγγος = Sava? oder jener = bulgarische, dieser = serbische Morawa? — Der mächtige Volksstamm der Τριβαλλοὶ saß im heutigen Serbien nordwärts bis in die Ebene von Niederungarn (πεδίον Τριβαλλικόν).

14 f. Konstr. ἐν τῆς κατύπερθε Ὀμβρικῶν χώρας; vgl. c. 7 15 und I 104 5. — Nördlich von den Umbriern (zu I 94 32) hört des Vf.'s geographische Kenntnis auf; die Alpen sind ihm daher unbekannt. — Κάρπις und Ἄλπις sind wohl nur mißverständene Namen der Gebirge Καρπάτης und Ἄλπεις (auch Ἄλπις), von denen die obere und mittlere Donau bedeutende Zu-

flüsse erhält. Ein verwandter Irrtum II 33 12.

17 ff. Vgl. II 33 11 ff. — πάσης, doch nur im engeren Sinne; s. c. 42 4. — μετὰ 'nächst'. — Die Κύνητες (II 33 Κυνήσιοι) sind ihrer Lage nach nicht sicher zu bestimmen. Vermutlich bewohnten sie die westliche oder nordwestliche Küste der pyrenäischen Halbinsel, so daß sie den zu den Zinninseln hinauffahrenden Phoenikern, von denen die Nachricht herrühren wird, als die äußersten Bewohner des Westens, und die darauf folgenden (ἄμφοτέρως II 33) Kelten der galischen Westküste als die nächst westlichsten erscheinen konnten.

19. ἐς τὰ πλάγια 'in die Flanke'; vgl. zu c. 99 3.

50. 4. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν: vgl. Redensarten wie ὁ πολλὸν λόγῳ εἶπεν (I 61). Thukydides II 97 ohne den Infinitiv ἐν τῇ Ἀσίῃ ἔθνος ἐν πρὸς ἐν οὐκ ἔστιν ὅτι δυνατὸν Σκύθαις δημογνωμονοῦσι πᾶσιν ἀντιστῆναι.

οὔτε κρήνη οὐδεμία ἐσθιδουσα ἐς πληθὺς οἱ συμβάλλεται. ἴσος δὲ αἰεὶ ῥέει ἐν τε θέρει καὶ χειμῶνι ὁ Ἴστρος κατὰ τοιόνδε τι, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ τοῦ μὲν χειμῶνος ἐστὶ ὅσος περ ἐστὶ, ὀλίγω τε μέζων τῆς ἐνωτοῦ φύσιος
 10 γίνεται· ὕεται γὰρ ἡ γῆ αὕτη τοῦ χειμῶνος πάμπαν ὀλίγω, νιφετῶ δὲ πάντα χράται· τοῦ δὲ θέρους ἡ χιὼν ἢ ἐν τῷ χειμῶνι πεσοῦσα, ἐοῦσα ἀμφιλαφῆς, τηχομένη πάντοθεν ἐσθιδού ἐς τὸν Ἴστρον. αὕτη τε δὴ ἡ χιὼν ἐσθιδουσα ἐς αὐτὸν συμπληθύνει καὶ ὄμβροι πολλοὶ τε
 15 καὶ λάβροι σὺν αὐτῇ· ὕει γὰρ δὴ τὸ θέρους. ὅσῳ δὲ πλέον ἐπ' ἐνωτὸν ὕδωρ ὁ ἥλιος ἐπέλεκται ἐν τῷ θέρει ἢ ἐν τῷ χειμῶνι, τοσοῦτω τὰ συμμοσγόμενα τῷ Ἴστρον πολλαπλήσια ἐστὶ τοῦ θέρους ἢ περ τοῦ χειμῶνος· ἀντιτιθέμενα δὲ ταῦτα ἀντισήκωσις γίνεται, ὥστε ἴσον
 20 μιν αἰεὶ φαίνεσθαι ἐόντα.

51 Εἰς μὲν δὴ τῶν ποταμῶν τοῖσι Σκύθῃσι ἐστὶ ὁ Ἴστρος, μετὰ δὲ τοῦτον Τύρης, δεξ ἀπὸ βορῶ μὲν ἀνέμου ὀρμαῖται, ἀρχεται δὲ ῥέων ἐκ λίμνης μεγάλης ἢ

8. κατὰ τοιόνδε τι, wie c. 48 4. — Die folgenden Bemerkungen stehen in engem Bezuge zu dem II 24 ff. über die Nilschwelle Gesagten.

9. ἐστὶ ὅσος περ ἐστὶ 'ist gerade so groß als er ist', hat seine natürliche, normale Höhe.

10 f. Vgl. c. 28 10 f. — ὀλίγω: vgl. I 193 2. III 10 14. IV 31 5. — νιφετῶ — χράται = νίφεται 'hat durchgängig nur Schneewetter' (αἰεὶ νίφεται, c. 31 5).

15. Vgl. c. 28 13.

16. ἐπέλεκται: zu II 25 7.

19. ἀντιτιθέμενα ταῦτα: von diesem asyntaktischen Nominativ (statt Genetiv. absol.) zu II 66, 15.

51. Τύρης, attisch Τύρας, auch Τύρις (davon Τυρῆται), J. Dnjestr, türkisch noch jetzt Turfa sfu.

3. ῥέων ἐκ λίμνης μεγάλης: ebenso der Hypanis (c. 52 2), Pantikapes (c. 54 3), Hypakyris (c. 55

1), Tanais (c. 57 2). Allen diesen (unrichtigen) Angaben liegt eine Hypothese über den Ursprung jener Ströme zu Grunde, der H. folgt, ohne ihr Urheber zu sein; denn er gesteht die Quelle des Borysthenes nicht zu kennen (c. 53 20 f.). Eine entgegengesetzte Theorie, die alle Flüsse auf Gebirgen quellen liefs, fingierte im N. Skythiens die Πίπαια oder Πίπαια ὄρη (Hellanikos Fr. 96, Hippokrates zu c. 28 1, u. A.), welche H. absichtlich nirgends erwähnt. Aristot. Meteor. I 13 ὑπ' αὐτὴν δὲ τὴν ἄρκτον ὑπερ τῆς ἐσχάτης Σκυθίας αἱ καλούμεναι Πίπαια, περὶ ὧν τοῦ μεγέθους ἴσως εἰσὶν οἱ λεγόμενοι λόγοι μυθώδεις· ῥέουσι δ' ὧν αἱ πλεῖστοι καὶ μέγιστοι μετὰ τὸν Ἴστρον τῶν ἄλλων ποταμῶν ἐντεῦθεν, ὡς φασίν. — Nach c. 101 müßte der Tyras-see 20 Tagereisen vom Meere aufwärts liegen.

οὐρῆζει τὴν τε Σκυθικὴν καὶ Νευρίδα γῆν. ἐπὶ δὲ τῷ στόματι αὐτοῦ κατοικηται Ἕλληνες, οἱ Τυρῆται κα- 5
 λέονται. τρίτος δὲ Ὑπανίς ποταμὸς ὀρμαῖται μὲν ἐκ 52
 τῆς Σκυθικῆς, ῥέει δὲ ἐκ λίμνης μεγάλης τὴν περίξ νέ-
 55 μονται ἵπποι ἀγριοὶ λευκοὶ· καλέεται δὲ ἡ λίμνη αὕτη
 ὀρθῶς μήτηρ Ὑπάνιος. ἐκ ταύτης ὧν ἀνατέλλων ὁ
 Ὑπανίς ποταμὸς ῥέει ἐπὶ μὲν πέντε ἡμερέων πλῆθον 5
 βραχὺς καὶ γλυκὺς ἐστὶ, ἀπὸ δὲ τούτου πρὸς θαλάσσης
 τεσσέρων ἡμερέων πλῆθον πικρὸς δεινῶς· ἐκδιδού γὰρ
 ἐς αὐτὸν κρήνη πικρή, οὕτω δὴ τι ἐοῦσα πικρή, ἢ με
 γάθει σμικρῇ ἐοῦσα κινῶ τὸν Ὑπανίον ἐόντα ποταμὸν
 ἐν ὀλίγοισι μέγαν. ἐστὶ δὲ ἡ κρήνη αὕτη ἐν οὐροισι χώ- 10
 ρης τῆς τε ἀροτήρων Σκυθέων καὶ Ἀλαζόνων· οὐνομα
 δὲ τῇ κρήνῃ καὶ ὄθεν ῥέει τῷ χώρῳ σκυθιστὶ μὲν

4. Die Νευροὶ wohnten ostwärts bis zum Borysthenes, nördlich von den Alazonen (c. 17), zwischen den Agathyrsen im W. und Androphagen im O. (c. 100 125). Ptolemaeos III 5 25 kannte noch im südlichen Podolien ein Volk des Namens Νάβαροι.

5. Τυρῆται: die Stadt, eine Kolonie der Milesier, hiefs wie der Fluß Τύρας od. Τύρις, auch Ὀφισσοῦσα (Steph. Byz.). Den Münzen zufolge nannten sich die Einwohner auch Τυρανοί. Man hat sie in der Gegend der heutigen Stadt Akkerman zu suchen.

52. Ὑπανίς, jetzt Bug.

2. Σκυθικῆς, also nicht so hoch im N. als der Tyras und Borysthenes, und in der That liegen die Quellen dieser Ströme viel höher.

4. μήτηρ Ὑπάνιος, ein eigentümlich figurlicher Ausdruck, der c. 86 17 von der Maeotis wiederkehrt.

5 f. πέντε ἡμερέων πλῆθον, auch hier Bergfahrten; denn πρὸς θαλάσσης gilt auch für diesen Teil des Flußlaufes als Ausgangspunkt, wie in allen diesen Angaben (vgl. be-

sonders c. 53 20 mit 18 10), die wohl auf Handelsfahrten der hellenischen Kaufleute beruhen. — ῥέει — βραχὺς, wie II 25 ῥέουσι μέγιστοι. βραχὺς steht II 19 12 von dem winterlichen Wasserstande des Nils, bezeichnet also mäfsige Wasserhöhe. Beim Bug wird sich das Epitheton auf seinen Oberlauf nördlich der Katarakten beziehen, die er beim Durchbruche der südrussischen Landhöhe bildet; südlicher erweitert und vertieft sich sein Bett.

8. Die märchenhafte bittere Quelle ist wohl nur eine Hypothese, um den Salzgeschmack des Stromwassers zu erklären. Die wahre Ursache lag in dem Seewasser, das noch heute bis Nikolajew, im Altertum gewifs noch weiter, durch die Südwinde in den Strom hinauf getrieben wurde. — μεγάλη σμικρῇ: zu I 51 3. — κινῶ: vgl. c. 81 9.

10. ἐν ὀλίγοισι μέγαν, in paucis magnum, dem nur wenige an Gröfse gleichkommen. Ähnlich IX 41 6.

11. Von den Pflüger-Skythen und Alazonen s. c. 17.

Ἐξαιπαῖος, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν Ἰραὶ ὁδοὶ
 συνάγουσι δὲ τὰ τέμματα δὲ τε Ἰθύρης καὶ ὁ Ὑπανίς
 15 κατὰ Ἀλαζόνας, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἀποστρέψας ἐκά-
 τερος ῥέει εὐρύνων τὸ μέσον.

53 Τέταρτος δὲ Βορυσθένης ποταμὸς, ὃς ἐστὶ τε μέ-
 γιστος μετὰ Ἰστρον τούτων καὶ πολυαρκέστατος κατὰ
 γνώμας τὰς ἡμετέρας οὗτι μόνον τῶν Σκυθικῶν πο-
 ταμῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων, πλὴν Νείλου
 5 τοῦ Ἀλυπτιῶν· τούτω γὰρ οὐκ οἶα τε ἐστὶ συμβαλεῖν
 ἄλλον ποταμόν· τῶν δὲ λοιπῶν Βορυσθένης ἐστὶ πο-
 λυαρκέστατος, ὃς νομάς τε καλλίστας καὶ εὐκομιδεδεστάτας
 11 κτήνησι παρέχεται καὶ ἰχθύας τε ἀρίστους διακριδὸν καὶ
 πλείστους, πνεσθαὶ τε ἡδιστος ἐστὶ, ῥέει τε καθαρός
 10 παρὰ θολεροῖσι, σπόρος τε παρ' αὐτὸν ἀριστος γίνεται,
 ποιή τε, τῇ οὐ σπείρεται ἢ χώρα, βαθυτάτη· ἄλες τε
 ἐπὶ τῇ στόματι αὐτοῦ αὐτόματοι πηγνύνται ἀπλετοί·

12f. Exampaeos lag zwischen Hypanis und Borysthenes (c. 81). 'Heilige Wege' mochte der Ort davon heißen, dafs er ein Knotenpunkt aller Verkehrsstraßen war, deren Sicherheit, nach antiker Sitte, unter den Schutz der Götter gestellt war. Vgl. VII 116 12ff. Auf einen Kult läßt auch der dort vom Skythenkönige Ariantes aufgestellte kolossale Mischkessel schließen (c. 81).

14f. συνάγουσι: gleichsam wie Rennbahnen (deren Umbiegungen τέμματα hießen) nähern die Flüsse sich durch konvergierende Krümmungen. — κατὰ Ἀλαζόνας nicht 'im Lande der Alazonen', die zwischen Hypanis und Borysthenes saßen (c. 17), sondern ungefähr in gleicher Entfernung (vier Tagefahrten, 7), unter gleicher Breite; etwa zwischen Sawran und Raschkow. Vgl. I 76 4. — ἀποστρέψας, intransitiv. — Von der Mündung des Hypanis s. c. 53 24.

53. 2. πολυαρκέστατος, plurima suppeditan, sehr reich an Pro-

dukten und Hilfsmitteln. Skymnos Ch. 840 paraphrasiert die Stelle οὗτος δὲ πάντων ἐστὶ χρεωδέστατος (utilissimus).

4. πλὴν Νείλου: vgl. II 13. 92ff. Diodor I 36 καθόλου δὲ ταῖς εἰς ἀνθρώπων ἐνεργείαις ὑπερβάλλει (ὁ Νεῖλος) πάντας τοὺς κατὰ οἰκουμένην ποταμούς.

7. εὐκομιδεδεστάτας 'zutraglichste'? Mela II 8 übersetzt laetissima pabula.

8. ἀρίστους διακριδόν, nach II, μ 103 εἰσαντο διακριδὸν εἶναι ἀριστοί. Attisch διαφερόντως.

10. παρὰ θολεροῖσι scheint auf die sumpfigen Niederungen des Dnjepr-thales zu gehen. Vgl. I 202 23. Es auf die anderen skythischen Flüsse zu beziehen ist sachlich nicht zulässig.

11. τῇ οὐ σπείρεται ἢ χώρα, auf der hohen Steppe, während sich der Ackerbau wohl schon damals auf die breiten Thälränder beschränkte. — ἄλες, ein Hauptartikel des Exports an dieser Küste. Dio Chrys. p. 437 ταύτη δὲ (an der

κήτεά τε μεγάλα ἀνάκανθα, τὰ ἀντακαίους καλέουσι.
 παρέχεται ἐς ταρίχευσιν, ἀλλὰ τε πολλὰ θωμάσαι ἄξια.
 μέχρι μὲν νῦν Γερρέων χώραν, ἐς τὸν τεσσαράκοντα ἡμε- 15
 ρέων πλὸς ἐστὶ, γινώσκειται ῥέων ἀπὸ βορέω ἀνέμου·
 τὸ δὲ κατῦπερθε δι' ὧν ῥέει ἀνθρώπων οὐδεὶς ἔχει

Dnjepr- und Bugmündung) καὶ τῶν ἄλων ἐστὶ τὸ πλῆθος, ὅθεν οἱ πλείους τῶν βαρβάρων λαμβάνουσιν ἀνούμενοι τοὺς ἄλας καὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ Σκυθῶν οἱ Χερρόνησον οἰκοῦντες τὴν Ταυρικὴν.

14. ἐς ταρίχευσιν: der Fisch kam unter dem Namen τάρηος ἀντακαίων in den Handel (Athen. p. 118d).

15f. Das Land Γέρρος (— vom gleichnamigen Flusse zu c. 56 1 —) bildete, nach des Vl.'s Angaben zu schließen, die nördlichste Grenze Skythiens und einen Teil der ἔρημος, welche sich nördlich von den Σκυθαί γεωργοί weithin (ἐπὶ πολλόν) erstreckte und letztlich vom Lande der Androphagen begrenzt wurde (c. 18). Die es angeblich bewohnenden Γέρροι (c. 71 1 u. 17 Γέρροι, richtiger wohl Γέρροι, zu c. 71 1) waren von allen den königlichen Skythen botmäßigen Stämmen der fernste; bei ihnen befanden sich die Gräber der Skythenkönige (c. 71 17). Nimmt man hinzu dafs c. 101 die gerade Entfernung der Nordgrenze Skythiens vom Meere auf 20 Tagereisen geschätzt wird, so erscheinen die vielfach angezweifelte, aber auch von Skymnos Ch. 844 und Mela II 1 55 (vgl. zu c. 71 1) angegebenen 40 Bergfahrten als Entfernung des Landes Gerrhos vom Meere keineswegs als zu viel. Saisen die Σκυθαί γεωργοί, vom Meere durch die Hyäaea um 2—3 Tagefahrten getrennt (zu c. 18 3), 10—11 Tagefahrten am Strome aufwärts (zu 20), so waren sie vom Gerrhos durch eine ἔρημος von gegen 28 Tagefahrten geschieden, die etwa von der Mündung der Samara (Jekaterinoslaw)

oder den Katarakten bis zur Mündung des Desna (bei Kiew) reichte. Auf diesen Punkt passen auch die Worte ῥέων ἀπὸ βορέω ἀνέμου, indem bis da der Strom eine entschieden südliche, von dort ab bis zur Samara eine entschieden südöstliche, zuweilen fast östliche Richtung hat. (Der Vorschlag τεσσαρεσκαίδεκα ist auch deshalb abzuweisen, weil dadurch der Gerrhosfluß die Nordgrenze der Σκυθαί γεωργοί werden und auf seinem Laufe nach SO. den Pantikapēs — vgl. c. 54 — kreuzen müßte). — πλὸς ἐστὶ, sc. ἀπὸ θαλάσσης. — γινώσκειται, durch die Skythen, deren Königsgräber dort oben lagen. An eine wirkliche Schifffahrt über die 10 Meilen langen Stromschnellen von Alexandrowsk aufwärts bis Jekatorinoslaw) ist aber nicht zu denken. Der Angabe wird nur eine der Landentfernung von 20 Tagereisen angepaßte Schätzung der hellenischen Ansiedler zugrunde liegen.

17f. δι' ὧν—ἀνθρώπων: die c. 18 11 genannten Androphagen wohnen eben oberhalb der ἔρημος, die aber H. als solche noch nicht ganz menschenleer gedacht wissen will (vgl. c. 123 9); denn erst jenseits der Androphagen ist ἔρημος ἀληθέως καὶ ἔθνος ἀνθρώπων οὐδέν (c. 18 13). Überhaupt bezeichnet ἔρημος (ἐρημία) keineswegs immer eine 'Wüste', sondern ein Land ohne Anbau und ohne fest ansässige Bewohner (Gegensatz οἰκουμένη); daher zuweilen der Zusatz ἀνθρώπων (c. 17 11). Ganz Skythien hieß wohl ἢ Σκυθίων ἐρημία (Hippokrat. zu c. 19 4).

φράσαι· φαίνεται δὲ ζέων δι' ἐρήμιον ἐς τῶν γεωργῶν
 Σκυθῶν τὴν χώραν· οὗτοι γὰρ οἱ Σκύθαι παρ' αὐτὸν
 20 ἐπὶ δέκα ἡμερῶν πλόον νέονται. μόνου δὲ τούτου
 τοῦ ποταμοῦ καὶ Νείλου οὐκ ἔχω φράσαι τὰς πηγὰς,
 δοκέω δέ, οὐδὲ οὐδεὶς Ἑλλήνων. ἀγχοῦ τε δὴ θαλάσ-
 σης ὁ Βορυσθένης ζέων γίνεται καὶ οἱ συμμίσγεται ὁ
 Ὑπανις ἐς τὸντὸ ἔλος ἐκιδίους. τὸ δὲ μεταξὺ τῶν
 25 ποταμῶν τούτων, ἐὼν ἐμβολὸν τῆς χώρας, Ἰππόλεω ἀκρὴ
 καλεῖται, ἐν δὲ αὐτῷ ἴσθμῳ Λήμητρος ἐνίδρται· πέτρην
 δὲ τοῦ ἴσθμῳ ἐπὶ τῷ Ὑπάνι Βορυσθενεῖται κατοικηται.

54 Ταῦτα μὲν τὰ ἀπὸ τούτων τῶν ποταμῶν, μετὰ δὲ
 τούτους πέμπτος ποταμὸς ἄλλος, τῷ ὄνομα Παντικά-
 πης, ζέει μὲν (γὰρ) καὶ οὗτος ἀπὸ βορρῶν τε καὶ ἐκ λίμ-
 νης, καὶ τὸ μεταξὺ τούτου τε καὶ τοῦ Βορυσθένης νέμον-

18. φαίνεται = φανερός ἐστι, bezeichnet zuverlässigere und genauere Kunde als γνώσκειται (16). Diese Strecke mochten Olbiopoliten aus Autopsie kennen. — δι' ἐρήμιον, von der Südgrenze des Landes Gerrhos bis zur Nordgrenze der Σκ. γεωργοί.

20. δέκα: oben c. 18 10 sind ἐνδεκα angegeben. Die Strecke reicht ungefähr bis zum Beginn der Katarakte oder bis zur Mündung der Samara.

21. Vorsichtiger Strabon p. 107 οὔτε τοῦ Τύρα τῶν πηγῶν κατοπιμένων οὔτε τοῦ Βορυσθένης οὔτε τοῦ Ὑπανίου κτλ.

22 ff. ἀγχοῦ τε — καί: der erste Satz sollte subordiniert sein, ὅκον δὲ ἀγχοῦ — ἐνθαῦτα. Zu II 93 26. — ἔλος, der grofsenteils seichte Dnjepr-Liman.

25 f. ἐμβολὸν eigentlich 'Schiffsschnabel' (I 166 12 masc.). Die Metapher (vgl. 'Landzunge') erklärt Dio Chrys. p. 437 τοῦτο δὲ ἐστὶ τῆς χώρας ὄξυ καὶ στερεόν, ὡπερ ἐμβολόν, περὶ δὲ συμπίπτονον οἱ ποταμοί. Ohne Bezeichnung des Bildes (τι) wie Θάωρηξ I 181 1, τεμνῶν κισθῶνες VII 139 10.

27. Βορυσθενεῖται: zu c. 17 1.

54. Die drei folgenden Flüsse, Pantikapes, Hypakyris und Gerrhos, sind als solche nicht nachweisbar, sondern beruhen auf Mißverständnis sei es des VI.'s oder seiner Gewährsmänner (Olbiopoliten). 'Der thatsächliche Kern der Nachrichten besteht nur darin, dafs die Kaufleute, ehe sie an den Don gelangten, jenseits des Borysthenes noch drei Flüsse in den angegebenen Entfernungen überschreiten mußten'. Neumann I 205. — ἀπό = περί, wie c. 195 21. VII 168 1. 195 7. VIII 94 8. So auch im homerischen ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης (nämlich plaudern), wofür Hesiod περί δρῶν ἢ περί πέτρην.

2. Παντικάπης: der (kimmerische?) Name hängt mit dem der Stadt Παντικαπταίων am kimmerischen Bosphoros zusammen und weist darum auf eine östlichere Gegend als H. dem Flusse zuschreibt. Vermutlich ist dieser eine irrige Kombination der Samara mit einem der Nebenarme des unteren Dnjepr.

3. ἐκ λίμνης: zu c. 51 3.

4 ff. Vgl. c. 18. — Ὑπαίρη: zu c. 18 3. — παραμειβεσθαι hier nicht

ται οἱ γεωργοὶ Σκύθαι, ἐκιδιοῖ δὲ ἐς τὴν Ὑλαίην, πα- 5
 ραμειψάμενος δὲ ταύτην τῷ Βορυσθένει συμμίσγεται.
 ἔκτος δὲ Ὑπάκωρις ποταμὸς, ὃς ὀρμαῖται μὲν ἐκ λίμνης, 55
 διὰ μέσων δὲ τῶν νομάδων Σκυθῶν ζέων ἐκιδιοῖ κα-
 τὰ Καρκινίτιν πόλιν, ἐς δεξιὴν ἀπέργων τὴν τε Ὑλαίην
 καὶ τὸν Ἀχιλλήιον δρόμον καλούμενον. ἑβδομος δὲ Γέρ- 56

'vorbei-', sondern 'durchfließen'; vgl. I 104 6. V 52 13. VII 112 1. 225 9.

55. Der Hypakyris mufs, da er das Gebiet der Σκ. νομάδες mitten durchflofs, etwa 10 Tagereisen östlich von Borysthenes gesucht werden (vgl. c. 18 7. 19 6), etwa in der Molotschna.

3. Die Stadt Καρκινίτις (bei Anderen Καρκίνη), die c. 99 8 als die äufserste der skythischen Südküste diesseits Tauriens bezeichnet wird, lag im Refefs des κόπος Καρκινίτης oder Ταυνοράκης (jetzt 'todtes Meer'). Da die Alten diesen Meerbusen nicht nach O., sondern nach N. tief ins Land einschneidend dachten (Strabon p. 308 ἀνέχων πρὸς τὰς ἀρκτοὺς ὄσον ἐπὶ σταδίου χιλίους), so lag es nahe, ihn als Liman zweier ansehnlichen Flüsse (Hypakyris und Gerrhos, c. 56 7) anzusehen. Mela II 4 in eo (sinu Carcinia) urbs est Carcine, quam duo flumina, Gerrhos et Hypacares, uno ostio effluentia adtingunt. Auch mündet dort jetzt ein Bach Kolantschik. — ἐς δεξιὴν ἀπέργων 'rechts liegen lassend' (VII 43 11).

4. Ἀχιλλήιος δρόμος hiefs die langgestreckte flache, durch einen Isthmos mit dem Kontinente verbundene Landzunge westlich vom Karkinites (jetzt Tendara und Djaril Agatsch), die bis vor kurzem eine zusammenhängende, 16 Meilen lange Nehrung bildete, jetzt aber in mehrere Inseln zerrissen ist. Auf der westlichen Spitze stand ein dem Achilleus heiliger Hain (Strabon p. 307), und Inschriften zeugen

von einem dort gepflegten Dienste dieses Heros, der durch Sagen und Kulte überhaupt mit der nordpontischen Küste in vielfache Verbindung gesetzt war. (In Olbia wurde er als Ποντάωρης verehrt; Alkaeos Fr. 49 Ἀχιλλεὺς δὲ τὰς Σκυθίας μέδεις). Für seine gepriesene Schnellsüfsigkeit (ποδώκης) schien nun in jener Landzunge eine vortreffliche Rennbahn abgesteckt zu sein. Überhaupt aber pflegte man breiten sandigen Meeresstrand Ἀχιλλέως δρόμος zu nennen (Schol. Apoll. Rh. II 658).

56. H.'s Vorstellung vom Laufe des Gerrhos (— vom gleichnamigen Lande zu c. 53 15 —) ist sehr wunderlich. Er ist ein Nebenarm des Borysthenes, von dem er sich 40 Tagefahrten (c. 53 15) oberhalb der Mündung abzweigt, macht darauf ostwärts eine so grofse Ausbiegung, dafs er auf seinem weiteren Laufe nach S., 17 Tagereisen (vgl. c. 18 7. 19 6) weit vom Borysthenes, die Grenzscheide zwischen den Σκ. νομάδες und Σκ. βασιλήμοι abgibt, und wendet sich zuletzt wieder so entschieden nach W., dafs er in den Hypakyris münden kann. Erwägt man dafs der Fluß von seinem Ursprunge bis zu seiner Mündung überall die Grenze der βασιλήμοι Σκ. bildet (im N. gegen die ἑρημος, im W. und SW. gegen die Σκ. νομάδες), und dafs seine südwestliche Wendung und Verbindung mit dem Hypakyris unerläfslich erscheinen mußte, damit er jene nicht von der taurischen Halbinsel trenne (vgl. c. 20 5): so wird es wahrschein-

- ρος ποταμὸς ἀπέσχιται μὲν ἀπὸ τοῦ Βορυσθένης κατὰ τοῦτο τῆς χώρας ἐς ὃ γινώσκειται ὁ Βορυσθένης· ἀπέσχιται μὲν νῦν ἐκ τούτου τοῦ χώρου, ὄνομα δὲ 5 ἔχει τό περ ὁ χώρος αὐτός, Γέρος, ἔξων δὲ ἐς Θάλασσαν οὐρῖζει τὴν τε τῶν νομάδων χώραν καὶ τὴν τῶν 57 βασιλῆων Σκυθῶν, ἐκδιδοῖ δὲ ἐς τὸν Ὑπάκριν. ὄγδοος δὲ δὴ Τάναϊς ποταμὸς, ὃς ἔχει τάνεκαθεν ἐκ λίμνης μεγάλης ὀρυόμενος, ἐκδιδοῖ δὲ ἐς μέζω ἔτι λίμνην καλεομένην Μαιήτιν, ἣ οὐρῖζει Σκύθας τε τοὺς βασιλῆους 5 καὶ Σαρρομάτας. ἐς δὲ Τάναϊν τοῦτον ἄλλος ποταμὸς ἐσβάλλει τῷ ὄνομα ἐστὶ Ὑργις.
- 58 Τοῖσι μὲν δὴ ὀνομαστοῖσι ποταμοῖσι οὕτω δὴ τι οἱ Σκύθαι ἐσκενάδαται, τοῖσι δὲ κτήρεσι ἢ ποιῆ ἀναφρομένη ἐν τῇ Σκυθικῇ ἐστὶ ἐπιχλωτάτη πασῶν ποιέων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· ἀνοιγομένοισι δὲ τοῖσι κτήρεσι ἐστὶ 5 σταθμώσασθαι ὅτι τοῦτο οὕτω ἔχει.

lich, daß der Name eigentlich nicht einen Fluß, sondern die 'Grenze' bezeichnete, also *Γέρος* *χώρα* 'Grenzland' (vgl. c. 71 17) und *Γέροι* die 'Grenzbewohner'. Im O. mochte diese 'Grenze' mit dem Donetz zusammenfallen, überhaupt aber sich an Flüsse als die natürlichen Marken der Weidebezirke anschließen, so daß leicht die irrige Vorstellung von einem derartigen einheitlichen Flußlauf entstehen konnte.

2f. ἀπέσχιται, wie II 17 ἔστι δὲ καὶ ἕτερα διψάσια στόματα ἀπὸ τοῦ Σεβερντικῶ ἀποσχισθέντα.

3. S. c. 53 15. — ἐς δὲ hier und [c. 71 1]. VII 50 15 in räumlicher Bedeutung 'bis wie weit', *quousque*. Es ist ein adverbialer Ausdruck; sonst würde der Dialekt *ἐς τό* (*ad quod*) erheischen.

5. *Γέρος*: der Nominativ, weil ὄνομα ἔχει = καλεῖται. Ebenso V 52 29.

6f. S. c. 19. — βασιλῆων: zu

c. 20 4. — ἐς τὸν Ὑπάκριν, bei dessen Mündung (vgl. zu c. 55 3).

57. 1. *Τάναϊς*, jetzt *Don*. Vgl. die Stelle des Plinius zu c. 86 17. Er bildet die Nordostgrenze Skythiens (c. 21 1). — τάνεκαθεν, räumlich, 'von oben her'; sonst zeitlich (V 55 6).

4. Vgl. zu c. 21 3.

6. Ὑργις: zu c. 123 15.

58. 2. ἐσκενάδαται 'ist ausgestattet', als mit Mitteln der Wohlfahrt. — Verb. ἀναφρομένη ἐστὶ = ἀναφέρεται, wie c. 71 1.

3. ἐπιχλωτάτη, wohl infolge des auf der Steppe überaus häufigen Wermuts. Ovid ex Ponto III 1 23 *tristia per vacuos horrent absinthia campos*. Eine entgegengesetzte Angabe bei Theophr. hist. pl. IX 17 4: τὸ ἀπένδιον τὰ μὲν ἐνταῦθα πρόβατα οὐ φασιν τινὲς νέμεσθαι, τὰ δ' ἐν τῷ Πόντῳ νέμεται καὶ γίνεται πικρότερα καὶ καλλίω καὶ ὡς δὴ τινες λέγουσιν οὐκ ἔχοντα χολήν.

Τὰ μὲν δὴ μέγιστα οὕτω σφι εὔπορα ἐστὶ, τὰ δὲ 59 λοιπὰ νόμια κατὰ τὰδε σφι διακέεται. Θεοὺς μὲν μόνους τούσδε ἰλάσκονται, Ἰστίην μὲν μάλιστα, ἐπὶ δὲ Δία καὶ Γῆν, νομίζοντες τὴν Γῆν τοῦ Διὸς εἶναι γυναῖκα, μετὰ δὲ τούτους Ἀπόλλωνα τε καὶ Οὐρανίην 5 Ἀφροδίτην καὶ Ἡρακλῆα καὶ Ἄρεα. τούτους μὲν πάντες Σκύθαι νενομίκασι, οἱ δὲ καλούμενοι βασιλῆοι Σκύθαι καὶ τῷ Ποσειδέωνι θύουσι. ὀνομάζεται δὲ σκυθιστὶ Ἰστίη μὲν Ταβιτί, Ζεὺς δὲ ὀρθότατα κατὰ γνώμην γε τὴν ἐμὴν καλούμενος Παπαῖος, Γῆ δὲ Ἀπί, 10 Ἀπόλλων δὲ Γουίόσυρος, Οὐρανίη δὲ Ἀφροδίτη Ἀργίμπασα, Ποσειδέων δὲ Θαγμασάδας. ἀγάλματα δὲ καὶ βωμὸς καὶ νηὸς οὐ νομίζουσι ποιέειν πλὴν Ἄρει· τούτῳ δὲ νομίζουσι.

Θυσίη δὲ ἢ αὐτὴ πᾶσι κατέστηκε περὶ πάντα τὰ 60

Götterdienst und Sitten der Skythen (c. 59—82).

59. 2. νόμια, eigentlich appositiv. Vgl. zu I 193 15. — σφι, sc. τοῖσι βασιλῆοισι Σκύθῃσι, auf die sich der Inhalt des ganzen Abschnitts vorzugsweise bezieht (vgl. c. 71 10).

3. ἰλάσκονται hier allgemein = σέβονται (V 7 2). — In der Ἰστίη (Ἔστια, von der Wurzel *ἔδ*, *sed*) verehrten die Hellenen ursprünglich und eigentlich den Anfang und Mittelpunkt jeder festen Ansiedlung und Gemeinschaft (Familie, Stamm, Staat), insbesondere aber die Göttin des Herdes und des Herdfeuers, als Beschützerin und Spenderin des häuslichen Wohles. Bei den nomadisierenden Skythen konnte nur eine Hausgöttin letzterer Art den Hellenen an seine Hestia erinnern, und Neumann I 254 ff. zeigt daß bei den Mongolen noch jetzt jede Familie ihre besondere Zeltgottheit verehrt, deren Sitz die Feuerstätte, der wichtigste Ort innerhalb des Zeltraumes, ist, in deren Macht und Schutz das Wohl und Gedeihen der

Familie und der Herden steht. Jede Familie hatte ihre Tabiti; besonders verehrte man aber die βασιλῆαι ἰστιαί und schwor bei ihnen die heiligsten Eide (c. 68 7). — μάλιστα, am allgemeinsten und eifrigsten. König Idanthysros nennt Ἰστίην τὴν Σκυθῶν βασίλειαν seine 'Herrin' (c. 127 15).

5. Οὐρανίην: zu I 105 7.

7. νενομίκασι, *uti consueverunt*, 'verehren'; zu I 142 8.

8. Zum Kulte des Meeressgottes hatten eben nur die 'königlichen' Skythen als Anwohner der Maeotis (c. 20) Anlaß.

9. ὀρθότατα, als πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε. Denn Παπαῖος nimmt H. = πατήρ. Vgl. πάπας, παπίας, πάππας u. a.

12. Die skythischen Namen des Herakles und Ares sind wohl ausgefallen. Schon Celsus (bei Origenes g. Cels. VI 39) las sie hier nicht mehr. — ἀγάλματα κτλ.: zu c. 108 9. — πλὴν Ἄρει: s. c. 62.

60. Θυσίη hier nicht 'Opfer', sondern 'Opferweise', ebenso I 132 1. II 39 2. IV 188 1. Vgl. zu II 58 1.

ἰρὰ ὁμοίως, ἐρδομένη ὧδε· τὸ μὲν ἰρήιον αὐτὸ ἐμπεπο-
 δισμένον τοὺς ἐμπροσθίους πόδας ἔστηκε, ὁ δὲ θύων
 ὀπισθε τοῦ κτήneos ἐστεῶς σπάσας τὴν ἀρχὴν τοῦ
 5 στρόφου καταβάλλει μιν, πέπτοντος δὲ τοῦ ἰρήιον ἐπι-
 καλέει τὸν θεὸν τῷ ἄν θύῃ, καὶ ἔπειτα βρόχῳ περὶ ὧν
 ἔβαλε τὸν ἀγένα, σκυταλίδα δὲ ἐμβαλὼν περιάγει καὶ
 ἀποπνίγει, οὔτε πῦρ ἀνακάσας οὔτε καταρξάμενος
 οὔτ' ἐπισπείσας· ἀποπνίξας δὲ καὶ ἀποδείρας τρά-
 61 πεται πρὸς ἔψησιν. τῆς δὲ γῆς τῆς Σικυθικῆς αἰνῶς
 ἀξύλον εὐούσης ὧδέ σφι ἐς τὴν ἔψησιν τῶν κρεῶν ἐξεύ-
 ρηται· ἐπειδὴν ἀποδείρωσι τὰ ἰρήια, γυμνοῦσι τὰ ὀστέα
 τῶν κρεῶν, ἔπειτα ἐσβάλλουσι, ἦν μὲν τύχῳσι ἔχοντες,
 5 (ἐς) λέβητας ἐπιχωρίους, μάλιστα Λεσβίοισι κρητήρσι
 προσεικέλους, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῶ μέζοντας· ἐς τοὺτους
 ἐσβάλλοντες ἔψουσι, ὑποκαίοντες τὰ ὀστέα τῶν ἰρήιων.
 ἦν δὲ μὴ σφι παρῆ ὁ λέβης, οἱ δὲ ἐς τὰς γαστέρας τῶν
 ἰρήιων ἐσβάλλοντες τὰ κρέα πάντα καὶ παραμείζαντες
 10 ὕδωρ ὑποκαίονσι τὰ ὀστέα· τὰ δὲ αἴθεται κάλλιστα,
 αἱ δὲ γαστέρες χωρέουσι εὐπετέως τὰ κρέα ἐπιλωμένα
 τῶν ὀστέων· καὶ οὕτω βοῦς τε ἐωυτὸν ἐξέψει καὶ
 τᾶλλα ἰρήια ἐωυτὸ ἕκαστον. ἐπεὰν δὲ ἔψηθῇ τὰ κρέα,
 ὁ θύσας τῶν κρεῶν καὶ τῶν σπλάγγνων ἀπαρξάμενος

— ἢ αὐτή, also abweichend vom hellenischen Brauche.

2. ἰρὰ, sacra, 'Feste', nicht 'Heiligtümer' (wie c. 62 3).

4. ἀρχὴν 'Ende'. Eurip. Hipp. 761 ἐκδήσαντο πλεκτάς πεισμάτων ἀρχάς. — στρόφον, womit das Tier gebunden ist.

6 f. περὶ ὧν ἔβαλε 'schlingt rasch um den Hals herum'. Von diesem dem H. eigentümlichen Gebrauche der Tmesis beim empirischen Aorist s. zu I 194 20. — ἐμβαλὼν, in die Schlinge.

8 f. ἀποπνίγει, damit das Blut nicht verloren gehe. — καταρξάμενος, durch Abschneiden und Verbrennen der Stirnhaare; s. zu II

45 6. Vgl. auch I 132.

61. 2. ἀξύλον εὐούσης, von der Hylaea abgesehen (c. 19 4).

5. Die Form der Λεσβιοι κρητήρες kennen wir nicht, so wenig wie die der c. 152 17 verglichenen argolischen.

8 ff. οἱ δέ: zu I 17 9. II 39 9. — 'Die Sitte, ein Tier in seinem eigenen Felle zu kochen, herrschte noch zu Gmelins Zeiten (um 1740 unter den mongolischen Buräten'. Neum. I 263.

14 f. ἀπαρξάμενος, sc. τῶ θεῷ als ἀπαρξή darbringend. Vgl. III 24 13. — ὅστις ἐς τὸ ἐμπροσθε: vgl. c. 62 23.

ὀπίσει ἐς τὸ ἐμπροσθε. θύουσι δὲ καὶ τὰ ἄλλα πρόβατα 15
 καὶ ἵππους μάλιστα.

Τοῖσι μὲν δὴ ἄλλοισι τῶν θεῶν οὕτω θύουσι καὶ 62
 ταῦτα τῶν κτηνῶν, τῷ δὲ Ἄρει ὧδε. κατὰ νομοὺς
 ἐκάστους τῶν ἀρχέων ἐσίδρυνται σφι Ἄρεος ἰρὸν τοιόν-
 δε· φρυγάνων φάκελοι συννεύεται ὄσον τ' ἐπὶ σταδίους
 τρεῖς μῆκος καὶ εὖρος, ὕψος δὲ ἔλασσον· ἄνω δὲ τοῦ- 5
 του τετράγωνον ἀπεδον πεποιήται, καὶ τὰ μὲν τρία
 τῶν κώλων ἐστὶ ἀπότομα, κατὰ δὲ τὸ ἐν ἐπιβατόν.
 ἔτιος δὲ ἐκάστου ἀμάξας πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἐπι-
 νέουσι φρυγάνων· ὑπονοστέει γὰρ δὴ αἰεὶ ὑπὸ τῶν χει-
 μόνων. ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ σημοῦ ἀκινάκης σιδήρεος 10
 ἴδρυνται ἀρχαῖος ἐκάστοισι, καὶ τοῦτ' ἐστὶ τοῦ Ἄρεος
 τὸ ἀγαλμα. τούτῳ δὲ τῷ ἀκινάκῃ θυσίας ἐπετείους
 προσάγουσι προβάτων καὶ ἵππων, καὶ δὴ καὶ τοῖσιδ'
 ἔτι πλέω θύουσι ἢ τοῖσι ἄλλοισι θεοῖσι· ὄσους ἂν τῶν
 πολεμίων ζωγρήσωσι, ἀπὸ τῶν ἑκατὸν ἀνδρῶν ἀνδρα 15
 θύουσι τρόπῳ οὐ τῷ αὐτῷ καὶ τὰ πρόβατα, ἀλλ' ἐτε-
 ροίῳ. ἐπεὰν γὰρ οἶνον ἐπισπείσωσι κατὰ τῶν κεφα-
 λέων, ἀποσφάζουσι τοὺς ἀνθρώπους ἐς ἄγγος καὶ ἐπει-
 τα ἀνενεκίαντες ἄνω ἐπὶ τὸν ὄγκον τῶν φρυγάνων κα-
 ταχέουσι τὸ αἷμα τοῦ ἀκινάκω. ἄνω μὲν δὴ φορέουσι 20

15. πρόβατα: zu I 133 6.

62. 2 f. 'In jedem Bezirk der Herrschaften haben sie sich ein Heiligtum des Ares errichtet'. Jede der drei Herrschaften oder Königsreiche (βασιλῆται oder βασιλῆα c. 7 12. 20 2. 120 14, hier ἀρχαί) war in Unterbezirke, Gaeue eingeteilt, die je unter einem νομάρχης standen und einen in Hinsicht auf Heerbann und Kultus gesonderten Verband bildeten (c. 66). * In jedem dieser Bezirke befand sich deshalb ein Heiligtum des Kriegsgottes.

7. ἐπιβατόν (ἐστι) 'ist eine ersteigbare Stelle'. Ähnliches zu I 84 15. IV 86 10.

9. ὑπονοστέει, residit; I 191 14 vom Flusse.

11. Ähnliches berichtet Ammianus Marc. XXXI 2 23 von den Alanen: nec templum apud eos visitur aut delubrum, ne tugurium quidem culmo tectum cerni potest, sed gladius barbarico ritu humi figuratur nudus eumque ut Martem regionum, quas circumcircant, praesulem verecundius colunt.

13 f. τοῖσιδ' ἔτι πλέω 'noch um Folgendes mehr'.

15. ἀπὸ τῶν ἑκατὸν 'von je hundert'.

17. κατὰ, wie II 39 οἶνον κατὰ τοῦ ἰρήιον ἐπισπείσαντες.

18. ἀποσφάζουσι — ἐς ἄγγος: zu III 11 10.

τοῦτο, κάτω δὲ παρὰ τὸ ἰδὸν ποιεῦσι τάδε· τῶν ἀπο-
σφαγέντων ἀνδρῶν τοὺς δεξιούς ὤμους πάντας ἀπο-
ταμόντες σὺν τῆσι χερσὶ ἐς τὸν ἥερα ἱεῖσι, καὶ ἔπειτα
καὶ τὰ ἄλλα ἀπέρξαντες ἰρήια ἀπαλλάσσονται. χεῖρ δὲ
63 τῆ ἂν πέση κέεται, καὶ χωρὶς ὁ νεκρός. θυσίαι μὲν νῦν
αὐταὶ σφι κατεστάσι. οὗοι δὲ οὗτοι οὐδὲν νομίζουσι,
οὐδὲ τρέφειν ἐν τῇ χώρῃ τὸ παράπαν θέλουσι.
64 Τὰ δ' ἐς πόλεμον ἔχοντα ὠδέ σφι διακέαται· ἐπεὰν
τὸν πρῶτον ἀνδρα καταβάλῃ ἀνὴρ Σκύθης, τοῦ αἵματος
ἐμπίνει, ὅσους δ' ἂν φονεύσῃ ἐν τῇ μάχῃ, τούτων
τὰς κεφαλὰς ἀποφέρει τῷ βασιλεῖ. ἀπενείκας μὲν γὰρ
5 κεφαλὴν τῆς λήθης μεταλαμβάνει τὴν ἂν λάβωσι, μὴ
ἐνείκας δὲ οὐ. ἀποδείρει δὲ αὐτὴν τρόπῳ τοιῷδε·
περιταμὼν κύκλῳ περὶ τὰ ὄτα καὶ λαβόμενος τῆς κε-
φαλῆς ἐκσεῖει, μετὰ δὲ σαρκίσας βοὸς πλευρῇ δέψει
τῆσι χερσὶ, ὀργάσας δὲ αὐτὸ ἅτε χειρῶμακτρον ἐκτεται,
10 ἐκ δὲ τῶν χαλινῶν τοῦ ἵππου τὸν αὐτὸς ἐλαύνει, ἐκ
τούτου ἐξάπτει καὶ ἀγάλλεται· ὅς γὰρ ἂν πλείοστα [δέρ-
ματα χειρῶμακτρα] ἔχη, ἀνὴρ ἀριστος οὗτος κέκριται.
πολλοὶ δὲ αὐτῶν ἐκ τῶν ἀποδαρμάτων καὶ χλαίνας
ἐπειννοσθαι ποιεῦσι, συρράπτοντες κατὰ περ βαίτας.

24. ἀπέρξαντες, von ἀπ-έρδειν, nachdem sie das Opfer der übrigen Opfertiere beendigt haben, ἀποτέλεισαντες. Vgl. zu II 40 14. — χεῖρ 'Arm' (II 121^e 14).

63. οὗοι—νομίζουσι: zu II 50 14. — Vor οὗτοι ist wohl οὐδὲ ausgefallen; vgl. c. 76 1 und II 47. Der Satz stände besser c. 61 16.

3. θέλουσι 'pflegen' (I 74 21).
64. 2. καταβάλλειν 'erlegen' (VII 211 15. IX 63 6).

7f. Die Hellenen betrachteten das Skalpiere als eine so eigentümlich skythische Sitte, dafs sie es ἀποσκυνθίζειν nannten. — λαβόμενος—ἐκσεῖει 'faßt den Kopf (an der Kopfhaut) und schüttelt ihn heraus'. Genauer wäre λαβόμενος

τοῦ δέρματος oder τῶν τριῶν τὴν κεφαλὴν ἐκσεῖει. — σαρκίσας: Pollux II 233 Ἡρόδοτος δὲ σαρκίσαι (σφαῖ) τὸ τοῦ δέρματος τὴν σάρκα ἀφελέν.

9. ὀργάσας = μαλάξας (Schol.), nämlich durchs Gerben. — ἅτε ('als') χειρῶμακτρον: hiernach wahrscheinlich Soph. Fr. 429 (Οἰνόμαος) Σκνθιστὶ χειρῶμακτρον ἐκκεκαρμένως.

10f. ἐκ τούτου, sc. τοῦ ἵππου, frei statt ἐκ τούτων (τῶν χαλινῶν).
12. κέκριται 'gilt' (V 6 6).

14. Zu dem frei angeschlossenen Infinitiv ἐπειννοσθαι vgl. VII 25 4. Od. δ 299 χλαίνας τ' ἐνθέμεναι ὄσλας κατῷπερθεν ἑσασθαι. — βαίτας οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν καλοῦσι τὰς δορὰς τῶν αἰγῶν (Bekk.

πολλοὶ δὲ ἀνδρῶν ἐχθρῶν τὰς δεξιὰς χεῖρας νεκρῶν ἐόν- 15
των ἀποδείραντες αὐτοῖσι ὄνυξι καλύπτρας τῶν φαρε-
τρέων ποιεῦνται. δέρμα δὲ ἀνθρώπου καὶ παχὺ καὶ
λαμπρὸν ἦν ἄρα, σχεδὸν δερμάτων πάντων λαμπρότατον
λευκότητι. πολλοὶ δὲ καὶ δλους ἀνδρας ἐκδείραντες καὶ
διατείναντες ἐπὶ ξύλων ἐπ' ἵππων περιφέρουσι. ταῦτα 65
μὲν δὴ οὕτω σφι νερόμισται, αὐτὰς δὲ τὰς κεφαλὰς, οὗτι
πάντων ἀλλὰ τῶν ἐχθίστων, ποιεῦσι τάδε· ἀποπρίσας
[ἐκαστος] πᾶν τὸ ἐνερθε τῶν ὀφρύων ἐκκαθαίρει· καὶ ἦν
μὲν ἡ πένης, ὁ δὲ ἐξῶθεν ὀμοβοέην μόνην περιτείνας 5
οὕτω χρᾶται, ἦν δὲ ἡ πλούσιος, τὴν μὲν ὀμοβοέην πε-
ριτείνει, ἑσῶθεν δὲ καταχρυσώσας οὕτω χρᾶται (ἅτε) πο-
τηρίῳ. ποιεῦσι δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν οἰκῆων ἦν σφι
διάφοροὶ γίνονται καὶ ἦν ἐπικρατήσῃ αὐτοῦ παρὰ τῷ
βασιλεῖ. ξείνων δὲ οἱ ἐλθόντων τῶν ἂν λόγον ποιήηται, 10
τὰς κεφαλὰς ταύτας παραφέρει καὶ ἐπιλέγει ὡς οἱ
ἐόντες οἰκῆιοι πόλεμον προσεδήκαντο καὶ σφρων αὐτὸς

Anecd. p. 84), ἐκ κωδίων συνερ-
ραμμένα περιβόλαια· Ἀττικοὶ δὲ
ταύτην καὶ οὐδραν φασὶ (Schol.
Theocr. V 12).

16. Fünf Pfeile bildeten wahr-
scheinlich den gewöhnlichen Inhalt
eines Köchers (vgl. c. 131 5), und
die Haut einer Menschenhand pafste
insofern allerdings zu einem Köcher-
deckel.

17ff. Die Worte δέρμα—λευκό-
τητι stehen in keinem rechten Zu-
sammenhange mit dem Vorherge-
henden. Der Ausdruck ἦν ἄρα (zu
III 64 20) setzt die Erwähnung einer
Thatsache voraus, aus der auf die
παχύτης und λαμπρότης der menschi-
lichen Haut geschlossen werden
konnte. Eine solche Thatsache fehlt
aber, wenigstens für die λαμπρό-
της. H. hat wahrscheinlich die
Köcherdeckel gesehen, und gründet
darauf seinen Schluß, ohne seine
Beobachtung mit deutlichen Worten
zu erzählen. Vermutlich schrieb
er die ganze Notiz nachträglich.

Herodot II. 2. 4. Aufl.

Zu λαμπρὸν—λαμπρότατον vgl.
VII 145 18.

20. διατείναντες, sc. τὰ δέρ-
ματα.

65. 4. ἐκκαθαίρει, sc. τὴν κε-
φαλὴν (c. 26 6).

5. δ δέ: wie oben c. 61 8. Liv.
XXIII 24 ibi Postumius omni vi ne
caperetur dimicans occubuit. spo-
lia corporis caputque praecisum
ducis Boii ovanes templo, quod
sanctissimum est apud eos, intu-
lere. purgato inde capite, ut mos
iis est, calvam auro caelavere id-
que sacrum vas iis erat, quo sol-
lemnibus libarent poculumque idem
sacerdoti esset ac templi antisti-
tibus.

8f. = ποιεῦσι δὲ τοῦτο καὶ τού-
τους οἱ ἂν σφι ἐκ τῶν οἰκῆων
διάφοροι γίνονται. — ἐπικρατή-
ση, der Kläger; αὐτοῦ, des betreffen-
den Angeklagten. ἐπικρατεῖν, su-
perare, bezieht sich zunächst nur
auf die richterliche Entscheidung.

12. προσεδήκαντο = προσήνει-

νος ἐπινοήσῃ, καὶ δεινολογέεται. ἀρνεομένου δὲ τούτου ὁ βασιλεὺς μεταπέμπεται ἄλλους διπλησίους μάντιας· καὶ ἦν μὲν καὶ οὗτοι ἐσορῶντες ἐς τὴν μαντικὴν καταδήσῃσι ἐπινοήσῃ, τοῦ δὲ ἰθέως τὴν κεφαλὴν ἀποτάμνουσι, καὶ τὰ χεῖματα αὐτοῦ διαλαγχάνουσι οἱ πρῶτοι τῶν μαντίων· ἦν δὲ οἱ ἐπελθόντες μάντιες ἀπολύσῃσι, ἄλλοι πάρεισι μάντιες καὶ μάλα ἄλλοι. ἦν ὧν οἱ πλεῖνες τὸν ἀνθρώπον ἀπολύσῃσι, δέδοκται τοῖσι πρῶτοισι τῶν μαντίων αὐτοῖσι ἀπόλλυσθαι. ἀπολλῶσι δὴτα αὐτοὺς τρόπῳ τοιῶδε· ἐπεὰν ἀμαξαν φρυγάνων πλήσῃσι καὶ ὑποζεύξῃσι βοῦς, ἐμποδίσαντες τοὺς μάντιας καὶ χεῖρας ὀπίσω δῆσαντες καὶ στομῶσαντες κατεργῶσι ἐς μέσα τὰ φρύγανα, ὑποπρήσαντες δὲ αὐτὰ ἀπιεῖσι φοβήσαντες τοὺς βοῦς. πολλοὶ μὲν δὲ συγκατακαίονται τοῖσι μάντισι βόες, πολλοὶ δὲ περικεκαυμένοι ἀποφεύγουσι, ἐπεὰν αὐτῶν ὁ ὄρυμός κατακαυθῆ. κατακαίουσι δὲ τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ καὶ δι' ἄλλας αἰτίας τοὺς μάντιας, ψευδομάντιας καλέοντες. τοὺς δ' ἂν ἀποκτείνῃ βασιλεὺς, τούτων οὐδὲ τοὺς παῖδας λείπει, ἀλλὰ πάντα τὰ ἔρσενα κτείνει, τὰ δὲ θῆλα οὐκ ἀδικεῖ.

70 Ὅρκια δὲ ποιεῦνται Σκύθαι ὧδε πρὸς τοὺς ἂν ποιέωνται· ἐς κύλικα μεγάλην κεραμῖνην οἶνον ἐγγέαντες αἷμα συμμίσγουσι τῶν τὸ ὄρκιον ταυνομένων, τύψαντες ὑπέατι ἢ ἐπιταμόντες μαχαίρῃ σμικρὸν τοῦ σώματος, καὶ ἐπειτα ἀποβάψαντες ἐς τὴν κύλικα ἀζινάκην καὶ

13. δεινολογέεται 'verführt heftige Reden' (I 44 2).

16. καταδήσῃσι 'für schuldig erklären' (II 174 13) — τοῦ δέ, wie c. 65 5.

17. οἱ πρῶτοι, die zuerst befragten.

19. μάλα 'wiederum' (I 134 16)

20. δέδοκται, *constitutum est*, constat (vgl. V 96 12. IX 60 8. 74 8); dabei der Dativ in Analogie zu dem hier synonymen κέκριται, *stat sententia*.

69. 2. δῆτα, wie II 114 8.

3. ἐμποδίσαντες: vgl. c. 60 3.

8. αὐτῶν ὁ ὄρυμός, dessen Ende an dem die Tiere zusammenhalten- den Joche befestigt ist.

70. 4. ὑπέατι (die Handschriften ὑπέατι) scheint eine aeolische Nebenform zu dem attischen ὀπέατι zu sein. ὀπέας, auch ὀπέτιον (von ὀπή, *foramen*), 'Nadel, Pfriem'. Pollux X 141 zählt es zu den Schusterwerkzeugen. — Zur Sache vgl. I 74. III 8.

διστοῦς καὶ σάγαριν καὶ ἀόντιον· ἐπεὰν δὲ ταῦτα ποιήσῃσι, κατεύχονται πολλὰ καὶ ἐπειτα ἀποπίνουσι αὐτοῖ τε οἱ τὸ ὄρκιον ποιούμενοι καὶ τῶν ἐπομένων οἱ πλείστου ἀξιοί.

Ταφαὶ δὲ τῶν βασιλέων ἐν Γέροισι εἰσὶ [ἐς δὲ ὁ 71 Βορυσθένης ἐστὶ προσπλωτός]: ἐνθαῦτα, ἐπεὰν σφι ἀποθάγῃ ὁ βασιλεὺς, ὄρυγμα γῆς μέγα ὄρύσσουσι τετραγώνον, ἐπίμονον δὲ τοῦτο ποιήσαντες ἀναλαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκρωμένον μὲν τὸ σῶμα, τὴν δὲ νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν καὶ καθαρθεῖσαν, πλέην κυπέρον κεκομμένου καὶ θυμαήματος καὶ σελίνου σπέριματος καὶ ἀνήσου, σνερραμμένην ὀπίσω, καὶ κομίζουσι ἐν ἀμάξῃ ἐς ἄλλο ἔθνος. οἱ δὲ ἂν παραδέξωνται κομισθέντα τὸν νεκρὸν, ποιέουσι τὰ περὶ οἱ βασιλῆιοι Σκύθαι· τοῦ ὠτός ἀποτάμνεται, τρίχας περικείρονται, βραχίονας περιτάμνεται, μέτωπον καὶ ὄνα καταμύσσεται, διὰ τῆς

7. κατεύχονται bezieht sich sowohl auf die Schwurformeln überhaupt als insbesondere auf die damit verbundenen Flüche gegen den Eidbrüchigen.

71. ἐν Γέροισι: Steph. Byz. s. v. Γέρος, τόπος καὶ ποταμὸς προσεγγὴς τῷ Βορυσθένει. ὁ πόλις Γέροισ. Vgl: zu c. 53 15. Ob sie in der That ein besonderer Volksstamm dieses Namens waren (vgl. unten 17), ist sehr fraglich: s. zu c. 56 1. — Der Satz ἐς δὲ προσπλωτός kann nicht von H. herrühren, der nirgends der Stromschnellen des Borysthenes oder anderer natürlichen Hindernisse — auf solche allein ist aber προσπλωτός beziehbar — gedenkt, und hätte er sie gekannt, ihre Erwähnung c. 53 gewiß nicht versäumt haben würde. Die Notiz steht auch mit c. 53 15 in Widerspruch, denn die Schifffahrt ist höchstens 13—14 Tagesfahrten aufwärts möglich (vgl. zu c. 53 20). Sie stammt aus derselben Quelle mit Skymnos Ch. 844

ὄνα δ' αὐτὸν (sc. Βορυσθένην) ἐπὶ μὲν ἡμερῶν λέγουσι πλοῦν ὡς τετταράκοντα πλωτόν, ἐς δὲ τοὺς ἄνω τόπους ἀπλωτός ἐστὶ καὶ περᾶσιμος. Ὑπὸ γόνος γὰρ καὶ πάγων ἐξείργεται, und Mela II 6 longe venit ignotisque ortus e fontibus quadraginta dierum iter alveo stringit tantoque spatio navigabilis. Herodot selber drückt sich c. 53 16. 56 3 viel unbestimmter aus (γινώσκεται).

2. σφι, sc. τοῖσι βασιλείοις Σκύθαι; vgl. 10 und zu c. 59 2.

3. ὁ βασιλεὺς: zu c. 68 2.

5. κατακεκρωμένον, entsprechend (τὴν δὲ νηδὺν) σνερραμμένην. Über die freie Apposition statt des absoluten Genetivs zu I 52 4.

6. ἀνασχισθεῖσαν . . . 'nachdem sie zuvor aufgeschnitten und geleert worden'.

10. οἱ βασιλῆιοι Σκύθαι, welche eben den Leichnam in ihr Gebiet bringen. Über das Epitheton zu c. 20 4. — τοῦ ὠτός, ein Stück vom Ohr.

ἀριστερῆς χειρὸς διστοὺς διαβνέονται. ἐνθεῦτεν δὲ κομί-
ζουσι ἐν τῇ ἀμάξῃ τοῦ βασιλέως τὸν νέκυν ἐς ἄλλο ἔθνος
15 τῶν ἄρχουσι· οἱ δὲ σφι ἐπονται ἐς τοὺς πρότερον ἤλ-
θον. ἐπεὰν δὲ πάντας περιέλθωσι τὸν νέκυν κομίζον-
τες, ἐν τε Γέροισι ἔσχατα κατοικημένοισι εἰσὶ τῶν
ἐθνέων τῶν ἄρχουσι καὶ ἐν τῆσι ταφῆσι. καὶ ἔπειτα,
ἐπεὰν θέωσι τὸν νέκυν ἐν τῆσι θήκησι ἐπὶ στιβάδος, πα-
20 ραπήξαντες αἰχμὰς ἐνθεν καὶ ἐνθεν τοῦ νεκροῦ ξύλα ὑπερ-
τείνουσι καὶ ἔπειτα ῥιψὶ καταστεγάζουσι, ἐν δὲ τῇ λοι-
πῇ εὐρυχωρῇ τῆς θήκης τῶν παλλακείων τε μίαν ἀποπνί-
ξαντες θάπτουσι καὶ τὸν οἰνοχόον καὶ μάγειρον καὶ ἵπ-
ποκόμον καὶ διήκονον καὶ ἀγγελιηφόρον καὶ ἵππους καὶ
25 τῶν ἄλλων πάντων ἀπαρχὰς καὶ φιάλας χρυσείας· ἀργύρω
δὲ οὐδὲν οὐδὲ χαλκῶ χρέονται. ταῦτα δὲ ποιήσαντες χοῦσι
πάντες χῶμα μέγα, ἀμιλλώμενοι καὶ προθυμώμενοι ὡς
72 μέγιστον ποιῆσαι. ἐνιαυτοῦ δὲ περιφερομένου αὐτίς
ποιεῦσι τοιόνδε· λαβόντες τῶν λοιπῶν θεραπόντων τοὺς
ἐπιτηδεοτάτους (οἱ δὲ εἰσὶ Σκύθαι ἐγγενεές· οὗτοι γὰρ
θεραπεύουσι τοὺς ἄν' αὐτὸς ὁ βασιλεὺς κελεύσῃ, ἀργυ-
5 ρώνητοι δὲ οὐκ εἰσὶ σφι θεράποντες), τούτων ὄν τῶν
διηκόνων ἐπεὰν ἀποπνίξωσι πεντήκοντα καὶ ἵππους

15. τῶν ἄρχουσι: zu c. 20 4. —
οἱ δὲ — ἤλθον 'diejenigen aber, zu
denen sie vorher gekommen waren,
geleitete sie'. Dies gilt nicht blofs
von dem Volke, zu dem sie über-
haupt zuerst kamen, sondern von
allen, deren Gebiet sie durchzogen:
jedes Volk gab ihnen das Geleitete
durch das Gebiet des nächstfolgen-
den.

16. πάντας, wie V 33 περιόν-
τος τὰς φυλάκας.

17. ἔσχατα, räumliches Adverb,
'am fernsten, an der äussersten
Grenze'. II. λ 8 τὸ δ' ἔσχατα
νῆας ἕσας ἔρσαν.

19. ἐν τῆσι θήκησι, variiert für
ἐν τῆσι ταφῆσι. Vgl. zu III 24 2.
Gemeint ist das oben erwähnte
δρυγμα.

24. ἀγγελιηφόρον: zu I 114 9.

25. φιάλας χρυσείας, als unent-
behrliche Stücke skythischen Kom-
forts; s. c. 10. VI 84.

26. Eine ähnliche Nachricht I
215 11 von den Massageten. Hier
darf aber nur an die in die Fürsten-
gräber gelegten Geräte gedacht wer-
den; denn den allgemeinen Ge-
brauch des Erzes beweist z. B. das
c. 81 10 ff. beschriebene χαλκίον.

72. ἐνιαυτοῦ περιφερομένου
'wenn das Jahr seinen Umlauf voll-
endet, beim Ablauf eines Jahres',
nach dem homerischen περιπλουέ-
νον ἐνιαυτοῦ. Vgl. II 4 10. 121^a
11. IV 155 3.

3. ἐπιτηδεοτάτους, sc. τῶ ἀπο-
θανόντι βασιλεῖ; vgl. III 53 12.

τοὺς καλλίστους πεντήκοντα, ἐξελόντες αὐτῶν τὴν κοι-
λὴν καὶ καθήραντες ἐμπιπλάσι ἀχύρων καὶ συρρά-
πτουσι. ἀψίδος δὲ ἡμισὺ ἐπὶ δύο ξύλα στήσαντες
8 ὑπτίον καὶ τὸ ἕτερον ἡμισὺ τῆς ἀψίδος ἐφ' ἕτερα δύο, 10
καταπήξαντες τρόπῳ τοιούτῳ πολλὰ ταῦτα, ἔπειτα τῶν
ἵππων κατὰ τὰ μήκεια ξύλα παχέα διελάσαντες μέχρι
τῶν τραχήλων ἀναβιβάζουσι αὐτοὺς ἐπὶ τὰς ἀψίδας· τῶν
δὲ αἱ μὲν πρότεραι ἀψίδες ὑπέχουσι τοὺς ὄμους τῶν
11 ἵππων, αἱ δὲ ὀπισθε παρὰ τοὺς μηροὺς τὰς γαστέ- 15
ρας ὑπολαμβάνουσι· σκέλεα δὲ ἀμφοτέρω κατακρέμα-
ται μετέωρα. χαλινὸς δὲ καὶ στόμια ἐμβαλόντες [ἐς
τοὺς ἵππους] κατατείνουσι ἐς τὸ πρόσθε αὐτῶν καὶ
ἔπειτα ἐκ πασσάλων δέουσι. τῶν δὲ δὴ νεηρίσκων τῶν
ἀποπεπνιγμένων τῶν πεντήκοντα ἕνα ἕκαστον ἀναβιβά- 20
ζουσι ἐπὶ τὸν ἵππον, ὧδε ἀναβιβάζοντες, ἐπεὰν νεκροῦ
ἕκαστον παρὰ τὴν ἀκανθὰν ξύλον ὀρθὸν διελάσωσι μέ-
χρι τοῦ τραχήλου· κάτωθεν δὲ ὑπερέχει τοῦ ξύλου τού-
του, τὸ ἐς τόρμον πηγνύουσι τοῦ ἑτέρου ξύλου τοῦ δια-
25 τοῦ ἵππου· ἐπιστήσαντες δὲ κύκλῳ (περὶ) τὸ σῆμα ἵπ-
πέας τοιούτους ἀπελεύνουσι.

Οὕτω μὲν τοὺς βασιλέας θάπτουσι· τοὺς δὲ ἄλλους 73
Σκύθας, ἐπεὰν ἀποθάνωσι, περιάγουσι οἱ ἀγχοτάτω προσ-

7. ἐξελόντες 'ausleerend' (II 86
16).

9f. ἀψίς· οὕτως ἐκάλον τὸν
ξύλιον κύκλον τοῦ τροχοῦ. Bekk.
Anecd. p. 475. Man befestigte die
Hälfte eines Rades dermaßen auf
zwei Pfählen, daß es zwischen
diesen nach unten hing (ὑπτίον),
und in solcher Höhe, daß ein dar-
auf ruhendes Pferd mit den Beinen
die Erde nicht berührte (16).

11. πολλά 'in großer Zahl'.

12. μήκεια· vom Plural zu I 202 2.

16. ἀμφοτέρω, die Vorder- und
Hinterbeine.

18. κατατείνουσι: sie legen nicht
wie sonst den Zügel über den Nacken,
sondern ziehen ihn nach vorn und

befestigen ihn an Pflocken, um
dem Gerüste auch hier einen Halt
zu geben.

21. τὸν 'sein'. Auf jeden der
50 Jünglinge kommt eins der 50
Pferde. — ὧδε ἀναβιβάζοντες 'und
zwar so' (I 67 5). Die Erklärung
enthält das unmittelbar angeschlos-
sene Satzglied ἐπεὰν .. 'nachdem
sie nämlich ..'. Häufiger ist in die-
sem Falle bei H. ein participialer
Satzteil, s. zu V 16 13. Die Er-
klärung bezieht sich jedoch nicht
auf das Hinaufheben, sondern nur
auf die Art der Befestigung.

22. ἀκανθὰν 'Rückgrat' (II 75 4).

23f. τοῦ ξύλου τούτου: wie c.
71 10. 75 9, ergänze μέρος τε.

ήγοντες κατὰ τοὺς φίλους ἐν ἀμάξει κειμένους· τῶν δὲ
 5 ἕκαστος ὑποδεκόμενος εὐωχέει τοὺς ἐπομένους, καὶ τῷ
 νεκρῷ ἀπάντων παραπλησίως παρατίθῃσι ὅσα τοῖσι ἄλ-
 10 λοισι. ἡμέρας δὲ τεσσαράκοντα οὕτω οἱ ἰδιῶται περι-
 ἄγονται, ἔπειτα θάπτονται. θάψαντες δὲ οἱ Σκύθαι
 καθαίρονται τρόπῳ τοιῷδε. σησάμενοι τὰς κεφαλὰς καὶ
 15 ἐκπλυνάμενοι ποιεῖσι περὶ τὸ σῶμα τάδε· ἐπεὰν ξύλα
 στήσωσι τρία ἐς ἄλληλα κεκλιμένα, περὶ ταῦτα πύλους
 εἰρινέους περιτείνουσι, συμπράξαντες δὲ ὡς μάλιστα λί-
 20 θους ἐκ πυρὸς διαφανέας ἐσβάλλουσι ἐς σκάφην κειμένην
 74 ἐν μέσῳ τῶν ξύλων τε καὶ τῶν πύλων. ἔστι δὲ σφι κάρ-
 ναβις φρομένη ἐν τῇ χώρῃ πλὴν παχύτητος καὶ μεγέθους
 τῷ λίνῳ ἐμφερεσιάντη· ταύτη δὲ πολλῶν ὑπερφέρει ἢ κάρ-
 25 ναβις. αὕτη καὶ αὐτομάτη καὶ σπειρομένη φύεται, καὶ
 5 ἐξ αὐτῆς Θρήικες μὲν καὶ εἴματα ποιεῦνται τοῖσι λινέοις
 ὁμοιότατα, οὐδ' ἂν, ὅστις μὴ κάρτα τρίβων εἴη αὐτῆς,
 διαγνοῖη λίνον ἢ καννάβιον ἔστι· ὅς δὲ μὴ εἶδέ κω τὴν
 75 κανναβίδα, λίνον δοκῆσει εἶναι τὸ εἶμα. ταύτης ὄν οἱ
 Σκύθαι τῆς καννάβιος τὸ σπέρμα ἐπεὰν λάβωσι, ὑποδύ-
 νουσι ὑπὸ τοὺς πύλους, καὶ ἔπειτα ἐπιβάλλουσι τὸ σπέρμα

Darauf bezieht sich τὸ πηγνύουσι.
 — τὸρμος = τρήμα, 'Bohrloch'.

73. 3. κατὰ: zu c. 2 9.

5. Vgl. III 24 12.

7. θάπτονται, gewiss in ähnlicher Weise wie die Fürsten, aber mit verhältnismäßig geringerem Aufwande.

8f. σησάμενοι — ἐκπλυνάμενοι 'nachdem sie sich den Kopf gesalbt und wieder abgewaschen haben'. σησάσθαι geht hier wahrscheinlich auf ein Haarreinigungsmittel; vgl. auch IX 110 10. — περὶ τὸ σῶμα, Gegensatz zu den bereits gereinigten Haaren. — Die folgende Beschreibung des skythischen Dampfbades knüpft H. wohl nur der passenden Gelegenheit wegen zunächst an die Opferceremonien; ohne Zweifel war es auch im gewöhnlichen Leben gebräuchlich.

13. ἐν μέσῳ — πύλων, inmitten des durch die Stangen und Filzdecken hergerichteten Raumes.

74. 2f. Der Hanf soll in Südrufsland, wo er einen bedeutenden Exportartikel bildet, eine Höhe von 20 Fufs erreichen.

5. Θρήικες μὲν: den nur gedachten, nicht ausgedrückten Gegensatz bilden die Skythen, die den Hanf zu Stricken (c. 60 5) u. dgl. oder auch zum Verbrennen benutzten.

6. τρίβων, tritus, callidus. — Vor λίνον ist nach homerischer Weise die Fragepartikel (πότερον, εἰ) weggelassen. Od. δ 109 οὐδέ τι ἴδμεν Ζῶει δ' γ' ἢ τίθνημεν.

7. κανναβις bezeichnet die Pflanze, κανναβίς das daraus gefertigte Gewebe.

ἐπὶ τοὺς διαφανέας λίθους [τῷ πυρὶ]· τὸ δὲ θυμιᾶται
 ἐπιβαλλόμενον καὶ ἀτμίδα παρέχεται τοσαύτην ὥστε Ἐλ- 5
 ληνική οὐδεμία ἂν μιν πυρὴ ἀποκρατήσειε. οἱ δὲ Σκύθαι
 ἀγάμενοι τῇ πυρὴ ὠρόνται. τοῦτό σφι ἀντὶ λουτροῦ ἔστι·
 οὐ γὰρ δὴ λούονται ὕδατι τὸ παράπαν τὸ σῶμα. αἱ δὲ
 γυναῖκες αὐτῶν ὕδωρ παραχέουσαι κατασώχουσι περὶ λί-
 10 θον τρηχὴν τῆς κυπαρίσσου καὶ κέδρον καὶ λιβάνον ξύλον, 10
 καὶ ἔπειτα τὸ κατασώχόμενον τοῦτο παχὺ ἐὼν καταπλάσ-
 σονται πᾶν τὸ σῶμα καὶ τὸ πρόσωπον· καὶ ἅμα μὲν
 εὐωδὴ σφείας ἀπὸ τούτου ἴσχει, ἅμα δὲ ἀπαιρέουσαι τῇ
 δευτέρῃ ἡμέρῃ τὴν καταπλαστὴν γίνονται καθαραὶ καὶ
 λαμπραί.

Ξεινικοῖσι δὲ νομαίοισι καὶ οὗτοι φεύγουσι αἰνῶς 15
 76 χρᾶσθαι, μήτε τεῶν ἄλλων, Ἑλληνικοῖσι δὲ καὶ ἤμι-
 στα, ὡς διέδεξαν Ἀνάχαρσις τε καὶ δεύτερα αὐτὶς Σκύ-

75. 5. ἐπιβαλλόμενον, natürlich auch Wasser, wie noch heute beim russischen Bade. Der Hanfsame allein würde keine ἀτμίς geben.

6f. ἀγάμενοι τῇ πυρὴ, delectati tepidario, mit seltener Konstruktion; Plat. Symp. 179^c ἀγασθέντες τῷ ἔργῳ. Xen. Kyr. II 4 δταν τινὶ ἀγασθῶ τῶν στρατιωτῶν. — ὠρόνται, vor Lust. Die berausende Wirkung des Dampfes trug wohl dazu bei; vgl. I 202 7 ff. Same und Kraut des Hanfes haben berausende Kraft.

9. Das Objekt zu κατασώχουσι 'zerreiben' liegt im partitiven ξύλον.

10. 'Cypressen wachsen allerdings in den warmen Thälern der taurischen Südküste; aber eigentliche Cedern oder gar Weihrauchbäume kommen hier durchaus nicht vor.' Neum. I. 295. 'Da es sich hier um ein wohlriechendes Holz handelt, so kann nur eine Wachholderart gemeint sein, da das Holz der wahren Ceder keinen erheblichen Geruch hat'. B. Benecke.

11. καταπλάσσουνται mit doppeltem Akkusativ, wie bei Θουινῶν I 129 5. Anders II 70 9. 85 4.

76. καὶ οὗτοι, wie andere Völker, zumeist die Ägyptier (II 91 1).

2. μήτε, wegen der in φεύγουσι enthaltenen Negation, = οὐκ ἐθέλουσι, φυλάσσονται. Vgl. II 91 Ἑλληνικοῖσι δὲ νομαίοισι φεύγουσι χρᾶσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἶπεν, μηδ' ἄλλων μηδαμὰ μηδαμῶν ἀνθρώπων νομαίοισι. Dem μήτε entspricht im zweiten Gliede nicht τε, sondern, des steigernden καὶ ἤμιστα ('am allerwenigsten') wegen, δὲ καὶ, gerade wie VIII 142 οὐτε γε ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, ἕμιν δὲ δὴ καὶ διὰ πάντων ἤμιστα. S. auch zu I 108 20. III 38 10. V 69 10.

3. διέδεξαν, in ihren Schicksalen, welche sie sich durch ihre Vorliebe für hellenische Sitten und Kulte zuzogen. — δεύτερα αὐτὶς, noch VII 141 5, homerisch; II. α 513 εἶρετο δεύτερον αὐτὶς. Vgl. zu III 36 29.

λης. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀνάχαρσις ἐπειτε γῆν πολλὴν
 5 θεωρήσας καὶ ἀποδεξάμενος κατ' αὐτὴν σοφίην πολλὴν
 ἐκομίζετο ἐς ἡθεα τὰ Σκυθίων, πλέων δι' Ἑλλη-
 σπόντων προσίσχει ἐς Κύζικον· καὶ εἶρε γὰρ τῆ μη-
 τρὶ τῶν Θεῶν ἀνάγοντας τοὺς Κυζικηνοὺς ὄρτην μεγα-
 λοπρεπέως κάρτα, εἰζατο τῆ μητρὶ ὁ Ἀνάχαρσις, ἦν
 10 σῶς καὶ ὑγίης ἀπονοστήσει ἐς ἐωντοῦ, θύσειν τε κατὰ
 ταῦτα κατὰ ὄρα τοὺς Κυζικηνοὺς ποιεῦντας καὶ παν-
 νυχίδα στήσειν. ὡς δὲ ἀπίκετο ἐς τὴν Σκυθικὴν, κα-
 ταδὺς ἐς τὴν καλομένην Ὑλαίην (ἢ δ' ἔστι μὲν παρὰ
 τὸν Ἀχιλλέιον δρόμον, τυγχάνει δὲ πᾶσα ἐοῦσα δεν-
 15 δρέων παντοίων πλέη), ἐς ταύτην δὴ καταδὺς ὁ Ἀνά-
 χαρσις τὴν ὄρτην ἐπετέλεε πᾶσαν τῆ Θεῶ, τύμπανόν

4f. τοῦτο μὲν wird c. 78 1 in οὗτος μὲν νῦν erneuert und erhält dann in πολλοῖσι δὲ κάρτα ἔτεσι δεύτερον seine Entsprechung. Ähnlich VII 22 1. IX 26 4. — Anacharsis galt als Zeitgenosse und Freund des Solon und sollte um die 40. Ol. nach Athen gekommen sein. — γῆν πολλὴν θεωρήσας: ähnlich von Solon I 30 12. — σοφίην πολλήν, die sich in treffenden auf Leben und Sitte bezüglichen Aporithegmen und Gnomen äußerte. Eine Sammlung davon hat Diogenes L. I 103 ff. Er ward deshalb von Einigen zu den 'sieben Weisen' gezählt. Die ihm zugeschriebenen Erfindungen (ζῶπυρα, ἀμφίβολος ἄγκυρα, κεραιμῶν τροχός) weist schon Strabon p. 303 als ohne Grund an seinen Namen geknüpft zurück.

6 ff. ἡθεα: zu II 142 15. — Ἑλλησπόντων: zu c. 38 6. — γὰρ 'da' (I 8 4). — τῆ μητρὶ τῶν Θεῶν: Kyzikos war eine uralte berühmte Stätte dieses Kultes, dessen erste Ansiedlung Sagendichter auf die Argonauten zurückführten. Die Göttin, nach Wesen und Verehrung der lydisch-phrygischen Κυβέλη oder Κυβήβη (zu V 102 2) gleich, hieß dort auch μήτηρ Ἰδαία oder

Λαυδυμένη von dem im Norden der Stadt liegenden Berggipfel Λαυδυμον, auf dem ihr Tempel stand (Strabon p. 45. 575, vgl. zu I 80 4), oder, nach einem andern Berge Δόβρων, auch Δοβρονη (Schol. Nicand. Alex. 8).

7. κάρτα, nachgestellt wie V 177.

11. κατὰ, att. καθά.

13 f. Ὑλαίην: zu c. 18 3. — Ἀχιλλέιον δρόμον: zu c. 55 4.

16 f. πᾶσαν, nach ihrem ganzen in Kyzikos üblichen Umfange. — τύμπανον: rauschende betäubende Musik gehörte zu dem orgiastischen Wesen des Festes. Pindar. Fr. 48 σοὶ μὲν κατόρχειν, Μᾶτερ μεγάλη, πάρα βόμβοι κυμβάλων, ἐν δὲ κεχλάδει κρόταλ', αἰδομένη δὲ δᾶς ὑπὸ ξανθοῖσι πόναις. — ἐκδησάμενος = δησάμενος ἐξ ἐωντοῦ, 'nachdem er sich angehängt'. ἀγάλματα sind wahrscheinlich kleine Bilder der Göttin oder ihres Lieblings, des Attes (zu II 79 4), wie sie ihre Priester (Γάλλοι) zu tragen pflegten. Polyb. XXII 20 παραγίγνεται Γάλλοι παρὰ . . τῶν ἐκ Πεισσωόντος ἱερῶν τῆς μητρὸς τῶν Θεῶν, ἔχοντες προσθηδία καὶ τύπους.

τε ἔχων καὶ ἐκδησάμενος ἀγάλματα. καὶ τῶν τις Σκυ-
 θέων καταφρασθεὶς αὐτὸν ταῦτα ποιεῦντα ἐσήμηνε τῷ
 βασιλεὶ Σαύλῳ· ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ἀπικόμενος ὡς εἶδε
 τὸν Ἀνάχαρσιν ποιεῦντα ταῦτα, τοξεύσας αὐτὸν ἀπέ- 20
 κτεινε. καὶ νῦν ἦν τις εἴρηται περὶ Ἀναχάρσιος, οὗ φασί-
 μιν Σκύθαι γινώσκειν, διὰ τοῦτο ὅτι ἐξεδήμησέ τε ἐς
 τὴν Ἑλλάδα καὶ ξεινικοῖσι ἔθεσι διεχρήσατο. ὡς δ' ἐγὼ
 ἤκουσα Τύμνω τοῦ Ἀριαπειθεος ἐπιτρόπου, εἶναι αὐ-
 τὸν Ἰδανθύρου τοῦ Σκυθίων βασιλέος πατρῶν, παῖδα 25
 δὲ εἶναι Γνούρου τοῦ Λύκου τοῦ Σπαργαπειθεος. εἰ δὲ
 ταύτης ἦν τῆς οἰκίης ὁ Ἀνάχαρσις, ἴστω ὑπὸ τοῦ ἀδελ-
 φεοῦ ἀποθανόν· Ἰδανθύρος γὰρ ἦν παῖς Σαύλου,
 Σαύλιος δὲ ἦν ὁ ἀποκτείνας Ἀνάχαρσιν. καίτοι τινὰ 77
 ἤδη ἤκουσα λόγον ἄλλον ὑπὸ Πελοποννησίων λεγόμενον,

24. Τύμνω, wahrscheinlich ein Olbiopolite, der des Königs Ariapeithes Geschäfte in der Stadt besorgte (ἐπίτροπος, procurator) und daher nähere Kunde über skythische Verhältnisse besitzen konnte. Für des Königs näheren Verkehr mit der hellenischen Kolonie zeugt seine Verheiratung mit einer Milesierin aus Iстриа (c. 78 5). 'Auf einen "Vormund" des Ariapeithes ist das Wort ἐπίτροπος wohl nicht zu deuten, da gewiß der König Ariapeithes gemeint ist, der Vater des Skytes, dessen unglückliches Ende, um den Anfang des peloponnesischen Krieges, H. erzählt (c. 80). Die Minderjährigkeit des Vaters mußte doch gar viele Jahre zurück gedacht werden'. (Niebuhr kl. Schr. I 355). Ebenso wenig konnte Tymnes ein Skythe sein, weil eben die Skythen von Anacharsis nichts wissen wollten, und überhaupt ein persönlicher Verkehr H.'s mit einem Skythenfürsten sehr fraglich ist. Niebuhrs Erklärung 'Meier' (maior domus) paßt nicht auf skythische Zustände. Der Name Τύμνης ist karisch-ionisch (V 37 3. VII 98 8).

Statt Ἀριαπειθεος bieten übrigens die Hss. der anderen Familie Σπαργαπειθεος. — εἶναι: zu I 65 20.

25. Ἰδανθύρου, der den Kampf gegen Dareios leitete (c. 120 ff.).

27. Bei ἴστω wird mit naiver Lebendigkeit der längst Verstorbene wie ein gegenwärtiger Leser oder Zuhörer gedacht. Pausanias hat auch diese Eigentümlichkeit des H. nachgeahmt, I 6 8 εἰ δὲ ὁ Πτολεμαῖος οὗτος ἀληθεῖ λόγῳ Φιλίππου τοῦ Ἀμύντων πατρὸς ἦν, ἴστω τὸ ἐπιμανὲς ἐς τὰς γυναικας κατὰ τὸν πατέρα νεκρημένος. — Bei Diogenes L. I 101 und Suidas heist der Bruder und Mörder des Anacharsis Καθουίδας. Nach demselben war seine Mutter eine Helenin, gerade wie die seines Schicksalsgenossen Skytes (c. 78 5).

77. 2. ἤδη ἤκουσα: die Partikel ist hier wie in derselben Verbindung (II 175 25. VII 35 3. 55 12. IX 84 3. 95 3) dazu verwendet, um eine von der gegebenen Darstellung abweichende oder über sie hinausgehende Überlieferung einzuleiten, jedoch habe ich auch noch eine andere Geschichte gehört. Ähn

ὡς ὑπὸ τοῦ Σκυθέων βασιλέως Ἀνάχαρσις ἀποπεμφθεὶς τῆς Ἑλλάδος μαθητὴς γένοιτο, ὁπίσω τε ἀπονοστήσας 5 φαιή πρὸς τὸν ἀποπέμψαντα Ἕλληνας πάντας ἀσχόλους εἶναι ἐς πᾶσαν σοφίην πλήν Λακεδαιμονίων, τοῦτοισι δὲ εἶναι μόνουσι σωφρόνως δοῦναι τε καὶ δέξασθαι λόγον. ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ λόγος ἄλλως πέπλασται ὑπ' αὐτῶν Ἑλλήνων, ὁ δ' ὦν ἀνήρ ὥσπερ πρότερον εἰρέθη 10 διεφθάρη.

78 Οὗτος μὲν νυν οὕτω δὴ ἐπερῆξε διὰ ξεινικά τε νόμαια καὶ Ἑλληνικάς ὁμιλίας. πολλοῖσι δὲ κάρτα ἔτεσι ὕστερον Σκύλης ὁ Ἀριαπείδης ἐπαθε παραπλήσια τούτω. Ἀριαπείδει γὰρ τῷ Σκυθέων βασιλεῖ γίνεται μετ' 5 ἄλλων παίδων Σκύλης· ἐξ Ἰστριηνῆς δὲ γυναικὸς οὗτος γίνεται καὶ οὐδαμῶς ἐγγωρῆς· τὸν ἢ μήτηρ αὐτὴ γλῶσσάν τε Ἑλλάδα καὶ γράμματα ἐδίδαξε. μετὰ δὲ χρόνῳ ὕστερον Ἀριαπείδης μὲν τελευτᾷ δόλῳ ὑπὸ Σπαργαπέ-

lich und wahrscheinlich nachahmend Arrian. Anab. V 28 1 ἤδη δὲ τινὲς καὶ τοιάδε ἀνέγραψαν, 27 3 ἤδη δὲ τις οὐκ ἠσχύνθη ἀναγράψαι.

5 f. 'alle Hellenen verwendeten Mühe auf jegliche Weisheit, die Lakedaemonier ausgenommen; mit diesen aber allein liefse sich eine vernünftige Unterhaltung pflegen'. Das Lob betrifft wohl die schlichte gesunde Lebensklugheit und scharfe Beobachtung, die sich in den kernigen, schlagenden und durch bildlichen Ausdruck den Barbaren zumal in hohem Grade anmutenden Aporphthegmen der Lakedaemonier aussprach. Auch die von Anacharsis selber überlieferten Aussprüche und Antworten erinnern an lakonischen Witz und Kürze. Die Lakedaemonier standen außerdem im Ruf nicht eigener Kunsturteils: Aristot. Pol. VIII 5 οἱ Λάκωνες οὐ μαρτάνοντες ὁμῶς δύνανται ἀπονοστήσας κρινεῖν ὀρθῶς; ὡς φασι, τὰ

χρηστώ καὶ τὰ μὴ χρηστώ τῶν μελῶν. Vom Begriff der σοφία (solutertia) zu VII 102 5. — δοῦναι τε καὶ δέξασθαι λόγον, häufig verbunden, 'Rede und Antwort stehen'. 8. ἄλλως πέπλασται 'ist eine grundlose, müßige Erdichtung'; vgl. zu III 16 32.

9. δ' ὦν; zu c. 67 8.

78. οὕτω δὴ ἐπερῆξε 'diesem erging es so schlimm'.

4. γίνεται: vom Präsens zu III 160 12. Ebenso 8 τελευτᾷ.

5. Ἰστριηνῆς, aus der Stadt Ἰστρίη in der heutigen Dobrudscha (zu II 33 17).

6. οὐδαμῶς ἐγγωρῆς, wie Andere (der Logograph Pherekydes? vgl. zu c. 131 3) berichtet haben mögen. Vgl. zu c. 18 13. Diese Eingeborne war wohl eben die unten 11 genannte Opoea, deren persönliche Verhältnisse deshalb als Beweis seiner Behauptung von H. festgestellt werden. Nahm Skylos sie zum Weibe, so konnte sie eben nur seine Stiefmutter sein.

θεος τοῦ Ἀγαθύρων βασιλέως, Σκύλης δὲ τὴν τε βασιληίην παρέλαβε καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πατρὸς, τῇ οὐ- 10 νομα ἦν Ὀποῖη· ἦν δὲ αὐτὴ ἢ Ὀποῖη ἀσθή, ἐξ ἧς ἦν Ὀρμος Ἀριαπείδει παῖς. βασιλεύων δὲ Σκυθέων ὁ Σκύλης διαίτη οὐδαμῶς ἠρέσκετο Σκυδικῇ, ἀλλὰ πολλὸν πρὸς τὰ Ἑλληνικά μᾶλλον τετραμμένος ἦν ἀπὸ παιδεύσιος τῆς ἐπεπαιδευτο, ἐποίησεν τε τοιοῦτο· εὔτε 15 ἀγάγοι τὴν στρατιὴν τὴν Σκυθέων ἐς τὸ Βορυσθενεῖ-τέων ἄστυ (οἱ δὲ Βορυσθενεῖται οὗτοι λέγονσι σφέας αὐτοὺς εἶναι Μιλησίους), ἐς τοὺτους ὅκως εἶδοι ὁ Σκύλης, τὴν μὲν στρατιὴν καταλίπεσκε ἐν τῷ προαστείῳ, αὐτὸς δὲ ὅκως εἶδοι ἐς τὸ τεῖχος καὶ τὰς πύ- 20 λας ἐγκλιθεῖς, τὴν στολὴν ἀποθέμενος τὴν Σκυδικὴν λάβεσκε ἂν Ἑλληνίδα ἐσθῆτα, ἔχων δ' ἂν ταύτην ἠγόραζε οὔτε δορυφόρων ἐπομένων οὔτε ἄλλου οὐδενός· τὰς δὲ πύλας ἐφύλασσον, μὴ τίς μιν Σκυθέων ἴδοι ἔχοντα ταύτην τὴν στολὴν· καὶ τὰ (τε) ἄλλα ἐχράτο διαίτη Ἑλλη- 25 νικῇ καὶ θεοῖσι ἰρὰ ἐποίησε κατὰ νόμους τοὺς Ἑλλήνων. ὅτε δὲ διατρίψειε μῆνα ἢ πλεον τούτου, ἀπαλλάσσετο ἐνδὺς τὴν Σκυδικὴν στολὴν. ταῦτα ποιεῖσκε πολλάν, καὶ οἰκία τε ἐδειματο ἐν Βορυσθενεῖ καὶ γυναῖκα ἐγγημε

11. ἀσθή = ἐγγωρῆς (6), eine Skythin; vgl. III 8 12. Außerdem hatte Ariapeithes noch eine dritte Frau, die Tochter des thrakischen Königs Teres (c. 80 3).

14. ἀπὸ 'infolge'.

16. ἐς τὸ — ἄστυ, in das Gebiet der Stadt, wie VI 11 1 u. s.

17. Βορυσθενεῖται: zu c. 17 1. — οὗτοι, die Bewohner der Stadt zum Unterschiede von den Skythen am Borysthenes (c. 18 5).

19. στρατιήν: vgl. zu c. 28 7.

21. Die στολή Σκυδική kann eine eigentümliche Nationaltracht wohl nicht gewesen sein, da sie H. auch nichtskythischen Völkern beilegt (den Massageten I 215 1, Argippaern c. 23 8, Androphagen c. 100 3). Beinkleider waren ein we-

sentlicher Bestandteil; Dio Chrys. p. 439 παρέζωστο δὲ μάχιαν μεγάλην τῶν ἱππικῶν καὶ ἀναξυρίδας εἶχε καὶ τὴν ἄλλην στολὴν Σκυδικήν.

22. λάβεσκε ἂν: zu II 174 5. — ἠγόραζε, verkehrte mit den Hellenen als wie einer aus ihrer Nation.

29. ἐν Βορυσθενεῖ: zu c. 17 1. — ἐγγημε ἐς αὐτά, nach Analogie von γυναῖκα ἀγεσθαι ἐς τὰ οἰκία (I 59 10). Eurip. Tr. 474 ἤμην τύραννος κελς τύρανν' ἐγγημάην. Liv. I 34 Tanaquil summo loco nata et quae haud facile his, in quibus nata erat, humiliora sineret ea quo innupsisset. Vgl. γαμέειν ἐκ III 84 13. VI 130 10. — ἐπεγορῆν, aus der Stadt.

79 ἐς αὐτὰ ἐπιχωρήν. ἐπεὶτε δὲ ἔδεε οἱ κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τοῖσδε. ἐπεθύμησε Διονύσῳ Βακχεῖω τελεσθῆναι· μέλλοντι δὲ οἱ ἐς χεῖρας ἄγεσθαι τὴν τελετὴν ἐγένετο φάσμα μέγιστον. ἦν οἱ ἐν Βορυσθενεϊτέων τῇ πόλει οἰκίης μεγάλης καὶ πολυτελέος περιβολῆ, τῆς καὶ ὀλίγῳ τι πρότερον τούτων μνήμην εἶχον, τὴν πέριξ λευκοῦ λίθου σφίγγες τε καὶ γρύπες ἕστασαν· ἐς ταύτην ὁ θεὸς ἐνέσκηψε βέλος. καὶ ἡ μὲν κατεκάη πάσα, Σκύλης δὲ οὐδὲν τούτου εἶνεκα ἤσσον 10 ἐπετέλεσε τὴν τελετὴν. Σκύθαι δὲ τοῦ βακχεύειν πέρι Ἑλλησι ὀνειδίζουσι· οὐ γὰρ φασὶ οἰκὸς εἶναι θεὸν ἐξενόσκωεν τοῦτον ὅστις μαίνεσθαι ἐνάγει ἀνθρώπους. ἐπεὶτε δὲ ἐτελέσθη τῷ Βακχεῖῳ ὁ Σκύλης, διεπρήστευσεν τῶν τις Βορυσθενεϊτέων πρὸς τοὺς Σκύθας λέγων, „ἡμῖν 15 γὰρ καταγελάτε, ὦ Σκύθαι, ὅτι βακχεύομεν καὶ ἡμέας ὁ θεὸς λαμβάνει· νῦν οὗτος ὁ δαίμων καὶ τὸν ὑμέτερον βασιλέα λελάβηκε, καὶ βακχεύει τε καὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ μαίνεται. εἰ δέ μοι ἀπιστεύετε, ἐπεσθε, καὶ ὑμῖν ἐγὼ δέξω.“ εἶποντο τῶν Σκυθῶν οἱ προεστεῶτες, καὶ

79. ἔδεε, *fato necesse erat* (II 161 7).

2. *προφάσιος* 'Anlaß' (I 29 8. II 161 8).

3. *Βακχεῖος* hieß der Gott mit Bezug auf das orgiastische, zu wildem Freudentaumel aufregende Wesen seines Kultes. — *τελέσθαι θεῷ*, in den Geheimdienst (*τελετή, ὄργια*) eines Gottes eingeweiht werden. — *ἐς χεῖρας ἄγεσθαι, suscipere* (I 126 25).

5. Mit *οἰκίης* — *περιβολῆ* soll wohl ein ringsum freiliegender und umschlossener Komplex von Gebäuden bezeichnet werden.

7. *σφίγγες*: vgl. zu II 175 5. Die Greife gehören in die Hyperboreer- und Arimaspen-sage (zu c. 13 3), die auch in Olbia heimisch gewesen zu sein scheint. Ob aber die Wahl und Verbindung der beiden symbolischen Tiere zur Ver-

zierung des Palastes in sonstigen lokalen Kulte und Sagen einen Anlaß hatte, bleibt dunkel. Auf dem Helme des Athene-bildes im Parthenon sah man eine Sphinx mit Greifen auf beiden Seiten (Pausan. I 24 5).

8. ὁ θεός, sc. Ζεὺς. — *ἐνέσκηψε*: vgl. zu I 105 14. — *βέλος* poet. = *κεραυνός* (VII 10^E 4).

11f. *ἐξενόσκωεν* deutet den Unglauben an die reale Existenz eines solchen Gottes an. Vgl. auch zu II 49 9. — *τούτον* 'einen solchen'; s. zu II 135 13.

13. *διεπρήστευσεν*, ein sonst nicht bekanntes Wort, wahrscheinlich aus der derben Volkssprache, mit der Bed. 'höhnern, spotten'.

14f. *ἡμῖν* — *καταγελάτε*: zu III 37 5. — *γάρ*: zu I 8 10. 'Ihr verlacht uns ja'.

16. *λαμβάνει*: vgl. c. 13 2.

αὐτοὺς ἀναγαγὼν ὁ Βορυσθενεϊτῆς λάθρη ἐπὶ πύργον 20 κατέεισε. ἐπεὶτε δὲ παρήμε σὺν τῷ θιάσῳ ὁ Σκύλης καὶ εἶδόν μιν βακχεύοντα οἱ Σκύθαι, κάρτα συμφορὴν μεγάλην ἐποίησαντο, ἐξελθόντες δὲ ἐσήμαινον πάσῃ τῇ στρατιῇ τὰ ἴδιοιεν. ὡς δὲ μετὰ ταῦτα ἐξήλανε ὁ Σκύ- 80 λῆς ἐς ἧθεα τὰ ἑωντοῦ, οἱ Σκύθαι προστησάμενοι τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Ὀκταμασάδην γεγονότα ἐκ τῆς Τήρῳ θυγατρὸς, ἐπανιστέατο τῷ Σκύλῃ. ὁ δὲ μαθὼν τὸ γινόμενον ἐπ' ἑωντῷ καὶ τὴν αἰτίην δι' ἣν ἐποιέετο, καταφεύγει ἐς τὴν Θρηίκην. πυθόμενος δὲ ὁ Ὀκταμασάδης ταῦτα 5 ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Θρηίκην. ἐπεὶτε δὲ ἐπὶ τῷ Ἴστρω ἐγένετο, ἠντίασάν μιν οἱ Θρηίκαι, μελλόντων δὲ αὐτῶν συνάψειν, ἐπεμψε Σιτάλκης παρὰ τὸν Ὀκταμασάδην λέγων τοιαύτα. „τί δεῖ ἡμέας ἀλλήλων πειρηθῆναι; 10 εἰς μὲν μεν τῆς ἀδελφῆς παῖς, ἔχεις δὲ μεν ἀδελφεόν. σὺ δὲ μοι ἀπόδος τοῦτον, καὶ ἐγὼ σοὶ τὸν σὸν Σκύλην παραδίδωμι· στρατιῇ δὲ μήτε σὺ κινδυνεύσης μήτ' ἐγώ.“ ταῦτά οἱ πέμψας ὁ Σιτάλκης ἐπεκηρυκτέτο· ἦν γὰρ παρὰ τῷ Ὀκταμασάδῃ ἀδελφεὸς Σιτάλκῳ πεφεν- 15 γώς. ὁ δὲ Ὀκταμασάδης καταινέει ταῦτα, ἐκδοὺς δὲ τὸν ἑωντοῦ μήτρωα Σιτάλκῃ ἔλαβε τὸν ἀδελφεὸν Σκύλην. καὶ

21. *θίασος* hieß das Gefolge des Gottes Dionysos, und der Festschwarm bei den feierlichen Aufzügen.

22. *κάρτα* — *μεγάλην*: von der Stellung zu II 27 2. — *συμφορὴν ἐποίησαντο*, graviter tulerunt (V 5 9).

80. 3. *Τήρῳ*, des Königs der Odrysen (VII 137 16), von dem Thukydides II 29 sagt: *ὁ δὲ Τήρης οὗτος ὁ τοῦ Σιτάλκων πατὴρ πρώτος Ὀδρύσαις τὴν μεγάλην βασιλείαν ἐπὶ πλείον τῆς ἄλλης Θράκης ἐποίησε*.

9f. *ἐπεμψε* — *λέγων* 'liefs sagen'. — *Σιτάλκης*, des Teres Sohn und mütterlicher Oheim Beider, des Skyles und des Oktamasades. Er hatte sein väterliches Reich bis zum Istros

erweitert und war dadurch Nachbar der Skythen geworden. Im peloponnesischen Kriege stand er eine Zeit lang auf Seiten der Athener. Er starb 424 v. Chr. (Thuk. II 97. IV 101).

11. *εἰς μὲν* — *ἔχεις δέ*: aus doppeltem Grunde sei ein Kampf unnötig; einmal sei Oktamasades sein Neffe, und zweitens sei dieser imstande ihm ein Äquivalent für die Auslieferung des Skyles zu gewähren. — *ἀδελφεόν*: ob dies der von Thukydides II 101. IV 101 erwähnte *Σπαράδοκος*, Vater des nachherigen Königs *Σεύρης*, gewesen, steht dahin.

14. *πέμψας* — *ἐπεκηρυκτέτο*, Abundanz: ähnlich I 69 10.

Σιτάλης μὲν παραλαβὼν τὸν ἀδελφεὸν ἀπήγετο, Σκύλευ δὲ Ὀκταμασάδης αὐτοῦ ταύτη ἀπέταμε τὴν κεφαλὴν. οὕτω μὲν περιστέλλουσι τὰ σφέτερα νόμαια Σκύθαι, τοῖσι δὲ παρακτωμένοισι ξεινικούς νόμους τοιαῦτα ἐπιτίμια διδοῦσι.

81 Πλήθος δὲ τὸ Σκυθίων οὐκ οἶός τε ἐγενόμην ἀτρεκέως πυθέσθαι, ἀλλὰ διαφόρους λόγους περὶ τοῦ ἀριθμοῦ ἤκουον· καὶ γὰρ κάρτα πολλοὺς εἶναι σφέας καὶ ὀλίγους ὡς Σκύθας εἶναι. τοσόνδε μέντοι ἀπέφαινον μοι 5 ἐς ὄψιν. ἔστι μεταξὺ Βορυσθένης τε ποταμοῦ καὶ Ὑπάνιος χώρος, οὐνομα δὲ οἱ ἐστὶ Ἐξαμπαῖος· τοῦ καὶ ὀλίγω τι πρότερον τούτων μνήμην εἶχον, φάμενος ἐν αὐτῷ κρήνην ὕδατος πικροῦ εἶναι, ἀπ' ἧς τὸ ὕδωρ ἀπορρέον τὸν Ὑπανιν ἀποτον ποιέειν. ἐν τούτῳ τῷ 10 χώρῳ κέεται χαλκήμιον, μεγάθει καὶ ἔξαπλήσιον τοῦ ἐπὶ στόματι τοῦ Πόντου κρητήρος, τὸν Πανσανίης ὁ Κλεομβρότου ἀνέθηκε. ὅς δὲ μὴ εἶδέ κω τοῦτον, ὧδε δηλώσω· ἔξακοσίους ἀμφορέας εὐπετέως χωρεῖ τὸ ἐν Σκυθησι χαλκήμιον, πάχος δὲ [τὸ Σκυθικὸν τοῦτο χαλκήμιον] 15 ἐστὶ δακτύλων ἑξ. τοῦτο ὧν ἔλεγον οἱ ἐπιχώριοι ἀπὸ ἀρδίων γενέσθαι. βουλόμενον γὰρ τὸν σφέτερον βασι-

21. παρα-, nämlich παρὰ τὰ σφέτερα νόμαια.

81. 3f. καὶ πολλοὺς — καὶ ὀλίγους: vgl. zu I 202 1. — ὡς Σκύθας εἶναι 'soweit es Skythen seien'; vgl. II 8 15. Der Name wurde mißbräuchlicher Weise vielen Völkern beigelegt, die in keinerlei Stammesverhältnis zu den eigentlichen Skythen standen (zu c. 6 6); wie sie denn Thukydidēs I 97 in diesem Sinne das mächtigste aller Völker nennt, οὐκ ὅτι τὰ ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἀλλ' οὐδ' ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἔθνος ἐν πρὸς ἐν οὐκ ἔστιν ὃ τι δυνατὸν Σκύθαις ὁμογνωμονοῦσι πάνων ἀντιστήναι. Xen. Cyr. I 14 πᾶσι πολλῶν ὄντων Σκυθῶν. — ἀπέφαινον, sc. οἱ ἐπιχώριοι (15).

7. ὀλίγω τι πρότερον: c. 52.

10f. καὶ, vel (II 44 17). — ἐπὶ στόματι τοῦ Πόντου, am thrakischen Bosporos. Pausanias, der Sieger bei Plataeae, hatte im J. 477 Byzantion erobert. Von dem dort geweihten kolossalen erzenen Mischkessel behauptet der Geschichtsschreiber Nymphis bei Athen p. 536^a, er sei schon früher τοῖς θεοῖς τοῖς ἐπὶ τοῦ στόματος ἰδουμένοις (vgl. zu c. 87 16) geweiht gewesen und habe sich dort noch zu seiner Zeit (im 3. Jahrh. v. Chr.) befunden, Pausanias aber sei frech genug gewesen, in einem darauf gesetzten Epigramm sich selber als Urheber anzugeben.

13. Von derselben Kapazität war

λέα, τῷ οὐνομα εἶναι Ἀριάνταν, τοῦτον εἰδέναι τὸ πλήθος τὸ Σκυθίων κελεύειν μιν πάντας Σκύθας ἄρδιον ἕκαστον μίαν [ἀπὸ τοῦ διστοῦ] κομίσαι· ὅς δ' ἂν μὴ κομίσῃ, θάνατον ἀπέλλεε. κομισθῆναι τε δὴ χρῆμα πολ- 20 λὸν ἀρδίων καὶ οἱ δόξαι ἐξ αὐτέων μνημόσυνον ποιῆσαντι λιπέσθαι. ἐκ τουτέων δὴ μιν τὸ χαλκήμιον ποιῆσαι τοῦτο καὶ ἀναθεῖναι ἐς τὸν Ἐξαμπαῖον τοῦτον. ταῦτα δὲ περὶ τοῦ πλήθους τοῦ Σκυθίων ἤκουον.

Θωμάσια δὲ ἡ χώρα αὕτη οὐκ ἔχει, χωρὶς ἢ ὅτι 82 ποταμούς τε πολλῶ μεγίστους καὶ ἀριθμὸν πλείστους (καὶ) . . . τὸ δὲ ἀποθωμάσαι ἄξιον καὶ παρέξ τῶν ποταμῶν καὶ τοῦ μεγάθεος τοῦ πεδίου παρέχεται, εἰρήσεται ἕχρος Ἡρακλέος φαίνουσι ἐν πέτρῃ ἐνεόν, τὸ εἶοικε μὲν βήματι 5 ἀνδρός, ἔστι δὲ τὸ μέγαθος δέληχιν, παρὰ τὸν Τύρην ποταμὸν. τοῦτο μὲν νυν τοιοῦτο ἐστὶ, ἀναβήσομαι δὲ ἐς τὸν κατ' ἀρχὰς ἦμα λέξων λόγον.

Παρασιναζομένον Δαρεῖον ἐπὶ τοὺς Σκύθας καὶ 83 ἐπιπέμποντος ἀγγέλους ἐπιτάξοντας τοῖσι μὲν πεζῶν

der silberne Weihkessel des Kroesus in Delphi (I 51 10). Vgl. auch I Kōn. 7 23—26.

17f. τοῦτον, anaphorisch, wie c. 35 17 u. s. Ungewöhnlich ist nur, daß gleich darauf in μιν der Pleonasmus noch einmal wiederkehrt (vgl. zu VII 147 8).

19. ἀπὸ τοῦ διστοῦ 'von seinem Pfeile'.

20. χρῆμα 'Menge' (I 36 2).

24. δέ, wie c. 10 19.

82. δει, sc. ἔχει. Vgl. I 94 3. IV 61 6.

3f. 'Stauenswert' sind dem Hellenen die vielen und großen Ströme; denn im ganzen Bereiche des hellenischen Meeres mündet kein einziger bedeutender Strom, und in seiner Heimat dehnt sich keine einzige weite Ebene. Die weite Ausdehnung der skythischen Ebene ist bis hier nirgends be-

Herodot II. 2. 4. Aufl.

sprochen, sondern nur einmal angedeutet c. 23. Hier ist die nähere Angabe ausgefallen.

5. φαίνουσι, entweder οἱ ἐπιχώριοι (c. 81 15) oder die den Strom bis dahin befahrenden Τυρῆται (c. 51 5). — ἐν πέτρῃ, also wohl da, wo der Dnjestr (Τύρης 7) das Granitlager der südrussischen Landhöhe durchbricht.

6. δέληχιν: so lang war auch der Perseus-schub, den die ägyptischen Chemmiten gefunden haben wollten (II 91 13).

8. κατ' ἀρχὰς, nämlich c. 1. 4. — ἦμα λέξων: zu I 5 11.

Zug des Dareios gegen die Skythen (c. 83—98. 118—144).

83. 2. ἐπιπέμποντος ἀγγέλους, wie I 160 ἐπιπέμποντος ἀγγελίας = ἐπαγγελουμένον (VII 1 6). Der zugehörige Dativ ist aus τοῖσι μὲν — τοῖσι δέ zu ergänzen.

στρατόν, τοῖσι δὲ νέας παρέχειν, τοῖσι δὲ ζεύγνυσθαι τὸν Θρηάκιον Βόσπορον, Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπεος, ἀδελφὸς ἐὼν Δαρείου, ἐχρήριζε μηδαμῶς αὐτὸν στρατηγὴν ἐπὶ Σκύθας ποιέεσθαι, καταλέγων τῶν Σκυθῶν τὴν ἀπορίην. ἀλλ' οὐ γὰρ ἐπειθε συμβουλεύων οἱ χρηστὰ, ὃ μὲν ἐπέπαντο, ὃ δὲ, ἐπειδὴ οἱ τὰ ἀπαντα παρεσκευάστο, ἐξήλανε τὸν στρατόν ἐκ Σούσων. ἐνθαῦτα τῶν Περσέων Οἰόβαζος ἰδεθήθη Δαρείου τριῶν ἐόντων οἱ παίδων καὶ πάντων στρατευομένων ἕνα αὐτῶ καταλειφθῆναι. ὃ δὲ οἱ ἔρη ὡς φίλῳ ἐόντι καὶ μετρίων δεομένων πάντας τοὺς παῖδας καταλείψειν. ὃ μὲν δὴ Οἰόβαζος περιχαρῆς ἦν, ἐλπίζων τοὺς νέας στρατηγὴς ἀποκλείεσθαι· ὃ δὲ ἐκέλευσε τοὺς ἐπὶ τούτων ἐπεστεῶτας ἀποκτείνειν πάντας τοὺς Οἰοβάζου παῖδας. καὶ οὗτοι

3. τοῖσι δὲ, den kleinasiatischen und einigen Insel-hellenen (c. 89. 138). Die Flotte der gleichfalls schon bannpflichtigen Phoeniker und Syrer ward erst nach dem ionischen Aufstande in den nördlichen Gewässern verwendet (VI 6). — ζεύγνυσθαι: das Medium sonst nur vom Koppeln der Zugtiere (III 102 15).

4. Ἀρτάβανος, der auch später seinen Brudersohn Xerxes vom Zuge nach Hellas abzuhalten suchte (VII 10 ff.). Er erscheint überall bei H. als der gute Geist des Achaemenidenhauses, voll Vorsicht und Mäßigung gleichsam ein Verzögerer des über seine Familie verhängten Geschickes (VII 17. 46 ff.).

7. ἀπορίην, Schwierigkeit ihnen beizukommen (vgl. c. 46 ἀναχοί τε καὶ ἀποροὶ προσμίσγειν), Unangreifbarkeit; ebenso c. 134 16. — ἀλλ' οὐ γὰρ 'jedoch da er nicht'; zu I 147 4.

8. ἐπέπαντο 'hatte aufgehört, schwieg' (VII 10 2). II 136 1 πέπασμαι 'schweige'.

9. Das Jahr der skythischen Expedition ist nicht sicher festzustellen. Jedenfalls fiel sie nicht in die

ersten Jahre des Dareios, in die Zeit der Aufstände (vgl. zu III 88 2). Aber zu der Annahme, daß sie sich vor 514 v. Chr. ereignete, ist Grund vorhanden; denn in diesem Jahre wurde Hipparchos zu Athen erschlagen, und Hippias, sein ihn überlebender Bruder, der sich nach Bürgschaften und Verbindungen im Auslande umsah, gab seine Tochter dem Aeantidas, dem Sohne des Hippoklos, Despoten von Lampsakos, zur Ehe, "weil er merkte, daß Hippoklos und sein Sohn großen Einfluß auf Dareios hatten" (Thuk. VI 59). Nun konnte aber Hippoklos diesen Einfluß nicht wohl vor der skythischen Invasion erlangt haben; denn damals kam Dareios zum ersten Male an das westliche Meer herab, Hippoklos diente in diesem Zuge (Her. IV 138), und damals erwarb er sich wahrscheinlich die Gunst. Grote Gesch. Griech. II 528 d. Ausg.

84. 2. Οἰόβαζος: der Name kehrt VII 68 5. IX 115 5 wieder.

7. τοὺς — ἐπεστεῶτας: vgl. zu III 29 S. Ein ähnliches Beispiel höhnender Grausamkeit verübte Xerxes am Lyder Pythios (VII 38 f.).

μὲν ἀποσφαγέντες αὐτοῦ ταύτη ἐλείποντο· Δαρείος δὲ ἐπειθε πορευόμενος ἐκ Σούσων ἀπέκετο τῆς Καλχηδονίης ἐπὶ τὸν Βόσπορον ἵνα ἐξενκτο ἢ γέφυρα, ἐνθεῦτεν ἐσβάς ἐς νέα ἐπλεε ἐπὶ τὰς Κρανέας καλευμένας, τὰς 5 πρότερον πλαγκτὰς Ἑλληνες φασὶ εἶναι, ἐξόμενος δὲ ἐπὶ ῥίῳ ἐθρεῖτο τὸν Πόντον ἐόντα ἀξιοθέτητον. πελαγέων γὰρ ἀπάντων πέφυκε Θωμασιώτατος· τοῦ τὸ μὲν μῆκος στάδιοι εἰσὶ ἑκατὸν καὶ χίλιοι καὶ μύριοι, τὸ

85. 3f. τῆς Καλχηδονίης, 'an eine Stelle des Bosporos im Gebiete von K'. S. zu III 173. Die Brücke lag nicht bei Kalchedon selbst, sondern 60 Stadien nördlicher (c. 87 15), jedoch noch im Gebiete der Stadt. — Die Form Καλχηδονίη (Καλχηδών) ist die ältere, Χαλχηδονίη (Χαλχηδών) die spätere. — γέφυρα: es war natürlich eine Schiffbrücke; c. 88 1 σχεδὴ.

5f. τὰς Κρανέας 'die Dunkeln', nämlich πέτρας oder ἀκτὰς. So hießten nach der dunkeln Farbe des Gesteins oder nach dem Eindrucke, den sie auf den in das noch unbekannt nebelgraue Meer hinausschauenden Schiffer machten, zwei Felsen, die an der nördlichen Mündung des Bosporos auf beiden Seiten der Ausfahrt aus dem Meere emporragen. Nur $\frac{1}{2}$ Meile von einander entfernt, bilden sie gleichsam das Thor des den Schiffen so gefährlichen Pontos; und so entstand schon sehr früh die besonders in der Argonauten-sage ausgebildete Vorstellung, die Felsen seien beweglich und verhindert durch heftiges Zusammenprallen die Durchfahrt. Daher der Name Πλαγκτὰ, zuerst bei Homer (Od. μ 61 Πλαγκτὰς δ' ἦτοι τὰς γέ θροὶ μάκρας καλέουσι); auch Συμπληγάδες oder Σπυδοράδες. Die nach-homerische Sagedichtung ließ sie zum Feststehen kommen, nachdem die Argo glücklich hindurchgesegelt. Doch galten sie nicht, wie heute, als das eigentliche στόμα τοῦ Πόν-

τον, das vielmehr eine Meile südlicher am Tempel des Ζεὺς Ὀμβρίου angenommen wurde. — εἶναι, Infin. Imperf.

7. ῥίῳ, der Kyaneen.

9. Die angegebene Länge von 11100 Stadien = 277 $\frac{1}{2}$ deutschen Meilen bezieht sich auf die Entfernung von der Mündung des Pontos bis zum Phasis und ist aus der neuntägigen ununterbrochenen Dauer einer Seefahrt berechnet (c. 86). Die geradlinige Entfernung beträgt aber nur 142 Mln., nach Eratosthenes (bei Strab. p. 92) 5600 Stadien. Man muß sich daher das Schiff längs der asiatischen Küste, welche die Alten einer geraden Linie gleich erachteten (Strabon p. 125), hinlaufend denken. Strabon p. 548 berechnet eine solche Fahrt mit Berührung der bedeutenderen Küstenpunkte auf nur ungefähr 8000 Stadien, und Arrian in seinem Περὶ πλοῦς Ἐξέεινον Πόντον, der jedoch alle Häfen und Buchten berührt, auf ungefähr 8200 Stadien. Kruse (Über Herodots Ausmessung des Pontos S. 20) vermutet, Herodot habe es darin versehen, daß er, aufser den neun Tagesfahrten von 6300 St., noch acht Nachtfahrten von 4800 St. in Rechnung brachte, da es doch aus verschiedenen Gründen unglaublich erscheine, daß die alten Schiffer auf dem gefährlichen Pontos auch bei Nacht gefahren seien. Gegen diese letztere Annahme zeugt Skylax 68 παράπλους ἐθρεῖς ἀπὸ Ἰστρου ἐπὶ

- 10 δὲ εὐρος, τῆ εὐρύτατος αὐτὸς ἑωντοῦ, στάδιοι τρι-
 χόσιοι καὶ τρισχίλιοι. τούτου τοῦ πελάγεος τὸ στόμα
 ἐστὶ εὐρος τέσσαρες στάδιοι· μήκος δὲ τοῦ στόματος, ὃ
 αὐχὴν, τὸ δὴ Βόσπορος κέκληται, κατ' ὃ δὴ ἔξεντο
 ἢ γέφυρα, ἐπὶ σταδίου εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐστί. τείνει
 15 δ' ἐς τὴν Προποντίδα ὁ Βόσπορος· ἢ δὲ Προποντίς
 εὐσσα εὐρος μὲν σταδίων πεντακοσίων, μήκος δὲ τε-
 τρακοσίων καὶ χιλίων, καταδιδῶι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον

Kriem's μέτωπον (Krimm) τριῶν
 ἡμερῶν καὶ τριῶν νυκτῶν, ὃ δὲ
 παρὰ γῆν διπλόσιος u. s. Wahr-
 scheinlich liegt der Fehler in der
 Berechnung der Tag- und Nacht-
 fahrten (s. zu c. 86 2).

10 f. εὐρύτατος αὐτὸς ἑωντοῦ:
 zu I 193 17. — τρισχόσιοι ist
 handschriftliche Besserung nach
 c. 86 10 für διπλόσιος. Die größte
 Breite von 3300 St. = 82½ M. gilt
 für die Entfernung von Sindike bis
 Themiskyra am Thermodon und für
 eine dreitägige Tag- und Nacht-
 fahrt (c. 86). Die gerade Entfern-
 ung beträgt 52 Mln. = 2080 St.
 Diese Summe ergibt sich ziemlich
 genau, wenn man auch hier die
 zwei Nachtfahrten mit 1200 St. in
 Abzug bringt.

11 f. τὸ στόμα 'die Mündung,
 Einfahrt' (7). — τέσσαρες στάδιοι:
 ebenso Strabon p. 125 u. A. Es
 war dies die schmalste Stelle der
 ganzen Strafe. Jetzt beträgt die
 Breite 6 Stadien. Die Differenz ist
 durch Abspülungen entstanden,
 welche die heftige Strömung an
 der europäischen Küste bewirkt
 hat. — τοῦ στόματος: so heisst
 hier nicht die Mündung, sondern
 der ganze Bosporos selbst als Aus-
 fluss des Pontos; daher der Zusatz
 ὃ αὐχὴν — κέκληται. Vgl. Polyb.
 IV 39 (ὁ Πόντος ἔχει) στόματα
 διττά κατὰ διάμετρον ἀλλήλοις
 κείμενα, τὸ μὲν ἐκ τῆς Προπον-
 τίδος τὸ δ' ἐκ τῆς Μαιώτιδος λιμ-

νης. . . , τὸ δὲ . . . ὀνομάζεται μὲν
 Βόσπορος Θράκιος, ἔστι δὲ τὸ μὲν
 μήκος ἐφ' ἑκατὸν καὶ εἴκοσι στά-
 δια, τὸ δὲ πλάτος οὐ πάντη ταύ-
 τόν· ἄρχει δὲ τοῦ στόματος ἀπὸ
 μὲν τῆς Προποντίδος τὸ κατὰ Καλ-
 χηδόνα διάστημα καὶ Βυζάντιον,
 ὃ δεκατεττάρων ἐστὶ σταδίων, ἀπὸ
 δὲ τοῦ Πόντου τὸ καλούμενον
 Ἰερὸν. — ὃ αὐχὴν konnte die Meer-
 enge heissen, wenn man sich den
 Pontos als Rumpf, die Propontis
 als Haupt dachte. Vgl. c. 118 5
 und zu I 72 12. Aesch. Pers. 73
 vom Hellespont (στρατὸς βασιλείος)
 ζυγὸν ἀμφιβάλων αὐχένι πόντου.
 — τὸ bezieht sich auf στόματος.
 κατ' ὃ sagt mit Bezug auf c. 83 4
 nur dafs die Brücke über den Bos-
 poros geschlagen wurde; genauer
 wird der Ort erst c. 87 15 bestimmt.

16 f. εὐρος, natürlich τῆ εὐρύ-
 τᾶτι αὐτῆ ἑωντῆς, etwa zwischen
 Selybria und Plakia; doch auch für
 diese Entfernung ist diese Zahl et-
 was zu groß. Besser stimmt die
 Längenangabe für die Entfernung
 von Astakos bis Paktye, wo das
 Grab der Helle lag (VII 58) und der
 Hellespont begann. — καταδιδῶι,
 weil die Meeresströmung vom Pon-
 tos her den Hellenen als eine ab-
 und herwärts gehende erschien. Das
 sonst gewöhnliche ἐκδιδῶι (19) oder
 ἐσδιδῶι paßt vom Einströmen des
 Hellespontos in das aegäische Meer,
 nicht von dem der Propontis in den
 schmaleren Hellespont.

ἑόντια στενότητα μὲν ἐπὶ σταδίου, μήκος δὲ τετρα-
 κοσίους. ἐκδιδῶι δὲ ὁ Ἑλλήσποντος ἐς χάσμα πελάγεος,
 τὸ δὴ Αἰγαῖον καλεῖται. μεμέτρηται δὲ ταῦτα ὡδε. 86
 νηὺς ἐπίπαιον μάλιστα κη κατανέει ἐν μακρομερῆ ὀρ-
 γυῖας ἐπιταμισμυρίας, νυκτὸς δὲ ἑξαμισμυρίας. ἤδη ὦν
 ἐς μὲν Φᾶσιν ἀπὸ τοῦ στόματος (τούτο γὰρ ἐστὶ τοῦ
 Πόντου μακρότατον) ἡμερέων ἑννέα πλόος ἐστὶ καὶ 5
 νυκτῶν ὀκτώ· αὔται ἑνδεκα μυριάδες καὶ ἑκατὸν ὀρ-
 γυῖων γίνονται, ἐκ δὲ τῶν ὀργυῖων τουτέων στάδιοι
 ἑκατὸν καὶ χίλιοι καὶ μύριοι [εἰσί]. ἐς δὲ Θεμισκῆρην τὴν
 ἐπὶ Θερωδῶντι ποταμῶ ἐκ τῆς Σινδικῆς, κατὰ τοῦτο
 γὰρ ἐστὶ τοῦ Πόντου εὐρύτατον, τριῶν τε ἡμερέων καὶ 10

18. στενότητα, gewählte Prä-
 gnanz st. εὐρος τῆ στενωτάτος.
 Es war die schmalste Stelle, wo
 Xerxes die Schiffsbrücke schlagen
 liefs, bei der Stadt Abydos (VII 34
 4). 'Jetzt ist die Stelle drei Stadien
 breiter und nicht mehr die engste
 des Hellesponts. Vielleicht hat sie
 sich seitdem erweitert. Die Länge
 des Hellesponts ist genau gemessen,
 indem er von Elaeus bis zum Grabe
 der Helle 10 Meilen lang ist'. Kruse
 a. O. 120. — Statt σταδίου—τετρα-
 κοσίους erwartet man den Genetiv.

86. μεμέτρηται, sc. ἐμοί (14),
 'ich habe durch Berechnung gemes-
 sen'. Ähnlich I 93 11. Der Vf. hat
 zwar den Pontos befahren, aber
 nicht in den hier angegebenen Dimen-
 sionen. Die Dauer der Fahrten
 erfuh er leicht aus den Schiffs-
 büchern (περὶλοι) der Pontos-
 fahrer.

2 f. νηὺς, ein Segelschiff und
 zwar bei sehr günstigem Winde,
 ἦν αἰε κατὰ πρόμηναν ἰσθῆται τὸ
 πνεῦμα (Thukyd. II 97). Für
 Ruderschiffe galt ein kleinerer
 Mafsstab; zu II 11 5. — ἐπίπαιον
 'in der Regel' (c. 68 4). — μάλι-
 στά κη 'ungefähr'. — ὀργυῖας:
 vgl. 'Faden'; das Mafs deutet auf
 Beobachtungen mit dem Logg. —
 ἑξαμισμυρίους: die Dauer der Nacht

würde sich hiernach zum Tage wie
 6:7 verhalten, und doch soll der
 Tag ein langer sein! Offenbar meint
 H. eine lange Nacht, die aber
 einen gleichzeitigen kurzen Tag
 voraussetzt. Indem er in seiner
 Rechnung dies übersah, kam er zu
 einer Stadienzahl, die um ein Drittel
 zu groß ist, wenn man eine Küsten-
 fahrt, um die Hälfte, wenn man
 direkte Fahrt annimmt. Ermäfsigt
 man die Länge der (kurzen) Nacht-
 fahrt auf 300 St., so ergibt sich
 eine Gesamtlänge von 8700 St.
 Skylax 69 schlägt die durchschnitt-
 liche Länge einer Tag- und Nacht-
 fahrt auf zusammen 1000 St. an,
 und dieselbe Zahl ergibt sich aus
 II 11.

9. Σινδικῆς: zu c. 28 8.

10. ἐστὶ — εὐρύτατον 'die brei-
 teste Stelle ist'; ebenso VII 199.
 Vgl. oben 5 μακρότατον, I 111
 θηρωδέστατον, II 8. VII 200
 στενωτάτον, II 158 ἐλάχιστον,
 II 158. IV 183. VII 121 συντο-
 μώτατον, II 172. VII 25 ἐπιτη-
 δέστατον, V 92δ ἀφραστότατον,
 VII 128 ἀσφαλίστατον, IX 21 ἐπι-
 μαχώτατον, IX 118 ἐρημότατον,
 überall ohne den Artikel. Vgl. zu
 c. 62 7. Mit rückweisendem Ar-
 tikel VII 176 8. 216 8.

δύο νηπιῶν πλόος· αἷται δὲ τρεῖς μυριάδες καὶ τριήκοντα ὀργυρίων γίνονται, στάδιοι δὲ τριηκόσιοι καὶ τρισχίλιοι. ὁ μὲν νην Πόντος οὗτος καὶ Βόσπορος τε καὶ Ἑλλησποντος οὕτω τέ μοι μεμεινότεται καὶ κατὰ τὰ εἰρημένα πεφύλασι. παρέχεται δὲ καὶ λίμνην ὁ Πόντος οὗτος ἐκδιδοῦσαν ἐς αὐτὸν οὐ πολλῶ τρω ἐλάσσω ἐνωτοῦ, ἢ Μαιήτις τε καλέεται καὶ μήτηρ τοῦ Πόντου.

87 Ὁ δὲ Λαρεῖος ὡς ἐθεήσατο τὸν Πόντον, ἐπλεε ὀπίσω ἐπὶ τὴν γέφυραν, τῆς ἀρχιτέκτων ἐγένετο Μανδροκλῆς Σάμιος· θεησάμενος δὲ καὶ τὸν Βόσπορον στήλας ἔστησε δύο ἐπ' αὐτοῦ λίθου λευκοῦ, ἐνταμῶν γράμματα ἐς μὲν τὴν Ἀσσύρια ἐς δὲ τὴν Ἑλληνικά, ἔθνεα πάντα ὅσα περ ἦγε· ἦγε δὲ πάντα τῶν ἦρχε. τούτων μυριάδες ἐξηριθμήθησαν, χωρὶς τοῦ ναυτικοῦ, ἐβδομήκοντα σὺν ἰππεῦσι, νέες δὲ ἐξακόσιαι συνελέχθησαν. τῆσι μὲν νην στήλησι ταύτησι Βυζάντιοι κομισαντες 10 ἐς τὴν πόλιν ὕστερον τούτων ἐχρήσαντο πρὸς τὸν βί-

16. οὐ πολλῶ τρω ἐλάσσων: etwas richtiger schätzt schon Skylax Peripl. 69 die Größe der Maeotis nur auf die Hälfte des Pontos; Strabon p. 125 giebt jener einen Umfang von 9000, diesem von 25000 Stadien.

17. Die Form *Μαιήτις* (*Μαιώτις*) erkennt Boeckh Corp. Inscr. gr. II p. 101 als das Femininum zu dem Volksnamen *Μαιήτης* (*Μαιώτης*; vgl. zu c. 123 13). Anonym. Peripl. Pont. Eux. 45 *Μαιωτῶν ἐφ' οἷς καὶ Μαιώτις λίμνη* — λέγεται, Plin. IV 88 *Maeotae, a quibus lacus nomen accepit*. Die Anwohner heißen auf den Inschriften des bosporanischen Reiches stets *Μαῖται* (*Μαῖται*), nie *Μαιώται* oder *Μαιήται*; wir werden also auch dem wahren Namen des Meeres durch die Schreibart *Μαῖτις* (*Μαῖτις*) näher kommen (Neum. I 534). Sie von *μαία* abzuleiten (Eustath. zu Dion. P. 163) verleitete die hellenisierte Form um so leichter, als die

Anwohner selbst sich dieser bildlichen Bezeichnung bedienten; Plin. VI 20 *Tanaim ipsum Sythae Sinum (Silim?) vocant, Maeotim Temarundam, quo significant matrem maris*. Vgl. c. 52 4.

87. 3. *Σάμιος*: die Insel war bereits von den Persern abhängig (III 139 ff.). Schon früh hatte sie sich durch bedeutende Künstler und großartige Bauten ausgezeichnet (I 51. III 60).

4. ἐπ' αὐτοῦ, an dem westlichen Ufer, wie das Folgende zeigt.

5. *γράμματα* — *Ἀσσύρια*, hier wahrscheinlich Keilschrift, welche die eigentliche Monumentalschrift war. — *ἔθνεα*: als ginge nicht *ἐνταμῶν γράμματα*, sondern *ἐγγράφως* vorher. Ähnlich I 93 *καὶ σφί γράμματα ἐνεκλόαπτο τὰ* ('welche Werke') *ἐκαστοὶ ἐξεργάσαντο*. IV 88 *ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τὴν ζεῦξιν* st. *ζωγραφησάμενος*.

10. *ὕστερον τούτων*, wahrscheinlich gleich nach dem unglücklichen

μόν τῆς Ὀρθωσίης Ἀρτεμίδος, χωρὶς ἐνὸς λίθου· οὗτος δὲ κατελείφθη παρὰ τοῦ Διονύσου τὸν νηὸν ἐν Βυζαντίῳ, γραμμάτων Ἀσσυρίων πλέος. τοῦ δὲ Βοσπόρου ὁ χώρος τὸν ἔξενξε βασιλεὺς Λαρεῖος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ συμβαλλομένῳ, μέσον ἐστὶ Βυζαντίου τε καὶ τοῦ ἐπὶ 15 στόματι ἱοῦ.

Λαρεῖος δὲ μετὰ ταῦτα ἠσθεὶς τῇ σχεδίῃ τὸν ἀρ-88 χιτέκτονα αὐτῆς Μανδροκλῆα τὸν Σάμιον ἐδωρήσατο πᾶσι δέκα· ἀπ' ὧν δὴ Μανδροκλῆς ἀπαρχὴν ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τὴν ζεῦξιν τοῦ Βοσπόρου καὶ βασι-

Ausgange des Zuges; (vgl. zu c. 143 2). Ktesias Exc. Pers. 17 schreibt eine ähnliche That den Kalchedoniern zu: *Λαρεῖος δὲ τὴν γέφυραν διαβάς Χαλκηδόντων οὐκίας καὶ ἱερὰ ἐνέπαρσεν, ἐπεὶ τὰς πρὸς αὐτοῖς γεφύρας ἐμελέτησαν ἴσοιαι, καὶ ὅτι τὸν βομῶν, ὃν περὶ τὸν Λαρεῖος κατέθετο ἐπ' ὀνόματι διαβατηρίου Διὸς, ἠφάνισαν*.

11. Der Kult der *Ἀρτεμις Ὀρθωσία* (auch *Ὀρθία*) war besonders bei den Doriern verbreitet. Nach Byzantion war er ohne Zweifel von der Mutterstadt Megara verpflanzt. Ursprünglich waren Menschenopfer damit verknüpft, die in Sparta später in blutige Geiselnungen der Knaben am Altare der Göttin gemindert wurden.

15f. *συμβαλλομένῳ*, aus speziellen Angaben und besonders aus der für den Bau geeigneten Lokalität. — *μέσον* 'die Mitte' (I 170 15). 'Die Mitte zwischen diesen beiden Punkten bildet eine Gegend, wo an der europäischen Seite Anadolihissar, auf der asiatischen Seite Rumili-Hissar, ein Paar alte Schlösser, liegen'. Kruse a. O. S. 109. Die Küste bot hier auf beiden Seiten besondere Vorteile sowohl für den Bau der Brücke als für die Aufstellung und den Übermarsch eines zahlreichen Heeres. — *τοῦ ἐπὶ στόματι ἱοῦ*, des *Ζεὺς Ὀβριος*, drei

Meilen von Kalchedon, zu dessen Gebiet es noch gehörte, am Eingange (*στόμα*) des Bosporos, der hier am schmalsten war (c. 85 12), 'wo jetzt Anadolikarak oder das alte asiatische Kastell steht, dem alten europäischen Kastell oder Rumili-Karak gegenüber' (Kruse a. O. S. 8). Der Ort galt als ein sicherer Ankerplatz für die aus- und einsegelnden Pontosfahrer. Von dem Tempel heisst er häufig schlechthin *τὸ ἱερόν*. Auf der europäischen Seite stand ebenfalls ein Tempel, den Byzantiern gehörig, später *Σαραπιῶν* genannt (Polyb. IV 39. Strab. p. 319). Herodot kann auch diesen gemeint haben.

88. 3f. *πάντα δέκα* 'alles zehnfach' (s. zu I 50 2), scheint ein proverbialer Ausdruck zu sein, um eine reiche Fülle zu bezeichnen. Vgl. IX 81 *Πανσανίη δὲ πάντα δέκα ἐξαιρέθη τε καὶ ἐδόθη, γυναικὲς ἑπτοὶ τάλαντα κάμηλοι, ὧς δὲ αὐτῶς καὶ τᾶλλα χρήματα*, wo natürlich die Zahl nicht genau zu nehmen ist. Wollte man sich noch stärker ausdrücken, so sagte man *πάντα ἐκατόν* (Theopompus bei Athen. p. 144 f. *ἐκατόν πάντα παρατίθεσθαι δεικνόντα ἐπὶ τὴν τράπεζαν*), selbst *τὰ πάντα μυρία* (III 74 11). — Das Gemälde wie die oben c. 87 erwähnten inschriftlichen Heereslisten scheinen dem

5 λέα τε Δαρείον ἐν προεδρίῃ κατήμενον καὶ τὸν στρα-
τὸν αὐτοῦ διαβαίοντα, ταῦτα γραψάμενος ἀνέθηκε ἐς
τὸ Ἡραῖον, ἐπιγράψας τάδε.

Βόσπορον ἰχθυόεντα γεφυρώσας ἀνέθηκε

Μανδροκλῆς Ἦρη μνημόσνον σχεδῆς,

10 αὐτῷ μὲν στέφανον περιθείς, Σαμίοισι δὲ κῦδος,

Δαρείου βασιλέος ἐκτελέσας κατὰ νοῦν.

89 Ταῦτα μὲν νῦν τοῦ ζεύξαντος τὴν γέφυραν μνημόσνον
ἐγένετο· Δαρείος δὲ δωρησάμενος Μανδροκλέα διέβαινε
ἐς τὴν Εὐρώπην, τοῖσι Ἴωσι παραγγέλλας πλέειν ἐς τὸν
Πόντον μέχρι Ἰστρου ποταμοῦ, ἐπεὶ δὲ ἀπικνῶνται ἐς
5 τὸν Ἰστρον, ἐνθαῦτα αὐτὸν περιμένειν ζευγνύντας τὸν
ποταμόν· τὸ γὰρ δὴ ναυτικὸν ἦγον Ἴωνες τε καὶ Αἰο-
λέες καὶ Ἑλλησπόντιοι. ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς
Κυανέας διεκπλώσας ἔπλεε ἰθὺ τοῦ Ἰστρου, ἀναπλώσας
δὲ ἀνὰ ποταμὸν δυῶν ἡμερέων πλόον ἀπὸ θαλάσ-
10 σης, τοῦ ποταμοῦ τὸν ἀγένα, ἐκ τοῦ σχίζεται τὰ στό-
ματα τοῦ Ἰστρου, ἐξεύγνε. Δαρείος δὲ ὡς διέβη τὸν
Βόσπορον κατὰ τὴν σχεδὴν, ἐπορεύετο διὰ τῆς Θρη-

Vf. wenigstens teilweise das Material zu seiner genauen Aufzählung und anschaulichen Beschreibung der einzelnen Völker im Heere des Xerxes (VII 61 f.) geliefert zu haben.

5. προεδρία hier konkret = προ-
εξέδρα (VII 44 3), ebenso VI 57 10;
vgl. zu c. 23 15. Über die son-
stige Bedeutung zu I 54 7. — 'Zwar
giebt H. nicht an, ob der Thron
an der asiatischen oder der euro-
päischen Seite gestanden habe;
allein da an der europäischen Seite
der höchste Felsen (das Vorgebirge
Hermaeon) und der bequemste Ort
dazu war, so ist er wahrscheinlich
hierher zu setzen. Etwas nördlich
vom Rumili-Hissar bildet sich näm-
lich ein großes Thal amphitheatra-
lisch von Bergen eingeschlossen'.
Kruse S. 113. 115.

7. τὸ Ἡραῖον, in seiner Vater-

stadt Samos (III 60). Das Beispiel
ist nicht vereinzelt; Strabon p. 637
sagt von dem Tempel *νῦν πιναικο-
θήκη ἐστί*, und zwar von Werken
der alten Schule.

9. Μανδροκλῆς: in der Palati-
nischen Anthologie VI 341, wo die
drei ersten Verse stehen, heißt er
Μανδοκρέων.

89. 1. μνημόσνον: vom Plural
zu VI 109 11.

6. Ἴωνες . . ., die unter c. 138
genannten Führer.

7. Ἑλλησπόντιοι: s. c. 138 und
zu c. 38 6.

8. Κυανέας: zu c. 85 5.

10. ἀγένα, die Stelle, von wo
ab der Flusskörper durch Teilung
in mehrere Arme ein größeres Ge-
biet umschließt, scheinbar einen
größeren Umfang annimmt. Vgl.
zu I 72 12. IV 85 13.

κης, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ Τεάρου ποταμοῦ τὰς πηγὰς
ἐστρατοπεδεύσατο ἡμέρας τρεῖς. ὁ δὲ Τεάρος λέγεται 90
ὑπὸ τῶν περιόικων εἶναι ποταμῶν ἀριστος τὰ τε ἄλλα
(τὰ) ἐς ἄκισιν φέροντα καὶ δὴ καὶ ἀνδράσι καὶ ἵπποισι
ψώρην ἀλέσασθαι. εἰσὶ δὲ αὐτοῦ αἱ πηγαὶ δυῶν δέουσαι
τεσσεράκοντα, ἐκ πέτρης τῆς αὐτῆς φέουσαι, καὶ αἱ 5
μὲν αὐτέων εἰσὶ ψυχραὶ, αἱ δὲ θερμαί. ὁδὸς δ' ἐπ' αὐ-
τὰς ἐστί ἴση ἐξ Ἡραίου τε πόλιος τῆς παρὰ Περίνθου
καὶ ἐξ Ἀπολλωνίης τῆς ἐν τῷ Εὐξείνῳ πόντῳ, δυῶν
ἡμερέων ἑκατέρη. ἐκδιδοῖ δὲ ὁ Τεάρος οὗτος ἐς τὸν
Κοντάδεσδον ποταμόν, ὁ δὲ Κοντάδεσδος ἐς τὸν Ἀγριά- 10
νην, ὁ δὲ Ἀγριάνης ἐς τὸν Ἐβρον, ὁ δὲ ἐς Θάλασσαν
τὴν παρ' Αἴνῳ πόλι. ἐπὶ τοῦτον ὦν τὸν ποταμὸν ἀπι- 91
κόμενος ὁ Δαρείος ὡς ἐστρατοπεδεύσατο, ἡσθεὶς τῷ
ποταμῷ στήλην ἐστήσεν καὶ ἐνθαῦτα, γράμματα ἐγγρά-
ψας λέγοντα τάδε. „Τεάρου ποταμοῦ κεφαλὰὶ ὕδωρ
ἀριστόν τε καὶ κάλλιστον παρέχονται πάντων ποταμῶν 5
καὶ ἐπ' αὐτὰς ἀπικέτο ἐλαίνων ἐπὶ Σκύθας στρατὸν
ἀνὴρ ἀριστός τε καὶ κάλλιστος πάντων ἀνθρώπων, Δα-
ρείος ὁ Ὑστάσπεος, Περσέων τε καὶ πάσης τῆς ἡπείρου
βασιλεύς“. ταῦτα δὲ ἐνθαῦτα ἐγράφη.

Δαρείος δὲ ἐνθεῦτεν ὀρηθεὶς ἀπικέτο ἐπ' ἄλλον 92
ποταμὸν τῷ ὄνομα Ἀρτησιός ἐστι, ὅς διὰ Ὀδρουσέων

12. Der Τεάρος ist vermutlich
der kleine Fluß, an dem die Stadt
Kyrkilisse liegt. Der Dichter Si-
monides scheint ihn zu nennen
Anthol. Pal. VII 514 *ἐπὶ προχοῆσι
Θεαίρου ἀνάνου*.

90. 3. ἐς ἄκισιν φέροντα: vgl.
zu I 10 12. VI 42 2.

4. ἀλέσασθαι, von ἀριστος ab-
hängig (III 80 21).

7. Ἡραῖον πόλις, später Ἡραῖον
τείχος. — Dareios zog von Byzan-
tion die Propontis entlang bis Pe-
rinthos und dann nordwärts auf der
dem Pontos nächsten Straße, die
heute von Rodosto durch den Bo-
jukpafs und über den Emini-Dagh

an die Donau führt. Vgl. c. 93
und zu VII 59 5.

10. Der Κοντάδεσδος ist sonst
nicht bekannt; wahrscheinlich der
heutige *Teke Deresi*.

11. Ἀγριάνης, bei Anderen Ἐρ-
γῖνος und Ἐργῖων; jetzt *Ergene*.

91. 3. καὶ ἐνθαῦτα, wie am
Bosporos (c. 87).

4. κεφαλὰὶ = πηγαὶ (c. 90 4),
capita. Zur Sache vgl. I 131 9.
138 13.

8. δέ, wie c. 10 19. 12 12.

92. 2. Die ursprünglichen Sitze
der Odrysen müssen nach Thuk.
II 96 im nördlichen und mittleren
Thrakien, an beiden Ufern der

ῥέει. ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν ἀπικόμενος ἐποίησε τοιόνδε ἀποδέξας χωρίον τῇ στρατιῇ ἐκέλευε πάντα 5 ἀνδρα λίθον ἓνα παρεξιώντα τιθέναι [ἐς τὸ ἀποδεδεγμένον τοῦτο χωρίον]. ὡς δὲ ταῦτα ἡ στρατιῇ ἐπετέλεσε, ἐνθαῦτα κολωνοὺς μεγάλους τῶν λίθων καταλιπὼν ἀπή- 93 λαννε τὴν στρατιήν. πρὶν δὲ ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸν Ἴστρον, πρώτους αἰρέει Γέτας τοὺς ἀθανατίζοντας. οἱ μὲν γὰρ τὸν Σαλυμνησσὸν ἔχοντες Θρηίκες καὶ ὑπὲρ Ἀπολλωνίης τε καὶ Μεσαμβρίας πόλιος οἰκημένοι, καλεόμε- 5 νοι δὲ Κυρμιάναι καὶ Νιψαῖοι, ἀμαχητὶ σφέας αὐτοὺς παρέδοσαν Λαρείῳ· οἱ δὲ Γέται πρὸς ἀγνωμοσύνην τραπόμενοι αὐτὰ ἐδουλώθησαν, Θρηίκων ἐόντες ἀν- 94 δρηότατοι καὶ δικαιοτάτοι. ἀθανατίζουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· οὔτε ἀποθνήσκειν ἐωντοὺς νομίζουσι ἵναί τε τὸν ἀπολλύμενον παρὰ Σάλμοξιν δαίμονα· οἱ δὲ αὐτῶν

Tundja, gesucht werden. Hiernach bestimmt sich der Ἀρτησός (vielleicht schon von Hesiod. Th. 345 als Ἀρδησος genannt) als einen der auf dem Haemos entspringenden Küstenflüsse. (Kamtschyk?)

93. 2. αἰρέειν von einem Volke noch VIII 32 3. — ἀθανατίζοντας 'an die Unsterblichkeit (der Seelen) glaubend' (c. 94 2f. V 4 2).

3f. τὸν Σαλυμνησσὸν: Strab. p. 319 ἔστι δ' οὗτος ἕρημος αἰγιαλὸς καὶ λιθώδης, ἄλιμος, ἀναπεπταμένους πολλὰς πρὸς τοὺς βορέας, σταδίων ὄσον ἑπτακοσίων μέχρι Κυρμιάνων τὸ μήκος, πρὸς ὧν οἱ ἐκπίπτοντες ὑπὸ τῶν Ἀστῶν διαρπάζονται τῶν ὑπερκειμένων Θρηίκων ἔθνος. Auch eine Stadt führte den Namen, jetzt Midja. — ὑπὲρ, auf den Höhen der Strandjea und Emini-Dagh. — Ἀπολλωνίης, jetzt Sazoroli, eine Kolonie der Milesier; Μεσαμβρία, jetzt Misivri, Kolonie der Byzantier und Kalchedonier (VI 33).

5. Κυρμιάναι: Ephoros nannte sie Σκυρμιάδαι (Steph. Byz. s. v.).

— Νιψαῖοι las hier Stephanos Byz.; die Hss. Μνψαῖοι.

6. ἀγνωμοσύνη: zu V 83 5. Andeutung, daß sie sich des Widerstandes gegen die große Übermacht vermaßen.

8. δικαιοτάτοι die friedfertigsten, eine Eigenschaft, die man überhaupt gern den in einfachem Naturzustande lebenden, besonders nomadisierenden Völkern beilegte; schon H. II. v 6 ἀγανῶν Ἰππηιολόγων γλακτοφάγων Ἀβλων τε, δικαιοτάτων ἀνθρώπων.

94. 2. οὔτε — τε = οὐκ — ἀλλά (I 63 8). — ἵναί παρὰ Σ. δαίμονα: Grimm deutsche Myth. S. 101 vergleicht aus dem Nordischen zu Odhinn fahren, bei Odhinn zu Gast sein, Odhinn heimsuchen. — Die Namensform schwankt überall zwischen Σάλμοξις (so die Hss. des Her.), Ζάλμοξις und Ζάουλιξις, Ζάουλιξις, doch scheinen die ersten, die nur orthographisch verschieden sind, glaubwürdiger. Porphy. vit. Pythag. 14 Ζάλμοξις ἦν ὄνομα, ἐπεὶ γεννηθέντι αὐτῷ δορὰ ἄρ-

τὸν αὐτὸν τοῦτον ὀνομάζουσι Γεβελείζιν. διὰ πεντε- 5 τηρίδος τε τὸν πάμπ λαχόντα αἰεὶ σφέων αὐτῶν ἀποπέμπουσι ἄγγελον παρὰ τὸν Σάλμοξιν, ἐντελλόμενοι τῶν ἂν ἐκάστοτε δέωνται, πέμπουσι δὲ ὧδε· οἱ μὲν αὐτῶν ταχθέντες ἀκόντια τρία ἔχουσι, ἄλλοι δὲ διαλαβόντες τοῦ ἀποπεμπομένου παρὰ τὸν Σάλμοξιν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἀνακινήσαντες αὐτὸν μετέωρον ὄπιπτονσι ἐς 10 τὰς λόγχας. ἦν μὲν δὴ ἀποθάγη ἀναπαρεῖς, τοῖσι δὲ ἴλεος ὁ θεὸς δοκέει εἶναι· ἦν δὲ μὴ ἀποθάγη, αἰτιῶνται αὐτὸν τὸν ἄγγελον, φάμενοί μιν ἄνδρα κακὸν εἶναι, αἰτησάμενοι δὲ τοῦτον ἄλλον ἀποπέμπουσι. ἐντέλλονται δὲ ἔτι ζῶντι. οὔτοι οἱ αὐτοὶ Θρηίκες καὶ πρὸς 15 βροτην τε καὶ ἀστραπὴν τοξένοντες ἄνω πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀπειλείουσι τῷ θεῷ, οὐδένα ἄλλον θεὸν νομίζοντες εἶναι εἰ μὴ τὸν σφέτερον. ὡς δὲ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν 95 τῶν Ἑλλήσποντον οἰκόντων Ἑλλήνων καὶ Πόντων, τὸν Σάλμοξιν τοῦτον ἐόντα ἀνθρώπον δουλεῦσαι ἐν Σάμῳ, δουλεῦσαι δὲ Πυθαγόρῃ τῷ Μησαρχῶν. ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸν γενόμενον ἐλεύθερον χρήματα κήσασθαι μεγάλα, 5 κτησάμενον δὲ ἀπελθεῖν ἐς τὴν ἐωντοῦ. ἄτε δὲ κακο-

κτον ἐπεβλήθη. τὴν γὰρ δορὰν οἱ Θρηίκες ζαλμὸν καλοῦσιν. Auch der Zusammenhang mit Σαλυμνησσός leuchtet ein. — Bei Platon Charm. 156^d ist er der Gott der Heilkunst; ein thrakischer Arzt nennt ihn ὁ ἡμίτερος βασιλεὺς θεὸς ὄν.

4. διὰ πεντετηρίδος: zu III 97 19. Es handelt sich offenbar um ein periodisches, mit Menschenopfern verbundenes Nationalfest.

8. διαλαβόντες, wie c. 68 9.

11. τοῖσι δέ: zu II 39 9.

15ff. Eine ähnliche Sitte der libyschen Ataranten s. c. 184. — τῷ θεῷ, dem Salmoxis, in dem sie also den Himmels-gott verehrten.

95. 2. τῶν τῶν Ἑλλήσποντον οἰκόντων = τῶν Ἑλλήσποντων (III 90 8. IV 89 7. V 1 3. VII 95 7).

Ἑλλήσποντος, übertragen auf die anliegende Küste, wie Πόντος (zu c. 46 2); ebenso c. 138 6. VI 33 5. VII 106 7. Thuk. II 9 u. s. Von dem Umfange zu c. 38 6. H. meint hier die Hellenen in Perinthos, Byzantion, Apollonia, Mesembria, Istria u. a. Städten, die mit dem Volke in Verkehr standen.

3. Vom Infinitiv δουλεῦσαι nach ὡς πυνθάνομαι zu I 65 20.

4. δουλεῦσαι δέ 'und zwar': zu I 64 10. — Schon damals müssen Geten nicht selten auf hellenische Sklavenmärkte gebracht worden sein. Später geschah es so häufig, daß Ἐτέης ein stehender Sklavename wurde.

5. κτήσασθαι — κτησάμενον δέ: zu I 8 2.

βίων τε ἐόντων τῶν Θρηίκων καὶ ὑπαφρονεστέρων, τὸν Σάλμοξιν τοῦτον ἐπιστάμενον διαίταν τε Ἰάδα καὶ ἡθεα βαθύτερα ἢ κατὰ Θρηίκας, οἷα Ἕλλησι τε ὁμιλήσαντα
 10 καὶ Ἑλλήνων οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ σοφιστῇ Πυθαγόρῃ, κατασκευάσασθαι ἀνδρεῶνα, ἐς τὸν πανδοκεύοντα τῶν ἀστῶν τοὺς πρώτους καὶ εὐωχέοντα ἀναδιδάσκειν ὡς οὔτε αὐτὸς οὔτε οἱ συμπόται αὐτοῦ οὔτε οἱ ἐκ τούτων αἰεὶ γινόμενοι ἀποθανέονται, ἀλλ' ἡξοῦσι ἐς χῶ-
 15 ρον τοῦτον ἵνα αἰεὶ περιεόντες ἔξοῦσι τὰ πάντα ἀγαθά. ἐν ᾧ δὲ ἐποίεε [τὰ καταλεχθέντα] καὶ ἔλεγε ταῦτα, ἐν τούτῳ κατάγειον οἶκημα ἐποίεετο. ὡς δὲ οἱ παντελέως εἶχε τὸ οἶκημα, ἐκ μὲν τῶν Θρηίκων ἠφανίσθη, καταβάς δὲ κάτω ἐς τὸ κατάγειον οἶκημα διαίτατο ἐπ' ἕτεα
 20 τρία· οἱ δὲ μιν ἐπόθειον τε καὶ ἐπέθειον ὡς τεθνεῶτα. τετάρτῳ δὲ ἔτει ἀνεφάνη τοῖσι Θρηίξι, καὶ οὕτω πιθανά
 96 σφι ἐγένετο τὰ ἔλεγε ὁ Σάλμοξις. ταῦτα φασὶ μιν ποιήσαι. ἐγὼ δὲ περὶ μὲν [τούτου καὶ] τοῦ καταγαίου οἰκῆ-

7. ὑπαφρονεστέρως· ziemlich einfältig. Vgl. zu III 29 2.

8ff. διαίταν Ἰάδα, deren Üppigkeit und Weichlichkeit, insbesondere bei Trinkgelagen, sprichwörtlich war. Der Ausdruck hat ebenso ironische Färbung, wie ἡθεα βαθύτερα (*mores reconditiores*, raffiniert) und οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ. Über σοφιστῆς zu I 29 3. — Wie wenig der VI. der pythagoreischen Lehre und Lebensregel, die er noch aus eigener Anschauung in Unteritalien hatte kennen lernen, geneigt war, ergibt sich sowohl aus dieser Stelle wie aus II 123 12ff. — ἢ κατὰ Θρηίκας, *quam pro Thracibus*.

11. πανδοκεύοντα, ein für hellenische Ohren sehr geringschätziger Ausdruck. Theophr. Char. 6 rechnet das πανδοκεύειν zu den αἰσχρὰ ἔργα.

13ff. Diese Unsterblichkeitslehre hat mit der pythagoreischen von der Seelenwanderung (II 123) wenig

Ähnlichkeit, erinnert vielmehr an die nordische Vorstellung von der Vallhöll als dem seligen Aufenthalte der tapferen Männer nach ihrem Tode. Vgl. zu c. 94 2. — τούτων: zu II 135 13.

15. τὰ πάντα ἀγαθά: vgl. III 74 11. VI 111 11.

20. ἐπόθειον, *desiderabant absentem*. ὡς τεθνεῶτα gehört nur zu ἐπέθειον.

21. Auf diese Stelle scheint hinzudeuten Soph. El. 62 ἤδη γὰρ εἶδον πολλὰ καὶ τοὺς σοφοὺς Ἀδύφω μάτην θρησκοντας· εἶθ' ὄταν δόμους Ἑλθῶσιν ἀδύς, ἐκτετιμηταὶ πλέον.

96. Dafs diese hellenische Tradition über Salmoxis, deren spöttelnde Tendenz unverkennbar ist und deren Glaubhaftigkeit H. selber bedenklich findet, im Ganzen auf leichtsinniger Deutelei und Erdichtung beruht, im Einzelnen aber eigentümlich getisch-thrakischer Sitte sich anschliesst, lehrt die be-

ματος οὔτε ἀπιστέω οὔτε ὄν πιστεύω τι λίην, δοκέω δὲ πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τὸν Σάλμοξιν τοῦτον γενέσθαι Πυθαγόρειω. εἴτε δὲ ἐγένετό τις Σάλμοξις ἀνθρω-
 5 πος, εἴτ' ἐστὶ δαίμων τις Γέτησι οὗτος ἐπιχώριος, χαιρέτω.

Οὔτοι μὲν δὴ τρόπῳ τοιοῦτῳ χρωόμενοι ὡς ἐχει-
 97 ρώθησαν ὑπὸ Περσέων, εἶποντο τῷ ἄλλῳ στρατῷ. Λαρεῖος δὲ ὡς ἀπίκετο καὶ ὁ πεζὸς ἄμ' αὐτῷ στρατὸς ἐπὶ τὸν Ἴστρον, ἐνθαῦτα διαβάντων πάντων Λαρεῖος ἐκέλευσε τοὺς <τε> Ἴωνας τὴν σχεδὴν λύσαντας ἐπεσθαι κατ'
 5 ἡπειρον ἐνωτῷ καὶ τὸν <ἄλλον> ἐκ τῶν νεῶν στρατόν. μελλόντων δὲ τῶν Ἰώνων λύειν καὶ ποιεῖν τὰ κελυόμενα, Κῶης ὁ Ἐρξάνδρον στρατηγὸς ἐὼν Μυτιληναίων ἐλεξε Λαρεῖω τάδε, πεθόμενος πρότερον εἴ οἱ φίλον εἴη γνώμην ἀποδέεσθαι παρὰ τοῦ βουλομένου ἀποδείκνυσθαι.
 10 „ὦ βασιλεῦ, ἐπὶ γῆν γὰρ μέλλεις στρατεύεσθαι τῆς οὔτε ἀρηρομένου φανήσεται οὐδὲν οὔτε πόλις οἰκεομένη· σὺ νῦν γέφυραν ταύτην ἔα κατὰ χώραν ἐστάναι, φυλάκους αὐτῆς λιπὼν τούτους οἱ περ μιν ἔξενξαν. καὶ ἦν
 τε κατὰ νόον πρήξωμεν εὐρόντες Σκύθας, ἐστὶ ἀποδος 15

deutend abweichende und aus besserer Quelle geschöpfte Darstellung Strabons p. 297f. In dieser erscheint Salmoxis zwar auch als Schüler des Pythagoras, selbst der Ägyptier, erwirbt sich aber das Zutrauen seines Volkes durch astronomische Kenntnisse, wird Beirat des Königs, Priester des höchsten Gottes, lebt in einer abgelegenen Grotte und leitet von dort aus König und Volk durch seine begeisterten Aussprüche, selber als Gott verehrt. S. auch zu VII 111 8.

7. χαιρέτω, wie II 118 1.

97. 1. τοιοῦτῳ weist auf c. 93 6. Der Exkurs über die Geten ist also später nachgefügt.

4. Λαρεῖος, erneuert wie V 1 9.

5. Ἴωνας, die Führer der Ioner, natürlich auch die Aeoler und die übrigen mitziehenden Hellenen (c.

89. 138), wie denn gleich Koës ein Aeoler war. Jene aber sind besonders genannt als die zahlreichsten und namhaftesten. Ebenso c. 98 2. 133 4. 136 14 u. s.

8. Μυτιληναίων: die Insel muß also damals schon ihre Unabhängigkeit verloren haben; ebenso Chios (c. 138 7).

9. Vgl. VII 101 15ff. — φίλον εἴη, *liberet* (I 87 21).

11. γὰρ: zu I 8 10.

12. ἀρηρομένου: die Form nach H. II. σ 548. Die Behauptung war nur für die eigentlichen Skythen gültig; vgl. c. 17ff. Ebenso οὔτε πόλις οἰκεομένη; s. c. 127 7. Die hellenischen Küstenstädte boten treffliche Stützpunkte für den Feldzug.

15. ἦν κατὰ νόον πρήξωμεν 'wenn es uns nach Wunsch geht'.

ἡμῖν, ἦν τε καὶ μὴ σφεας εὐρεῖν δυνάμεθα, ἢ γε ἀπο-
 δος ἡμῖν ἀσφαλῆς· οὐ γὰρ ἔδεισά κω μὴ ἐσσωθῶμεν
 ὑπὸ Σκυθῶν μάχη, ἀλλὰ μάλλον μὴ οὐ δυνάμενοι
 σφεας εὐρεῖν πάθωμέν τι ἀλώμενοι. καὶ τὰδε λέγειν
 20 φράση τις ἂν με ἐμειωντοῦ εἵνεκεν, ὡς καταμένω· ἐγὼ
 δὲ γνώμην μὲν τὴν εὐρισχον ἀρίστην σοί, βασιλεῦ, ἐς
 μέσον φέρω, αὐτὸς μέντοι ἔψομαι τοι καὶ οὐκ ἂν λει-
 φθῆην.“ κάρτα τε ἦσθη τῇ γνώμῃ Δαρείος καὶ μιν
 ἀμείψατο τοῖσιδε. „ἔειπε Δέσβιε, σωθέντος ἐμεῦ ὀπί-
 25 σω ἐς οἶκον τὸν ἐμὸν ἐπιφάνηθί μοι πάντως, ἵνα σε
 ἀντὶ χρηστῆς συμβουλῆς χρηστοῖσι ἔργοισι ἀμείψωμαι.“
 98 ταῦτα δὲ εἶπας καὶ ἀπάσας ἀμματα ἐξήκοντα ἐν ἱμάν-
 τι, καλέσας ἐς λόγους τοὺς Ἴωνων τυράννους ἔλεγε
 τὰδε. „ἄνδρες Ἴωνες, ἢ μὲν πρότερον γνώμῃ ἀπο-
 δεχθεῖσα ἐς τὴν γέφυραν μετείσθω μοι, ἔχοντες δὲ τὸν
 5 ἱμάντα τόνδε ποιεῖτε τὰδε· ἐπεὶν με ἴδητε τάχιστα πο-
 ρευόμενον ἐπὶ Σκύθας, ἀπὸ τούτου ἀρξάμενοι τοῦ χρό-
 νου λῦετε ἄμμα ἐν ἐκάστης ἡμέρης· ἦν δὲ ἐν τούτῳ
 τῷ χρόνῳ μὴ παρέω ἀλλὰ διεξέλθωσι ὑμῖν αἱ ἡμέραι
 τῶν ἀμμάτων, ἀποπλέετε ἐς τὴν ὑμετέραν αὐτῶν. μέ-
 10 χρι δὲ τούτου, ἐπεῖτε οὕτω μετέδοξε, φυλάσσετε τὴν
 σχεδὴν, πᾶσαν προθυμίην σωτηρίας τε καὶ φυλακῆς
 (πέρι) παρεχόμενοι. ταῦτα δὲ ποιῶντες ἐμοὶ μεγάλως
 χαριεῖσθε.“ Δαρείος μὲν ταῦτα εἶπας ἐς τὸ πρόσω
 ἐπέειπετο.

17. οὐ — κω 'es ist mir noch
 nie Furcht gekommen', 'ich bin weit
 entfernt zu fürchten'. Ähnlich I
 153 5. IV 127 3.

19. Vgl. c. 46 11.

26. Erxandros erhielt später zur
 Belohnung die Tyrannis von Mytil-
 ene und verlor sein Leben im ioni-
 schen Aufstande (V 37).

98. ἀπάσας 'abbindend', in einer
 Reihe hintereinander.

9. τῶν ἀμμάτων, welche durch
 die Knoten angezeigt werden. Die
 Vorschrift erscheint von Seiten des

Dareios durchaus unbesonnen und
 überflüssig, wenn er auf demselben
 Wege zurückzukehren gedachte.
 Die Geschichtslegende, der H. folgt,
 setzt aber wohl beim König die
 abenteuerliche Absicht voraus, jenseit
 der Maeotis am Kaukasus vorbe-
 hei nach Asien heimzuziehen.

11. πᾶσαν προθυμίην 'den
 größten Eifer' (II 124 4. VII 6 7).

Der Inhalt der folgenden theils
 geographischen theils ethnographi-
 schen Episode
 über Gestalt und Umfang

Τῆς δὲ Σκυθικῆς γῆς ἢ Θρηάκη τὸ ἐς θάλασσαν 99
 πρόκειται· κόλπον δὲ ἀγομένον τῆς γῆς ταύτης, ἢ Σκυ-
 θική τε ἐκδέκεται καὶ ὁ Ἴστρος ἐκδιδοῖ ἐς αὐτήν, πρὸς
 εὐρον ἄνεμον τὸ στόμα τετραμμένον. τὸ δὲ ἀπὸ Ἴστρον
 ἐρχομαι σημανέων τὸ πρὸς θάλασσαν αὐτῆς τῆς Σκυθι- 5

Skythiens (c. 99—101) und
 über die es umwohnenden
 Völkerschaften (c. 102—117)
 hätte seine Stelle schon oben c.
 17 ff. finden können; der Vf. scheint
 aber diesen Zusammenhang für
 passender gehalten zu haben, um
 den Leser mit den Weglängen,
 welche die Perser zurücklegen, und
 mit den Völkerschaften, deren Ge-
 biete sie berühren mußten, bekannt
 zu machen.

99. Weiter als das skythische
 Land liegt Thracien ins Meer hin-
 aus; indem sich aber eine Bucht
 dieses Landes zieht, fängt Skythien
 an und fließt der Istros in selbiges
 hinein mit seiner Mündung gegen
 Südost gewendet. Der Sinn dieser
 Worte, zu deren Verständnis wohl
 eine ursprünglich zugefügte Karten-
 skizze vorausgesetzt wird (vgl. zu
 c. 36 10), ist: die Grenze Skythiens
 gegen das benachbarte Thracien ist
 da, wo die Ostküste dieses (gegen
 Süden) weiter ins Meer (Pontos und
 Mittelmeer) vortretenden Landes in
 der Nähe der Istros-mündung sich
 busenförmig einbiegt und so den
 Übergang bildet zu der Südküste
 Skythiens. — Zu τῆς Σκ. γῆς —
 πρόκειται vgl. II 12 τὴν Αἰγυπτίον
 προκειμένην τῆς ἐχομένης γῆς. —
 τὸ ἐς θάλασσαν, adverbial, 'meer-
 wärts, ins Meer hinaus', wie 4 τὸ
 ἀπὸ Ἴστρον, 8 τὸ ἀπὸ ταύτης,
 10 τὸ ἐς Πόντον; c. 19 τὸ πρὸς
 τὴν ἡῶ, 38 τὸ πρὸς ἐσπέρας u. τὰ
 ἐς θάλασσαν, c. 45 τὰ πρὸς ἥλιον
 ἀνατέλλοντα, c. 100 τὸ ἀπὸ Ταυ-
 ρικῆς, 101 τὸ ἀπὸ θαλάσσης, und
 ähnliches häufig. Mit ὁ Ἴστρος ἐκ-
 διδοῖ ist nicht bloß der Küsten-

punkt bezeichnet, wo die thrakische
 und skythische Seeküste aneinander
 grenzen, sondern überhaupt die
 beide Länder scheidende Linie,
 welche eben der Südostlauf des
 Stromes bildet; vgl. c. 49 ἐς τὰ
 πλάγια τῆς Σκυθικῆς ἐσβάλλει.
 Denn, bedeutend abweichend von
 der Wirklichkeit, denkt sich H.
 dafs der Istros, symmetrisch dem
 Nillaufe, (II 33f. IV 49), seinen im
 äußersten Westen begonnenen west-
 östlichen Lauf hoch im Norden nach
 Südosten umbiege und von da an,
 als der westlichste unter den sky-
 thischen Strömen (c. 48 3) und als
 Westgrenze gegen Thracien, zum
 Meere hinabfließe. Bei dieser Wen-
 dung des Stromes rückt die Grenze
 Thraciens, das nun auch westlich
 von Skythien zu liegen kommt,
 weit nach Norden hinauf; die Thra-
 ker werden, analog ihrem weiten
 Gebiete, das größte Volk der Erde
 nächst den Indern (V 3), und nörd-
 lich vom Istros, wo in Wahrheit das
 Land der Skythen (Wallachei) und
 Agathyrsen (Siebenbürgen) lag,
 denkt sich H. eine unbegrenzte
 nordwärts ziehende Einöde (V. 9f.).
 — πρὸς εὐρον ἄνεμον: für H.'s
 auf Symmetrie angelegtes geographi-
 sches System wäre πρὸς νότον
 ἄνεμον zutreffender gewesen (vgl.
 II 33f.); es war aber die südöstli-
 che Richtung des untersten Do-
 naulaufes damals schon zu sicher
 bekannt.

5. τὸ πρὸς θάλασσαν 'die See-
 seite, Meeresküste', τὰ παραθα-
 λάσσια. — αὐτῆς τῆς Σκ. 'des
 eigentlichen Skythiens, mit Aus-
 scheidung des nicht von Skythen
 bewohnten taurischen Landes.

κῆς χώρας ἐς μέτροσιν. ἀπὸ Ἰστροῦ αὐτὴ ἤδη (ἡ) ἀρχαίη Σκυθία ἐστὶ, πρὸς μεσαμβρίην τε καὶ νότον ἄνεμον κειμένη, μέχρι πόλιος Καρκινίτιδος καλεομένης. τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης τὴν μὲν ἐπὶ Θάλασσαν τὴν αὐτὴν φέρουσαν, ἐοῦσαν ὄρεινὴν τε χώραν καὶ προκειμένην τὸ ἐς πόντον, νέμεται τὸ Ταυρικὸν ἔθνος μέχρι χερσονήσου τῆς τρηχέης καλεομένης· αὐτὴ δὲ ἐς Θάλασσαν τὴν πρὸς ἀπηνλιώτην ἄνεμον κατήκει. ἐστὶ γὰρ τῆς Σκυθικῆς τὰ δύο μέρη τῶν οὄρων ἐς Θάλασσαν φέροντα, τὴν 10 τε πρὸς μεσαμβρίην καὶ τὴν πρὸς τὴν ἠῶ, κατὰ περ τῆς Ἀττικῆς χώρας· καὶ παραπλήσια ταύτη καὶ οἱ

6. ἐς μέτροσιν, zur Bestimmung, Berechnung der GröÙe; vgl. c. 86 1. Sie folgt c. 101. — ἀπὸ Ἰστροῦ, vom Istros ab ostwärts — αὐτὴ, die in Rede stehende. — ἀρχαίη hier 'ursprüngliche, eigentliche', wie vorher αὐτῆς τῆς Σκ. Vgl. I 75 20. II 24 4. VII 184 6. IX 48 1. Eine Unterscheidung einer ἀρχαίη ('alten') und νέη Σκυθία kennt das Altertum nicht.

7. πρὸς μεσαμβρίην τε καὶ νότον ἄνεμον: zu I 201 4.

8 ff. Das herodotische Bild der Krim ist von dem wirklichen bedeutend verschieden. Er kennt sie nur als ein die west-östliche Linie der skythischen Küste unterbrechendes, ins Meer vorspringendes Gebirgsland (10), als eine der südöstlichen Ecke des flachen skythischen Vierecks (c. 101 2) anliegende hohe ἄκτῆ (vgl. zu c. 37 1), und weiß nicht dafs sie im Norden durch das von zwei Seiten eindringende Meer vom Festlande fast inselartig abgeschnitten wird. Für ihn liegt die Stadt Karkinitis (vgl. zu c. 55 3) ungefähr wo heute Eupatoria, und man erkennt Lage und Umfang seiner Ταυρικῆ, wenn man sich von jener Stadt aus ostwärts eine Linie bis Kaffa gezogen und dieselbe soweit nach Norden hinausgerückt denkt, dafs sie als

eine östliche Fortsetzung der skythischen Südküste erscheint. Die taurische Steppe fällt für diese Vorstellung fast ganz weg.

9. τὴν αὐτὴν, wie die ἀρχαίη Σκυθία, nämlich von Pontos.

11 ff. χερσονήσου τῆς τρηχέης, nicht etwa der herakleotischen Stadt Χερσονήσος auf der südwestlichen Spitze der Halbinsel, wie freilich schon Stephanos Byz. s. v. die Stelle aufgefaßt zu haben scheint, sondern die östliche Halbinsel (Kertsch). Die Taurer wohnten von der Stadt Karkinitis ostwärts bis da, wo die 'rauhe Chersonesos' begann, d. i. bis Theodosia (Strabon p. 309). — Θάλασσαν τὴν πρὸς ἀπηνλιώτην ἄνεμον = τὴν πρὸς ἠῶ (15) oder τὴν ἠοίην (c. 103 3), den kimmerischen Bosphoros und die Maeotis, die H. auch der GröÙe nach für ein dem Pontos ziemlich ebenbürtiges Meer hält (c. 86 16). — τῆς Σκυθικῆς, zu der auch die χερσονήσος τρηχέη gehört (c. 100).

14. τὰ δύο μέρη αὐτῆς 'zwei Viertel'; denn Skythien ist vierseitig (c. 101 2).

16 ff. τῆς Ἀττικῆς χώρας abhängig von τὰ δύο μέρη τῶν οὄρων; nur ist Attika nicht wie Skythien vierseitig, sondern ähnelt eher einem Dreieck, also 'zwei Drittel'. — Eine zwiefache Ähnlichkeit mit

Ταῦροι νέμονται τῆς Σκυθικῆς, ὡς εἰ τῆς Ἀττικῆς ἄλλο ἔθνος καὶ μὴ Ἀθηναῖοι νεμοῖατο τὸν γουνὸν τὸν Σουνιακὸν μᾶλλον ἐς τὸν πόντον [τὴν ἄκρην] ἀνέχοντα, τὸν ἀπὸ Θορικοῦ μέχρι Ἀναφλύστου δῆμον· λέγω δὲ 20 ὡς εἶναι ταῦτα σμικρὰ μεγάλοισι συμβάλλειν· τοιοῦτον ἡ Ταυρικὴ ἐστὶ. ὅς δὲ τῆς Ἀττικῆς ταῦτα μὴ παραπέπλωκε, ἐγὼ δὲ ἄλλως δηλώσω· ὡς εἰ τῆς Ἰηπυγῆς ἄλλο ἔθνος καὶ μὴ Ἰηπυγες ἀρξάμενοι ἐκ Βρεντεσίου λιμένος ἀποταμοῖατο μέχρι Τάραντος καὶ νεμοῖατο τὴν 25 ἄκρην. δύο δὲ λέγων ταῦτα πολλὰ λέγω παρόμοια, τοῖσι ἄλλοισι εἶοικε ἡ Ταυρικὴ. τὸ δ' ἀπὸ τῆς Ταυρικῆς ἤδη 100 Σκύθαι τὰ κατῦπερθε τῶν Ταύρων καὶ τὰ πρὸς Θάλασσης τῆς ἠοίης νέμονται, τοῦ τε Βοσπόρου τοῦ Κι-

Attika wird aufgestellt, in der Gestalt des Landes und in den Wohnsitzen der Taurer. — παραπλήσια, adverbial. — τῆς Σκυθικῆς, partitiv.

18. Ἀθηναῖοι = Ἀττικοί; vgl. zu V 57 9. 62 7. VIII 65 4. — Etym. M. p. 233 5 λέγεται δὲ γουνὸς ὁ ὑψηλὸς τόπος ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν ἐν τῷ σώματι γονάτων ἃ ἐξέχει.

19. μᾶλλον — ἀνέχοντα enthält eine zweite Voraussetzung, wenn er sich mehr ins Meer hinaus erhöbe, als er wirklich sich erhebt, und so der taurischen Akte an GröÙe und Höhe vergleichbar würde. — τὴν ἄκρην, wohl eine nach 25 gebildete Randglosse zu τὸν γουνόν. Denn ἀνέχειν, prominere, steht sonst intransitiv.

20. In der Nähe von Anaphlystos an der westlichen wie bei Thorikos an der östlichen Seite zieht sich die Küste busenförmig ein, so dafs sich die Spitze der Halbinsel gewissermaßen wie eine abgeordnete Landschaft betrachten läßt. Ausser den beiden genannten lagen hier die Demen Ἀζηνία und Σούμιον.

21. ὡς εἶναι, quatenus licet (II 10 7). — σμικρὰ μεγάλοισι, Appos. zu ταῦτα, 'Kleines mit Großen'.

Herodot II. 2. 4. Aufl.

— τοιοῦτον: V 92 η 27 τοιοῦτο μὲν ὑμῖν ἐστὶ ἡ τυραννίς.

23. δέ: zu II 39 9. Anders III 37 8. — ὡς εἰ . . : dazu ist als Hauptsatz οἱ Ταῦροι νέμονται τῆς Σκυθικῆς (17) wiederholt zu denken.

24 ff. Strab. p. 282 εἶοικεν οὖν χερσονήσῳ τὸ περιπελούμενον χωρίον ἐκ Τάραντος εἰς Βρεντέσιον· ἡ δὲ ἐκ Βρεντεσίου πεζοειμένη ὁδὸς εἰς τὸν Τάραντα, εὐζώνῳ μῖα ὄσα ἡμέρας, τὸν ἰσθμὸν ποιεῖ τῆς εἰρημένης χερσονήσου. — ἀποταμοῖατο, für sich als Eigentum; vgl. I 82 6. — μέχρι Τάραντος, durch eine Linie quer über die Halbinsel. — Dieser zweite Vergleich entspricht der zu erläutern den Figur Tauriens besser als der erste. Denn wie die langgestreckte Nordküste Iapygiens der angenommenen Ostküste Skythiens entspricht, so bildet anderseits Taras ebenso einen Wendepunkt der jenseitigen Küstenlinie wie dort Karkinitis (8). — τοῖσι ἄλλοισι st. ἄλλα τοῖσι (I 57 8).

100. 2. Σκύθαι, insbesondere die βασιλῆοι (c. 20 5 f.).

3 ff. τοῦ τε Βοσπόρου — Τανάδος ποταμοῦ, nähere Ausführung der Worte τὰ πρὸς Θάλασσης τῆς

μερίου τὰ πρὸς ἐσπέρας καὶ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος
μέχρι Ταναΐδος ποταμοῦ, ὃς ἐκδίδοι ἐς μυχὸν τῆς λί-
5 μνης ταύτης. ἤδη ὦν ἀπὸ μὲν Ἰστρου τὰ κατῴπερθε ἐς
τὴν μεσόγαιαν φέροντα ἀποκλητέται ἡ Σκυθικὴ ὑπὸ
πρῶτων Ἀγαθύρων, μετὰ δὲ Νευρῶν, ἔπειτα δὲ Ἀν-
101 δροφάγων, τελευταίων δὲ Μελαγχλαίων. ἔστι ὦν τῆς
Σκυθικῆς ὡς εὐούσης τετραγώνου, τῶν δύο μερῶν κατη-
κόντων ἐς θάλασσαν, πάντῃ ἴσον τὸ τε ἐς τὴν με-
σόγαιαν φέρον καὶ τὸ παρὰ τὴν θάλασσαν. ἀπὸ γὰρ
5 Ἰστρου ἐπὶ Βορυσθένα δέκα ἡμερῶν ὁδός, ἀπὸ Βυ-
ρυσθένης τε ἐπὶ τὴν λίμνην τὴν Μαιήτιν ἑτερέων δέκα
καὶ τὸ ἀπὸ θαλάσσης ἐς μεσόγαιαν ἐς τοὺς Μελαγχλαί-
νους τοὺς κατῴπερθε Σκυθῶν οἰκημένους εἴκοσι ἡμε-
ρῶν ὁδός. ἡ δὲ ὁδός ἡ ἡμερησίῃ ἀνὰ διηκόσια στάδια
10 συμβέβληται μοι. οὕτω ἂν εἴη τῆς [Σκυθικῆς τὰ ἐπι-
κάρσια τετρακισχιλίων σταδίων καὶ τὰ ὄρθια τὰ ἐς τὴν

ῥοίης. — τὰ πρὸς ἐσπέρας, die
χερσόνηος τρηχὴ (c. 99 11). —
Vgl. zu c. 20 9. 21 3.

6ff. 'Vom Istros ab wird Sky-
thien in bezug auf seinen ins Bin-
nenland hinaufreichenden Teil be-
grenzt'. Nachdem c. 99 die West-
und Süd-, c. 100 1—5 die Ost-
grenze bestimmt ist, wird jetzt die
Nordgrenze hinzugefügt. — πρῶ-
των, im Nordwesten, τελευταίων,
im Nordosten.

101. 2. ὡς εὐούσης τετραγώνου
'unter der Voraussetzung, daß es
ein Viereck sei, als Viereck ange-
nommen'. Daß es genau ein Viereck
bilde, konnte H. nicht behaupten.
Auch giebt er nur die Ausdehnung
der Süd- und Ostseite an.

3f. πάντῃ: zu I 126 4. — τὸ
ἐς μεσόγαιαν φέρον, die Linie von
der Süd- zur Nordgrenze; τὸ παρὰ
θάλασσαν, die Linie von der West-
zur Ostgrenze. In chiasmatischer Folge
erhält erst diese, dann jene ihre
nähere Bestimmung.

5. ἀπὸ Ἰστρου, nämlich von sei-
ner Mündung; dasselbe gilt vom
Borysthenes (vgl. c. 17 2). Auf
diese beiden Punkte paßt denn
auch die Angabe ziemlich genau.

6. ἑτερέων δέκα; zu c. 19 6. Von
der Borysthenes-mündung bis zur
Maeotis beträgt die gerade Entfer-
nung kaum 30 Meilen.

7. τὸ ἀπὸ θαλάσσης, vom Süd-
westende des kimmerischen Bospo-
ros. — Μελαγχλαίων: zu c. 20 9.

9. διηκόσια στάδια: V 53 wer-
den nur 150 auf die Tagereise ge-
rechnet. Aber dort gilt der Ansatz
für eine fast durchgängig gebirgige
Strafse und für den Marsch eines
Heeres; hier läuft der Weg durch
Flachland und wird, wie es scheint,
für einen εὐζωνος ἀνήρ (I 72 13)
berechnet.

10f. τὰ ἐπικάρσια, die Querseite,
die Ausdehnung von W. nach O.
Was H. nur von der Ausdehnung
einer Linie berichten kann, will er
auf die ganze Fläche übertragen.

μεσόγαιαν φέροντα ἑτέρων τοσοῦτων σταδίων. ἡ μὲν νῦν
γῆ αὕτη ἔστι μέγας τοσαύτη.

Οἱ δὲ Σκύθαι δόντες σφίσι λόγον ὡς οὐκ οἶοι τε 102
εἰσὶ τὸν Λαρείου στρατὸν ἰθυμαχίῃ διώσασθαι μόντοι,
ἐπεμπον ἐς τοὺς πλησιοχώρους ἀγγέλους· τῶν δὲ καὶ
δὴ οἱ βασιλεῖς συνελθόντες ἐβουλευόντο ὡς στρατοῦ ἐπε-
λαύνοντος μεγάλου. ἦσαν δὲ οἱ συνελθόντες βασιλεῖς 5
Ταύρων καὶ Ἀγαθύρων καὶ Νευρῶν καὶ Ἀνδροφάγων
καὶ Μελαγχλαίων καὶ Γελωνῶν καὶ Βουδίνων καὶ Σαν-
ροματέων.

Τούτων Ταῦροι μὲν νόμοισι τοιοῦσιδε χρέωνται. 103
θύουσι μὲν τῇ Παρθένῳ τοὺς τε ναηγούς καὶ τοὺς ἄν-
λάβωσι Ἑλλήνων ἐπαναχθέντες τρόπῳ τοιῷδε· καταρξά-
μενοι ῥοπάλῳ παλουσι τὴν κεφαλὴν. οἱ μὲν δὲ λέγουσι
ὡς τὸ σῶμα ἀπὸ τοῦ κρημοῦ ὠθέουσι κάτω (ἐπὶ γὰρ 5
κρημοῦ ἴδονται τὸ ἱόν), τὴν δὲ κεφαλὴν ἀνασταυροῦσι·
οἱ δὲ κατὰ μὲν τὴν κεφαλὴν ὁμολογεῖουσι, τὸ μέντοι σῶμα

102. δόντες σφίσι λόγον: zu I
34 11.

2. ἰθυμαχίῃ 'in offener Schlacht';
noch c. 120 2, wo erklärend ἐκ τοῦ
ἐμφανέως hinzutritt. Das Adjektiv
bei Simonides Fr. 140 ἰθυμαχῶν
πολιτῶν, Pind. Ol. VII 15 εὐθυ-
μάχων—ἄνδρα.

3f. καὶ δὴ = ἤδη (VII 196 5.
VIII 94 13. IX 6 5. 11 14. 48 8.
66 14. 89 2. 102 6).

6f. Der widerspruchsvolle Cha-
rakter der ganzen Erzählung (zu c.
122 3) tritt schon hier hervor. Die
aufgezählten Völker umwohnen die
Skythen im Norden, Osten und
Süden; nichtsdestoweniger kommen
sie zu einer Beratung zusammen,
von der das Centralvolk ausge-
schlossen bleibt.

103. Die Nachrichten über die
Taurer wird H. direkt oder indi-
rekt von Einwohnern der in ihrer
Nachbarschaft, in Chersonesos (zu
c. 99 11), angesiedelten Herakleoten
eingezogen haben. Daß er die Halb-

insel selber besucht oder auch nur
umschiff hat, ist unwahrschein-
lich. — τῇ Παρθένῳ, der jung-
fräulichen Göttin, welche die Hel-
lenen ihrer Artemis verglichen.
Auch bei den Chersonesiten genofs
sie eines ausgezeichneten Dienstes,
und scheint auch hier schlechthin
'die Jungfrau' genannt worden zu
sein. Strabon p. 308 (ἐν Χερρο-
νήσῳ) τὸ τῆς Παρθένου ἱερόν,
δαίμονος τινός, ἧς ἐπώνυμος καὶ
ἡ ἄκρα ἡ πρὸ τῆς πόλεως ἐστὶν
ἐν σταδίοις ἑκατὸν καλουμένη Παρ-
θένιον, ἔχον νεῶν τῆς δαίμονος
καὶ ἔβανον.

3f. ἐπαναχθέντες, in altum
provecti. VII 194 ἐπαναχθέντες
εὐπετέως σφέας εἶλον, IX 98 9.
Sie waren sowohl Strand- als See-
räuber. Strabon p. 308 vom Hafen
von Balaklava: λίμνη στενόστομος,
καθ' ὃν μάλιστα οἱ Ταῦροι, Σκυ-
θικῶν ἔθνος, τὰ ληστῆρια συν-
στανοτο τοῖς καταφεύγουσιν ἐπ'
αὐτὸν ἐπιχειροῦντες. Tac. Ann.

οὐκ ὠθέεσθαι ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ λέγουσι ἀλλὰ γῆ κρύπτεσθαι. τὴν δὲ δαίμονα ταύτην τῆ θύουσι λέγουσι αὐτοὶ Ταῦροι Ἰφιγένειαν τὴν Ἀγαμέμνονος εἶναι. πολέμιους δὲ ἄνδρας τοὺς ἂν χειρώσονται ποιέουσι τάδε· ἀποταμῶν [ἐκαστος] κεφαλὴν ἀποφέρεται ἐς τὰ οἴκια, ἔπειτα ἐπὶ ξύλου μεγάλου ἀναπέρας ἰστῶ ὑπὲρ τῆς οἰκίης ὑπερέχουσαν πολλόν, μάλιστα δὲ ὑπὲρ τῆς καπνοδόχης. φασὶ δὲ τούτους φυλάκους τῆς οἰκίης πάσης ὑπεραιωρέεσθαι. ζῶσι δὲ ἀπὸ λήθης τε καὶ πολέμου.

104 Ἀγάθρσοι δὲ ἀβρότατοι ἀνδρῶν εἰσι καὶ χρυσοφόροι τὰ μάλιστα, ἐπικουρον δὲ τῶν γυναικῶν τὴν μεῖζιν ποιέονται, ἵνα κασίγητοί τε ἀλλήλων ἔωσι καὶ οἰκίηοι ἐόντες πάντες μήτε φθόνῳ μήτε ἐχθεὶ χρέωνται ἐς ἀλλήλους. τὰ δὲ ἄλλα νόμια Θρηῖξι προσεχωρήκασιν.

105 Νευροὶ δὲ νόμοισι μὲν χρέωνται Σκυθικοῖσι, γενεῆ δὲ μῆ πρότερον σφέας τῆς Λαρείου στρατηλασίας κατέλαβε ἐκλιπεῖν τὴν χώραν πᾶσαν ὑπὸ ὀφίων· ὀφίας γὰρ σφι πολλοὺς μὲν ἡ χώρα ἀνέβαινε, οἱ δὲ πλεῖνες ἄνω θέν σφι ἐκ τῶν ἐρήμων ἐπέπεσον, ἐς ὃ πιεζόμενοι οἴ-

XII 17 *navium quasdam . . in litora Taurorum delatas circumvenere barbari.* — καταρξάμενοι: zu II 45 6.

9. αὐτοὶ Ταῦροι, nicht die Hellenen, in deren Sage Iphigeneia nur Priesterin der Göttin war.

104. Die Agathyrsen müssen, nach H.'s Andeutungen (c. 100. 125), zwischen Istros und Tyras, westlich von den Neuren, also in Siebenbürgen gesessen haben, worauf auch der bei ihnen entspringende Fluß Maris (zu c. 49 2) sowie ihr Goldreichtum (*χρυσοφόροι*) hinweisen. Von der Beschaffenheit ihres Landes findet sich bei H. nur eine ihm selbst unbewusste Andeutung (zu c. 125 24). Niebuhr kl. Schr. I 377 hält sie für thrakische Daken, — ἀβρότατοι scheint auf eine vorgeschrittene äußere Kultur zu deu-

ten, nicht gerade auf Verweichlichung; vgl. ihr Benehmen gegen die Skythen c. 125.

2. τὰ μάλιστα: zu V 63 9.

3f. Aus demselben Grunde verwirft Platon resp. p. 464f. in seinem Idealstaate die Einzelehe.

5. 'inbezug auf die übrigen Sitten'; vgl. zu I 172 3. — Von den Sitten der Thraken s. V 3ff. Mela II 10 *Agathyrsi ora artusque pingunt, ut quique maioribus praestant, illa magis aut minus; ceterum iisdem omnes notis et sic ut abluunt nequeant* (vgl. Her. V 6 6).

105. Von den Neuren zu c. 51 4.

3. ἐκλιπεῖν — ὑπὸ: vgl. φεύγειν ὑπὸ τινος (c. 125 13).

4. ἀνέβαινε = ἀνεδίδου, ἀνέκει (III 18 7).

5. ἐκ τῶν ἐρήμων: zu c. 17 11.

κησαν μετὰ Βουδίνων τὴν ἐσωτῶν ἐκλιπόντες. κινδυνεύουσι δὲ οἱ ἄνθρωποι οὗτοι γόητες εἶναι. λέγονται γὰρ ὑπὸ Σκυθῶν καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ κατοικημένων ὡς ἕτερος ἐκάστου ἀπαξ τῶν Νευρῶν ἐκαστος λύκος γίνεται ἡμέρας ὀλίγας καὶ αὐτίς ὀπίσω ἐς τὸ αὐτὸ κατίσταται. ἐμὲ μὲν νυν ταῦτα λέγοντες οὐ πείθουσι, λέγουσι δὲ οὐδὲν ἴσσον, καὶ ἠμῦσι δὲ λέγοντες.

Ἀνδροφάγοι δὲ ἀγριώτατα πάντων ἀνθρώπων ἔχουσι ἦθεα, οὔτε δικὴν νομίζοντες οὔτε νόμῳ οὐδενὶ χρεώμενοι· νομάδες δὲ εἰσὶ, ἐσθῆτά τε φορέουσι τῇ Σκυθικῇ ὁμοίην, γλῶσσαν δὲ ἰδίην (ἔχουσι), ἀνδροφαγέουσι δὲ μῦθοι τούτων.

Μελαγγλαινοὶ δὲ εἴματα μὲν μέλανα φορέουσι πάντες, ἐπ' ὧν καὶ τὰς ἐπωνυμίας ἔχουσι, νόμοισι δὲ Σκυθικοῖσι χρέωνται.

Βουδῖνοι δὲ ἔθνος ἐὼν μέγα καὶ πολλὸν γλαυκόν τε

6. H. scheint hier zwei Widersprüche übersehen zu haben, erstens dafs die Budinen nach seinen Angaben nicht etwa Nachbarn der Neuren, sondern jenseits des Tanais ansässig waren (c. 21), und zweitens dafs er letztere zu seiner Zeit, etwa 100 J. nach der Auswanderung, wieder ihre alten Sitze innehaben läßt (c. 17. 51. 125). Es liegt vielleicht ein Irrtum oder eine irrige Nachricht über die Sitze der Budinen zu Grunde. Nämlich Ptolemaeos III 5 24 setzt die *Boudinoi* (= *Boudinoi*) nicht jenseits des Don, sondern zwischen Dnjepr und Desna, also in die östliche Nachbarschaft der Neuren, und auch Ammianus Marc. XXXI 2 14 bezeugt nach irgend einer uns unbekanntem Quelle: *post (Neuros) Budini sunt et Geloni*. Vgl. auch zu c. 108 11.

6. κινδυνεύουσι = δοκίουσι. In dieser den Attikern geläufigen Bedeutung nur hier.

8ff. Die Sage erklärt sich aus dem sowohl bei Hellenen und Ita-

lern als bei den nordischen Völkern verbreiteten Aberglauben an die Verwandlung in Werwölfe (*λυκάνθρωποι, versipelles*). — *ἡμέρας ὀλίγας*: in der deutschen Sage neun Tage. — *ἐς τὸ αὐτὸ, sc. τὴν ἀνθρωπίνην ἰδέην*.

11. λέγοντες, die in λέγονται angedeuteten Gewährsmänner.

106. Von den Androphagen zu c. 18 11.

2. ἦθεα 'Sitten'. — *νομίζοντες, utentes*, 'pflegend' (II 42 48).

4. τῇ Σκυθικῇ: zu c. 78 21.

5. τούτων = τῶν ταύτη (c. 109 3).

107. Von den Melanchlaenen zu c. 20 9. — Die Chrys. p. 439 *ἀνωθεν δὲ τῶν ὄρων ἰσχυρὸν μικρὸν μέλαν (εἶχε), λεπτόν, ὥσπερ εἰώθει οἱ Βορυσθένται· χρέωνται δὲ καὶ τῇ ἄλλῃ ἐσθῆτι μελατῆ ὡς τὸ πολὺ ἀπὸ γένους τινὸς Σκυθῶν τῶν Μελαγγλαίων, ὡς εἰσοὶ δοκοῦσι, κατὰ τοῦτο ὀνομασθέντων ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων*.

108. Von den Budinen zu c. 21 6. Vgl. zu c. 105 6.

1f. μέγα καὶ πολλόν, verbunden

πάν ἰσχυρῶς ἐστὶ καὶ πυρρόν. πόλις δὲ ἐν αὐτοῖσι πε-
 πόλισται ξύλινη, ὄνομα δὲ τῇ πόλι ἐστὶ Γελωνός· τοῦ
 δὲ τείχεος μέγαθος κῶλον ἑκαστον τριήκοντα σταδίων
 5 ἐστὶ, ὑψηλὸν δὲ καὶ πᾶν ξύλινον· (εἰσὶ δὲ) καὶ (αἱ) οἰ-
 κίαι αὐτῶν ξύλιναι καὶ τὰ ἱερά. ἐστὶ γὰρ δὴ αὐτόθι Ἑλ-
 ληνικῶν θεῶν ἱερά Ἑλληνικῶς κατεσκευασμένα ἀγάλμασι
 τε καὶ βωμοῖσι καὶ νηοῖσι ξύλινοισι, καὶ τῷ Διονύσῳ
 10 τριετηρίδας ἀνάγουσι καὶ βακχεύουσι. εἰσὶ γὰρ οἱ Γελω-
 νοὶ τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνας, ἐκ τῶν δὲ ἐμπορίων ἐξαναστάν-
 τες οἴκησαν ἐν τοῖσι Βουδίνιοισι· καὶ γλώσση τὰ μὲν Σκυ-
 θικῆ τὰ δὲ Ἑλληνικῆ χρέωνται. Βουδῖνοι δὲ οὐ τῇ αὐτῇ
 109 γλώσση χρέωνται καὶ Γελωνοί, οὐδὲ δίαίτα ἡ αὐτή. οἱ
 μὲν γὰρ Βουδῖνοι ἐόντες αὐτόχθονες νομάδες τε εἰσὶ καὶ
 φθειροτραγέουσι μόννοι τῶν ταύτη, Γελωνοὶ δὲ γῆς τε

wie c. 109 8. S. zu VII 14 8. —
 πᾶν 'durchweg'. — γλανκόν (sc. τὰ
 ὄμματα, 'helläugig') — πυρρόν, zur
 Apposition konstruiert. — πυρρόν
 geht hier auf die Hautfarbe (vgl.
 c. 109 5). Hippokr. περί ἀέρ. 20
 πυρρόν δὲ τὸ γένος ἐστὶ τὸ Σκυ-
 θικόν διὰ τὸ ψῆχος, οὐκ ἐπιγνο-
 μένου ὀξέος τοῦ ἤλιου· ὑπὸ δὲ τοῦ
 ψῆχος ἡ λευκότης ἐπιβάλλεται καὶ
 γίνεται πυρρή. — ἐν αὐτοῖσι, in
 ihrem Lande. — πόλις πεπόλισται,
 wie V 52 34. VII 59 11. 108 8.
 199 5. II. v 219 Ἰλιος ἱεῖ· Ἐν πε-
 δία πεπόλιστο.

4. κῶλον ἑκαστον, der vierseiti-
 gen Ringmauer; vgl. II 126 12. 134
 2. IV 62 7.

5. 'wie auch das heutige Sara-
 tow über hundert Jahre hindurch
 eine hölzerne Festung mit Türmen
 und Thoren hatte'. Neum. I 61.

8f. Altar, Gottesbild und Gottes-
 haus waren die drei wesentlichen
 Teile eines hellenischen Tempels.
 Vgl. I 131 2. 181 15. II 4 12. IV
 59 12. — τριετηρίδας ἀνάγουσι =
 ὀρτάς ἀνάγουσι διὰ τριετηρίδος
 oder διὰ τρίτου ἔτους. Die orgia-

stischen Dionysos-feste waren
 durchgängig trieterisch und fielen
 in die Mitte des Winters. Ovid.
 Fast. I 393 festa corymbiferi cele-
 brabas Graecia, Bacchi, Tertia quae
 solito tempore bruma refert.

10. ἐξαναστάντες, ob 'vertrieben'
 oder 'ausgewandert' (vgl. c. 115 9),
 bleibt unklar.

11. τὰ μὲν — τὰ δὲ 'teils-teils'.
 Vgl. III 80 16.

109. 3. φθειροτραγέουσι, Gegen-
 satz zu σιτοφάγοι, kann also nicht
 wohl 'Läuseesser' erklärt werden.
 Für 'Fichtenzapfeneser' (vgl. I 66
 die arkadischen βαλανηγάγοι)
 spricht auch dies, daß Strab. p. 492.
 499 und Arrian. Peripl. Pont. Eux.
 27 am Kaukasos in der Nähe von
 Πιτνοῦς ('Fichtenstadt') einen Volks-
 stamm unter dem Namen Φθειρο-
 φάγοι kennen (vgl. Her. I 203),
 jener freilich mit dem Zusatze ἀπὸ
 τοῦ ἀγμοῦ καὶ τοῦ πίνον λαβόν-
 τες τοῦνομα. Phot. lex. φθειρο, ὁ
 τῆς πίτνης καρπός. Theophr. hist.
 pl. II 2 6 rechnet die πίτνης φθει-
 ροποιός zu den zahmen Bäumen.
 Baum und Frucht waren also von
 besonderer Art.

ἐργάται καὶ σιτοφάγοι καὶ κήπους ἐκτημένοι, οὐδὲν τὴν
 ἰδέην ὁμοιοὶ οὐδὲ τὸ χρῶμα. ὑπὸ μέντοι Ἑλλήνων κα- 5
 λέονται καὶ οἱ Βουδῖνοι Γελωνοί, οὐκ ὀρθῶς καλεόμενοι.
 ἡ δὲ χώρα σφέων πᾶσα ἐστὶ δασέα ἴδησι παντοίησι· ἐν
 δὲ τῇ ἴδη τῇ πλείστη ἐστὶ λίμνη μεγάλη τε καὶ πολλή
 καὶ ἔλος καὶ κάλαμος περὶ αὐτήν. ἐν δὲ ταύτῃ ἐνύδριες 10
 ἀλλοσκονταὶ καὶ κάστορες καὶ ἄλλα θηρία τετραγωνο-
 πρόσωπα, τῶν τὰ δέρματα παρὰ τὰς σισύρας παραρρά-
 πτεται, καὶ οἱ ὄρχιες αὐτοῖσι εἰσὶ χρήσιμοι ἐς ὑστερέων
 ἄκειςιν.

5f. χρῶμα: zu c. 108 3. — Ἑλ-
 λήνων: vgl. zu c. 10 8. H.'s Be-
 merkung vermochte nicht den an-
 geblichen Irrtum zu verdrängen;
 denn schon Ephoros (4. Jahrh. v.
 Chr.) bei Skymnos Ch. 823 verbind-
 et τὸ Σκυροματῶν καὶ τῶν Γε-
 λωνῶν καὶ τρίτον τὸ τῶν Ἀγα-
 θήρων ἐπικαλούμενον γένος, und
 ähnlich die Späteren.

7ff. 'Bedeutende Wälder haben
 sich hier bis in das späte Mittel-
 alter und die neuere Zeit erhalten
 . . . und infolge der Bodenbe-
 schaffenheit war die Gegend ohne
 Frage auch an Sümpfen so reich,
 wie H. sie schildert. Denn die
 Zuflüsse des oberen Don haben
 niedrige Ufer und setzen bei den
 Frühjahrsüberschwemmungen das
 anliegende Land weit und breit und
 für längere Zeit unter Wasser . . .
 Da war die Bildung ausgedehnter
 Moräste unvermeidlich, und es wird
 nicht mehr befremden, daß in der
 feuchten Waldwüste Ottern und
 Biber hausten, in den Sümpfen der
 Flufsniederungen das Elenn vor den
 Insekten sich schirmte. Und es
 fehlt nicht an positiven Zeugnissen,
 daß diese Tiere sich hier bis in
 das späteste Mittelalter aufgehalten
 haben.' Neum. I 92ff. — κάλαμος
 'Röhricht'.

10ff. In den θηρία τετραγωνο-
 πρόσωπα liegt wohl eine entstellte

Nachricht vom Elenn (Elch, τάραν-
 dos), das sich vorzugsweise an
 nassen, moorigen Gründen aufhält.
 Pseudo-Arist. de mirab. ausc. 29 ἐν
 δὲ Σκύθαις τοῖς καλουμένοις Γε-
 λωνοῖς φασὶ θηρίον γίνεσθαι . . . ὃ
 ὀνομάζεται τάρανδος (ähnlich Steph.
 B. v. Γελωνός). Theophrast bei
 Phot. bibl. 278 ὃ δὲ τάρανδος τὸ
 μὲν μέγεθος ἐστὶ κατὰ βοῶν, τὸ
 πρόσωπον δὲ ὁμοίως ἐλάφω, πλὴν
 πλατύτερος, ὡσαυτεῖ ἐν δύο σνγ-
 κείμενος ἐλαφῶν προσώπων. —
 Die Worte τῶν — ἄκειςιν sind wohl
 nur infolge der unklar lautenden
 Nachricht auch zu den θηρία τε-
 τραγωνοπρόσωπα in bezug gesetzt,
 betreffen aber ohne Zweifel in
 Rücksicht der Pelze nur die Fisch-
 ottern und die Biber, in Rücksicht
 auf die ὄρχιες allein die letzteren,
 die κάστορες. — σισύρας, auch
 σισύραι, Röhre aus Schaf- oder
 Ziegenfellen, welche die skythi-
 schen Völker zu tragen pflegten;
 Plat. Eryx. p. 400 οὐδ' ἂν προτι-
 μήσειε Σκύθης ἀνήρ οὐκίαν αὐτῆ
 τὴν καλλίστην εἶναι . . . μάλλον
 ἤπερ σισύραν δερματίνην. Vgl.
 zu VII 67 1. — παραρράπτεται,
 an den Rändern als Besatz. Die
 Häute der Elentiere dagegen wur-
 den ihrer Dicke wegen zu Harni-
 schen verarbeitet (Theophr. a. O.).
 — ὄρχιες; nach einem lange herr-
 schenden Irrtume hielt man die

- 110 Σαυροματέων δὲ περὶ ᾧδε λέγεται. ὅτι Ἕλληνας Ἀμαζόνισι ἐμαχέσαντο (τὰς δὲ Ἀμαζόνισας καλέουσι Σκύθαι Οὐόρπατα, δύναται δὲ τὸ ὄνομα τοῦτο κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ἀνδροκτόνοι· οἷός γάρ καλέουσι ἄνδρα, τὸ δὲ κατὰ κτείνειν), τότε λόγος τοῖς Ἕλληνας νικήσαντας τῇ ἐπὶ Θεσμύδοντι μάχῃ ἀποπλέειν ἄγοντας τρισὶ πλοίοισι τῶν Ἀμαζόνων ὄσας ἐδυνάετο ζωογῆσαι, τὰς δὲ ἐν τῷ πελάγει ἐπιθεμένας ἐκκόψαι τοὺς ἄνδρας. πλοῖα δὲ οὐ γινώσκουσιν αὐτὰς οὐδὲ πηδαλίωσι χρᾶσθαι οὐδὲ ἰστίωσι οὐδὲ εἰρεσίῃ. ἀλλ' ἐπεὶ ἐξέκοψαν τοὺς ἄνδρας, ἐφέροντο κατὰ κύμα καὶ ἄνεμον, καὶ ἀπικνέονται τῆς λίμνης τῆς Μαίητιδος ἐπὶ Κρημνοῦς· οἱ δὲ Κρημνοὶ εἰσὶ γῆς τῆς Σκυθίων τῶν ἑλευθέρων. ἐνθαῦτα ἀποβάσαι ἀπὸ τῶν πλοίων αἱ Ἀμαζόνισες ὁδοί πορον ἐς τὴν οἰκομένην. ἐντυχοῦσαι δὲ πρώτῳ ἵππο-

Hodensäcke des Bibers, statt der nahe denselben sitzenden s. g. Bibergeilddrüsen, für den Sitz des als Heilmittel vielgeschätzten Bibergeiles (καστόριον). Hippokrates, Aretaeos und andere alten Ärzte empfehlen es bei παιδαί διατερικαί. — αὐτοῖσι, den Budinen.

110. Von den Sauromaten vgl. zu c. 21 2ff.

2. Die epische Sage erzählte von vier Kämpfen hellenischer Helden gegen das männerhassende Volk der Amazonen, des Bellerophon, Herakles, Theseus (zu IX 27 19) und Achilleus. Hier ist der zweite gemeint. Diodor. II 46 *Ἡρακλῆα φασὶ τὸν ἐξ Ἀλκυόνης καὶ Λιδῶς ἄθλον λαβεῖν παρ' Ἐφροσθέως τὸν Ἰππολόγη τῆς Ἀμαζόνισ ζωστήρα. διδόντες στρατεύσαι μὲν αὐτὸν, παρατάξει δὲ μεγάλη νικήσαντα τὸ τε στρατόπεδον τῶν Ἀμαζόνων κατακόψαι καὶ τὴν Ἰππολόγη μετὰ τοῦ ζωστήρος ζωογῆσαντα τὸ ἔθνος τοῦτο τέλος συντελεῖν.* — Ἀμαζόνισας, d. h. die kriegerischen Weiber der Sauromaten, die allerdings als 'männertötend' charakte-

risiert werden konnten. Die Amazonen im hellenischen Sinne des Wortes waren den Skythen gewis ganz fremd.

3. Οὐόρπατα: andere La. *Διορπατά*. — δύναται 'bedeutet'; s. zu II 30 4.

6. ἐπὶ Θεσμύδοντι: hier im Lande der Syrier (II 104 13), insbesondere in Themiskyra dachte man sich seit Homer die Heimat der Amazonen.

7f. Die gewöhnliche Sage weiß nur von einem Schiffe, in dem Herakles und seine Genossen die Fahrt machten (Apollod. II 9 3), und läßt sie ohne Unfall heimkommen. — ἐκκόψαι = ἐκβαλεῖν, sc. ἐκ τῶν πλοίων.

11. ἐφέροντο; Übergang in direkte Form; s. zu I 86 25. — κύμα: der Singular wie VII 193 ὡς ἐπαύσατό τε ὁ ἄνεμος καὶ τὸ κύμα ἔστρωτο.

12. Κρημνοῦς: zu c. 20 8. Zum Genetiv τῆς λίμνης τῆς Μαίητιδος s. III 17 3.

13. τῶν ἑλευθέρων: zu c. 20 4.

φορβίῳ τοῦτο διήρπασαν, καὶ ἐπὶ τούτων ἱππαζόμεναι ἐληίζοντο τὰ τῶν Σκυθίων. οἱ δὲ Σκύθαι οὐκ εἶχον 111 συμβαλέσθαι τὸ πρῆγμα· οὔτε γὰρ φωνὴν οὔτε ἐσθῆτα οὔτε τὸ ἔθνος ἐγίνωσκον, ἀλλ' ἐν θώματι ἦσαν ὁπόθεν ἔλθοιεν, ἐδόκειον δ' αὐτὰς εἶναι ἄνδρας τὴν πρώτην ἡλικίην ἔχοντας, μάχην τε δὴ πρὸς αὐτὰς ἐποιεῖντο. 5 ἐκ δὲ τῆς μάχης τῶν νεκρῶν ἐκράτησαν οἱ Σκύθαι, καὶ οὕτω ἐγνώσαν ἐούσας γυναῖκας. βουλευομένοισι δὲν αὐτοῖσι ἔδοξε κτείνειν μὲν οὐδενὴ τρόπον ἔτι αὐτὰς, ἐωντῶν δὲ τοὺς νεωτάτους ἀποπέμψαι ἐς αὐτὰς, πλήθος εἰκάσαντες ὄσαι περ ἐκεῖναι ἦσαν, τούτους δὲ στρατο- 10 πεδεύεσθαι πλησίον ἐκείνων καὶ ποιέειν τὰ περ ἂν καὶ ἐκεῖναι ποιέωσι· ἦν δὲ αὐτοὺς διώκωσι, μάχεσθαι μὲν μὴ, ὑποφεύγειν δέ· ἐπεὶ δὲ παύσονται, ἐλθόντας αὐ- 111 τας πλησίον στρατοπεδεύεσθαι. ταῦτα ἐβουλεύσαντο οἱ Σκύθαι βουλόμενοι ἐξ αὐτέων παιδας ἐκγενήσεσθαι. 15 ἀποπεμφθέντες δὲ οἱ νεηρίσκοι ἐποίησαν τὰ ἐντεταλμένα. 112 ἐπεὶ δὲ ἔμαθον αὐτοὺς αἱ Ἀμαζόνισες ἐπ' οὐδεμιῇ δηλήσι ἀπιγμένους, ἔων χαίρειν προσεχώρεον δὲ πλησιαιτέρω τὸ στρατόπεδον τῷ στρατοπέδῳ ἐπ' ἡμέρῃ ἐκάστη. εἶχον δὲ οὐδὲν οὐδ' οἱ νεηρίσκοι, ὥσπερ αἱ Ἀμα- 5 ζόνισες, εἰ μὴ τὰ ὄπλα καὶ τοὺς ἵππους, ἀλλὰ ζῆλον ἔζωον τὴν αὐτὴν ἐκείνησι, θηρεύοντες τε καὶ ληϊζόμενοι. ἐποίησαν δὲ αἱ Ἀμαζόνισες ἐς τὴν μεσαμβρίην τοιόνδε·

17. Σκυθίων, die also in dieser frühen Zeit schon am Pontos gesessen haben müssen. Mit der einheimischen Skythen-sage (c. 5 ff.) steht diese Angabe in keinem chronologischen Widerspruche, wohl aber mit der Tradition der pontischen Hellenen (c. 8 ff.), denen doch wahrscheinlich auch diese über den Ursprung der Sauromaten gehört; denn dort ist Herakles, der Besieger der Amazonen, zugleich Stammvater der Skythen.

111. 6. ἐκ 'infolge'. 9f. πλήθος, sc. τοσούτους, schließt sich an ὄσαι περ an. —

εἰκάσαντες 'nach ungefährer Schätzung'. Vom Kasus zu c. 11 18.

15. ἐκγενήσεσθαι: der Infinitiv Futuri bei βούλεσθαι (und ἐθέλειν) ist nur an dieser Stelle bei H. sicher. Nicht selten bei anderen Autoren. Vgl. III 134 πάντα ὄσα ἐπινοῶσι ποιήσων, VII 206 ὄστω διεκένωντο ποιήσων, VII 176 ἐπιαιτιεσθαι ἐλογίζοντο, VIII 97 παρρησιάζονται πολεμήσων, u. zu I 10 9.

112. 2. ἐπ' οὐδεμιῇ δηλήσι: zu I 41 9.

3f. 'Die beiden Lager rückten sich mit jedem Tage näher'. Über den Plural des Verbi zu III 88 14.

ἐγίνοντο σποράδες κατὰ μίαν τε καὶ δύο, πρόσω δὴ ἀπ' ἀλλήλων ἐς εὐμαρείην ἀποσκιδόμενοι. μαθόντες δὲ καὶ οἱ Σκύθαι ἐπολεν τὸν τοῦτο. καὶ τις μουνωθεισέων τινὶ αὐτέων ἐνεχρίμπετο, καὶ ἡ Ἀμαζῶν οὐκ ἀπωθέετο ἀλλὰ περιεΐδε χρῆσασθαι. καὶ φωνῆσαι μὲν οὐκ εἶχε (οὐ γὰρ συνέσαν ἀλλήλων), τῇ δὲ χειρὶ ἐφραζε ἐς τὴν ὑστεραίην ἐλθεῖν ἐς τὸν τὸ χωρίον καὶ ἕτερον ἄγειν, σημαίνουσα δύο γενέσθαι, καὶ αὐτὴ ἐτέρην ἄξειν. ὁ δὲ νεηρίσχος, ἐπεὶ ἀπήλθε, ἔλεξε ταῦτα πρὸς τοὺς λοιπούς· τῇ δὲ δευτεραίῃ ἦλθε ἐς τὸ χωρίον αὐτός τε οὗτος καὶ ἕτερον ἦγε, καὶ τὴν Ἀμαζόνα εὗρε δευτέρην αὐτὴν ὑπομένουσαν. οἱ δὲ λοιποὶ νεηρίσχοι ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, καὶ αὐτοὶ ἐκτιλώσαντο τὰς λοιπὰς τῶν Ἀμαζόνων. μετὰ δὲ συμμείξαντες τὰ στρατόπεδα οἴκεον ὁμοῦ, γυναῖκα ἔχων ἕκαστος ταύτην τῇ τὸ πρῶτον συνεμίχθη. τὴν δὲ φωνὴν τὴν μὲν τῶν γυναικῶν οἱ ἄνδρες οὐκ ἐδυνάετο μαθεῖν, τὴν δὲ τῶν ἀνδρῶν αἱ γυναῖκες συνέλαβον. ἐπεὶ δὲ συνήκαν ἀλλήλων, ἔλεξαν πρὸς τὰς Ἀμαζόνας τάδε οἱ ἄνδρες. „ἡμῖν εἰσὶ μὲν τοκέες, εἰσὶ δὲ κτήσιες· νῦν ὦν μηκέτι πλεῖνα χρόνον ζῶν τοιήνδε ἔχωμεν, ἀλλ' ἀπελθόντες ἐς τὸ πλήθος διαιώμεθα. γυναῖκας δὲ ἔξομεν ὑμέας καὶ οὐδαμὰς ἄλλας.“ αἱ δὲ πρὸς ταῦτα ἔλεξαν τάδε. „ἡμεῖς οὐκ ἂν δυναίμεθα οἰκέειν μετὰ τῶν ὑμετέρων γυναικῶν· οὐ γὰρ τὰ αὐτὰ νόμαια ἡμῖν τε κάκεινῃσι ἐστί. ἡμεῖς μὲν τοξεύομεν τε καὶ ἀκοντίζομεν· καὶ ἰππαζόμεθα, ἔργα δὲ γυναικῆα οὐκ ἐμάθομεν· αἱ δὲ ὑμέτεραι γυναῖκες τού-

113. 7f. Vgl. III 22 22. Aeschyl. Ag. 1019 εἰ δ' ἀξυνήμων οὐσα μὴ δέχει λόγον, Σὺ δ' ἀντι φωνῆς φράζε καρβάνω χειρὶ.

9. 'Durch Zeichen andeutend, es sollten ihrer zwei werden'. Vgl. V 35 8.

13. δευτέρην αὐτὴν 'selbänder'.

14. Nachahmend Xenoph. Oekon. VII 10 ἐπεὶ ἤδη μοι χειροθήθης ἦν

(meine Frau) καὶ ἐτετιθάσεντο ὡστε διαλέγεσθαι.

114. 3. συνεμίχθη 'in Verkehr getreten war' (VI 138 10).

8. ἐς τὸ πλήθος, unseres Volkes. Vgl. VII 149 12.

9. Andeutung dafs bei den Saurromaten nicht, wie bei den Massageten (I 216) und anderen benachbarten Stämmen, Polygamie herrschte.

των μὲν οὐδὲν τῶν ἡμεῖς κατελέξαμεν ποιεῦσι, ἔργα δὲ 15 γυναικῆα ἐργάζονται μένουσαι ἐν τῇσι ἀμάξῃσι, οὐτ' ἐπὶ θήρην ἰούσαι οὔτε ἄλλη οὐδαμῇ. οὐκ ἂν ὦν δυναίμεθα ἐκείνῃσι συμφέρεσθαι. ἀλλ' εἰ βούλεσθε γυναῖκας ἔχειν ἡμέας καὶ δοκέειν εἶναι δίκαιοι, ἐλθόντες παρὰ τοὺς τοκέας ἀπολάχετε τῶν κτημάτων τὸ μέρος, καὶ 20 ἐπειτα ἐλθόντες οἰκώμεν ἐπὶ ἡμέων αὐτῶν.“ ἐπεὶ 115 ἐπύθοντο καὶ ἐποίησαν ταῦτα οἱ νεηρίσχοι. ἐπεὶ δὲ ἀπολαχόντες τῶν κτημάτων τὸ ἐπιβάλλον ἦλθον ὀπίσω παρὰ τὰς Ἀμαζόνας, ἔλεξαν αἱ γυναῖκες πρὸς αὐτοὺς τάδε. „ἡμέας ἔχει φόβος τε καὶ δέος δικῶς χρῆ οἰκέειν ἐν 5 τῷδε τῷ χώρῳ, τοῦτο μὲν ὑμέας ἀποστερησάσας πατέρων, τοῦτο δὲ γῆν τὴν ὑμετέραν δηλησαμένας πολλά. ἀλλ' ἐπεὶ ἀξιούτε ἡμέας γυναῖκας ἔχειν, τάδε ποιέετε ἅμα ἡμῖν· φέρετε ἔξαναστέωμεν ἐκ τῆς γῆς τῆσδε καὶ περήσαντες Τάναϊν ποταμὸν οἰκώμεν.“ ἐπεὶ ἐπύθοντο καὶ 116 ταῦτα οἱ νεηρίσχοι, διαβάντες δὲ τὸν Τάναϊν ὀδοιπόρουσαν πρὸς ἡλίον ἀνίσχοντα τριῶν μὲν ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ Τανάιδος ὁδόν, τριῶν δὲ ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος πρὸς βορέην ἄνεμον. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τοῦτον τὸν χώρον ἐν 5 τῷ νῦν κατοικῆνται, οἴκησαν τοῦτον. καὶ διαίτη ἀπὸ τούτου χρέωνται τῇ παλαιῇ τῶν Σαυροματέων αἱ γυναῖ-

16. ἐν τῇσι ἀμάξῃσι: zu c. 46 14. Hippokr. περὶ ἀέρο. 18 ἐν ταύτῃσι μὲν νῦν τῇσι ἀμάξῃσι αἱ γυναῖκες διαιτεῖνται, αὐτοὶ δ' ἐπ' ἵππων ὁχεῖνται οἱ ἄνδρες. Vgl. c. 121 3.

20. τὸ μέρος 'euren Anteil' (I 120 29).

21. ἐπὶ ἡμέων αὐτῶν 'für uns allein' (I 142 19).

115. 3. τὸ ἐπιβάλλον = τὸ μέρος (c. 114 20), 'der auf sie entfallende Teil'. VII 23 ἀπολαχόντες μέροςιον ἔσαν αὐτοῖσι ἐπέβαλλε, und zu I 106 4.

5. φόβος τε καὶ δέος 'Furcht und Schreck'. VIII 70 δέος τε καὶ

ἀρρωδίη. Bei Homer werden δεῖμος τ' ἠδὲ φόβος als Söhne und Diener des Ares verbunden (II. δ 440. ο 119). — δικῶς 'wie'.

116. 4. πρὸς βορέην ἄνεμον: zu c. 21 4.

7 ff. τῶν Σαυροματέων gehört zu αἱ γυναῖκες, nicht zu τῇ παλαιῇ. — Hippokr. περὶ ἀέρο. 17 ἐν δὲ τῇ Εὐρώπῃ ἐστὶ ἔθνος Σαυροματέων δ' ἐπὶ τὴν λίμνην οἰκεῖ τὴν Μαιήτιν, διαφέρουσαν τῶν ἐθνῶν τῶν ἄλλων. Σαυροματαὶ καλεῖνται. τούτων αἱ γυναῖκες ἰππαζοῦνται τε καὶ τοξεύουσι καὶ ἀκοντίζουσι ἀπὸ τῶν ἵππων καὶ μάχονται τότε πολεμίοισι, ἕως ἂν παρθένοι ἔωσι.

κες, καὶ ἐπὶ θήρην ἐπ' ἵππων ἐκφοιτῶσαι (καὶ) ἅμα
τοῖσι ἀνδράσι καὶ χωρὶς τῶν ἀνδρῶν, καὶ ἐς πόλεμον φοι-
10 τῶσαι καὶ στολὴν τὴν αὐτὴν τοῖσι ἀνδράσι φορέουσαι.
117 φωνῇ δὲ οἱ Σαυρομάται νομίζουσι Σκυθικῇ, σολοικίζοντες
αὐτῇ ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου, ἐπεὶ οὐ χρησιῶς ἐξέμαθον αὐτὴν
αἱ Ἀμαζόνες. τὰ περὶ γάμων δὲ ὧδὲ σφι διακέεται· οὐ
γαμέεται παρθένος οὐδεμία πρὶν ἢ τῶν πολεμίων ἀνδρα
5 ἀποκτείνῃ· αἱ δὲ τινὲς αὐτέων καὶ τελευτῶσι γηραιαὶ
πρὶν γήμασθαι, οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον ἐκπλήσαι.
118 Ἐπὶ τούτων ὧν τῶν καταλεχθέντων ἐθνέων τοὺς
βασιλέας ἀλισμένους ἀπικόμενοι τῶν Σκυθέων οἱ ἀγγε-
λοι ἔλεγον ἐκδιδάσκοντες ὡς ὁ Πέρσης, ἐπειδὴ οἱ τὰ ἐν
τῇ ἡπείρῳ τῇ ἐτέρῃ πάντα κατέστραπται, γέφυραν ζεύ-
5 ξας ἐπὶ τῷ ἀχέρι τοῦ Βοσπόρου διαβέβηκε ἐς τήνδε
τὴν ἡπείρον, διαβάς δὲ καὶ καταστρεψάμενος Θρηάκας
γεφυροὶ ποταμὸν Ἰστρου, βουλόμενος καὶ τὰδε πάντα
ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι. „ὕμεις ὧν μηδενὶ τρόπῳ ἐκ
τοῦ μέσου κατήμενοι περιῦθητε ἡμέας διαφθαρέντας,
10 ἀλλὰ τῶντ' οὐ νοήσαντες ἀντιάζωμεν τὸν ἐπιόντα. οὐκ ὄντων
ποιήσετε ταῦτα· ἡμεῖς μὲν πιεζόμενοι ἢ ἐκλείψομεν τὴν
χώρην ἢ μένοντες ὁμολογῆ χρῆσόμεθα. τί γὰρ πάθω-
μεν μὴ βουλομένων ὑμῶν τιμωρέων; ὑμῖν δὲ οὐδὲν
ἐπὶ τούτῳ ἔσται ἐλαφρότερον· ἦκει γὰρ ὁ Πέρσης οὐ-
15 δὲν τι μᾶλλον ἐπ' ἡμέας ἢ οὐ καὶ ἐπ' ὑμέας, οὐδέ οἱ

9f. Anders bei den Skythen. S. die Stelle des Hippokrates zu I 105 14.

117. φωνῇ — νομίζουσι: zu II 50 14.

5. Hippokr. a. O. οὐκ ἀποπαρ-
θενέονται δὲ μέχρι ἢ τῶν πο-
λεμίων τρεῖς ἀποκτείνωσι, καὶ οὐ
πρότερον οὐνοικίονσι ἢ περὶ τὰ
ἰρὰ θύσωσι τὰ ἔνομα· ἢ δ' ἢν
ἀνδρα ἑωυτῇ ἀφῆται, πάντα ἵπ-
πασσόμενῃ, ἕως ἢν μὴ ἀναγκαῖα
καταλάβῃ παγκοίνων στρατηγῆς.

Verhandlung mit den Nach-
barvölkern. Kriegsplan der
Skythen (c. 118—120).

118. 8. ἐκ τοῦ μέσου κατήμε-
νοι: zu III 83 13.

9. διαφθαρέντας: vgl. VI 106 7.

10f. τῶντ' οὐ νοήσαντες = ὁμολο-
γήσαντες (I 60 1). — οὐκ ὄντων ποιή-
σετε ταῦτα, lebhaftē Wendung st.
ἦν μὴ ποιήσετε ταῦτα. S. zu I 11 17.

12. τί γὰρ πάθωμεν 'denn was
sollen wir anfangen?'

14. ἐπὶ τούτῳ zeitlich, 'nach
diesem, hernach' (I 170 11).

15. 'ebenso sehr gegen euch als
gegen uns'. Ohne die Negation bei
ἢ wäre der Sinn 'ebenso wenig

καταχρήσει ἡμέας καταστρεψάμενῳ ὑμῶν ἀπέχεσθαι.
μέγα δὲ ὑμῖν λόγων τῶνδε μαρτύριον ἐρέομεν. εἰ γὰρ
ἐπ' ἡμέας μόνους ἐστρατηλάττει ὁ Πέρσης τείσασθαι
τῆς πρόσθε δουλοσύνης βουλόμενος, χρῆν αὐτὸν πάν-
των τῶν ἄλλων ἀπεχόμενον ἵνα οὕτω ἐπὶ τὴν ἡμετέ- 20
ρην, καὶ ἢν ἐδήλου πᾶσι ὡς ἐπὶ Σκύθας ἐλαύνει καὶ
οὐκ ἐπὶ τοὺς ἄλλους. νῦν δὲ ἐπεῖτε τάχιστα διέβη (ἐς) 21
τήνδε τὴν ἡπείρον, τοὺς αἰεὶ ἐμποδῶν γινομένους ἡμε-
ροῦνται πάντας· τοὺς τε δὴ ἄλλους ἔχει ὑπ' ἑωυτῷ
Θρηάκας καὶ δὴ καὶ τοὺς ἡμῖν ἐόντας πλησιοχώρους 25
Γέτας." ταῦτα Σκυθέων ἐπαγγελλομένων, ἐβουλεύοντο 119
οἱ βασιλεῖς οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνέων ἦκοντες, καὶ σφραγῆ
ἐσχίσθησαν αἱ γνώμαι· ὁ μὲν Γελωνὸς καὶ ὁ Βουδι-
νος καὶ ὁ Σαυρομάτης κατὰ τῶντ' οὐ γινόμενοι ὑπεδέ-
κοντο Σκύθησι τιμωρήσειν, ὁ δὲ Ἀγάθουρος καὶ Νευ- 5
ρὸς καὶ Ἀνδροφάγος καὶ οἱ τῶν Μελαγχλαίων καὶ Ταύ-
ρων τὰδε Σκύθησι ὑπεκρίναντο. „εἰ μὲν μὴ ὑμεῖς ἔατε
οἱ πρότεροι ἀδικήσαντες Πέρσας καὶ ἀρξάντες πόλεμον,
τούτων δεόμενοι τῶν νῦν δεέσθε λέγειν τε ἢν ἐφαίνεσθε
ἡμῖν ὀρθά, καὶ ἡμεῖς ὑπακούσαντες τῶντ' ἢν ὑμῖν 10
ἐπρήσομεν. νῦν δὲ ὑμεῖς τε ἐς τὴν ἐκείνων ἐσβαλόντες
γῆν ἄνευ ἡμῶν ἐπεκρατέετε Περσέων ὅσον χρόνον
ὑμῖν ὁ θεὸς παρεδίδον, καὶ ἐκεῖνοι, ἐπεὶ σφραγῆς ὧντὸς
θεὸς ἐγείρει, τὴν ὁμοίην ὑμῖν ἀποδίδουσι. ἡμεῖς δὲ οὐ-

gegen uns als gegen euch'. S. über
diesen Gebrauch zu V 94 13. —
οὐδὲν τι: zu c. 19 3.

16. Man erwartet eher ἡμέας μὲν
καταστρεψάσθαι, ὑμῶν δὲ ἀπέ-
χεσθαι (oder ὑμῶν ἀπεχόμενῳ).
Bei der gewählten Weise geht οὐδέ
οἱ καταχρήσει aus der Bedeutung
'und es wird ihm nicht genügen' über
in die von οὐδὲ ἀνέξεται 'und er
wird es nicht ertragen, über sich
gewinnen'. Ähnlich ἐκρήσει III
137 9.

18f. Vgl. c. 1. 4.

119. 4. κατὰ τῶντ' οὐ γινόμενοι

'übereingekommen', = κατὰ τῶντ' οὐ
φρονήσαντες (V 3 3), sc. Σκύθησι.

12. ὅσον χρόνον: s. c. 1 7.

13. ὁ θεὸς παρεδίδον 'Gott be-
schied, zuließ'. Ähnlich V 67 13.
VI 82 9. 103 9. VII 18 20. IX
78 6.

14f. ἐγείρει: vgl. Od. ω 162 αὐ-
τὰρ ὁ τίως μὲν ἐτόλμα... βαλλό-
μενος καὶ ἐρισσόμενος τετιηότι
θυμῷ· ἀλλ' ὅτε δὴ μιν ἔγειρε
Διὸς νόος ἀγχιόχοιο κτλ. — τὴν
ὁμοίην, ergänze μοῖραν oder δίκην.
Noch VI 21 2. 62 6 und 11. IX 78
13. τὸ ὁμοίον I 18 13. Franz.

15 τε τι τότε ἠδικήσαμεν τοὺς ἀνδρας τούτους οὐδὲν οὔτε
 νῦν πρότεροι πειρησόμεθα ἀδικεῖν. ἦν μέντοι ἐπίη και
 ἐπὶ τὴν ἡμετέραν ἀρετὴν τε ἀδικεῖν, καὶ ἡμεῖς οὐ κει-
 σόμεθα. μέχρι δὲ τοῦτο ἴδωμεν, μετέομεν παρ' ἡμῖν
 αὐτοῖσι ἦκειν γὰρ δοκέομεν οὐκ ἐπ' ἡμέας Πέρσας,
 20 ἀλλ' ἐπὶ τοὺς αἰτίους τῆς ἀδικίης γενομένους."

120 Ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἐπύθοντο οἱ Σκύθαι, ἐβου-
 λεύοντο ἰθυμαχίην μὲν μηδεμίαν ποιέεσθαι ἐκ τοῦ ἐμ-
 φανέος, ὅτε δὴ σφι οὗτοί γε σύμμαχοι οὐ προσεγγίνοντο,
 ὑπεξιόντες δὲ καὶ ὑπεξελαύνοντες τὰ φρέατα τὰ παρεξίλειεν
 5 αὐτοὶ καὶ τὰς κρήνας συγχοῦν, τὴν ποίην τε ἐκ τῆς γῆς
 ἐκτρίβειν, διχοῦ σφέας διελόντες, καὶ πρὸς μὲν τὴν μίαν
 τῶν μοιρέων, τῆς ἐβασίλευε Σκόπασις, προσχωρέειν
 Σανρομάτας· τούτους μὲν δὴ ὑπάγειν, ἦν ἐπὶ τοῦτο
 τράπηται ὁ Πέρσης, ἰθὺ Ταναΐδος ποταμοῦ παρὰ τὴν
 10 Μαίητιν λίμνην ὑποφεύγοντας, ἀπελαύνοντός τε τοῦ
 Πέρσεω ἐπιόντας διώκειν. αὕτη μὲν σφι μία ἦν μοῖρα
 τῆς βασιλείης, τεταγμένη ταύτην τὴν ὁδὸν ἣ περ εἴρη-
 ται· τὰς δὲ δύο τῶν βασιλείων, τὴν τε μεγάλην τῆς
 ἤρχε Ἰδάνθυρσος καὶ τὴν τρίτην τῆς ἐβασίλευε Τάξα-

rendre la pareille. — τι — οὐδὲν:
 zu c. 19 3.

16. ἐπίη, sc. ὁ Πέρσης.

17. οὐ κεισόμεθα (die Hss. οὐ
 πεισόμεθα), mit derber Verstärkung
 für οὐ κατησόμεθα (VII 150 παρ'
 ἑμῖν αὐτοῖσι ἡσυχίην ἔχοντας κα-
 ῆσθαι), 'werden nicht unthätig
 daheim bleiben', lat. *haud iacebi-
 mus*. Hom. II. β 658 κέτο γὰρ ἐν
 νῆεσσι ποδάρης διος Ἀχιλλεύς.
 Noch stärker δ 223 ἐνθ' οὐκ ἐν
 βολλόντα ἰδοῖς Ἀγαμέμνονα διον
 Οὐδὲ καταπτώσσοντα, Soph. OK.
 306 κελ. βραδὸς εὐδοί.

18. μέχρι — ἴδωμεν: zu c. 172
 14. — παρ' ἡμῖν αὐτοῖσι = ἐν
 τῇ ἡμετέρῃ.

120. 2. ἰθυμαχίην: zu c. 102 2.

3. ὅτε, quando (III 73 3).

4. ὑπεξελαύνοντες, die Reiter. —
 Verb. αὐτοὶ συγχοῦν.

6. διχοῦ, in zwei Heeresteile;
 über die Form st. *διχα* zu III 117 9.
 — πρὸς μὲν τὴν μίαν, Gegensatz
 13 τὰς δὲ δύο. Volk und Land
 der (königlichen) Skythen zerfiel
 in drei Teile, von denen jeder unter
 einem besonderen Könige stand,
 der größere (τὴν μεγάλην 13) aber
 eine Art Suprematie besaß (c. 7),
 dessen König Idanthyrσos darum
 als der Oberanführer des ganzen
 Heeres erscheint.

8. ὑπάγειν, die Perser (19 σφέας),
 wie c. 125 10. — ἐπὶ τοῦτο, nach
 dieser Seite; vgl. III 102 6. Das
 Reich des Skopasis scheint am
 weitesten nach O., bis zum Tanais,
 gelegen zu haben.

13. τῶν βασιλείων: zu c. 20 2.

κας, συνελθούσας ἐς τὸντὸ καὶ Γελωνῶν τε καὶ Βου- 15
 δίνων προσγενομένων, ἡμέρης καὶ τούτους ὁδῶ προέ-
 χοντας τῶν Περσέων ὑπάγειν, ὑπεξιόντας τε καὶ ποι-
 εῦντας τὰ βεβουλευμένα. πρῶτα μὲν νῦν ὑπάγειν σφέας
 ἰθὺ τῶν χωρέων τῶν ἀπειπαμένων τὴν σφετέραν συμ-
 μαχίην, ἵνα καὶ τούτους ἐκπολεμώσωσι· εἰ γὰρ μὴ ἐκόν- 20
 τες γε ὑπέδυσαν τὸν πόλεμον τὸν πρὸς Πέρσας, ἀλλ'
 ἀέκοντας ἐκπολεμώσεσθαι· μετὰ δὲ τοῦτο ὑποστρέφειν
 ἐς τὴν σφετέραν καὶ ἐπιχειρέειν, ἦν δὴ βουλευομένοισι
 δοκέη.

Ταῦτα οἱ Σκύθαι βουλευσάμενοι ὑπηγίαζον τὴν 121
 Δαρείου στρατιήν, προδρόμους ἀποστειλάντες τῶν ἰπ-
 πέων τοὺς ἀρίστους. τὰς δὲ ἀμάξας, ἐν τῆσί σφι δια-
 τάτο τὰ (τε) τέκνα καὶ αἱ γυναῖκες, πάσας καὶ τὰ πρό- 5
 βατα πάντα, πλὴν ὅσα σφι ἐς φορβὴν ἱκανὰ ἦν το-
 σαῦτα ὑπολιπόμενοι, τὰ ἄλλα ἅμα τῆσι ἀμάξῃσι προέ-
 πεμψαν, ἐντειλάμενοι αἰεὶ τὸ πρὸς βορέω ἐλαύνειν. ταῦ- 122
 τα μὲν δὴ προεκονίετο· τῶν δὲ Σκυθέων οἱ πρόδρο-
 μοι ὡς εὔρον τοὺς Πέρσας ὅσον τε τριῶν ἡμερέων ὁδὸν
 ἀπέχοντας ἀπὸ τοῦ Ἰστροῦ, οὗτοι μὲν τούτους εὔρον-

16f. καὶ τούτους kann, streng
 genommen, nur auf ὑπάγειν gehen,
 nicht auch auf ἡμέρης ὁδῶ προ-
 ἔχοντας (um einen Tagemarsch
 voraus, vgl. c. 122 5. IX 22 5),
 da bei der ersten Abteilung von
 einem Vorsprunge gar nichts ge-
 sagt ist. Die Worte sollen nach-
 träglich andeuten dafs die Bestim-
 mung auch für diese galt; s. c.
 122 5. — τούτους — προέχον-
 τας und die anderen Participia
 maskulinisch wegen Γελωνῶν καὶ
 Βουδίνων.

19. τῶν ἀπειπαμένων 'die ab-
 gelehnt hatten' (VII 14 5). — σφετέ-
 ρην, der Skythen. Ebenso c. 125 6.
 20f. εἰ γὰρ . . . , parenthetische
 Begründung des Beschlusses (ἵνα
 . . .). Die Satzform wie II 172 18,
 wo der Infinitiv auch im Neben-
 satze steht.

22. ἐκπολεμώσεσθαι, passivisch.

23. ἐπιχειρέειν, sc. τοῖσι Πέρ-
 σεσι. Vgl. c. 134 3.

Dareios' Zug durch Sky-
 thien und sein Rückzug (c.
 121—144).

121. 3. τὰς ἀμάξας: zu c. 46 14.
 114 16.

5f. πάντα — τὰ ἄλλα: vgl. VIII
 131 οὗτοι πάντες πλὴν τῶν θυῶν
 τῶν μετὰ Λευτηγίδεα πρώτων
 καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι βασι-
 λείες ἐγένοντο Σπάρτης.

7. τὸ πρὸς βορέω: zu c. 99 1.
 Man erwartet βορέην, da der Nor-
 den das Ziel der Bewegung ist;
 doch ebenso II 8 3. IV 122 10. 125
 22, und II. γ 198 ποτὶ πτόλιος
 πέτετ' αἰεὶ. Eine Erklärung des
 Genetivs wie zu I 110 9ff. ist hier
 nicht zulässig.

122. 4. ἀπὸ τοῦ Ἰστροῦ, in der

5 *τες, ἡμέρης ὁδῶ προέχοντες, ἐστρατοπεδεύοντο τὰ ἐκ τῆς γῆς φρούμενα λεαίνοντες. οἱ δὲ Πέρσαι ὡς εἶδον ἐπιφανείσαν τῶν Σκυθέων τὴν ἵππον, ἐπήρισαν κατὰ στίβον αἰεὶ ὑπαγόντων· καὶ ἔπειτα (πρὸς γὰρ τὴν μίαν τῶν μοιρέων ἔθυσαν) οἱ Πέρσαι ἐδίωκον πρὸς ἡῶ τε*
 10 *καὶ ἰθὺ Ταναΐδος· διαβάντων δὲ τούτων τὸν Ταναΐν ποταμόν, οἱ Πέρσαι ἐπιδιαβάντες ἐδίωκον, ἐς ὃ τῶν Σαυροματέων τὴν χώραν διεξελθόντες ἀπίκοντο ἐς τὴν τῶν*
 123 *Βουδίνων. ὅσον μὲν δὴ χρόνον οἱ Πέρσαι ἦσαν διὰ τῆς Σκυθικῆς καὶ τῆς Σαυρομάτιδος χώρας, οἱ δὲ εἶχον οὐδὲν σίνεσθαι, ἄτε τῆς χώρας ἐούσης χέρσου· ἐπεί-*

Steppe zwischen Istros und Tyras. Auf diese beschränkt Strabon p. 305 die Ausdehnung des ganzen Zuges: μεταξὺ δὲ τῆς Ποντικῆς θαλάττης τῆς ἀπὸ Ἰστρου ἐπὶ Τύραν καὶ ἡ τῶν Γετῶν ἐρημία πρόκειται πεδιάς πάσα καὶ ἀνδρῶν, ἐν ἧ Δαρεῖος ἀποληφθεὶς ὁ Ὑστάσιον, καθ' ὃν καιρὸν διέβη τὸν Ἰστρου ἐπὶ τοὺς Σκύθας, ἐκινδύνησε πανστρατιά διψῆ διαλυθῆναι· οὐκ ἔμε δ' ὄψε καὶ ἀνέστρεψε. Auch des Ktesias Bericht (zu c. 131 3) hält sich in den Grenzen der Wahrscheinlichkeit, während der herodotische durch mancherlei Widersprüche und unglaubliche Behauptungen (s. zu c. 102 6. 122 11. 124 3. 125 25. 130 3. 133 7. 140 12) wie eine von skythischer Ruhmredigkeit erdichtete und von ihren hellenischen Beisassen ausgeweitete Fabel klingt. — οὐτοὶ bezieht sich auf τῶν Σκυθέων, nicht bloß auf die πρόδρομοι.

5f. τὰ ἐκ τῆς γῆς φρούμενα, nicht bloß τὴν πόλιν (c. 120 6); denn jenseits des Tyras bis über den Borysthenes saßen ackerbauende Stämme (c. 17f.). — λεαίνοντες = ἐπιβαίνοντες (c. 120 6); vgl. I 200 5.

8. τὴν μίαν, die unter Skopasis, die sich zum Tanais zurückziehen sollte (c. 120 10).

11. ἐπι—, nämli. ἐπὶ τοῖς Σκύ-

θοι, gleich nach den Skythen. — Warum die Perser gerade diesen durch mehrere große Ströme und die Natur der Steppe äußerst behinderten Weg einschlugen; wie sie über die Ströme gelangten und, wenn sie sich Zeit nahmen Brücken zu schlagen, woher sie in dem holzarmen und verwüsteten Lande (c. 19 4. 61 2. 122 5) das Material bekamen; warum sie die ihnen so günstig gelegenen hellenischen Pflanzstädte, insbesondere Olbia, ganz unberücksichtigt ließen; zu welchem Ende die Skythen durch ihren Übergang über den Tanais die Feinde in das Land der ihnen befreundeten Sauromaten, Budinen und Gelonen lockten: — dies alles findet nirgends eine Erklärung. Die ganze tolle Jagd ist nur eben ein von den Skythen selbst oder ihren hellenischen Insassen ausgedichteter Beweis zu der c. 46 10ff. behaupteten Unerreichbarkeit des Reitervolks. — Zu dem Zuge jenseits des Tanais vgl. c. 21f.

123. 2. οἱ δὲ: zu I 112 9. II 39 9.

3. χέρσου: ἡ ἐρημία γῆ καὶ τραχεῖα καὶ πάσα γῆ ἀκαρπία καὶ ἀνεργαστος (Hesychios). So nur hier, öfters bei Tragikern; II 99 17 'trocken'.

τε δὲ ἐς τὴν τῶν Βουδίνων χώραν ἐσέβαλλον, ἐνθαυτα δὴ ἐντυχόντες τῷ ξυλίνῳ τείχει, ἐκλειοπέτων τῶν Βου- 5
 δίνων καὶ κεκνωμένον τοῦ τείχεος πάντων, ἐνέπηρσαν αὐτό. τοῦτο δὲ ποιήσαντες εἶποντο αἰεὶ τὸ πρόσω κατὰ στίβον, ἐς ὃ διεξελθόντες ταύτην ἐς τὴν ἐρημιον ἀπίκοντο. ἡ δὲ ἐρημιος αὐτῇ ὑπὸ οὐδαμῶν νέμεται ἀνδρῶν, κέεται δὲ ὑπὲρ τῆς Βουδίνων χώρας ἐούσα πλήθος 10
 ἐπὶ ἡμερέων ὁδοῦ. ὑπὲρ δὲ τῆς ἐρήμου Θουσαγέται οἰκίονσι, ποταμοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν τέσσαρες μεγάλοι ῥέοντες διὰ Μαητέων ἐκδιδοῦσι ἐς τὴν λίμνην τὴν καλομένην Μαητίν, τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε, Ἀύκος Ὁαρος

Ταναῖς Σύργις. 15
 Ἐπεὶ ὃν ὁ Δαρεῖος ἦλθε ἐς τὴν ἐρημιον, παυσάμενος 124
 τοῦ δρόμου ἴδρουσε τὴν στρατιὴν ἐπὶ ποταμῷ Ὁάρῳ. τοῦτο δὲ ποιήσας ὁπῶ τείχεα ἐτείχεε μεγάλα, ἕσον ἀπ' ἀλλήλων ἀπέχοντα, σταδίους ὡς ἐξήκοντα μάλιστα κη' τῶν ἔτι ἐς ἐμὲ τὰ ἐρείπια σόα ἦν. ἐν ᾧ δὲ οὗτος πρὸς ταῦτα 5
 ἐτράπετο, οἱ διωκόμενοι Σκύθαι περιελθόντες (ἐς) τὰ κατύπερθε ὑπέστρεφον ἐς τὴν Σκυθικὴν. ἀφανισθέντων δὲ τούτων τὸ παράπαν, ὡς οὐκέτι ἐφαντάζοντο σφι, οὕτω

5. Βουδίνων: Γελωνῶν wäre genauer (c. 108f.).

8. τὴν ἐρημιον, die c. 22 erwähnte.

9. Vgl. zu c. 53 17.

10. πλήθος 'an Ausdehnung' (I 203 6).

11. Θουσαγέται: s. c. 22.

13. Unter dem Namen Μαητίν (zu c. 86 17) begriff man die Stämme am Ostufer der Maeotis zwischen den Sauromaten und Sindern (zu c. 28 8).

14f. Σύργις ist wohl nur geschrieben st. Ὑργις, einem Nebenfluß des Tanais (c. 57 5), wahrscheinlich der heutige Donetz. Im Ὁαρος hat man die Wolga vermutet, die freilich nicht in die Maeotis mündet. Die Bestimmung des Ἀύκος ist ganz ohne Anhalt.

124. 3. Man begreift nicht den Herodot II. 2. 4. Aufl.

Zweck dieser Bauten, da Dareios sie bei der großen Entfernung von seinem Reiche nicht zu behaupten hoffen durfte. Jene unvollendeten Burgen am Oaros waren wohl alte Grabhügel, welche sich in den Steppen über dem schwarzen Meere noch heute so häufig finden. Wie einige derselben Wälle der Kimmerier (c. 12 2), sollten jene jenseits des Don Wälle des Dareios sein. Waren es Skythen oder Griechen am Pontos, welche den Namen des Dareios mit jenen Hügeln in Verbindung brachten, Herodot bestimmte danach die Grenzen des Zuges'. Duncker alte Gesch. II² 583.

5. ἐς ἐμὲ, d. i. bis auf die Zeit, da H. am Pontos von ihnen hörte. An Autopsie ist nicht zu denken. Vgl. II 159 4. IV 204 6.

δὴ ὁ Δαρεῖος τείχεα μὲν ἐπέϊνα ἡμέτερα μετήκε, αὐτὸς δὲ
 10 ὑποστρέψας ἦε πρὸς ἐσπέρην, δοκέων τούτους τε πάν-
 τας τοὺς Σκύθας εἶναι καὶ πρὸς ἐσπέρην σφείας φεύγειν.
 125 ἐλαύνων δὲ τὴν ταχίστην τὸν στρατὸν ὡς ἐς τὴν Σκυθι-
 κὴν ἀπικέτο, ἐνέκυρσε ἀμφοτέρῃσι τῆσι μοίρῃσι τῶν Σκυ-
 θέων, ἐντυχὼν δὲ ἐδίωκε ὑπεκφέροντας ἡμέρης ὁδοῦ. καὶ
 οὐ γὰρ ἀνίει ἐπιὼν ὁ Δαρεῖος, οἱ Σκύθαι κατὰ τὰ βεβου-
 5 λευμένα ὑπέφευγον ἐς τῶν ἀπειπαμένων τὴν σφετέρην
 συμμαχίην, πρώτην δὲ ἐς τῶν Μελαγχλαίων τὴν γῆν. ὡς
 δὲ ἐσβαλόντες τούτους ἐτάραξαν οἱ τε Σκύθαι καὶ οἱ Πέρ-
 σαι, κατηγέοντο οἱ Σκύθαι ἐς τῶν Ἀνδροφάγων τοὺς
 χώρους. ταραχθέντων δὲ καὶ τούτων ὑπήγον ἐπὶ τὴν
 10 Νευρίδα. ταρασσομένων δὲ καὶ τούτων ἦσαν ὑποφεύ-
 γοντες οἱ Σκύθαι ἐς τοὺς Ἀγαθύρσους. Ἀγάθυρσοι δὲ
 ὄρεόντες καὶ τοὺς ὁμοίους φεύγοντας ὑπὸ Σκυθέων καὶ
 τεταραγμένους, πρὶν ἢ σφι ἐμβαλεῖν τοὺς Σκύθας πέμ-
 ψαντες κήρυκα ἀπηγόρευον Σκύθησι μὴ ἐπιβαίνειν [τῶν
 15 σφετέρων οὖρων, προλέγοντες ὡς, εἰ πειρησονται ἐσβάλ-
 λοντες, σφίσι πρῶτα διαμαχήσονται. Ἀγάθυρσοι μὲν (ὄν)
 προείπαντες ταῦτα ἐβροῆθεον ἐπὶ τοὺς οὖρους, ἐρύκειν
 ἐν νόφῃ ἔχοντες τοὺς ἐπιόντας. Μελαγχλαῖοι δὲ καὶ
 Ἀνδροφάγοι καὶ Νευροὶ ἐσβαλόντων τῶν Περσέων ἅμα
 20 Σκύθησι οὐτε πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο ἐπιλαθόμενοι τε
 τῆς ἀπειλῆς ἔφρευγον αἰεὶ τὸ πρὸς βορέω ἐς τὴν ἐρη-
 μὸν τεταραγμένοι. οἱ δὲ Σκύθαι ἐς μὲν τοὺς Ἀγα-
 θύρσους οὐκέτι ἀπειπαντας ἀπικνέοντο, οἱ δὲ ἐκ τῆς
 Νευρίδος χώρας ἐς τὴν σφετέρην κατηγέοντο τοῖσι
 25 Πέρσησι.

9. Über τείχεα μὲν, st. τὰ μὲν
 τείχεα, zu IX 88 3.

125. 3. ὑπεκφέροντας, intransi-
 sitiv, = ὑπεξιδόντας (c. 120 18).

8. τοὺς χώρους, agros (III 58 11).

10. ταρασσομένων, auffälliges
 Tempus. Ähnliches zu II 69 10.

21. τῆς ἀπειλῆς: s. c. 119 16 ff.
 — τὸ πρὸς βορέω: zu c. 121 7.

— ἐς τὴν ἐρημον, die sich nörd-
 lich von den genannten Völkern
 hinzog (c. 17 ff.).

23. οὐκέτι gehört zu ἀπικνέοντο.
 Das zwischenstehende Particip gibt
 den Grund an.

24. Auffallen muß das die Sky-
 then den Feind, statt immer weiter
 ins Innere und von dem Istros ab,

Ὡς δὲ πολλὸν τοῦτο ἐγίνετο καὶ οὐκ ἐπαύετο, 126
 πέμψας Δαρεῖος ἰππέα παρὰ τὸν Σκυθέων βασιλέα
 Ἰδάνθυρσον ἔλεγε τάδε. „δαιμόνιε ἀνδρῶν, τί φεύγεις
 αἰεὶ, ἐξέόν τοι τῶνδε τὰ ἕτερα ποιέειν; εἰ μὲν γὰρ ἀξιο-
 5 χρεος δοκέεις εἶναι σεωντῶ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι ἀν-
 τιωθῆναι, σὺ δὲ στάς τε καὶ πανσάμενος πλάνης μά-
 χεσθαι· εἰ δὲ συγγινώσκειαι εἶναι ἦσων, σὺ δὲ καὶ
 οὕτω πανσάμενος τοῦ δρόμου δεσπότη τῷ σῷ δῶρα
 φέρων γῆν τε καὶ ὕδωρ ἐλθὲ ἐς λόγους.“ πρὸς ταῦτα 127
 ὁ Σκυθέων βασιλεὺς Ἰδάνθυρσος λέγει τάδε. „οὕτω
 τὸ ἐμὸν ἔχει, ὦ Πέρσα. ἐγὼ οὐδένα κω ἀνθρώπων
 δέισας ἔφρυγον οὔτε πρότερον οὔτε νῦν σὲ φεύγω, οὐδέ
 τι νεότερον εἰμι ποιήσας νῦν ἢ καὶ ἐν εἰρήρῃ ἐώθεα 5
 ποιέειν. ὁ τι δὲ οὐκ αὐτίκα μάχομαί τοι, ἐγὼ καὶ
 τοῦτο σημανέω· ἡμῖν οὔτε ἄστια οὔτε γῆ πεφυτευμένη
 ἐστί, τῶν πέρι δέισαντες μὴ ἀλῶ ἢ καρῆ ταχύτερον
 ἂν ὑμῖν συμμίσσοιμεν ἐς μάχην. εἰ δὲ δέοι πάντως ἐς
 τοῦτο κατὰ τάχος ἀπικνέεσθαι, τυγχάνουσι ἡμῖν ἐόντες 10
 τάφοι πατρώιοι. φέρετε, τούτους ἀνευρόντες συγγέειν
 πειρᾶσθε αὐτούς, καὶ γνώσεσθε τότε εἴτε ὑμῖν μαχησό-
 μεθα περὶ τῶν τάφων εἴτε καὶ οὐ μαχησόμεθα. πρότε-
 ρον δέ, ἢ μὴ ἡμέας λόγος αἰρέῃ, οὐ συμμείξομέν τοι.

in ihr eigenes Land und zu seiner
 Rückzugslinie, wenn auch auf einem
 Umwege, zurückführen, blofs — um
 sich an den selbstsüchtigen Nach-
 barn zu rächen.

126. πολλόν 'lange Zeit dauernd'.

3. Ἰδάνθυρσον: zu c. 120 7. —
 δαιμόνιε ἀνδρῶν, noch VII 48 2.
 Aristoph. Ran. 835 ὦ δαιμόνι' ἀν-
 δρῶν μὴ μέγ' ἀλα λῖαν λέγε. Od.
 § 443 δαιμόνιε ξείνων, 361 δεῖλὲ
 ξείνων, Theognis 307 ὄβριμε πατ-
 ῶν.

4. ἀξιοχρεος hier = ἀξιομαχος
 VII 101 οὐκ ἀξιομαχοὶ εἰσὶ ἐμὲ
 ἐπιόντα ὑπομῖναι.

6. σὺ δὲ — μάχεσθαι, imperati-
 visch, wie III 134 22.

9. Aristot. Rhet. II 28 τὸ δαδόν-
 ναι γῆν καὶ ὕδωρ δουλείων ἐστίν.

127. 3. οὕτω τὸ ἐμὸν ἔχει 'mit
 mir steht es so'.

6. ὁ τι 'weshalb' (II 19 3).

7. πεφυτευμένη, mit Bäumen;
 vgl. c. 19 4 ψιλὴ δενδρέων.

8. Die Form ταχύτερον noch IX
 101 15.

9. ἐς τοῦτο, zum Kämpfen.

11. τάφοι πατρώιοι: s. c. 71.
 Die Perser können auf ihrem an-
 geblichen Zuge durch die nörd-
 lichen Nachbarländer nicht weit
 davon entfernt geblieben sein.

14. λόγος αἰρέῃ, placeat (I 132
 18); dafür c. 120 24 βουλευομέ-
 νοισι δούκῃ.

15 ἀμφὶ μὲν μάχῃ τοσαῦτα εἰρησθῶ, δεσπότης δὲ ἐμὸς
 Αἴα τε ἐγὼ νομίζω τὸν ἐμὸν πρόγονον καὶ Ἰστίην τὴν
 Σκυθῶν βασιλείαν μόνους εἶναι. σοὶ δὲ ἀντὶ μὲν δώ-
 ρων γῆς τε καὶ ὕδατος δῶρα πέμψω τοιαῦτα οἷα σοὶ
 20 πρέπει ἐλθεῖν, ἀντὶ δὲ τοῦ διτι δεσπότης ἔφησας εἶ-
 ναι ἐμός, κλαίειν λέγω.“ [τοῦτο ἐστὶ ἢ ἀπὸ Σκυθῶν
 ῥῆσις.]

128 Ὁ μὲν δὴ κῆρυξ οἰχώσκει ἀγγελίων ταῦτα Λαρεῖω,
 οἱ δὲ Σκυθῶν βασιλεῖς ἀκούσαντες τῆς δουλοσύνης
 τὸ ὄνομα ὀργῆς ἐπλήσθησαν. τὴν μὲν δὴ μετὰ Σαυ-
 ροματέων μοῖραν ταχθεῖσαν, τῆς ἤρχε Σκόπασις, πέμ-
 5 ποῦσι Ἴωσι κελεύοντες ἐς λόγους ἀπικέσθαι, τοῦτοι
 οἱ τὸν Ἴστρον ἐξευγμένον ἐφρούρουσαν· αὐτῶν δὲ τοῖσι
 ὑπολειπομένοισι ἔδοξε πλανᾶν μὲν μηκέτι Πέρσας, οἷα
 δὲ ἐκάστοτε ἀναιρεομένοισι ἐπιτιθεσθαι. νομῶντες ὦν
 οἷα ἀναιρεομένους τοὺς Λαρεῖον ἐποίουν τὰ βεβουλευ-
 10 μένα. ἢ μὲν δὴ ἵππος τὴν ἵππον αἰεὶ τράπεσκε ἢ τῶν

16. Αἴα: vgl. c. 5 6. — Ἰστίην: zu c. 59 3.

18. Die Sendung erfolgt erst später (c. 131).

19. ἀντὶ δὲ τοῦ διτι: vgl. VIII 79 στασιάζειν — περὶ τοῦ ἰστροῦ ἡμῶν πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται.

20 f. κλαίειν λέγω (σοὶ oder σε), auch κλαίειν κελεύω, οἰμώζειν λέγω oder bloß οἰμώζει, derbe Verwünschungs- und Abfertigungsformel, iubeo plorare (Hor. Sat. I 10 91), 'es soll dir übel ergehen, das sollst du büßen', besonders in der attischen Komödie häufig; Gegensatz χαίρειν λέγω (κελεύω), salvere iubeo. — Der Zusatz τοῦτο — ῥῆσις bezieht sich auf die letzten Worte, kann aber nicht wohl von H. selber herrühren; denn der bei Späteren nicht selten sprüchwörtliche Ausdruck ἢ ἀπὸ Σκυθῶν ῥῆσις (Demetr. de elocut. 216. 297. Athen. 524)

scheint erst aus der herodotischen Darstellung abgeleitet zu sein. Bekk. Anecd. p. 305 ἢ ἀπὸ Σκυθῶν ῥῆσις τί ἐστιν; Ἰδὲν ἄνθρωπος Σκυθῶν βασιλεὺς, Λαρεῖον πέμψαντος ὡς αὐτὸν πρέσβεις καὶ κελεύσαντος ἢ ὑπακούειν ἢ ὑπομῆναι τὸ κινδυνεύειν, ἀπεκρίνατο οἰμώζειν Λαρεῖω. Suidas s. v. τέτακται ἢ παροιμία ἐπὶ τῶν ἀποτόμως οἰμώζειν τινὰ λεγόντων, παρ' ὅσων οἱ Σκυθαὶ κτλ. Ähnlich Diogen. Laërt. V 11. Aber Diogen. L. I 101 παρῆγε δὲ (Ἀνάχαρσις) καὶ ἀφορμὴν παροιμίας διὰ τὸ παρρησιασθῆναι, τὴν ἀπὸ Σκυθῶν ῥῆσις, also von jeder unverhohlenen rücksichtslosen Äußerung seiner Meinung.

128. 2. δουλοσύνης: vgl. zu c. 126 9.

7 f. οἷα — ἀναιρεομένοισι, 'Nahrung sammeln' (II 36 13), frumentantibus. — νομῶντες, poetisch. Plat. Krat. 411 d τὸ νομᾶν καὶ τὸ σκοπεῖν ταῦτόν.

Σκυθῶν, οἱ δὲ τῶν Περσῶν ἰππῶται φεύγοντες ἐσέπι-
 πτον ἐς τὸν πεζόν, ὁ δὲ πεζὸς ἂν ἐπεκούρουε· οἱ δὲ Σκυ-
 θαὶ ἐσαράξαντες τὴν ἵππον ὑπέστρεφον τὸν πεζὸν φο-
 βούμενοι. ἐποιέοντο δὲ καὶ τὰς νύκτας παραπλησίως
 προσβολὰς οἱ Σκύθαι. τὸ δὲ τοῖσι Πέρσησι τε ἦν σύμ- 129
 μαχον καὶ τοῖσι Σκύθησι ἀντίζωον ἐπιτιθεμένοισι τῷ
 Λαρεῖον στρατοπέδῳ, θῶμα μέγιστον ἐρέω, [τῶν τε ὄνων
 ἢ φωνῆ καὶ τῶν ἡμιόνων τὸ εἶδος]· πολλάκις [δέ], ἐπε-
 λανθόντων ἐπὶ τοὺς Πέρσας μεταξὺ, ὅπως ἀκούσειαν οἱ 5
 ἵπποι τῶν ὄνων τῆς φωνῆς, ἐταράσσοντό τε ὑποστρεφόμε-
 νοι καὶ ἐν θῶματι ἔσχον, ὁρᾷ ἰσάντες τὰ ὄντα, ἅτε
 οὔτε ἀκούσαντες πρότερον φωνῆς τοιαύτης οὔτε ἰδόντες
 τὸ εἶδος. οὔτε γὰρ ὄνον οὔτε ἡμίονον γῆ ἢ Σκυθικῇ
 φέρει, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, οὐδὲ ἔστι ἐν τῇ 10
 Σκυθικῇ πάσῃ χώρῃ τὸ παράπαν οὔτε ὄνος οὔτε ἡμίονος
 διὰ τὰ ψύχρα. ὑβρίζοντες ὦν οἱ ὄνοι ἐτάρασσον τὴν ἵ-
 πον τῶν Σκυθῶν.

Ταῦτα μὲν νῦν ἐπὶ σμικρὸν τι ἐφέροντο τοῦ πολέμου 130
 (οἱ Πέρσαι). οἱ δὲ Σκύθαι ὅπως τοὺς Πέρσας ἴδοιεν
 τεθορυβημένους, ἵνα παραμεινοῖεν τε ἐπὶ πλέω χρόνον ἐν
 τῇ Σκυθικῇ καὶ παραμεινοντες ἀνιψάτο τῶν πάντων ἐπι-
 δευέες ἔόντες, ἐποίουν τοιαύδε· ὅπως τῶν προβάτων τῶν 5
 σφετέρων αὐτῶν καταλίποιν μετὰ τῶν νομέων, αὐτοὶ ἂν

12. ὁ δὲ — ἐπεκούρουε ist erklärender Zusatz, = ἐπικουρόντα.

13. ἐσαράξαντες, sc. ἐς τὸν πεζόν. V 116 ἐσαράξαντες σφῆας ἐς τὰς νύκτας.

129. 4. Die Worte πολλάκις — 9 τὸ εἶδος stehen in der Hss. hinter τῶν Σκυθῶν (13).

5. ἐπελανθόντων — μεταξὺ 'mitten im Ansprenge' (c. 155 22).

6. Eig. ὑπεστρέφοντο — ταράσσόμενοι.

8. πρότερον: c. 28.

10. φέρει 'bringt hervor'.

12. ὑβρίζοντες, sc. φωνῆ, = βρωμύμενοι, rudentes. Die überlieferte Erklärung σμικρῶντες trifft hier nicht zu.

130. Ταῦτα ἐφέροντο 'dies waren die Vorteile, welche die Perser für eine ganz kurze Dauer des Krieges davontrugen'. Vgl. VII 211 6. — ἐπὶ σμικρὸν τι: denn die Pferde gewöhnten sich bald an die fremde Erscheinung. Über das steigende τι beim Adjektiv zu V 33 9.

3. Scytharum valde miror institutum. Persas commeatu intercludere volunt; et pecora illis abigenda relinquunt; quae utique consilio non respondent. Wesseling.

5 ff. ὅπως: zu I 17 10. — μετὰ τῶν νομέων, um den Persern Gelegenheit zu einem Scheinsiege zu geben.

ὑπεξήλαννον ἐς ἄλλον χῶρον· οἱ δὲ ἂν Πέρσαι ἐπελθόν-
 131 τες λάβεσκον τὰ πρόβατα καὶ λαβόντες ἐπιείροτο ἂν
 τῷ πεποικημένῳ. πολλάκις δὲ τοιοῦτον γινομένον, τέλος
 Δαρείος τε ἐν ἀπορίῃσι εἶχετο, καὶ οἱ Σκυθῶν βασιλεῖς
 132 μαθόντες τοῦτο ἐπεμπον κήρυκα δῶρα Δαρείῳ φέροντα
 ὄρνιθά τε καὶ μῦν καὶ βάτραχον καὶ διστούς πέντε. Πέρ-
 5 σαι δὲ τὸν φέροντα τὰ δῶρα ἐπειρώτων τὸν νόον τῶν
 διδομένων· ὃ δὲ οὐδὲν ἔφη οἱ ἐπεστάλθαι ἄλλο ἢ δόντα
 τὴν ταχίστην ἀπαλλάσσεσθαι· αὐτοὺς δὲ τοὺς Πέρσας
 ἐκέλευε, εἰ σοφοί εἰσι, γρῶναι τὸ θέλει τὰ δῶρα λέγειν.
 132 ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Πέρσαι ἐβουλεύοντο. Δαρείου μὲν
 νῦν ἡ γνώμη ἦν Σκύθας ἐωυτῷ δίδοναι σφέας τε αὐτοὺς
 καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ, εἰκάζων τῆδε, ὡς μῦς μὲν ἐν γῆ
 γίνεται καρπὸν τὸν αὐτὸν ἀνθρώπῳ σιτεόμενος, βάτρα-

8. ἂν λάβεσκον: II 174 5.

9. ἐπιείροτο, animos tollebant.

131. 3 ff. Der Logograph Pherekydes Fr. 113 erzählte diese Geschichte ziemlich abweichend von H. Δαρείῳ διαβάντι τὸν Ἰστρον πόλεμον ἀπειλοῦντα πέμψαι (Ἰδανθοῦραν) σύμβολον ἀντιτῶν γραμμάτων, μῦν, βάτραχον, ὄρνιθα, διστόν, ἀροτρον· ἀπορίας δὲ οὐσης οἷας εἰκὸς ἐπὶ τούτοις, Ὅροντοπάγας μὲν ὁ ἡλιαρχος ἔλεγε παραδῶσθαι αὐτοὺς τὴν ἀρχήν, τεκμαιρόμενος ἀπὸ μὲν τοῦ ὑπὸς τὰς οὐκίσεις, ἀπὸ δὲ τοῦ βατράχου τὰ ὕδατα, τὸν ἀέρα τε ἀπὸ τῆς ὄρνιθος, καὶ ἀπὸ τοῦ διστοῦ τὰ δπλα, ἀπὸ δὲ τοῦ ἀροτροῦ τὴν χώραν. Ξεφόδης δὲ ἔκπαλιν ἠρμήνευσεν· ἔφασκε γάρ, ἐὰν μὴ ὡς ὄρνιθες ἀναπτῶμεν ἢ ὡς μῦς κατὰ τῆς γῆς ἢ ὡς οἱ βάτραχοι κατ' ὕδατος δῶμεν, οὐκ ἂν φέγομεν τὰ ἐκείνων βέλη· τῆς γὰρ χώρας οὐκ ἐσμὲν κέραιοι. Ganz anders Ktesias Exc. Pers. 17 στρατεύμα ἀγέρας Δαρείος ὀδοῖσκοντα μνριάδας καὶ ζεύξας τὸν Βόσπορον καὶ τὸν Ἰστρον διέβη ἐπὶ Σκύθας, ὁδὸν ἐλάσας ἡμερῶν ιε'. καὶ ἀντ-

ἐπεμπον ἀλλήλοις τόξα. ἐπικρατέστερον δ' ἦν τὸ τῶν Σκυθῶν. διὸ καὶ φεύγων Δαρείος διέβη τὰς γεφυρώσεις καὶ ἔλυσε σπεύδων πρὶν ἢ τὸ δλον διαβῆναι στρατεύμα.

4. πέντε: vgl. zu c. 64 16.

132. 3. εἰκάζων, weil Δαρείου ἡ γνώμη ἦν = Δαρείος ἔγνω. Vgl. c. 11 18. — In der Maus sieht Daireios eine doppelte Anspielung, auf das Land und auf die Menschen (σφέας τε αὐτοὺς καὶ γῆν), auf jenes, weil sie in der Erde wohne, auf diese, weil sie wie die Menschen von Getreide lebe. Das Tier gehörte übrigens zu den Besonderheiten Skythiens. Die südrussischen Steppen wimmeln von Nagetieren, welche die Griechen insgesamt unter dem Gattungsnamen Mäuse begriffen; auch Hippokrates (περὶ ἀέρ. 19 καὶ τὰ θηρία οὐ γίνεται μεγάλα ἀλλ' οἷά τε ἐστὶ ὑπὸ γῆν σκεπάζεσθαι) und andere Naturforscher haben offenbar von dem Reichtum dieser Landschaften an solchen Wühlern gehört. Neum. I 287. Nach Iustinus II 2 kleideten sich die Skythen in Felle von 'Mäusen'.

χος δὲ ἐν ὕδατι, ὄρνις δὲ μάλιστα εἶοικε ἵππῳ, τοὺς δὲ 5
 διστούς ὡς τὴν ἐωυτῶν ἀλήην παραδιδούσι. αὕτη μὲν
 Δαρείῳ ἀπεδέδεκτο ἡ γνώμη, συνεστήκει δὲ ταύτη τῇ
 γνώμῃ ἡ Γοβρούεω, τῶν ἀνδρῶν τῶν ἑπτὰ ἐνὸς τῶν τῶν
 Μάγον κατελόντων, εἰκάζοντος τὰ δῶρα λέγειν „ἦν μὴ
 ὄρνιθες γενόμενοι ἀναπτῆσθε ἐς τὸν οὐρανόν, ὦ Πέρσαι, 10
 ἢ μῦες γενόμενοι κατὰ τῆς γῆς καταδύητε, ἢ βάτραχοι
 γενόμενοι ἐς τὰς λίμνας ἐσπηδήσητε, οὐκ ἀπονοστήσετε
 ὀπίσω ὑπὸ τῶνδε τῶν τοξενμάτων βαλλόμενοι.“

Πέρσαι μὲν δὴ τὰ δῶρα εἰκάζον. ἡ δὲ Σκυθῶν 133
 μία μοῖρα ἡ ταχτεῖσα πρότερον μὲν παρὰ τὴν Μαιή-
 τιν λίμνην φρουρέειν, τότε δὲ ἐπὶ τὸν Ἰστρον Ἴωσι
 ἐς λόγους ἐλθεῖν, ὡς ἀπῆκετο ἐπὶ τὴν γέφυραν, ἔλεγε
 τάδε. „ἄνδρες Ἴωνες, ἐλευθερίην ἤκομεν ὑμῖν φέρον- 5
 5 τες, ἦν πέγ γε ἐθέλητε ἐσαοῦειν. πυνθανόμεθα γὰρ
 Δαρείου ἐντείλασθαι ὑμῖν ἐξήκοντα ἡμέρας μόνας φρου-
 ρήσαντας τὴν γέφυραν, αὐτοῦ μὴ παραγενομένου ἐν τούτῳ
 τῷ χρόνῳ, ἀπαλλάσσεσθαι ἐς τὴν ὑμετέστην. νῦν ὦν ὑμεῖς
 τάδε ποιῶντες ἐπὸς μὲν ἐσεσθε πρὸς ἐκείνου αἰτίας, 10
 ἐπὸς δὲ πρὸς ἡμέων· τὰς προκειμένας ἡμέρας παραμεί-
 ναντες τὸ ἀπὸ τούτου ἀπαλλάσσεσθε.“ οὗτοι μὲν νῦν
 ὑποδεξαμένων Ἴωνων ποιήσῃν ταῦτα ὀπίσω τὴν ταχίστην

5. ἵππῳ, sc. πάντων τῶν θνητῶν τῷ ταχιστῷ (I 216 17). In dem Symbol des Pferdes schienen die Skythen ihren besten und nötigsten Besitz zu übergeben.

7. συνεστήκει, adversabatur (I 208 1).

13. ὑπὸ τ. τ. gehört zu οὐκ ἀπονοστήσετε, wie IX 49 16.

133. τὰ δῶρα εἰκάζον ('rieten'), eigentlich τῶν δῶρων τὸν νόον; vgl. c. 131 6. Ähnlich c. 134 7 εἶρετο — τὸν θόρυβον 'nach der Ursache des Lärms'.

7. ἐξήκοντα: s. c. 98. Die Skythen sahen sie bei dieser ersten Unterredung mit den Ionern als noch nicht abgelaufen an; vgl. c.

136. Und doch war das ungeheure Heer der Perser (c. 87) nebst allem Trofs schon vom Istros bis zur Maeotis (20 Tagemärsche, c. 11), an derselben hinauf über den Tanais durch das Land der Sauromaten (18 Tagemärsche; c. 21. 116), durch die Wälder der Budinen (von unbekannter Ausdehnung), die Wüste (7 Tagemärsche; c. 123), wo acht Kastelle gebaut worden (c. 124), dann längs der skythischen Nordgrenze bis zu den Agathyrsen (mindestens 20 Tagemärsche; c. 101) und wieder südwärts gezogen! Nach H.'s eigenen Angaben setzt dieser Weg den Verlauf von etwa 100 Tagen voraus.

134 ἐπειγόντο. Πέρσῃσι δὲ μετὰ τὰ δῶρα [τὰ] ἐλθόντα Λα-
 ρεῖω ἀντετάχθησαν οἱ ὑπολειφθέντες Σκύθαι πεζῶ καὶ
 ἵπποισι ὡς συμβαλέοντες. τεταγμένοισι δὲ τοῖσι Σκύ-
 θῆσι λαγὸς ἐς τὸ μέσον διήμιξε· τῶν δὲ ὡς ἕκαστοι ὄρων
 5 τὸν λαγὸν ἐδίωκον. ταραχθέντων δὲ τῶν Σκυθῶν καὶ
 βοῆ χρωμένων, εἶρετο ὁ Λαρεῖος τῶν ἀντιπολεμίων τὸν
 Θόρυβον· πυθόμενος δὲ σφείας τὸν λαγὸν διώκοντας, εἶπε
 ἄρα πρὸς τοὺς περ ἐώθει καὶ τὰ ἄλλα λέγειν „οὔτοι
 ὄνδρες ἡμῶν πολλὸν καταφρονέουσι, καὶ μοι νῦν φαί-
 10 νεται Γοβρύης εἶπαι περὶ τῶν Σκυθικῶν δόρων ὀρθῶς.
 ὡς ὦν οὕτω ἤδη δοκεόντων καὶ αὐτῷ μοι ἔχειν, βουλῆς
 ἀγαθῆς δεῖ, θικῶς ἀσφαλῶς ἢ κομιδῆ ἡμῖν ἔσται τὸ
 ὀπίσω.“ πρὸς ταῦτα Γοβρύης εἶπε „ὦ βασιλεῦ, ἐγὼ σχε-
 δὸν μὲν καὶ λόγῳ ἠπιστάμην τούτων τῶν ἀνδρῶν τὴν
 15 ἀπορίην, ἐλθὼν δὲ μᾶλλον ἐξέμαθον, ὀρέων αὐτοὺς ἐμ-
 παλίζοντας ἡμῖν. νῦν ὦν μοι δοκεῖ, ἐπεὰν τάχιστα νῦξ
 ἐπέλθῃ, ἔκκαύσαντας τὰ πυρὰ ὡς ἐώθαμεν καὶ ἄλλοτε
 ποιέειν, τῶν στρατιωτέων τοὺς ἀσθενεστάτους ἐς τὰς
 20 ταλαιπωρίας ἐξαπατήσαντας καὶ τοὺς ὄνους πάντας κατα-
 δήσαντας ἀπαλλάσσεσθαι, πρὶν ἢ καὶ ἐπὶ τὸν Ἴστρον

134. 2. πεζῶ: Fußvolk ist bis hier, abgesehen von der Andeutung c. 120 4 ὑπεξιώντες, nirgends als ein Bestandteil des skythischen Heeres erwähnt; auch besaßen die Skythen selber schwerlich diese Waffengattung (vgl. c. 46 13. 136 10). Die Anekdote setzt sie freilich voraus und war sonst nicht verwendbar.

4f. ἐς τὸ μέσον sc. τῶν στρατοπέδων, ἐς τὸ μεταχμῖον. — διήμιξε, durch die Reihen der Skythen. — ἕκαστοι, welche der Hase auf seinem Laufe längs der ganzen Schlachtlinie passierte. — ταραχθέντων, durch Auflösung der Gliederordnung.

6. ἀντιπολεμίων: so auch c. 140 105. Thukyd. III 90, gebildet wie ἐμπολέμιος (VI 56), ὑπερφό-

τιος (c. 36). Dagegen VII 236. VIII 68 ἀντιπόλεμοι.

8. ἄρα steht so noch IX 9 7.

9. καταφρονέουσι: treiben sie doch vor unseren Augen ihre Kurzweil. Vgl. 15 ἐμπαλίζοντας ἡμῖν.

11. Zu ὡς οὕτω δοκεόντων (sc. τούτων oder τῶν προημμάτων) vgl. das öftere ὡς ὧδ' ἐχόντων (I 126 27). — αὐτῷ μοι: zu III 142 20.

12. ἀσφαλῶς—ἔσται 'wird ungefähret stattfinden können'. — ἢ κομιδῆ—τὸ ὀπίσω 'der Rückzug, wie VIII 108 17; aber VIII 120 2 ἐν τῇ ὀπίσω κομιδῇ. Eigentlich ἢ τὸ ὀπίσω, s. aber zu III 7 2.

15. ἀπορίην: zu c. 83 7.

17. ἐκκαύσαντας = ἀνακαύσαντας; ebenso c. 135 13. Anders VII 18 3.

ἰθῦσαι Σκύθας λύσοντας τὴν γέφυραν, ἢ καὶ τι Ἴωσι δόξαι
 τὸ ἡμέας οἷόν τε ἔσται ἐξεργάσασθαι.'

Γοβρύης μὲν ταῦτα συνεβούλευε. μετὰ δὲ νῦξ τε 135
 ἐγίνετο καὶ Λαρεῖος ἐχρᾶτο τῇ γνώμῃ ταύτῃ· τοὺς μὲν
 καματηροὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν ἦν ἐλάχιστος ἀπολλυ-
 μένων λόγος, καὶ τοὺς ὄνους πάντας καταδήσας κατέλιπε
 αὐτοῦ ταύτῃ ἐν τῷ στρατοπέδῳ. κατέλιπε δὲ τοὺς τε ὄνους 5
 καὶ τοὺς ἀσθενεάς τῆς στρατιῆς τῶνδε εἵνεκεν, ἵνα οἱ μὲν
 ὄνοι βοὴν παρέχωνται· οἱ δὲ ἀνθρώποι ἀσθενεῖς μὲν
 εἵνεκεν κατελείποντο, προφάσιος δὲ τῆσδε δηλαδή, (ὡς)
 αὐτὸς μὲν σὺν τῷ καθαρῷ τοῦ στρατοῦ ἐπιδήσεσθαι
 μέλλοι τοῖσι Σκύθησι, οὔτοι δὲ τὸ στρατόπεδον τοῦτον 10
 τὸν χρόνον ἔνοιατο. ταῦτα τοῖσι ὑπολειμμένοισι ὑπερ-
 θέμενος ὁ Λαρεῖος καὶ πυρὰ ἐκκαύσας τὴν ταχίστην
 ἐπέειγετο ἐπὶ τὸν Ἴστρον. οἱ δὲ ὄνοι ἐρημωθέντες τοῦ
 ὀμίλου οὕτω δὴ μᾶλλον πολλῶ ἴεσαν τῆς φωνῆς· ἀκού-
 15 σαντες δὲ οἱ Σκύθαι τῶν ὄνων πάγχυ κατὰ χώραν ἤλι-
 ζον τοὺς Πέρσας εἶναι. ἡμέρης δὲ γενομένης γρόντες οἱ 136
 ὑπολειφθέντες ὡς προδεδομένοι εἶεν ὑπὸ Λαρείου, χεῖρας
 τε προτεινοντο τοῖσι Σκύθησι καὶ ἔλεγον τὰ κατήκοντα·
 οἱ δὲ ὡς ἤκουσαν ταῦτα τὴν ταχίστην συστραφέντες,
 αἶ τε δύο μοῖραι τῶν Σκυθῶν καὶ ἡ μία (καὶ) Σαυρο- 5
 μάται καὶ Βουδῖνοι καὶ Γελωνοί, ἐδίωκον τοὺς Πέρσας
 ἰθὺ τοῦ Ἴστρον. ἄτε δὲ τοῦ Περσικοῦ μὲν τοῦ πολλοῦ
 ἐόντος πεζοῦ στρατοῦ καὶ τὰς ὁδοὺς σὺν ἐπισταμένον,
 ὥστε οὐ τετμημένων τῶν ὁδῶν, τοῦ δὲ Σκυθικοῦ ἵππό-
 τειω καὶ τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ ἐπισταμένον, ἀμαρτόντες 10

23. ἐξεργάσασθαι: zu III 30 3.

135. Von der Parataxis zu II 93 26.

3. Vgl. III 155 22.

8. προφάσιος, sc. εἵνεκεν, 'aus diesem Grunde' (I 29 8). — δηλαδή, ironisch, wie VI 39 10.

9. τῷ καθαρῷ, expedita parte (I 211 5).

11. ἔνοιατο 'die Beschützer wären'. — ὑπερθέμενος: zu I 8 6.

14. τῆς φωνῆς, gen. part.; nicht von μᾶλλον abhängig.

15. κατὰ χώραν = αὐτοῦ ταύτῃ (III 135 18).

136. 3. τὰ κατήκοντα, quae accidissent, (I 97 9).

5f. Vgl. c. 120.

7. τοῦ πολλοῦ 'größtenteils'. So I 102 ὁ στρατὸς ὁ πολλός.

9. τοῦ Σκυθικοῦ, sc. ἐόντος.

10. τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ 'den kürzesten Weg'. (I 185 32). — ἀμαρ-

ἀλλήλων, ἐφθησαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι. μαθόντες δὲ τοὺς Πέρσας οὐκ ἀπιγμένους ἔλεγον πρὸς τοὺς Ἴωνας ἐόντας ἐν τῆσι νηυσὶ „ἄνδρες Ἴωνες, αἶ τε ἡμέραι ὑμῖν τοῦ ἀριθμοῦ διοίχρηται καὶ οὐ ποιεῖτε δίκαια ἐτι παραμένοντες. ἀλλ' ἐπεὶ πρότερον δειμαίνοντες ἐμένετε, νῦν λύσαντες τὸν πόρον τὴν ταχίστην ἄπιτε χαιρόντες ἐλεύθεροι, θεοῖσι τε καὶ Σκύθησι εἰδότες χάριν. τὸν δὲ πρότερον ἐόντα ὑμέων δεσπότην ἡμεῖς παραστησόμεθα οὕτω ὥστε ἐπὶ μηδαμοῦς 20 ἐτι ἀνθρώπους αὐτὸν στρατεύσασθαι.“

137 Πρὸς ταῦτα Ἴωνες ἐβουλεύοντο. Μιλτιάδew μὲν δὴ τοῦ Ἀθηναίου, στρατηγέοντος καὶ τυραννεύοντος Χερσονησιτέων τῶν ἐν Ἑλλησπόντῳ, ἦν γνώμη πείθεσθαι Σκύθησι καὶ ἐλευθεροῦν Ἰωνίην, Ἰσθιαίου δὲ τοῦ Μιλησίου 5 ἐναντίῃ ταύτῃ, λέγοντος ὡς νῦν μὲν διὰ Δαρεῖον ἕκαστος αὐτῶν τυραννεύει πόλιος· τῆς Δαρείου δὲ δυνάμιος καταιρεθείσης οὔτε αὐτὸς Μιλησίων οἶός τε ἐσεσθαι ἀρχεῖν οὔτε ἄλλον οὐδένα οὐδαμῶν· βουλήσεσθαι γὰρ ἕκαστην τῶν πολλῶν δημοκρατέεσθαι μᾶλλον ἢ τυραννεύεσθαι. Ἰσθιαίου δὲ γνώμῃν ταύτην ἀποδεικνυμένον αὐτίκα πάντες ἦσαν τετραμμένοι [πρὸς ταύτην τὴν γνώμῃν], 138 πρότερον τὴν Μιλτιάδew αἰρεόμενοι. ἦσαν δὲ οὗτοι οἱ

πάντες ἀλλήλων, als sollte eine Aussage von beiden Subjekten folgen, οἱ μὲν Σκύθαι . . . οἱ δὲ Πέρσαι . . .

13 f. ἐν τῆσι νηυσὶ, bei der Schiffbrücke (c. 89). — αἱ ἡμέραι—τοῦ ἀριθμοῦ die Tage der (vorgeschriebenen) Anzahl, ungewöhnlich st. τῶν ἡμερῶν ὁ ἀριθμὸς διοίχρηται. Vgl. c. 98 8 αἱ ἡμέραι τῶν ἀμύτων, auch c. 18 7. Zu τοῦ ἀριθμοῦ II 4 ἐπάγονσι ἀνά πᾶν ἔτος πέντε ἡμέρας πᾶρεξ τοῦ ἀριθμοῦ.

17. ἄπιτε χαιρόντες: zu I 121 4.

19. παραστησόμεθα, subigemus (III 45 14).

20. στρατεύσασθαι: der Aorist, wie I 9 6. VI 109 24. VIII 19 18. 57 10.

137. 2. Näheres über Miltiades, Kimons Sohn, den Sieger bei Marathon, s. VI 39 ff.

6. διὰ Δαρεῖον, opo Darei. Cornel. Nep. Mil. 3 quod Darii regno ipsorum niteretur dominatio.

10. γνώμῃν ταύτην: zu III 81 2.

138. διαφέροντες τὴν ψῆφον, nicht wesentlich verschieden von dem häufigeren φέροντες τ. ψ., = διαγρηζόμενοι. Die Präposition bezieht sich auf die zwei vorliegenden Anträge, zwischen denen zu wählen war. Vgl. VIII 123 διεγύοντο τὰς ψήφους, und διαγνώμη 'Abstimmung, Entscheidung', bei Thukyd. I 87, διαφορά (Cauer del.

inscr. 430, 18). — ἐόντες λόγου πρὸς βασιλέως 'beim Könige in Ansehen stehend', wie I 120 λόγου οὐδενὸς γινόμεθα πρὸς Περσέων, wäre hier nicht passend, auch im Ausdruck ungewöhnlich statt λόγου τινὸς od. ἐν λόγῳ, λόγμοι H. will nur die überhaupt angesehensten und nennenswertesten (λογιμώτατοι) unter den Anführern namhaft machen; daher nennt er unter den Aeolern nur den Kymaeer Aristagoras (10), nicht auch den Mitylenaeer Koës, der doch bereits des Königs Gunst in ausgezeichneter Weise besaß (c. 97 f.). Vermutlich schrieb H. διαφέροντες τὴν ψῆφον πρὸς βασιλέως (zu Gunsten des Königs) καὶ ἐόντες λογιμώτατοι (oder λόγου πλεστόν).

4. Ἴπποκλος: vgl. zu c. 83 9. — Παριγνός, aus Πάριον (V 117 4). 6. οἱ ἐξ Ἑλλησπόντων = οἱ Ἑλλησπόντιοι; zu c. 95 2. Auch der

διαφέροντες τὴν ψῆφον καὶ ἐόντες λόγου πρὸς βασιλέως, Ἑλλησποντίων μὲν τύραννοι Δάρνις τε Ἀβυδηγός καὶ Ἴπποκλος Λαμψακηγός καὶ Ἡρόφαντος Παριγνός καὶ Μητρόδωρος Προκονηγός καὶ Ἀρισταγόρης Κυζικηγός 5 καὶ Ἀρίστων Βυζάντιος. οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ ἐξ Ἑλλησπόντου, ἀπ' Ἰωνίης δὲ Στράτις τε Χίος καὶ Αἰάκης Σάμιος καὶ Λαοδάμας Φωκαεὺς καὶ Ἰστιαῖος Μιλησίου, τοῦ ἦν γνώμη προκειμένη ἐναντίῃ τῇ Μιλτιάδew. Αἰολέων δὲ παρῆν λόγιμος μόνος Ἀρισταγόρης Κυμαῖος. οὗτοι 139 ὄν ἐπεῖτε τὴν Ἰσθιαίου αἰρέοντο γνώμῃν, ἔδοξέ σφι πρὸς ταύτῃ τάδε ἔργα τε καὶ ἔπεα προσθεῖναι, τῆς μὲν γεφύρης λύειν τὰ κατὰ τοὺς Σκύθας ἐόντα, λύειν δὲ ὅσον τόξενμα ἐξικνέεται, ἵνα καὶ ποιεῖν τι δοκέωσι ποιῶντες 5 μηδὲν καὶ οἱ Σκύθαι μὴ πειρώατο βιώμενοι [καὶ βουλόμενοι διαβῆναι τὸν Ἴσθρον κατὰ τὴν γέφυραν], εἰπεῖν τε λύοντας τῆς γεφύρης τὸ ἐς τὴν Σκυθικὴν ἔχον, ὡς πάντα ποιήσουσι τὰ Σκύθησι ἐστὶ ἐν ἡδονῇ. ταῦτα μὲν προσέθησαν τῇ γνώμῃ· μετὰ δὲ ἐκ πάντων ὑπεκρίνατο Ἰστι- 10

Byzantier wird dazu gerechnet; zu c. 38 6.

7. Στράτις: er behauptete sich in der Tyraunis, die Zeit des ionischen Aufstandes abgerechnet, bis nach der Schlacht bei Salamis (VIII 132). Vgl. zu c. 97 8. — Αἰάκης: zu III 39 3.

10. Ἀρισταγόρης: vgl. V 37 4. 38 3.

139. 2. πρὸς 'aufser'.

3. Dem μὲν entspricht 7 τε (III 73 4). Im ersten Gliede werden die ἔργα, im zweiten die ἔπεα dargelegt.

6. Die Worte (καὶ) βουλόμενοι γέφυραν sind eine Randerklärung zu πειρώατο βιώμενοι, womit aber vielmehr ein gewaltsamer Versuch auf die Brücke selbst gemeint ist.

9. ἐν ἡδονῇ = ἡδὲ (VII 15 12).

Thuk. V 52 ἐν βλάβῃ = βλαβερόν.

Byzantier wird dazu gerechnet; zu c. 38 6.

7. Στράτις: er behauptete sich in der Tyraunis, die Zeit des ionischen Aufstandes abgerechnet, bis nach der Schlacht bei Salamis (VIII 132). Vgl. zu c. 97 8. — Αἰάκης: zu III 39 3.

10. Ἀρισταγόρης: vgl. V 37 4. 38 3.

139. 2. πρὸς 'aufser'.

3. Dem μὲν entspricht 7 τε (III 73 4). Im ersten Gliede werden die ἔργα, im zweiten die ἔπεα dargelegt.

6. Die Worte (καὶ) βουλόμενοι γέφυραν sind eine Randerklärung zu πειρώατο βιώμενοι, womit aber vielmehr ein gewaltsamer Versuch auf die Brücke selbst gemeint ist.

9. ἐν ἡδονῇ = ἡδὲ (VII 15 12).

Thuk. V 52 ἐν βλάβῃ = βλαβερόν.

αἶος τάδε λέγων. „ἄνδρες Σκύθαι, χρηστὰ ἤμετε φέροντες καὶ ἐς καιρὸν ἐπείγεσθε· καὶ τὰ τε ἀπ' ἡμέων ἡμῖν χρηστῶς ὁδοῦται καὶ τὰ ἀπ' ἡμέων ἐς ὑμέας ἐπιτηδέως ὑπηρετέεται. ὡς γὰρ ὁρᾶτε, καὶ λόμεν τὸν πόρον καὶ
15 προθυμίην πᾶσαν ἔξομεν θέλοντες εἶναι ἐλευθεροί. ἐν ᾧ δὲ ἡμεῖς τάδε λόμεν, ὑμέας καιρὸς ἐστὶ δίζησθαι ἐκείνους, εὐρόντας δὲ ὑπὲρ τε ἡμέων καὶ ὑμέων αὐτῶν τείσασθαι οὕτω ὡς κείνους πρέπει.“

140 Σκύθαι μὲν τὸ δεύτερον Ἴωσι πιστεύοντες λέγειν ἀληθέα ὑπέστρεφον ἐπὶ ζήτησιν τῶν Περσέων, καὶ ἡμάρτανον πάσης τῆς ἐκείνων διεξόδου. αἴτιοι δὲ τοῦτου αὐτοὶ οἱ Σκύθαι ἐγένοντο, τὰς νομάς τῶν ἵππων τὰς
5 ταύτη διαφθείραντες καὶ τὰ ὕδατα συγχώσαντες. εἰ γὰρ ταῦτα μὴ ἐποίησαν, παρεῖχε ἂν σφι, εἰ ἐβούλοντο, εὐπετέως ἔξενεῖν τοὺς Πέρσας. νῦν δὲ τὰ σφι ἐδόκεε ἄριστα βεβουλεύσθαι, κατὰ ταῦτα ἐσφάλησαν. Σκύθαι μὲν νῦν τῆς σφετέρης χώρας τῇ χιλῆς τε τοῖσι ἵπποισι
10 καὶ ὕδατα ἦν, ταύτη διεξιόντες ἐδίξηντο τοὺς ἀντιπολεμίους, δοκέοντες καὶ ἐκείνους διὰ τοιούτων τὴν ἀπόδρῃσιν ποιέεσθαι· οἱ δὲ δὴ Πέρσαι τὸν πρότερον ἐωντῶν γενόμενον στίβον, τοῦτον φυλάσσοντες ἦσαν, καὶ οὕτω μόγις εὔρον τὸν πόρον. οἷα δὲ νυκτὸς τε ἀπικόμενοι καὶ λελυμένης τῆς γερύρης ἐντυχόντες, ἐς πᾶσαν
15 ἄρρωδὴν ἀπίκοντο μὴ σφέας οἱ Ἴωνες ἔωσι ἀποκλει-

13. ὁδοῦται, praecitur, monstratur. Vgl. VI 73 2. — ἐπιτηδέως ὑπηρετέεται: vgl. I 108 23. — Eig. καὶ γὰρ λόμεν ὡς ὁρᾶτε.

18. κείνους, sc. τεύσσασθαι: vgl. VIII 68^a 13. 114 14.

140. τὸ δεύτερον: vgl. c. 134 1. 2. καὶ, wie c. 36 6.

12f. Das persische Heer kehrte aus dem Norden, nämlich aus dem Lande der Neuren und von den Grenzen der Agathyrsen zurück (c. 125); sein Einmarsch aber war ostwärts auf den Tanais zu erfolgt (c. 122). Dennoch soll es auf

dem Rückmarsche der Spur des Einmarsches folgen und so wieder an die Mündung des Istros gelangen. Zur Lösung dieses Widerspruchs reicht es nicht aus, daß H. das Heer zuletzt noch eine Zeit lang im eigentlichen Skythien hin- und herziehen läßt (c. 128 ff.).

15f. ἐντυχόντες mit dem Genetiv, indem der Begriff des Simplex vorwaltet; ähnlich VII 208 ἀλογίης ἐνεκέρησε, Soph. Phil. 1333 ἐντυχὼν Ἀσκληπιῶδων, OK. 1482 ἐνασίον δὲ συντόμιμι. — πᾶσαν, summam (II 124 2).

πότες. ἦν δὲ περὶ Δαρεῖον ἀνὴρ Αἰγύπτιος φρονέων 141 μέγιστον ἀνθρώπων· τοῦτον τὸν ἄνδρα καταστάντα ἐπὶ τοῦ χεῖλος τοῦ Ἰστροῦ ἐκέλευε Δαρεῖος καλέειν Ἰστιαῖον Μιλήσιον. ὁ μὲν δὴ ἐποίησε ταῦτα, Ἰστιαῖος δὲ ἐπακούσας τῷ πρώτῳ κελεύσματι τὰς τε νέας ἀπά- 5 σας παρεῖχε διαπορθμεύειν τὴν στρατιὴν καὶ τὴν γέφυραν ἔξευξε. Πέρσαι μὲν ὦν οὕτω ἐκφεύγουσι. Σκύ- 142 θαι δὲ διζήμενοι καὶ τὸ δεύτερον ἡμάρτανον τῶν Περσέων, καὶ τοῦτο μὲν ὡς ἔοντας Ἴωνας ἐλευθέρους κακίστους τε καὶ ἀνανδροτάτους κρίνουσι εἶναι ἀπάντων ἀνθρώπων, τοῦτο δέ, ὡς δούλων ἔόντων τὸν λόγον ποιεύ- 5 μενοι, ἀνδράποδα φιλοδέσποτα φασὶ εἶναι καὶ ἄδρηστα μάλιστα. ταῦτα μὲν δὴ Σκύθησι ἐς Ἴωνας ἀπέρριπται.

Δαρεῖος δὲ διὰ τῆς Θρηκτικῆς πορευόμενος ἀπίκετο 143 ἐς Σηστόν τῆς Χερσονήσου· ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸς μὲν διέβη τῆσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀσίην, λείπει δὲ στρατηγὸν ἐν τῇ Εὐρώπῃ Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην, τῷ Δαρεῖος κοτὲ ἔδωκε γέρας, τοιόνδε εἶπας ἐν Πέρσῃσι ἔπος. ὁρ- 5 μημένον Δαρεῖον ζοιάς τρώγειν, ὡς ἄνοιξε τάχιστα τὴν πρώτην τῶν ζοιέων, εἶρετο αὐτὸν ὁ ἀδελφεὸς Ἀρτάβαρος ὁ τι βούλοι' ἂν οἱ τοσοῦτο πλήθος γενέσθαι ὄσοι ἐν τῇ ζοιῇ κόκκοι· Δαρεῖος δὲ εἶπε Μεγαβάζους ἂν οἱ

141. 5. ἐπακούειν, eigentlich ex-audire (IX 98 14), mit dem Dativ, weil hier = εἰσακούειν, πειδεσθαι.

142. 3. ff. ὡς ἔοντας — ἐλευθέρους 'als freie Männer angesehen'. Entsprechend ὡς δούλων ἔόντων. Als freie Männer werden die Ioner schwer getadelt, als Knechte dagegen höflich gelobt. — τὸν λόγον ποιούμενοι = λέγοντες.

7. ἄδρηστα, aktivisch; Gegensatz δρηπέτης (VI 11 7). — ἀπέρριπται: zu I 153 10.

143. 2. Warum Dareios nicht, wie beim Hinzuge, den Weg über den Bosphoros wählte, erhellt aus V 26f. Byzantion und Kalchedon

hatten seine Niederlage zum Abfall benutzt und wahrscheinlich die Schiffbrücke zerstört. Vgl. zu c. 87 10. Die Skythen verfolgten den König bis an den Hellespont (VI 40). Vgl. auch VI 84.

5. γέρας 'Ehre, Auszeichnung'; vgl. 12 ἐτίμα.

7. Ἀρτάβαρος: zu c. 83 4.

8. τοσοῦτο πλήθος 'soviel an Menge'. — ὄσοι, sc. εἰσὶ (c. 34 8). 'Als König Otto 1834 an den Thermopylen war, brachte ein altes Mütterchen einen stattlichen Granatapfel und wünschte dem König so viel glückliche Jahre als Kerne sich darin befänden'. Fiedler Reise in Gr. I 625.

- 10 τσοούτους ἀριθμὸν γενέσθαι βούλεσθαι μᾶλλον ἢ τὴν Ἑλλάδα ὑπήκοον. ἐν μὲν δὴ Πέρσῃσι ταῦτά μιν εἶπας ἐτίμα, τότε δὲ αὐτὸν ὑπέλιπε στρατηγὸν ἔχοντα τῆς
- 144 στρατιῆς τῆς ἐσωτοῦ ὀκτὼ μυριάδας. οὗτος δὲ ὁ Μεγάβαζος εἶπας τότε τὸ ἔπος ἐλλέπετο ἀθάνατον μνήμην πρὸς Ἑλλησποντίων. γενόμενος γὰρ ἐν Βυζαντίῳ ἐπέθετο ἑπτακαίδεκα ἔτεσι πρότερον Καλχηδονίους κτίσαντας τὴν χώραν Βυζαντίων, πυθόμενος δὲ ἔφη Καλχηδονίους τοῦτον τὸν χρόνον τυγχάνειν ἔοντας τυφλοῦς· οὐ γὰρ ἂν τοῦ καλλίονος παρεόντος κίττειν χώραν τὸν αἰσχίονα ἐλέσθαι, εἰ μὴ ἦσαν τυφλοί. οὗτος δὲ ὢν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειψθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο. οὗτος μὲν νυν ταῦτα ἐρησσε.

144. 3. πρὸς: vgl. zu III 137 23. — Ἑλλησποντίων: vgl. zu c. 38 6. — γενόμενος ἐν Βυζαντίῳ, vor oder auf dem Skythenzuge. Denn nach demselben fiel die Stadt ab und ward erst von Otanes, des Megabazos Nachfolger, wiedererobert (V 26).

4f. verb. πρότερον Βυζαντίων. Beide Städte waren Kolonien der Megareer. Die Stiftung von Kalchedon setzt Eusebios Ol. 26 2 = 675, von Byzantion Ol. 30 3 = 658 v. Chr.

6ff. Polybios IV 38 Βυζαντίου κατὰ μὲν θάλατταν εὐκαιρότατον οἰκοῦσι τόπον καὶ πρὸς ἀσφάλειαν καὶ πρὸς εὐδαιμονίαν πάντων τῶν ἐν τῇ κατ' ἡμᾶς οἰκουμένη, κατὰ δὲ γῆν πρὸς ἀμφοτέρω πάντων εὐφρόεστατον. κατὰ μὲν γὰρ θάλατταν οὕτως ἐπιχεινται τῷ στόματι τοῦ Πόντου καιρῶς ὅστε μὴ εἰσπλεῖσαι μὴ ἐκπλεῖσαι δυνατὸν εἶναι τῶν ἐμπόρων τιὰ χωρὶς τῆς ἐκείνων βουλῆσεως. ἔχοντος δὲ τοῦ Πόντου πολλὰ τῶν πρὸς τὸν βίον ἐχρήστων τοῖς ἄλ-

λοῖς ἀνθρώποις, πάντων εἰσι τούτων κέριοι Βυζαντίου κτλ. Byzantions Vorzug vor Kalchedon beruhte nach demselben Polybios IV 44 vorzüglich auf der Richtung der Meeresströmung, die Schiffe und Fische gerade auf Byz. zuführte, Kalch. aber nicht traf. Daher besaß nur Byz. den einträglichen Fang der *πηλαγῶδες*, einer Art Wanderfische aus der Maeotis (Strabon p. 320). — Das treffende Wort des Persers wurde auch wohl dem pythischen Gotte zugeschrieben; Strabon a. O. und Tac. Ann. XII 63 *artissimo inter Europam Asiamque divortio Byzantium in extrema Europa posuere Graeci; quibus Pythium Apollinem consultantibus, ubi conderent urbem, reddidit oraculum est, quaererent sedem caecorum terris adversam, ea ambae Chalcedonii monstrabantur, quod priores illuc advecti, praevisa locorum utilitate, peiora legissent. quippe Byzantium fertili solo, secundo mari etc.*

9. Weiteres von Megabazos in Thracien V 1ff.

Τὸν αὐτὸν δὲ τοῦτον χρόνον ἐγίνετο ἐπὶ Λιβύην ἄλλος 145 στρατιῆς μέγας στόλος διὰ πρόφασιν τὴν ἐγὼ ἀπηγγήσομαι, προδιηγησάμενος πρότερον τάδε. τῶν ἐκ τῆς Ἀργουῶς ἐπιβατέων παιδῶν παῖδες ἐξελασθέντες ὑπὸ Πελασγῶν τῶν ἐκ Βραυρωῶνος ληισαμένων τὰς Ἀθηναίων 5 γυναῖκας, ὑπὸ τούτων ἐξελασθέντες ἐκ Αἰήμου οἴχοντο πλέοντες ἐς Λακεδαιμόνα, ἰζόμενοι δὲ ἐν τῷ Τηγύετῳ πῦρ ἀνέκαιον. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἰδόντες ἄγγελον ἐπεμπον πεισόμενοι τίνες τε καὶ ὀκότεν εἰσι· οἱ δὲ τῷ ἀγ-

Gründung und Geschichte Kyrenes (c. 145—167). 1. Kolonisierung Theras (c. 145—149).

145. τὸν δὲ αὐτὸν τοῦτον χρόνον: diese angebliche Gleichzeitigkeit benutzt der Vf., um zu den *Λιβυκοὶ λόγοι* überzuleiten. Vgl. zu c. 167 13. — ἐπὶ Λιβύην, Vermutung des Vf.; vgl. c. 167 11 ff. In Wahrheit galt der Zug nur der Stadt Barke. — μέγας: vgl. c. 167 στρατὸν τὸν ἐξ Αἰγύπτου ἅπαντα.

3f. πρόφασιν: zu II 161 8. Barke sollte für den Tod des dritten Arkesilaos gezüchtigt werden. — ἀπηγγήσομαι: s. c. 165 ff. — προδιηγησάμενος πρότερον, wie IX 62 προξαναστάνας πρότεροι, V 8 προκλαύσαντες πρότερον. Vgl. zu III 16 4. — τάδε, die Gründungsgeschichte von Thera und Kyrene. Diese und die Schilderung Nordlibyens und seiner Volksstämme (c. 168—199) bilden das Hauptthema; der Zug gegen Barke dient zur äußeren Anknüpfung. — ἐκ steht mit Bezug auf ein vorschwebendes *ἀποβάτων* (ἐς τὴν νῆσον). Die Argofahrer waren auf Lemnos gelandet. Die Sage bei Apollodor I 9 17 οὗτοι ναυαρχόντος Ἰάσονος ἀναχθέντες προσήγονοι Αἰήμου. ἔτῃ δὲ ἡ Αἰήμος ἀνδρῶν τότε οὐσα ἔρημος, βασιλευμένη δὲ ὑπὸ Ὑριπίλης τῆς Θόαντος δι' αἰτίαν τήνδε. αἱ Αἰήμιοι τὴν Ἄρροδίτην οὐκ ἔτιμον· ἡ δὲ αὐταῖς ἐμβάλλει δυσομίαν, καὶ διὰ τοῦτο

οἱ γῆμαντες αὐτὰς ἐκ τῆς πλησίον Θράκης λαβόντες αἰχμαλωτίδας συνενάζοντο αὐταῖς. ἀτιμαζόμεναι δὲ αἱ Αἰήμιοι τοὺς τε πατέρας καὶ τοὺς ἀνδρας φρονέουσι· μόνη δὲ ἔσωσεν Ὑριπίλη τὸν ἐσωτῆς πατέρα κρύψασα Θόαντα. προσσχόντες οὖν τότε γυναικοκρατούμενη τῇ Αἰήμῳ μίσγονται ταῖς γυναῖξιν. Ὑριπίλη δὲ Ἰάσονι συνενάζεται καὶ γεννᾷ παῖδας Εὐνηον καὶ Νεβροφόνον. Den Euneos kennt auch Homer als lemnischen Iasoniden (II. η 468).

4. παιδῶν παῖδες, nicht eben 'Enkel', sondern überhaupt 'Nachkommen', ἀπόγονοι, wie II. v 308 παιδῶν παῖδες τοὶ κεν μετόπισθε γένωνται. Zwischen den Argonauten auf Lemnos und der Ankunft ihrer Nachkommen auf Lakedaemon lagen vier Geschlechter (Herakles, Begleiter des Iason — Hyllos — Kleodaios — Aristomachos — Aristodemos — Prokles und Eurysthenes; s. VI 52). Vgl. c. 147. — ἐξελασθέντες ὑπὸ Πελασγῶν κτλ.: das Nähere s. VI 137 ff.

7. ἐν τῷ Τηγύετῳ, auf dem südlichen Teile, der Taenaros, einem alten Sitze minyischer Bevölkerung. Euphemos (zu c. 150 7) war hier zu Hause. Eben dahin kehren die Flüchtlinge nach ihrer Befreiung zurück (c. 146 17).

9. τίνες τε καὶ ὀκότεν: zu I 35 9.

10 γέλω εἰρωτῶντι ἔλεγον ὡς εἶησαν μὲν Μινύαι, παῖδες δὲ
 εἶεν τῶν ἐν τῇ Ἀργοῖ πλεόντων ἠρώων, προσσχόντας δὲ
 τούτους ἐς Ἀθήμον φντεῦσαι σφείας. οἱ δὲ Λακεδαιμό-
 νιοι ἀκηκόες τὸν λόγον τῆς γενεῆς τῶν Μινυέων, πέμ-
 ψαντες τὸ δεύτερον εἰρώτων τί θέλοντες ἦκοιεν τε ἐς
 15 τὴν χώραν καὶ πῦρ αἴθοιεν. οἱ δὲ ἔφρασαν ὑπὸ Πελασγῶν
 ἐκβληθέντες ἦκειν ἐς τοὺς πατέρας· δικαιοτάτον γὰρ εἶναι
 οὕτω τοῦτο γίνεσθαι· δέεσθαι δὲ οἰκέειν ἅμα τούτοισι
 μοῖρᾶν τε τιμῶν μετέχοντες καὶ τῆς γῆς ἀπολαχόντες.
 Λακεδαιμονίοισι δὲ ἕαδε δέεσθαι τοὺς Μινύας ἐπ’
 20 οἷσι θέλουσι αὐτοί. μάλιστα δὲ ἐνήγε σφείας ὥστε
 ποιέειν ταῦτα τῶν Τυνδαριδέων ἢ ναυτιλῆ ἐν τῇ Ἀρ-
 γοῖ. δεξάμενοι δὲ τοὺς Μινύας γῆς τε μετέδοσαν καὶ ἐς
 φυλὰς διεδάσαντο. οἱ δὲ αὐτίκα μὲν γάμους ἔγημαν,

10. Μινύαι, als Nachkommen der Argonauten, die in der ursprünglichen Sage sämtlich dem Stamme der thessalischen Minyer angehörten, deren Hauptsitz Iolkos am pagasaesischen Meerbusen war. — παῖδες 'Abkömmlinge' (III 19 9).

15. πῦρ αἴθοιεν, poetisch. Aesch. Ag. 1397 ἔως ἂν αἴθῃ πῦρ ἐφ’ ἑστίας ἐμῆς Ἀγριαδος. Sonst πῦρ ἀνακαλεῖν (8) oder καλεῖν.

16f. ἐς τοὺς πατέρας: die Tyn-
 dariden Kastor und Polydeukes
 hatten nach späterer Sagedichtung
 allerdings an der Argofahrt teil-
 genommen (22) und insoweit durften
 einige der Minyer die Lakonen
 ihre 'Stammväter' (vgl. VII 51 8)
 nennen. Die Sage, deren Tendenz
 es ist die minyischen Kolonien
 Thera und Kyrene mit den dori-
 schen Spartiaten in genealogischen
 Zusammenhang zu bringen, läßt
 dabei außer Acht das die Tyn-
 dariden Achaeer, diejenigen Lak-
 onen aber, zu welchen diese Minyer
 kamen, jüngst eingewanderte Do-
 rier und ihre Fürsten Herakliden
 (c. 147) waren. Vielmehr war es
 eben der Andrang des dorischen

Stammes, welcher die hier längst
 heimischen Minyer zum Auswandern
 nötigte. — Der Satz δικαιοτάτον
 — γίνεσθαι würde sich passender
 dem folgenden δέεσθαι — ἀπολα-
 χόντες als Begründung anschließen.

18. Die Ankömmlinge verlangen
 für jeden einzelnen ein Ackerlos
 (κλήρος) und Mitgenußs an den Vor-
 rechten der Vollbürger (ὄμοιοι),
 also völlige Gleichstellung mit den
 Einwohnern dorischer Abkunft. Die
 Sage hebt diese nach spartiatischer
 Staatsordnung unerhörten Forde-
 rungen und ihre Gewährung, sowie
 die gestiftete Blutsverwandtschaft
 (24) bedeutsam hervor, um auch
 hierin die theraeischen und kyre-
 naeischen Kolonisten als vollbürtige
 Aussiedler Spartas zu erweisen.

23f. αὐτίκα μὲν: entsprechend
 nicht τὰς δὲ . . ., sondern χρόνον
 δὲ . . . (falls nicht αὐτόθεν zu lesen
 wie III 181 2). — γάμους ἔγημαν:
 zu III 88 7. Daraus ist γυναικας
 (Töchter und Schwestern) bei τὰς
 δὲ zu ergänzen. — ἄλλοιοι, viel-
 leicht verschrieben aus Λακεδαι-
 μονίοιοι. — 'Das ius connubii
 zwischen den Spartiaten und den

τὰς δὲ ἐκ Ἀθήμον ἦγοντο ἐξέδοσαν [ἄλλοιοι]. χρόνον δὲ 146
 οὐ πολλοῦ διεξελθόντος αὐτίκα οἱ Μινύαι ἐξύβρισαν,
 τῆς τε βασιλικῆς μεταίτεοντες καὶ ἄλλα ποιέοντες οὐκ
 δσια. τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι ἔδοξε αὐτοὺς ἀποκτεῖ-
 ναι, συλλαβόντες δὲ σφείας κατέβαλον ἐς ἐρκτῆν. κτε- 5
 νουσι δὲ τοὺς ἂν κτείνωσι Λακεδαιμόνιοι νυκτός, μετ’
 ἡμέρην δὲ οὐδένα. ἐπεὶ δὲ ἔμελλον σφείας καταχρήσα-
 σθαι, παραιτήσαντο αἱ γυναῖκες τῶν Μινυέων, εἶσαι
 ἄσται τε καὶ τῶν πρώτων Σπαρτηγέτων θυγατέρες, ἐσ-
 ελθεῖν τε ἐς τὴν ἐρκτῆν καὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν ἐκάστη 10
 τῷ ἑωυτῆς ἀνδρὶ. οἱ δὲ σφείας παρήκαν, οὐδένα δόλον
 δοκέοντες ἐξ αὐτέων ἐσεσθαι. αἱ δὲ ἐπειτε ἐσηλθον,
 ποιέουσι τοιάδε· πᾶσαν τὴν εἶχον ἐσθήτα παραδοῦσαι
 τοῖσι ἀνδράσι αὐταὶ τὴν τῶν ἀνδρῶν ἔλαβον. οἱ δὲ Μι-
 νύαι ἐνδύντες τὴν γυναικῆν ἐσθήτα ἅτε γυναῖκες ἐξή- 15
 σαν ἐξω, ἐκφυγόντες δὲ τρόπῳ τοιούτῳ ἔζοντο αὐτις ἐς
 τὸ Τηῦγοντον.

Τὸν δὲ αὐτὸν τοῦτον χρόνον Θήρας δ’ Αὐτεσιώνος 147

Fremdlingen würde eine Aufnahme
 in die drei dorischen Phylen vor-
 aussetzen (s. V 68 13). Allein eine
 solche konnte nach dorischem Staats-
 recht nur dann stattfinden, wenn
 die Ankömmlinge sich als wirkliche
 Verwandte des dorischen Stammes
 oder auch vielleicht alter allgemein
 verehrter Priester- oder Heldenge-
 schlechter (vgl. IX 33 ff.) ausweisen
 konnten. Müller Orchom. S. 314.

146. 1. χρόνον — αὐτίκα: vgl.
 III 39 9.

3. βασιλικῆς: eine der beiden
 königlichen Würden (vgl. VI 51 ff.)
 sollte auf eine Familie aus ihrer
 Mitte übertragen werden.

5. κατέβαλον ἐς ἐρκτῆν, 'in pro-
 ximam nempe noctem custodiendos,
 qua de illis supplicium sume-
 retur'. Valckenaer.

7. καταχρήσασθαι = κτεῖναι (I
 24 12).

Herodot II. 2. 4. Aufl.

15f. ἅτε, tanquam (I 123 19). —
 ἐξήσαν ἐξω: per simulationem
 doloris velatis capitibus, setzt Va-
 llerius Max. IV 6 3 hinzu.

17. Steph. Byz. s. v. Τηῦγοντον.
 λέγεται καὶ ἀρσενικῶς καὶ θηλυ-
 κῶς καὶ οὐδετέρως.

147. Des Theras Geschlecht war
 eigentlich in Theben heimisch; sein
 Vater Autesion aber war nach
 Sparta gezogen. Paus. IX 4 15 τῶν
 δὲ Ἐρινῶν τῶν Λαίων καὶ Οἰδί-
 ποδος Τεσσαμενῶ μὲν οὐκ ἐγένετο
 μήνυμα, Αὐτεσιῶνι δὲ τῶ Τεσσα-
 μενοῦ, ὥστε καὶ παρὰ τοὺς Λα-
 ρκίας μετόπισθε τοῦ θεοῦ χρησαν-
 τος. Seine Tochter Argeia ver-
 mählte er dem Herakliden Aristo-
 demos (VI 52). So weiß der Mythos
 auch den Führer der Kolonie zu
 dem dorischen Fürstenhause in nahe
 Verwandtschaft zu bringen.

τοῦ Τεισαμενοῦ τοῦ Θερασάνδρου τοῦ Πολυνεϊκος ἐστελλε
 ἐς ἀποικίην ἐκ Λακεδαιμονος. ἦν δὲ ὁ Θήρας οὗτος,
 γένος ἐὼν Κадμείος, τῆς μητρὸς ἀδελφὸς τοῖσι Ἀριστο-
 5 δήμου παισὶ Εὐρουσθένει καὶ Προκλεί. ἐόντων δὲ ἐτι τῶν
 παίδων τούτων νηπίων, ἐπιτροπαίην εἶχε ὁ Θήρας τὴν
 ἐν Σπάρτῃ βασιλίην. ἀνξήθέντων δὲ τῶν ἀδελφιδέων
 καὶ παραλαβόντων τὴν ἀρχήν, οὕτω δὲ ὁ Θήρας, δεινὸν
 ποιεύμενος ἀρχεσθαι ὑπ' ἄλλων ἐπειτε ἐγεύσατο ἀρχῆς,
 10 οὐκ ἔφη μενέειν ἐν τῇ Λακεδαίμονι ἀλλ' ἀποπλευσεσθαι
 ἐς τοὺς συγγενέας. ἦσαν δὲ ἐν τῇ νῦν Θήρῃ καλεομένη
 νήσῳ, πρότερον δὲ Καλλιστῆ τῇ αὐτῇ ταύτῃ, ἀπόγονοι
 Μεμβλιάρου τοῦ Ποικίλεω ἀνδρὸς Φοίνικος. Κάδμος γὰρ
 δ' Ἀθήνορος Εὐρώπην διζήμενος προσέσχε ἐς τὴν νῦν Θήρην
 15 καλεομένην· προσσχόντι δὲ εἶτε δὴ οἱ ἡ χώρα ἤρесе, εἶτε
 καὶ ἄλλως ἠθέλησε ποιῆσαι τοῦτο· καταλείπει γὰρ ἐν τῇ
 νήσῳ ταύτῃ ἄλλους τε τῶν Φοινίκων καὶ δὴ καὶ τῶν
 ἐωντοῦ συγγενέων Μεμβλιάρων. οὗτοι ἐνέμοντο τὴν Καλ-
 20 λιστῆν καλεομένην ἐπὶ γενεάς, πρὶν ἢ Θήραν ἐλθεῖν ἐκ

2. ἐστελλε, intrans., *proficisci parabat* (c. 148 2. V 125 3).

4. *Καδμείος*: Polyneikes war ein Nachkomme des Kadmos (zu II 44 17).

6. Vgl. VI 52. — *ἐπιτροπαίην*, als *ἐπιτροπος* der beiden Neffen.

12. Pind. Pyth. IV 258 *τὰν ποτε Καλλιστῆν ἀπὸ κῆσαν χρόνῳ νῆσον (Μινύαι). τῇ αὐτῇ ταύτῃ*, sc. *καλεομένη*. Vgl. I 144 2. II 56 5. 158 18.

13. *Μεμβλιάρου*: vgl. Steph. Byz. *Μεμβλιάρος, νῆσος πλησίον Θήρας, ἢ καὶ Ἀνάφη, ἀπὸ Μεμβλιάρου τοῦ Θήραν οἰκήσαντος Φοίνικος, τῶν μετὰ Κάδμον ἐνός. λέγεται καὶ κατὰ ἀφαίρεσιν Βλίαρος*. Des Membliaros Vater heisst Poikiles, der Buntwirker (*ποικίλεύς, ποικίλης*). Wir wissen dafs zu Thera bunte Gewände gewebt wurden. Müller Orchom. S. 326.

13ff. Phoenikische Ansiedlungen

fanden sich auf vielen Inseln des ägäischen Meeres. Ihre Entstehung knüpfte die mythische Geschichtserzählung insgemein an die berühmte Ausfahrt des Kadmos die geraubte Schwester zu suchen; vgl. II 44. In Thera führte man auf ihn die Gründung zweier Heiligtümer, der Athena und des Poseidon, zurück (Schol. Pind. Pyth. IV 11). — *προσχόντι*, zu *οἱ* im Nebensatze konstruiert. Vgl. zu I 24 17. — *ἄλλως*: 'aus anderen Gründen' (III 33 2). — *γὰρ*: man erwartet *ἄρα* oder *δ'* *ὦν* (II 181 9). Aber wie III 121 7, so schließt sich an *τοῦτο* anakoluthisch ein selbständiger Satz.

18. Nach Steph. Byz. s. v. *Θήρα* war Membliaros selber Stifter der Kolonie. Paus. III 1 7 *Μεμβλιάρου δὲ ἀνδρα ὄντα τοῦ δήμου Κάδμος ἐν τῇ νήσῳ κατέλειπεν ἡγεμόνα εἶναι τῶν ἐποίκων*.

Λακεδαιμονος, οὐτῶ ἀνδρῶν. ἐπὶ τούτους δὴ ὦν ὁ 148
 Θήρας λέων ἔχων ἀπὸ τῶν φυλέων ἐστελλε, συνοική-
 σων τούτοισι καὶ οὐδαμῶς ἐξελῶν αὐτοὺς ἀλλὰ κάρτα
 οἰκηιεύμενος. ἐπειτε δὲ καὶ οἱ Μινύαι ἐκδράντες ἐκ τῆς
 ἐρχτῆς ἔζοντο ἐς τὸ Τηῦγετον, τῶν Λακεδαιμονίων βου- 5
 λουμένων σφέας ἀπολλύναι παραιτέεται ὁ Θήρας, οὕτως
 μῆτε φόνος γένηται, αὐτὸς τε ὑπεδέκετο σφέας ἐξάξειν
 ἐκ τῆς χώρας. συγχωρησάντων δὲ τῇ γνώμῃ τῶν Λα-
 κεδαιμονίων, τρισὶ τριηκοντέροισι ἐς τοὺς Μεμβλιάρου
 ἀπογόνους ἐπλωσε, οὗτι πάντας ἄγων τοὺς Μινύας ἀλλ' 10
 ὀλίγους τινάς. οἱ γὰρ πλεῖνες αὐτῶν ἐτρέποντο ἐς τοὺς
 Παρωρεάτας καὶ Κάνκωνας, τούτους δὲ ἐξελάσαντες
 ἐκ τῆς χώρας σφέας αὐτοὺς ἐξ μοίρας διεῖλον, καὶ
 ἐπειτα ἐκτισαν πόλις τάσδε ἐν αὐτοῖσι, Λέπρεον Μά-

20. *οὐτῶ*: genauer wäre *ἐννέα*. Die Berechnung ruht auf dem Stammbaume des kadmeischen Hauses (Kadmos — Polydoros — Labdakos — Laios — Oedipus — Polyneikes — Thersandros — Teisamenos — Autesion).

148. 2. *ἀπὸ τῶν φυλέων*, also dorische Spartiaten.

4. *οἰκηιεύμενος*, als Verwandte und Landsleute von Phoenikien her. Vgl. III 2 2.

7. *μῆτε — τε*: strenger wäre *παραιτέεται τε ὁ Θήρας, οὕτως μῆ φόνος γένηται, αὐτὸς τε*. Die Partikel ist in den Nebensatz gezogen. Vgl. zu I 207 35.

8. *συγχωρησάντων τῇ γνώμῃ* 'da die L. auf seinen Vorschlag eingingen, ihm willfahrten'. Vgl. I 109 *οὐδ' οἱ ἐγὼγε προσθήσομαι τῇ γνώμῃ οὐδὲ ἐς φόνον τοιοῦτον ὑπηρετήσω*, VIII 60 *γ' μὴ δὲ οἰκότα βουλενομένοιαι οὐκ ἐθέλει οὐδὲ ὁ θεὸς προσχωρεῖν πρὸς τὰς ἀνθρωπείας γνώμας*.

12. *Παρωρεάται* ist eine chorographische, *Κάνκωνες* eine ethnographische Bezeichnung eines und desselben in Triphylien ansässigen

Volksstammes. Triphylien ist der schmalste Teil des elischen Küstenlandes. Hier treten die arkadischen Hochgebirge in die nächste und unmittelbarste Berührung mit dem Meere; die Landschaft ist nichts als das Vorland, die *παρωρεία* Arkadiens, und darum werden auch die pelagischen Kankonen, welche ursprünglich Triphylien bewohnten, als Paroreaten bezeichnet. Curtius Peloponn. II 75. Strabon p. 346 *ἐλέγοντο δὲ Παρωρεᾶται τινὲς τῶν ἐν τῇ Τριφυλίᾳ κατέγοντες ὅρη περὶ τὸ Λέπρεον καὶ τὸ Μάκιστον κατῆκοντα ἐπὶ θάλατταν πλησίον τοῦ Σαμιακοῦ Ποσειδῶν*. Nach der Vertreibung der Kankonen haftete der Name *Παρωρεᾶται* an den Eingewanderten.

13. *ἐξ μοίρας διεῖλον*: zu I 94 23.

14f. *ἐν αὐτοῖσι*, in ihrem (der Vertriebenen) Gebiete; vgl. c. 1083. — Dafs die sechs Städte nach dem Heraklidenzuge gegründet wurden bestätigt indirekt Homer, der im Schiffskataloge II. β 591ff. nichts von ihnen weifs, sondern andere an ihrer Stelle nennt. — *Λέπρεον*: 'Wie Makistos im N.', so war Le-

15 κιστον Φορίξας Πύργον Ἐπιον Νούδιον· τουτέων δὲ τὰς πλεῦνας ἐπ' ἐμέο Ἡλεῖοι ἐπόρθησαν. τῇ δὲ νήσῳ
 149 ἐπὶ τοῦ οικιστέω Θήρῃ ἢ ἐπωνυμίῃ ἐγένετο. ὁ δὲ παῖς οὐ γὰρ ἔφη οἱ συμπλεύσεσθαι, τοιγαρῶν ἔφη αὐτὸν καταλείψειν ὅτι ἐν λύκοισι· ἐπὶ τοῦ ἔπεος τούτου οὐνομα τῆ νεηρίσκῳ τούτῳ Οἰόλκῳ ἐγένετο, καὶ κως τὸ
 5 οὐνομα τοῦτο ἐπεκράτησε. Οἰολόκῳ δὲ γίνεται Αἰγεύς,

preos oder Lepreon im S. Triphyliens der Hauptort; es war von allen Minyerstädten die lebenskräftigste, die einzige Teilnehmerin an den Perserkriegen (IX 28), die trotzigste Feindin der aetolischen Eleier. Die Angabe (Strabon p. 344) der hundert Stadien der Entfernung von Samikon und vierzig vom Meere führt nach dem südlichsten Teile der Landschaft, wo auf einer vorgestreckten Bergzunge nördlich über dem fruchtbaren Thale von Strobotzi die Überreste einer hellenischen Feste sich erhalten haben. Curtius a. O. 83. — Μάκιστος muß nach Strabon p. 343 u. Steph. Byz. s. v. auf einem hohen Berggipfel im nördlichen Triphylien gelegen haben. Curtius a. O. sucht die Stadt auf dem hohen Vorgebirge Kaiäffa, wo noch die wohlerhaltenen Ruinen einer mächtigen und ausgedehnten hellenischen Festung stehen. — Φορίξαι, bei anderen singul. Φορίξα, die nördlichste Stadt Triphyliens, 35 Stadien östlich von Olympia, auf einem steilen Berge; später Φαιστός (Steph. Byz.). Der Name erinnert an des Athamas Sohn Phrixos aus dem bekannten minyischen Mythos (VII 197). — Πύργος, auch Πύργοι, lag nahe der messenischen und arkadischen Grenze am Flusse Neda. — Ἐπιον, auch Ἠπιον, Ἠπειον, Αἰπιόν, Xen. Hell. III 2 30 Ἠπειον τὴν μεταξὺ πόλιν Ἡραίας (in Arkadien) καὶ Μάκιστον. Curtius a. O. 89 findet ihre Überreste auf einem hohen Bergrücken gerade in der

Mitte zwischen Samikon (Makistos) und Heraea am Nordabhange des Lapithas-gebirges, deren hohe Lage dem alten Namen Αἰπιόν entspreche. — Νούδιον ist nicht nachweisbar.

16. Die Feindschaft zwischen Triphyliern und Eleiern war alt; jene standen im 2. messenischen Kriege auf messenischer, diese auf lakonischer Seite. Die Entscheidung zu Zeiten des Vf. (ἐπ' ἐμέο) scheint nach dem 3. messenischen Kriege, um 460 v. Chr., mit Spartas Hilfe erfolgt zu sein. Strabon p. 355 συνέπραξαν δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τὴν ἐσχάτην κατάλησιν τῶν Μεσσηνίων συμμαχίαν αὐτοῖς (sc. τοῖς Ἡλείοις), τὰναντία τῶν Νέστορος ἀπογόνων καὶ τῶν Ἀρκάδων συμπολεμησάντων τοῖς Μεσσηνίοις· καὶ ἐπὶ τοσοῦτόν γε συνέπραξαν ὥστε τὴν χώραν ἄπασαν τὴν μέχρι Μεσσηνίας Ἡλείαν ᾄθῆναι καὶ διαμεῖναι μέχρι νῦν. Nur Lepreon ward im peloponnesischen Kriege, da sich Elis und Sparta verfeindeten, wieder selbständig (Thuk. V 31).

17. Paus. III 18 καὶ οἱ (sc. Θήρῃ) νῦν ἔτι οἱ Θηραῖοι κατὰ ἔτος ἐναγίζουσιν ὡς οικιστῆ.

149. Eigentlich τὸν δὲ παῖδα, οὐ γὰρ ἔφη (sc. ὁ παῖς) οἱ συμπλεύσεσθαι, τοιγαρῶν ἔφη καταλείψειν. S. zu I 24 17. Ähnlich unten 7.

3. ὅτι ἐν λύκοισι: vgl. Evang. Matth. X 16 ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων.

5. γίνεται: zu III 160 12.

ἐπ' οὐ Αἰγεῖδαι καλέονται φυλὴ μεγάλη ἐν Σπάρτῃ. τοῖσι δὲ ἐν τῇ φυλῇ ταύτῃ ἀνδράσι οὐ γὰρ ὑπέμειναν τὰ τέκνα, ἰδρῶσαντο ἐκ θεοπροπίου Ἐρινύων τῶν Λαῖου τε καὶ Οἰδιπόδεω ἰρόν· καὶ μετὰ τοῦτο ὑπέμειναν . . . τῶντοῦτο καὶ ἐν Θήρῃ τοῖσι ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων γεγονόσι.

Μέχρι μὲν νῦν τούτου τοῦ λόγου Λακεδαιμόνιοι 150 Θηραίοισι κατὰ ταῦτα λέγουσι, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου μοῦνοι Θηραῖοι ὧδε γενέσθαι λέγουσι. Γρῦννος ὁ Αἰσα-

6. Es gab Aegiden zu Theben, Sparta, Thera, Kyrene und Akragas. Pindaros, der selber zu dem thebaeischen Geschlechte des Namens gehörte, läßt die spartiatischen Aegiden nicht erst von Theras Enkel abstammen, sondern als einen Zweig der thebaeischen schon mit den Herakliden nach Lakedaemon ziehen, von wo sie sich nach Thera und Kyrene verpflanzten (Pyth. V 77 ff. Isthm. VI 14 f.). Die lakedaemonische Sage, welcher H. folgt (c. 150 1), lehnte sich an lokale Monumente; Pausan. III 15 8 ἐν Σπάρτῃ δὲ λέσση τε ἐστὶ καλονμένη Ποιμὴ καὶ ἡρώα πρὸς αὐτῇ Κάδμου τοῦ Ἀγῆρορος τῶν τε ἀπογόνων Οἰολόκῳ τοῦ Θήρα καὶ Αἰγεύς τοῦ Οἰολόκῳ. — φυλὴ ist ein ungenauer Ausdruck st. ὄβη, φρατρίη, γένος, und hat das Mißverständnis veranlaßt, die Aegiden hätten neben den drei dorischen Phylen (V 68) eine vierte gebildet.

7. ὑπέμειναν 'blieben am Leben'. Über den Numerus zu III 88 14.

8. Ἐρινύες sind hier eigentlich die Flüche (ἀραὶ), welche die Verfolgung der Strafgeister nach sich ziehen. Vgl. II. φ 412 Athena zum Ares οὕτω κεν τῆς μητρὸς Ἐρινύας ἐξαποτίνουσι; ἢ τοι ζωομένη κακὰ μῆδεταί, Od. β 135 μήτηρ στυγερὰς ἀρήσασ' Ἐρινύς. Aeschyl. Sept. 701 πέφρικα . . . τὰν πατρὸς ἐκκατὰν Ἐρινὸν τέλειαι τὰς περι-

θῆμους κατὰρας Οἰδιπόδα βλαψήφρονος, 70 ruft Eteokles die Ἀρά τ' Ἐρινὸς πατρός an, Soph. OK. 1298 Polyneikes zu seinem Vater ὦν ἐγὼ μάλιστα μὲν τὴν σὴν Ἐρινὸν ἀτίαν εἶναι λέγω. Laios flucht seinem ihm unbekanntem Mörder Oedipus. Des Oedipus Fluch über seine Söhne motivierten die Dichter, zumal die tragischen, auf verschiedene Weise. — Mit Mangel oder Verlust der Nachkommen, glaubte man, bestrafen die Erinyen insbesondere Vergehen gegen Eltern. II. ι 453 πατήρ δ' ἐμὸς αὐτίκ' διοθεῖς Πολλὰ κατηράτο, στυγερὰς δ' ἐπέκλετ' Ἐρινύς, Μήποτε γούνασιν οἴων ἐφέσεσθαι φίλον υἱὸν Ἐξ ἐμέθεν γεμαῖτα· θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς.

9f. Es fehlt etwa συνέβη δέ, nämlich ὥστε μὴ ὑπομένειν τὰ τέκνα. Offenbar pflegten die Aegiden in Thera denselben Dienst und führten ihn auf denselben Anlaß zurück. Nur vergiftet H. bei ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων γεγονόσι, dafs die theraeischen Aegiden von Theras, die spartiatischen aber nach seiner Darstellung erst von dessen Enkel abstammten, folgt also unwillkürlich der anderen von Pindar vertretenen Sage (zu 6).

II. Gründung Kyrenes (c. 150—155).

150. 3. ὧδε 'und zwar so' (V 104 3. VI 134 3. VII 144 11. VIII

νίου ἐὼν Θήρα τούτου ἀπόγονος καὶ βασιλεύων Θήρης
 5 τῆς νήσου ἀπίκετο ἐς Δελφούς, ἄγων ἀπὸ τῆς πόλιος
 ἐκατόμβην· εἶποντο δὲ οἱ καὶ ἄλλοι τῶν πολιητέων
 καὶ δὴ καὶ Βάττος ὁ Πολυμνήστου, ἐὼν γένος Εὐφη-
 10 μίδης τῶν Μινυέων. χρεωμένῳ δὲ τῷ Γρίνῳ τῷ βα-
 σιλίῳ τῶν Θηραίων περὶ ἄλλων χρᾶ ἢ Πυθίῃ κίττειν
 10 ἐν Λιβύῃ πόλιν. ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ἐγὼ μὲν ὄναξ
 πρεσβύτερός τε ἤδη εἰμι καὶ βαρὺς ἀείρεσθαι· σὺ δὲ

137 3). Vgl. VII 106 8. Caes. b. g. II 6. *Gallorum eadem atque Belgarum oppugnatio est haec.* — *Γρίνος*: der Name findet sich noch in einer Inschrift der Insel (Corp. Inscr. gr. 2248) aus dem 3. oder 2. Jahrh. v. Chr., wo er ebenfalls einem Mitgliede der Aegidenfamilie angehört.

5f. Das Priestertum des (karnäischen) Apollon war der Familie in Theben, Sparta, Thera und Kyrene eigentümlich und erblich. Eine theräische Inschrift auf den Aegiden Admetos (C. I. 2467) lautet: ὁ δ᾽ ἄμος ἀφηρώϊζε καὶ ἐτείμασε τὸν ἱερεῖα Ἀπόλλωνος διὰ γένους Ἀδμητὸν Θεοκλείδα πάσας ἀρετὰς ἔνεκα καὶ σωφροσύνας.

7. *Εὐφημίδης*, ein Nachkomme des *Εὐφημος*. Euphemos ist ein auf Taenaros heimischer (vgl. zu c. 145 8) Held des minyischen Argo-mythos. An ihn knüpft die von Pindarim IV. pythischen Siegesgesänge Vs. 9ff. behandelte Sage das alterworbene Anrecht der theräischen Ansiedler auf den Besitz des libyschen Landes. Als die Argonauten aus dem tritonischen See an Libyens Gestade (vgl. c. 178f.), wohin sie aus dem Okeanos ihr Schiff über den Rücken des Landes getragen, den Anker lichten zur Heimkehr, naht ihnen Triton in Mannesgestalt und bietet den Eiligen eine aufgeraffte Erdscholle als Gastgabe. Euphemos empfängt sie aus Ufer springend. Wohl ge-

bot Medeia des Kleinods zu wahren; aber von den Dienern unbeachtet glitt die Scholle bei Thera ins Meer. Da ruht sie — so verkündet die Seherin — als ein unvergängliches Saatkorn des weiten Libyens, vorzeitig hingestreut. Denn hätte sie Euphemos, zur Heimat, der heiligen Taenaros, gelangt, an des Hades Mündung niedergelegt, so würde schon im 4. Geschlechte, wann die Danaer aus Lakedaemon und dem argeischen Busen und Mykenae wegziehen (gleich nach der Rückkehr der Herakliden), mit ihnen vereint sein Geschlecht Libyen erlangt haben. Jetzt werde er in fremder Weiber Bette (zu Lemnos) ein auserwähltes Geschlecht erzeugen (zu c. 145 3), welches, nach dieser Insel (Thera) gekommen, den Herrn schwarzwolkiger Gefilde hervorbringen werde (näml. Battos). Euphemos' Nachkomme im 4. Geschlechte ist *Sesamos* oder *Samos*, des Theras Begleiter. Dessen Sohn ist ein anderer *Euphemos*, von dem nach 10 Geschlechtern *Polymnestos*, des *Battos* oder *Aristoteles* (zu c. 155 5) Vater, stammt. — τῶν Μινυέων, genet. part.

11. βαρὺς sc. γῆραι, *gravis annis.* — ἀείρεσθαι 'mich aufzumachen', zu einer so weiten und beschwerlichen Fahrt. Der Infinitiv wie VI 109 ὄλιγους γὰρ εἶναι στρατιῇ τῇ Μιδῶν συμβαλεῖν, II. ω 368 γέρον δὲ τοι οὗτος ὅπη δει' ἄνδρ' ἀπαύνασθαι. Gewöhn-

τινὰ τῶνδε τῶν νεωτέρων κέλευε ταῦτα ποιέειν.“ ἄμα
 τε ἔλεγε ταῦτα καὶ ἐδείκνυε ἐς τὸν Βάττον. τότε μὲν το-
 σαῦτα. μετὰ δὲ ἀπελθόντες ἀλογίην εἶχον τοῦ χρηστηρίου,
 οὔτε Λιβύην εἰδότες οἶον γῆς εἶη οὔτε τολμῶντες ἐς
 15 ἀφανὲς χροῖμα ἀποστέλλειν ἀποικίην. ἐπτά δὲ ἐτέων 151
 μετὰ ταῦτα οὐκ ὄψε τὴν Θήρην, ἐν τοῖσι τὰ δένδρεα
 πάντα σφι τὰ ἐν τῇ νήσῳ πλὴν ἐνός ἐξανάνθη. χρεω-
 μένοισι δὲ τοῖσι Θηραίοισι προέφερε ἡ Πυθίη τὴν ἐς
 Λιβύην ἀποικίην. ἐπειτε δὲ κακοῦ οὐδὲν ἦν σφι μῆχος,
 5 πέμπουσι ἐς Κρήτην ἀγγέλους διζήμενους εἴ τις Κρητῶν
 ἢ (τῶν) μετοίκων ἀπιγμένος εἶη ἐς Λιβύην. περιπλα-
 νόμενοι δὲ αὐτὴν οὔτοι ἀπίκοντο καὶ ἐς Ἴτανον πόλιν,
 ἐν ταύτῃ δὲ συμμίσθουσι ἀνδρὶ πορφυρεῖ τῷ οὐνομα ἦν
 Κορώβιος, ὃς ἔφη ὑπ' ἀνέμων ἀπενειχθεὶς ἀπικέσθαι
 10 ἐς Λιβύην καὶ Λιβύης ἐς Πλατέαν νήσον. μισθῷ δὲ
 τοῦτον πείσαντες ἦγον ἐς Θήρην, ἐκ δὲ Θήρης ἐπλεον
 κατάσκοποι ἄνδρες τὰ πρῶτα οὐ πολλοὶ κατηρησαμένου
 δὲ τοῦ Κορωβίου ἐς τὴν νήσον ταύτην δὴ τὴν Πλατέαν,

licher mit *ὄστε* oder *ὄς*; Eurip. Andr. 80 γέρον ἐκεῖνος ὄστε ὄ' ἀφελεῖν παρών.

13. τσαῦτα, sc. ἐγένετο (IX 113 15); vgl. VI 140 1. VII 168 1. IX 77 13.

14. ἀπ—, 'heim'.

15. ἐς ἀφανὲς χροῖμα 'ins Unbekannte, Dunkle'. Vgl. II 23 2.

151. 2. ὄψε, sc. ὁ θεός (III 117 18), transitiv nur hier; aber passiv II 13 βεταί πάσα ἡ γῆρη, IV 50 βεταί ἡ γῆ αὐτῆ u. s.

4. προέφερε, 'warf vor' (I 3 8), daß sie die gebotene Ansiedlung nicht ausgeführt hatten, oder auch 'trug auf' (V 63 4).

6. Die Kreter gelten schon bei Homer als unternehmende und kundige Seefahrer. Von ihnen das Sprüchwort ὁ Κρηὶς τὴν θάλασσαν.

7. μετοίκων, Inassen fremder Herkunft, die sich als Handel- oder Gewerbetreibende (c. 154 12) auf

der Insel aufhielten, also weit umher gekommen waren und leicht Kunde von dem Lande haben konnten.

8. Ἴτανος, auch Ἴτανός, wahrscheinlich eine phoenikische Gründung, auf der äußersten Ostküste der Insel.

9. πορφυρεὸς 'Purpurfischer'.

11. καὶ Λιβύης 'und zwar' (152 6). — Πλατέαν νήσον, jetzt *Bomba*, vor dem gleichnamigen Golfe, an der Grenze zwischen Marmarika und Kyrenaike. Vgl. c. 156 13. 169 3. *Elle est peut-être la seule de la Marmarique qui offre encore de nos jours un bon mouillage.* . . *Il faut aussi considérer que l'île de Bomba est la seule à l'orient de Cyrène, qui paraisse susceptible d'avoir été longtemps habitée.* . . *Les Arabes m'ont assuré qu'ils avaient vu souvent des navires abrités auprès de ces îles,*

15 τὸν μὲν Κορώβιον λείπουσι, σιτία καταλιπόντες ὄσων δὴ μηνῶν, αὐτοὶ δὲ ἐπλεον τὴν ταχίστην ἀπαγγελέοντες
 152 Θηραίοισι περὶ τῆς νήσου. ἀποδημιόντων δὲ τούτων πλέω χρόνον τοῦ συγκειμένου, τὸν Κορώβιον ἐπέλιπε
 161 τὰ πάντα. μετὰ δὲ ταῦτα νηὶς Σαμίη, τῆς ναύκληρος ἦν Κωλαῖος, πλέουσα ἐπ' Αἰγύπτου ἀπηρνήθη ἐς τὴν
 5 Πλατείαν ταύτην· πνθόμενοι δὲ οἱ Σάμιοι παρὰ τοῦ Κορωβίου τὸν πάντα λόγον, σιτία οἱ ἐνιαυτοῦ καταλείπουσι, αὐτοὶ δὲ ἀναχθέντες ἐκ τῆς νήσου καὶ γλιχόμενοι Αἰγύπτου ἐπλεον, ἀποφερόμενοι ἀπηλιώτη ἀνέμῳ· καὶ οὐ γὰρ ἀνίει τὸ πνεῦμα, Ἡρακλέας στήλας διεκπερήσαντες
 10 ἀπίκοντο ἐς Ταρτησσόν, θεῖη πομπῇ χρεώμενοι. τὸ δὲ ἐμπόριον τοῦτο ἦν ἀκήρατον τοῦτον τὸν χρόνον, ὥστε ἀπονοστήσαντες οἷτοι ὀπίσω μέγιστα δὴ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἀτρεκίην ἴδμεν ἐκ φορτίων ἐκέρδησαν, μετὰ γε Σώστρατον τὸν Λαοδάμαντος Αἰγινήτην· τούτῳ
 15 γὰρ οὐκ οἶά τε ἐστὶ ἐρίσαι ἄλλον. οἱ δὲ Σάμιοι τὴν δεκάτην τῶν ἐπικερδίων ἐξελόντες ἐξ τάλαντα ἐποιήσαντο χαλκήμιον κρητῆρος Ἀργολικοῦ τρόπον· περίξ δὲ αὐτοῦ

particulièrement de celle de Bomba'. Pacho voyage dans la Marmarique p. 52.

15. ὄσων δὴ: zu I 58 28.

152. ἀποδημιέειν sonst nur von Abwesenheit aus der Heimat.

4. Unterägypten war um diese Zeit (vgl. zu c. 158 10) schon durch Psammetichos dem Verkehre der Hellenen geöffnet (II 153).

6. τὸν πάντα λόγον, totam rem (I 21 7).

10. Ταρτησσόν; zu I 163 3. —

θεῖη πομπῇ χρ.: zu I 62 15.

11. ἀκήρατον 'unversehrt', integrum, noch nicht ausgebeutet von den Hellenen, insbesondere den Phokaeern, die zuerst einen regelmässigen Verkehr mit dem, seiner Reichthümer an Silber und anderen Metallen wegen, vielgerühmten Handelsplatze eröffneten, nachdem die Phoeniker ihn schon Jahrhun-

derte lang nicht allein besucht, sondern auch besetzt hatten; vgl. I 163. Die Fahrt der Samier blieb ein vereinzeltes Abenteuer.

12 ff. 'Wahrscheinlich hatten sie Silber wohlfeil für ihre Waaren eingetauscht'. Boeckh Staatsh. I 86. Diodor V 35 τῆς (τοῦ ἀργύρου) χρεῖας ἀγνωσμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοὺς Φοίνικας ἐμπορίας χρωμένους καὶ τὸ γεγονός μαθόντας ἀγοράζειν τὸν ἀργυρὸν μικρᾶς τιμῆς ἀντιδόσεως.

13. τῶν — ἴδμεν 'worüber wir genaues wissen'. Vgl. I 34 4. VI 18. Od. I 506 αὐτὰρ τοὶ παῖδες γε Νεοπτολέμοιο φίλοιο Πάσαν ἀληθεῖην μυθήσομαι.

17. κρητῆρος Ἀργολικοῦ: zu c. 61 5. Der Komiker Antiphanes bei Athen. p. 27^d hebt unter den ἰδιώματα einzelner Landschaften hervor ἐξ Ἀργεῶν λέβης. Auch die

γρυπῶν κεφαλαὶ πρόκροσσοι εἰσὶ· καὶ ἀνέθησαν ἐς τὸ Ἡραϊον, ὑποστήσαντες αὐτῷ τρεῖς χαλκίους κολοσσούς ἐπταπῆχας τοῖσι γούνασι ἐρηρισμένους. Κυρηναίοισι 20 δὲ καὶ Θηραίοισι ἐς Σαμίους ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου πρῶτα φιλλοὶ μεγάλαὶ συνεκρήθησαν.

Οἱ δὲ Θηραῖοι ἐπέεπε τὸν Κορώβιον λιπόντες ἐν τῇ 153 νήσῳ ἀπίκοντο ἐς τὴν Θήρη, ἀπήγγελλον ὥς σφι εἴη νήσος ἐπὶ Λιβύῃ ἐκτισμένη. Θηραίοισι δὲ ἔαδε ἀδελφεόν τε ἀπ' ἀδελφεοῦ πέμπειν πάλῳ λαγγάνοντα καὶ ἀπὸ τῶν χώρων ἀπάντων ἐπὶ τὰ ἐόντων ἄνδρας . . , εἶναι δὲ σφῶν 5 καὶ ἡγεμόνα καὶ βασιλέα Βάττον. οὕτω δὴ στέλλουσι δύο πεντηκοντέρους ἐς τὴν Πλατείαν.

Ταῦτα δὲ Θηραῖοι λέγουσι, τὰ δ' ἐπίλοιπα τοῦ λόγου 154 συμφέρονται ἤδη Θηραῖοι Κυρηναίοισι. Κυρηναῖοι γὰρ

κόλικες Ἀργεῖαι waren berufen (ib. p. 480^c).

18. πρόκροσσοι, wie κρόσσοι (Mauerzinnen) am oberen Rande des Kessels (περίξ αὐτοῦ) herausragend. Vgl. zu VII 188 6. Vermuthlich entbehrte der argeische Mischkessel des sonst üblichen lippenförmig ausgebogenen Randes (χέλος), der in diesem Falle durch den Kranz von Greifenköpfen ersetzt ward. Von den Greifen zu c. 13 3.

19. Ἡραϊον: zu III 60 15. Auch dies war ohne Zweifel ein Werk der samischen Schule. Vgl. zu III 148 9. — ὑποστήσαντες, als Untersatz, ὑποκρητηρίδιον. Das Ganze bildete einen kolossalen Tripods.

21. τούτου τοῦ ἔργου, der Rettung des Korobios. — συνεκρήθησαν, conflatae, iunctae sunt. VII 151 τὴν πρὸς Ζεῦξια φιλλῶν συνεκράσαντο. Eurip. Hipp. 253 χρῆν γὰρ μετριάς εἰς ἀλλήλους φιλλίας θνητοὺς ἀνακρίνασθαι.

153. 3. ἐκτισμένη: zu I 16 6. Durch Zurücklassung des Korobios hatten sie sich ihr Recht als An-

siedler der Insel gewahrt. Vgl. c. 157 2.

4f. Der Beschluss enthielt drei Bestimmungen. Erstens über die Zahl der Auswanderer. Diese ist hinter ἄνδρας ausgefallen, läßt sich aber ziemlich genau aus den zwei Fünfigruderern (7) schliessen, deren jeder etwa 80 Mann faßte (VII 184 15). Zweitens, daß von je zwei erwachsenen Brüdern einer nach Entscheidung des Loses wandern sollte; Familien mit nur einem Sohne wurden also verschont. Endlich daß alle sieben Ortschaften der Insel gleichmäÙig herangezogen werden sollten. Von diesen sind aufser Thera selbst nur Ἐλενός, Οἶα, Μελαίναλ und Πειραιεύς (?) bekannt.

5. χωροί, sind die Landgemeinden (sonst κῶμαι, δήμοι), welche in noch losem Verbande das unter einem 'König' vereinigte Gemeinwesen der Insel bildeten.

6. βασιλέα, wie auch die Mutterstadt einen König hatte (c. 150).

154. δέ, wie c. 10 19. 12 12, aus c. 150 2 erneuert.

τὰ περὶ Βάττον οὐδαμῶς ὁμολογεύουσι Θηραίοισι· λέγουσι γὰρ οὕτω. ἔστι τῆς Κρήτης Ὀαξὸς πόλις, ἐν τῇ ἐγένετο
 5 Ἐτέαρχος βασιλεὺς, ὃς ἐπὶ Θυγατρὶ ἀμύητορι τῇ οὐνομα
 ἦν Φρονίμη, ἐπὶ ταύτῃ ἐγγυε ἄλλην γυναῖκα. ἡ δὲ
 ἐπεσελθούσα ἐδικαίου καὶ τῷ ἔργῳ εἶναι μητροῦ τῇ
 10 Φρονίμη, παρέχουσά τε κατὰ καὶ πᾶν ἐπ' αὐτῇ μηχανο-
 νωμένη, καὶ τέλος μαχλοσύνην ἐπενείκασά οἱ πείθει τὸν
 15 ἄνδρα ταῦτα ἔχειν οὕτω. ὁ δὲ ἀναγνώσθεις ὑπὸ τῆς
 γυναικὸς ἔργον οὐκ ὄσιον ἐμηχανᾶτο ἐπὶ τῇ Θυγατρὶ.
 ἦν γὰρ δὴ Θεμισῶν ἀγὴρ Θηραῖος ἔμπορος ἐν τῇ Ὀαξῶ·
 τοῦτον ὁ Ἐτέαρχος παραλαβὼν ἐπὶ ξείνια ἐξορκῶν ἢ μὲν
 οἱ δικηνοήσειν ὃ τι ἂν δεηθῆ. ἐπειτε δὴ ἐξώρκωσε, ἀγα-
 20 γῶν οἱ παραδιδῶν τὴν ἐώντου Θυγατέρα καὶ ταύτην
 ἐκέλευε καταποντῶσαι ἀπαγαγόντα. ὁ δὲ Θεμισῶν περι-
 ημεκτήσας τῇ ἀπάτῃ τοῦ ὄρκου καὶ διαλυσάμενος τὴν
 ξεινίην ἐποίησε τοιάδε· παραλαβὼν τὴν παῖδα ἀπέπλεε·
 ὡς δὲ ἐγένετο ἐν τῷ πελάγει, ἀποσιεύμενος τὴν ἐξορ-
 25 κωσιν τοῦ Ἐτέαρχου, σχοινοῖσι αὐτὴν διαδήσας κατήκε
 ἐς τὸ πέλαγος, ἀνασπᾶσας δὲ ἀπὶ κέτο ἐς τὴν Θήρην.
 155 ἐνθεῦτεν δὲ τὴν Φρονίμην παραλαβὼν Πολύμητος, ἐὼν
 τῶν Θηραίων ἀγὴρ δόκιμος, ἐπαλλακεύετο. χρόνον δὲ
 περιόντος ἐξεγένετό οἱ παῖς ἰσχύφωρος καὶ τραυλός, τῷ

3. τὰ περὶ Βάττον, über seine Abstammung und wie er nach Delphi gekommen und die Führung der Kolonie erhalten.

4. Ὀαξός, am Flusse Ὀάξης, in der Mitte der Insel. Steph. Byz. Ὀαξός, πόλις Κρήτης, Ἐλευθέριος οὐ πόδιον. Daneben bezeugt derselbe s. v. die Form Ἄξος. Beide Formen gehen auf die auf Inschriften und Münzen erhaltene *Fáξos* oder *Fαῦξos* zurück. Noch heute heißt der Ort *Axos*.

5. ἐπὶ 'zu der Tochter'. Eurip. Alk. 305 μὴ πηγῆς τοιοῦτε μητροῖαν τέκνοισ, 372 πατρὸς λέγοντος μὴ γαμεῖν ἄλλην τινα γυναῖκα ἐφ' οὕτω.

8. ἐπ' αὐτῇ 'gegen sie'.

13. ἐπὶ ξείνια, um mit ihm in ein gastfreundliches Verhältnis zu treten, als Gastfreund.

19. ἀποσιεύμενος: zu I 199 21. Bekk. Anecd. p. 471 ἀφοσιώσασθαι ἐστὶ τὸ ὀπωσθήποτε ἀποδοῦναι καὶ θεραπεύσαι τὸ ὀφειλόμενον.

20. διαδήσας 'von beiden Seiten festbindend' (II 29 6).

155. 2. ἀγὴρ δόκιμος, ein Euphemide (c. 150 8).

3. περιόντος: vgl. zu c. 72 1.— ἰσχύφωρος 'von stotternder Stimme'; nach Bekk. Anecd. p. 100 ἰσχνόφωνον, Πρόδοτος ἰσχύφωρον. Die in Hss. und sonst überlieferte Form ἰσχνόφωνος (von

οὐνομα ἐτέθη Βάττος, ὡς Θηραῖοι τε καὶ Κυρηναῖοι λέ-
 γουσι, ὡς μέντοι ἐγὼ δοκέω, ἄλλο τι· Βάττος δὲ μετωνο- 5
 μάσθη, ἐπειτε ἐς Λιβύην ἀπὶ κέτο, ἀπὸ τε τοῦ χρηστηρίου
 τοῦ γενομένου ἐν Δελφοῖσι αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς τιμῆς τὴν
 ἔσχε τὴν ἐπωνυμίην ποιούμενος. Λίβυες γὰρ βασιλεῖα
 βάττον καλέουσι, καὶ τούτου εἵνεκα δοκέω θεσπίζουσαν
 τὴν Πυθίην καλέσαι μιν Λιβυκῇ γλώσση, εἰδυῖαν ὡς βα- 10
 σιλεὺς ἔσται ἐν Λιβύῃ. ἐπειτε γὰρ ἠνδρώθη οὗτος, ἦλθε
 ἐς Δελφούς περὶ τῆς φωνῆς· ἐπειρωτῶντι δὲ οἱ χρᾶ ἡ
 Πυθίη τάδε.

Βάττ', ἐπὶ φωνὴν ἦλθε· ἀναξ δὲ σε Φοῖβος Ἀπόλλων
 15 ἐς Λιβύην πέμπει μηλοτρόφον οἰκιστήρα,
 ὥσπερ εἰ εἴποι Ἑλλάδι γλώσση χρεωμένη „ὦ βασιλεῦ,
 ἐπὶ φωνὴν ἦλθε.“ ὁ δ' ἀμείβετο τοῖσιδε. „ὦναξ, ἐγὼ
 μὲν ἦλθον παρὰ σὲ χρησόμενος περὶ τῆς φωνῆς, σὺ δὲ
 μοι ἄλλα ἀδύνατα χρᾶς, κελύων Λιβύην ἀποικίξειν
 τέφ δυνάμι, κοίη χειρὶ;“ ταῦτα λέγων οὐκ ἐπειθε ἄλλα οἱ 20
 χρᾶν· ὡς δὲ κατὰ ταῦτα ἐθέσπιξέ οἱ καὶ πρότερον, οἴχετο

ἰσχνός), eigentlich 'dünnstimmig', λεπτόφωνος, hat schon bei Hippokratēs auch jene andere Bedeutung, für welche ἰσχύφωρος (von ἰσχεῖν 'hemmen') genauer aber ungebrauchlich war. Arist. Probl. XI 30 ἡ ἰσχνόφωνία ἀπὸ τοῦ μὴ δύνασθαι ταχὺ συνάγει τὴν ἐτέραν συλλαβὴν πρὸς τὴν ἐτέραν, 35 διὰ τὸ οἱ ἰσχνόφωνοι οὐ δύνανται διαλέγεσθαι μακρόν; ἢ ὅτι ἰσχνονται τοῦ φωνεῖν, ἐμποδίζοντος τινός; — Die gesammte Fabel von dem Stammeln ergibt sich als eine nach dem Gleichklänge von βάττος und βατταρίζω erfundene Deutung. Müller Orchom. S. 343. Vgl. zu c. 156 9.

5. ἄλλο τι, nämlich Ἀριστοτέλης (Pind. Pyth. V 87).

6. ἀπὸ — χρηστηρίου, worin er Βάττος angeredet ward (15).

7. τῆς τιμῆς, sc. τῆς βασιλικῆς.

12. περὶ τῆς φωνῆς, sc. χρησόμενος (19).

14. ἐπὶ φωνὴν d. h. ἐπὶ φωνῆς

λύειν. Pind. Pyth. IV 59 ὁ μάκαρ νιέ Πολυμήστον, σὲ δ' ἐν τούτῳ λόγῳ χρησόμενος ὄρθωσεν μελλοσας Δελφίδος ἀτομάτῳ κελύων· ἢ σε χεῖρει ἐς τοῖς ἀδάσαισα πεπρωμένον βασιλέ· ἀφανεὶν Κυράνα, δυσθρόον φωνᾶς ἀνακρινόμενον ποιῶ τίς ἐστὶ πρὸς θεῶν.

15. μηλοτρόφον: Od. δ 85 Λιβύην, ἐνα τ' ἀρνεῖ ἀφαρ κεραιοὶ τελέθουσι· Τροῖς γὰρ τίκτει μῆλα τελεσφόρον εἰς ἐνιαυτόν. Pind. Pyth. IX 6 πολυμήλον καὶ πολυκαρποτάτας . . χθονός.

19. ἀδύνατα appositiv zu ἄλλα; s. zu I 193 15. — ἀποικίξειν 'kolonisieren' (I 94 9).

20. Zu τέφ-κοίη vgl. VII 9 11. δυνάμι-χειρὶ, opibus — manu (hominum) verbunden. Etwas anders VIII 140 β καὶ γὰρ δύναιμι ὑπὲρ ἀνθρώπων ἡ βασιλεὺς ἐστὶ καὶ χεῖρ ὑπερμήκης.]

- 156 μεταξὺ ἀπολιπὼν ὁ Βάττος ἐς τὴν Θήρην. μετὰ δὲ αὐτῷ τε τούτῳ καὶ τοῖσι ἄλλοισι Θηραίοισι συνεφέρετο παλιγκότως ἄγνοεῦντες δὲ τὰς συμφορὰς οἱ Θηραῖοι ἐπεμπον ἐς Δελφούς περὶ τῶν παρεόντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἔχρησε συγκλίζουσι Βάττω Κυρήνην τῆς Λιβύης ἄμεινον πρήξειν. ἀπέστειλλον (ῶν) μετὰ ταῦτα τὸν Βάττον οἱ Θηραῖοι δύο πεντηκοντέροισι. πλώσαντες δὲ ἐς τὴν Λιβύην οὗτοι, οὐ γὰρ εἶχον ὃ τι ποιέωσι ἄλλο, ὀπίσω ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Θήρην. οἱ δὲ Θηραῖοι καταγομένους ἐβαλλον καὶ οὐκ ἔων τῇ γῆ προσίσχειν, ἀλλ' ὀπίσω πλώειν ἐκέλευον. οἱ δὲ ἀναγκαζόμενοι ὀπίσω ἀπέπλεον, καὶ ἔκτισαν νῆσον ἐπὶ Λιβύῃ κειμένην τῇ οὐνομα, ὡς καὶ πρότερον εἰρέθη, ἐστὶ Πλατέα. λέγεται δὲ ἴση
- 157 εἶναι ἡ νῆσος τῇ νῦν Κυρηναίων πόλι. ταύτην οἰκόντες δύο ἔτεα, οὐδὲν γὰρ σφι χρηστὸν συνεφέρετο, ἕνα (σφέων)

22. μεταξὺ, sc. λεγούσης od. λέγουσαν 'während sie noch sprach'. Xen. An. III 1 26 καὶ αὐα ἤρχετο λέγων τὰς ἀπορίας· ὁ μὲντοι Ξενοφῶν μεταξὺ ὑπολαβὼν ἔλεξεν ὧδε. Vgl. II 158 25. IV 129 9. — ἀπολιπὼν: zu III 48 20.

156. 2 συνεφέρετο 'es erging' (c. 15 16). — In παλιγκότως 'feindselig, böse', mit Hindedeutung auf den nachtragenden Groll der beleidigten Gottheiten. — τὰς συμφορὰς, die Ursachen der Leiden; vgl. zu c. 133 1.

5 f. συγκλίζουσι — ἄμεινον πρήξειν ist ein Versehen des Vf., der wohl zuerst ἄμεινον συνοίσασθαι (c. 15 16) oder γενήσεσθαι (VII 169 5) folgen zu lassen beabsichtigte, nachher aber, weil συνεφέρετο schon vorausging, den synonymen Ausdruck vorzog.

9. In dem feindseligen Benehmen der Mutterstadt verrät sich die wahre Ursache der Auswanderung. Schol. Pind. Pyth. IV 10 περὶ δὲ τῆς τοῦ Βάττον εἰς τὸ μαντιῶν ἀφίξεως οὐχ ὁμολογοῦσαν ἀλλή-

λοισ οἱ συγγραφῆς. οἱ μὲν γὰρ ἔνεκεν τῆς φωνῆς φασιν αὐτὸν ἐλθεῖν . . . οἱ δὲ στάσεως περιπεσοῦσης πολιτικῆς· ὁ Μενελάης γοῦν (ein Historiker aus Barke, zur Zeit der Ptolemaeer) πιθανωτέραν δοκεῖν φησι τὴν στάσεως αἰτίαν, μυθικωτέραν δὲ τὴν περὶ τῆς φωνῆς. φησὶ δὲ ὅτι πολιτικῆ ἐν τῇ Θήρᾳ ἐστασίασαν καὶ διέστησαν ἀλλήλων, ἤγειτο δὲ τῆς ἐτέρας τῶν στάσεων ὁ Βάττος. διαγωνισαμένων δὲ τῶν στάσεων τοὺς τοῦ Βάττον ἀνέβη ἐκπέσειν τῆς πόλεως καὶ φησὶν τὴν χώραν, ἀπογινώσκοντας δὲ τὴν εἰς πατρίδα κἀπόδοον περὶ ἀποικίας βουλευέσθαι· ἀποδημῆσας δὲ εἰς Δελφούς Βάττος ἠρώτα περὶ τῆς στάσεως, πρότερον διαγωνισσάντων περὶ τῆς εἰς τὴν πατρίδα ἐπαναστροφῆς ἢ ἐτέρωσέ ποι ἀποικίαν στείλονται.

157. Von hier ab stimmen der theraeische und der kyrenaische Bericht wieder zusammen (c. 154 2).

2. ἕνα — καταλιπόντες: vgl. zu c. 153 3.

αὐτῶν καταλιπόντες οἱ λοιποὶ πάντες ἀπέπλεον ἐς Δελφούς, ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τὸ χρηστήριον ἐχρέωντο, φάμενοι οἰκίειν τε τὴν Λιβύην καὶ οὐδὲν ἄμεινον πρήσειν 5 οἰκεῦντες. ἡ δὲ Πυθίη σφι πρὸς ταῦτα χρᾶ τάδε.

αἰ τὸ ἐμεῦ Λιβύην μηλοτρόφον οἶδας ἄμεινον, μὴ ἐλθὼν ἐλθόντος, ἄγαν ἄγαμαι σοφίην σεῦ.

ἀκούσαντες δὲ τούτων οἱ ἀμφὶ τὸν Βάττον ἀπέπλεον ὀπίσω· οὐ γὰρ δὴ σφραγῆς ἀπείει ὁ θεὸς τῆς ἀποικίης, 10 πρὶν δὴ ἀπικῶνται ἐς αὐτὴν Λιβύην. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὴν νῆσον καὶ ἀναλαβόντες τὸν ἔλιπον, ἔκτισαν αὐτῆς τῆς Λιβύης χῶρον ἀντίον τῆς νῆσον τῷ οὐνομα ἦν Ἀζιρίς· τὸν νάπαι τε κάλλισται ἐπ' ἀμφότερα συγκληῖουσι καὶ ποταμὸς τὰ ἐπὶ θάτερα παραρρέει. τοῦτον οἶκεον 158 τὸν χῶρον ἐξ ἔτεα· ἐβδόμῳ δὲ σφραγῆς ἔτει παραιτησάμενοι Λιβυες ὡς ἐς ἄμεινονα χῶρον ἄξουσι, ἀνέγνωσαν ἐκλιπεῖν. ἦγον δὲ σφραγῆς ἐνθεῦτεν οἱ Λιβυες ἀναστήσαντες πρὸς ἐσπέρην, καὶ τὸν κάλλιστον τῶν χῶρων ἕνα 5 διεξιόντες οἱ Ἕλληνες μὴ ἴδοιεν, συμμετρησάμενοι τὴν ὄρην τῆς ἡμέρης νυκτὸς παρήγον. ἐστὶ δὲ τῷ χῶρῳ τούτῳ οὐνομα Ἰρασα. ἀγαγόντες δὲ σφραγῆς ἐπὶ κρήνην

7. αἰ τὸ doricsh = εἰ σὺ. — μηλοτρόφον: zu c. 155 16.

8. ἐλθόντος deutet auf die kyrenaische Sage (Pind. Pyth. IX), das einst Apollon des Lapithenkönigs Hypseus Tochter Kyrene aus ihrer minyischen Heimat am Pelion, wo er sie in siegreichem Kampfe mit einem Löwen erblickt, über das Meer nach Libyen entführte. Dort gebar sie ihm den Aristaeos und ward Herrin des Landes, in dem dann später auf des Gottes Antrieb theraeische Minyer die Stadt ihres Namens gründeten.

13 ff. Steph. Byz. Ἀζιλις· τινὲς δὲ Ἀζιων μετὰ τοῦ ὄ λέγουσι τὸν χῶρον. Bei Anderen auch Ἀζιρος, Ἀζαρις, Ἀζυλις, Ἀζυρις. Es war ein nach der Küste streichender Höhenzug, auf beiden Seiten von

fruchtbaren Thälern und auf einer Seite von einem Flusse begleitet.

158. 2. παραιτησάμενοι: man erwartet eher παραλογισάμενοι.

4. Λιβυες, die Gilligamen (c. 169).

6 f. Die Libyer wählten eine solche Tageszeit zum Aufbruche von Aziris, das sie bei nächtlicher Weile an dem nicht weit entfernten Irasa vorüberzogen.

8. Ἰρασα, auch von Pindar erwähnt (Pyth. IX 107 Ἰρασα πρὸς πόλιν) als Sitz des libyschen Königs Antaeos, entspricht dem heutigen Thale *Irséma*, nahe dem Golfe von Bomba. 'Genährt von der ohne Zweifel einst ungleich reicher fließenden Quelle (Theste, c. 159 20), die jetzt aber kaum eine kleine Strecke ihren Lauf durch das Erdreich behaupten kann, und von dem

λεγόμενην εἶναι Ἀπόλλωνος εἶπαν „ἄνδρες Ἕλληνες, ἐν-
10 θαῦτα ὑμῖν ἐπιπέθειον οἰκέειν· ἐνθαῦτα γὰρ ὁ οὐρανὸς
τέτρηται.“

159 Ἐπὶ μὲν νῦν Βάττου τε τοῦ οἰκιστέω τῆς Ἰζης,

Wasserreichtum des ganzen Thales, wo man überall, wo man nur gräbt, Wasser findet, konnte der Ort immerhin der schönste, blühendste Fleck im ganzen Lande sein. Doch ist das Terrain zu beschränkt, um eine große Bevölkerung zu ernähren, und war zur Anlage einer großen Stadt vollkommen untauglich. Barth Wanderungen durch das Punische und Kyrenaische Küstenland S. 507.

9. Auch Pindar Pyth. IV 294 erwähnt die κρήνα Ἀπόλλωνος, dem sie als dem ἀρχηγέτης der Kolonie geweiht war. Wohl dieselbe hieß auch Κόρη (oder Κυρή). Bekk. Anecd. p. 1173 Κόρη ἐστὶ ὄνομα κρήνης ἀφ' ἧς καὶ ἡ Κυρήνη πόλις. Im Mittelpunkt der ursprünglichen Ansiedlung, am nordöstlichen Abfalle der westlichen der beiden Kuppen, welche vom Hochplateau (c. 199) nordwärts sich steil ins Tiefland senkend eine Thalschlucht bilden, nahe dem alten Marktplatze und dem Tempel des Apollon, entstürzt die Quelle nach langem gewundenen unterirdischen Laufe dem weissen kalkartigen Felsen, woraus das ganze Plateau besteht, einem regelmässigen in den Berg getriebenen Kanale, reich und gewaltig, doch nicht mehr in ihrer einstigen Fülle. Die Felswand ist regelmässig behauen und zeigt die Linien eines Gebels, den man an sie anlehnte, um durch eine Tempelfaçade dem Born ein würdiges Haus zu geben. Nach Barth a. O. 425.

10. ὁ οὐρανὸς τέτρηται, d. h. 'dort strömt reicher Segen vom Himmel'. Vgl. I Mos. 7 11 'und die Gitter des Himmels thaten sich auf: da strömte der Regen auf die Erde',

Maleachi 3 10 'ob ich auch nicht aufthue des Himmels Fenster und euch Segen ausschütte bis zum Übermässe' u. s. — Arrian. Ind. 43 ἡ Κυρήνη γὰρ τῆς Λιβύης ἐν τοιοῦτοις ἐρημοτέροισι πεπολισμένη ποιῶ-
δης τε ἐστὶ καὶ μαλθακῆ καὶ εὐ-
δρος. Pindar Pyth. IV 52 nennt darum den Battos κελαινεφέων ('wolkendunkelen') πεδίων δεσπό-
ταν. Vgl. c. 199. 'Die Regenzeit beginnt gewöhnlich um die Mitte des November und die Güsse sind dann so heftig, dafs ihnen kein Zelt widerstehen kann. Von Beginn des Frühjahrs bis Ende Oktober fällt selten ein Tropfen, obgleich von Mitte August an der Himmel fast immer mit Wolken umzogen ist'. (Hamilton Wanderings in N. Africa p. 92 ff.). — Kyrenes Gründung mufs vor 618 v. Chr. fallen, da bis auf Battos II., der die Ägyptier 570 v. Chr. besiegte (zu c. 159 25), mindestens 48 J. (32 unter Battos I., 16 unter Arkesilaos I.) verfloßen waren (c. 159). Sie mufs aber nach 660 v. Chr. angesetzt werden; denn in diesem Jahre (Ol. 30) siegte der Lakone Chionis, der darauf dem Battos nach Libyen folgte, zum letzten Male in Olympia (Paus. III 14 3. VIII 39 3). Theophrast. hist. pl. VI 3 οἰκοῦσι δὲ (Κυρηναῖοι τὴν πόλιν) μάλιστα περὶ τριακόσια (ἔτη) εἰς Σιμωνίδην ἄρχοντα Ἀθήνησιν (= 311 v. Chr.). Am wahrscheinlichsten setzt sie Eusebios 631 v. Chr.

Geschichte Kyrenes bis auf Arkesilaos III. (c. 159—167).

159. Βάττου: nach ihm hiefs die Dynastie Βαττιάδα. — οἰκιστέω: als solcher genofs er nach seinem Tode der Ehren eines Heros

ἀρξάντος ἐπὶ τεσσαράκοντα ἔτεα, καὶ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ Ἀρχεσίλω ἀρξάντος ἑκατάδεκα ἔτεα, οἴκειον οἱ Κυρηναῖοι ἔοντες τοσοῦτοι ὅσοι ἀρχὴν ἐς τὴν ἀποικίην ἐστάλησαν. ἐπὶ δὲ τοῦ τρίτου, Βάττου τοῦ εὐδαίμονος καλεομένου, 5 Ἕλληνας πάντας ὤρησε χρήσασα ἡ Πυθὴ πλέειν συνοικησόντας Κυρηναῖοι Λιβύην· ἐπεκαλέοντο γὰρ οἱ Κυρηναῖοι ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ· ἐχρησε δὲ ὧδε ἔχοντα.

ὅς δὲ κεν ἐς Λιβύην πολυήρατον ὕστερον ἔλθῃ
γὰς ἀναδαιόμενας, μετὰ οἱ ποτὰ φαμί μελήσειν. 10
συλληθέντος δὲ οὐλοῦ πολλοῦ ἐς τὴν Κυρήνην, περι-
ταμνόμενοι γῆν πολλὴν οἱ περίοικοι Λίβυες καὶ ὁ βασι-
λεὺς αὐτῶν τῷ οὐνομα ἦν Ἀδικράν, οἷα τῆς τε χώρας
στερισκόμενοι καὶ περιωβριζόμενοι ὑπὸ τῶν Κυρηναίων,
πέμψαντες ἐς Αἴγυπτον ἔδοσαν σφείας αὐτοῦς Ἀπρήν τῆ 15
Αἰγύπτου βασιλεί. ὁ δὲ συλλέξας στρατὸν Αἰγυπτίων
πολλὸν ἐπέμψε ἐπὶ τὴν Κυρήνην. οἱ δὲ Κυρηναῖοι ἐκ-
στρατευσάμενοι ἐς Ἰρασα χῶρον καὶ ἐπὶ κρήνην Θέστην
συνέβαλον τε τοῖσι Αἰγυπτίοισι καὶ ἐνίκησαν τῇ συμ-
βολῇ. ἄτε γὰρ οὐ πεπειρημένοι πρότερον οἱ Αἰγύπτιοι 20
Ἕλλήνων καὶ παραχρῶμενοι διεφθάρησαν οὕτω ὅστε

(vgl. VI 38 4). Pind. Pyth. V 93 von ihm προμνᾶς ἀγορᾶς ἐπὶ δίχα κείται θανάων. μάκαρ μὲν ἀνδρῶν μετὰ ἔναειν, ἡρώς δ' ἔπειτα λαοσεβῆς.

2. ἀρξάντος — ἔτεα, beiläufige Bemerkung, ohne logischen Verband mit ἐπὶ τῆς Ἰζης, 'welcher regiert hat'. Ebenso I 7 13. — τεσσαράκοντα, nämlich 2 auf Plateau, 6 in Aziris, 32 in Kyrene.

4. τοσοῦτοι 'nur soviel' (vgl. I 128 4), nämlich Familienhäupter. Vgl. zu c. 153 4. Sie hatten sich mit libyschen Frauen verbunden; zu c. 186 5.

9f. δέ: zu I 47 13. — γὰς ἀναδαιόμενας = τοῦ γῆς ἀναδασμοῦ. Vgl. VI 120 ὕστερον ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς. — Verb. μεταμελήσειν.

11f. οὐλοῦ πολλοῦ: vgl. c. 161 12f. Von dem außerordentlichen Zuwachs der Bevölkerung zeugen die 7000 Hopliten, welche bald darauf gegen die Libyer fielen (c. 160 13), — περιταμνόμενοι, eig. circumcisi, amputati, übertr. diminuti, 'verkürzt, beraubt', mit dem Akkusativ wie ἀπαρῆσθαι. Das Medium, 'rauben', bei Od. λ 402 βοῦς περιταμνόμενον ἢ δ' οἴων πάρα καλά. — οἱ περίοικοι Λίβυες, die Giligamen, Asbysten, Ausschisen (c. 169 ff.).

15. Ἀπρήν: zu II 161 3.

18f. Über Ἰρασα und Θέστη zu c. 158 8.

20. οὐ πεπειρημένοι πρότερον: s. jedoch II 152.

21. παραχρῶμενοι 'geringschätzend' (I 108 15).

ὄλλοι τινὲς αὐτῶν ἀπενόστησαν εἰς Αἴγυπτον. ἀντὶ τούτων Αἰγύπτιοι καὶ ταῦτα ἐπιμεμφόμενοι Ἀπρίη ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ.

160 Τούτου δὲ τοῦ Βάττου παῖς γίνεται Ἀρκεσίλεως ὃς βασιλεύσας πρῶτα τοῖσι ἐσωτοῦ ἀδελφείοισι ἐστασίασε, εἰς ὃ μιν οὗτοι ἀπολιπόντες οἴχοντο εἰς ἄλλον χῶρον τῆς Λιβύης καὶ ἐπ' ἐσωτῶν [βαλλόμενοι] ἐκτίσαν πόλιν ταύτην ἢ τότε καὶ νῦν Βάρκη καλεῖται· κτίζοντες δὲ ἅμα αὐτὴν ἀπιστάσι ἀπὸ τῶν Κυρηναίων τοὺς Λίβυας. μετὰ δὲ Ἀρκεσίλεως εἰς τοὺς ὑποδεξαμένους τε τῶν Λιβύων καὶ ἀποστάντας τοὺς αὐτοὺς τούτους ἐστρατεύετο· οἱ δὲ Λίβυες δέισαντες αὐτὸν οἴχοντο φεύγοντες πρὸς τοὺς ἠοίους τῶν Λιβύων. ὁ δὲ Ἀρκεσίλεως εἴπετο φεύγουσι, εἰς οὗ ἐν Λεύκωνί τε τῆς Λιβύης ἐγένετο ἐπιδιώκων καὶ ἔδοξε τοῖσι Λίβυσι ἐπιθῆσθαι οἱ. συμβαλόντες δὲ ἐνίκησαν τοὺς Κυρηναίους τοσοῦτο ὥστε ἑπτακισχιλίους ὀπλίτας Κυρηναίων ἐνθαῦτα πεσεῖν. μετὰ δὲ τὸ τρωμα τοῦτο Ἀρκεσίλεων μὲν κάμνοντά τε καὶ φάρμακον πεπωκῶτα ὁ ἀδελφεὸς Ἀλίαρχος ἀποπνίγει, Ἀλίαρχον δὲ ἢ γυνή

24. Der Abfall geschah 570 v. Chr. Das Nähere darüber s. II 161ff. Apries' Nachfolger Amasis trat in ein nahes Verhältnis zu den Battiaiden (II 181f.).

160. 2. Plut. mor. p. 260 Βάττον τοῦ ἐπικληθέντος εὐδαίμονος υἱὸς Ἀρκεσίλαος ἦν, οὐδὲν ὅμοιος τῷ πατρὶ τοὺς τρόπους· καὶ γὰρ ζῶντος ἔτι περὶ τὴν οἰκίαν περιθεῖς ἐπάλξεις ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἐξημιώθη τάλαντων· καὶ τελευτήσαντος ἐκείνου, τοῦτο μὲν οὖν φέσει χαλεπὸς ὢν, ὅπερ καὶ ἐπεκλήθη, τοῦτο δὲ κτλ. — ἀδελφείοι: ihre Namen scheint Steph. Byz. erhalten zu haben: Βάρκη, κτίσμα Περασίως Ζακύνθου Ἀριστομέδοντος Λύκου.

4. ἐπ' ἐσωτῶν, wie I 143 14. IV 114 21.

5. τότε, als des Arkesilaos Brüder sie besetzten. H. will sagen dafs

Ort und Name libyschen Ursprunges seien.

8. καὶ — αὐτοὺς τούτους 'und zugleich abgefallen'; vgl. c. 147 13.

9. τοὺς ἠοίους, die Adyrmachiden und Giligamen (c. 168f.).

10. φεύγουσι, sc. αὐτοῖσι. Vgl. III 45 7. 77 1 u. s.

11. ἐν Λεύκωνι, wahrscheinlich derselbe Ort, den Ptolemaeos IV 5 28 Λευκὴ nennt und als die westlichste der κῶμαι μεσόβιοι der Landschaft Μαμαρική (zwischen Kyrenaikē und Ägypten) auführt.

14. ὀπλίτας, also grundbesitzende freie Bürger, abgesehen von den leichtbewaffneten libyschen Perioeken (c. 161 11). — τρωμα 'Niederlage' (I 18 2).

16. Etwas abweichend Plut. a. O. τοῦτο δὲ φίλῳ πονηρῷ Δαάρχῳ χρώμενος ἀντὶ βασιλείως ἐργάζετο

ἢ Ἀρκεσίλεω δόλῳ κτείνει, τῇ οὐνομα ἦν Ἐρνεῶ. διε- 161
δέξατο δὲ τὴν βασιλείην τοῦ Ἀρκεσίλεω ὁ παῖς Βάττος, χολός τε ἔων καὶ οὐκ ἀρτίπους. οἱ δὲ Κυρηναῖοι πρὸς τὴν καταλαβοῦσαν συμφορὴν ἐπεμπον εἰς Δελφοὺς ἐπειρησομένους ὅντινα τρόπον καταστησάμενοι κάλλιστα ἂν 5 οἰκέοιεν. ἢ δὲ Πυθίη ἐκέλευε ἐκ Μαντινέης τῆς Ἀρκάδων καταρτιστῆρα ἀγαγέσθαι. αἴτεον ὢν οἱ Κυρηναῖοι, καὶ οἱ Μαντινέες ἔδωσαν ἄνδρα τῶν ἀστῶν δοκιμώτατον, τῷ οὐνομα ἦν Δημῶναξ. οὗτος ὄνηρ ἀπικόμενος εἰς τὴν Κρητὴν καὶ μαθὼν ἕκαστα τοῦτο μὲν τριφύλους ἐποίησε 10 σφέας, τῆδε διαθεῖς· Θηραίων μὲν γὰρ καὶ τῶν περιόικων μίαν μοῖραν ἐποίησε, ἄλλην δὲ Πελοποννησίων καὶ Κρητῶν, τρίτην δὲ νησιωτέων πάντων. τοῦτο δὲ τῷ βασιλεί Βάττω τεμένεα ἐξελὼν καὶ ἰρωσύνας, τὰ ἄλλα

τύραννος. ὁ δὲ Δαάρχος ἐπιβουλεύων τῇ τυραννίδι καὶ τοὺς ἀρτίπους τῶν Κυρηναίων ἐξελάνων ἢ γονεῖον ἐπὶ τὸν Ἀρκεσίλαον τὰς αἰτίας ἔτροπε· καὶ τέλος ἐκείνον μὲν εἰς νόσον ἐμβαλὼν φθινάδα καὶ χαλεπήν, λαγὼν πίνοντα θαλάσσιον, διέφθειρεν, αὐτὸς δὲ τὴν ἀρχὴν εἶχεν ὡς τῷ παιδί τῷ ἐκείνου Βάττω διαφυλάττων.

17. δόλω: das Nähere erzählt Plut. a. O.

161. Βάττος, der III. des Namens.

3. χολός—ἀρτίπους: zu III 25 6. ὁ χολός war auch sein Beiname (c. 162 4). — πρὸς 'mit Rücksicht auf, wegen'.

5. τρόπον καταστησάμενοι, sc. τῶν πρηγμάτων (V 92 5) od. τὴν πόλιν, bei welcher Verfassung. V 92 5 ὅντινα ἂν τρόπον καταστησάμενος τῶν πρηγμάτων. Vgl. κατάστασις πόλιος (V. 92 1), πρηγμάτων (II 173 2).

7. καταρτιστῆρα: vgl. V 28 10. Diodor. Exc. p. 550 τῆς τῶν Κυρηναίων στάσεως διαίτητῆς ἐγένετο Δημῶναξ.

10ff. τριφύλους, nach Weise der übrigen dorischen Staaten. Wahr-

Herodot II. 2. 4. Aufl.

scheinlich waren in der Schlacht bei Leukon viele der alteinsessigen Vollbürger theraeischen Ursprunges gefallen, und der Rest, an ihrer Spitze der König, vermochte nicht länger den Ansprüchen der neu eingewanderten Bürger (c. 159), die wohl freie Ackerlose aber nicht Anteil an der Staatsgemeinde besaßen, auf politische Gleichstellung zu widerstehen. Demonax gestaltete darum die gesamte Bürgerschaft zu einer neuen Gemeinde, in welcher die alten Familien, in Anerkennung ihrer hergebrachten Vorrechte, nebst ihren libyschen Hintertersassen (περιοικοί), eine Phyle für sich bildeten. — Πελοποννησίων καὶ Κρητῶν, die als Dorier zusammengehörten.

14. τεμένεα, die von dem Gemeindeacker abgetheilten (τέμνειν) 'Bezirke', Domänen, welche mit der Königswürde als erblicher Besitz verbunden waren. II. 5 193 δῶκε δὲ οἱ τιμῆς βασιλείδος ἡμῖν πάσης· καὶ μὲν οἱ Λύκοι τέμενος τάμον ἐξοχὸν ἄλλων. — ἐξελὼν: vgl. II 98 2. — ἰρωσύνας: nach alter Sitte waren die Könige zu-

- 15 πάντα τὰ πρότερον εἶχον οἱ βασιλεῖς ἐς μέσον τῷ δήμῳ
ἐθήκε.
- 162 Ἐπὶ μὲν δὴ τούτου τοῦ Βάττου οὕτω διετέλεε
έόντα, ἐπὶ δὲ τοῦ τούτου παιδὸς Ἀρκεσίλειω πολλή
ταραχὴ περὶ τῶν τιμῶν ἐγένετο. Ἀρκεσίλειος γὰρ ὁ
Βάττου τε τοῦ χωλοῦ καὶ Φερετίμης οὐκ ἔφη ἀνέξεσθαι
5 κατὰ τὰ ὁ Μαγνιεύς Δημόναξ ἔταξε, ἀλλὰ ἀπαίτεε
τὰ τῶν προγόνων γέρεα. ἐνθεῦτεν στασιάζων ἐσσώθη
καὶ ἔφυγε ἐς Σάμον, ἣ δὲ μήτηρ οἱ ἐς Σαλαμίνα τῆς
Κύπρου ἔφυγε. τῆς δὲ Σαλαμίνας τούτου τὸν χρόνον
ἐπεκράτεε Εὐέλθων, ὃς τὸ ἐν Δελφοῖσι θνημητήριον
10 ἐὼν ἀξιόθρητον ἀνέθηκε, τὸ ἐν τῷ Κορινθίων θησαυρῷ
κείται. ἀπικομένη δὲ παρὰ τούτου ἡ Φερετίμη ἐδέετο
στρατιῆς ἣ κατὰζει σφέας ἐς τὴν Κυρήνην. ὁ δὲ Εὐ-
έλθων πᾶν μᾶλλον ἢ στρατιῆν οἱ ἐδίδον· ἡ δὲ λαμ-
βάνουσα τὸ διδόμενον καλὸν μὲν ἔφη καὶ τοῦτο εἶναι,
15 κάλλιον δὲ ἐκεῖνο, ἵδ' οὐναί οἱ δεομένη στρατιῆν. τοῦτο
ἐπὶ παντὶ γὰρ τῷ διδομένῳ ἔλεγε, τελευταῖόν οἱ ἐξ-
έπεμψε δῶρον ὁ Εὐέλθων ἀτρακτον χρύσειον καὶ ἡλακά-
την, προσῆν δὲ καὶ εἴριον· ἐπειπάσης δὲ αὐτὴς τῆς
Φερετίμης τὸντὸ ἔπος, ὁ Εὐέλθων ἔφη τοιοῦτοισι γυ-
163 ναῖκας δωρέεσθαι ἀλλ' οὐ στρατιῆ. ὁ δὲ Ἀρκεσίλειος

gleich Verwalter der wichtigsten Staatskulte (vgl. VI 56). Diese Ämter, mit denen in der Regel ein Einkommen verbunden war, liefs man nicht selten bei Abschaffung des Königstums den entthronten Familien als Erbbesitz (Arist. Pol. III 14). Vgl. auch III 142 19.

15. ἐς μέσον — ἐθήκε: zu III 80 5.

162. διετέλεε, sc. die zuletzt besprochenen Einrichtungen.

2. Ἀρκεσίλειος, des III.

3. τιμῶν, der königlichen Vorrechte. Unten 6 dafür γέρεα.

5. κατὰ τὰ 'wie' (II 99 3).

7. ἐς Σάμον: vgl. c. 152 21. Polykrates herrschte dort um diese Zeit.

8. τῆς δὲ Σ.: zu I 1 12. — τοῦτον τὸν χρόνον, um 530 v. Chr. Euelthon mufs damals schon hochbejahrt gewesen sein; denn sein Enkel Gorgos regierte um 500; s. zu V 104 5.

10. Vgl. zu I 14 8.

15. Vor τοῦτο ist wohl καὶ ausgefallen, 'und da sie bei jeder Gabe so sprach'. Zum Satzbau vgl. I 155 18. IV 149 1 und 7.

16. ἐξέπεμψε, der als *κτίς* vor der Thür harrenden Pheretime.

20. Eustathios, der die Stelle zu II. ζ 490 citiert, hat nach στρατιῆ noch die Worte *θησοκόση ἐν τῶν τρωμάτων* (vgl. c. 180 9).

τούτου τὸν χρόνον ἐὼν ἐν Σάμῳ συνήγειρε πάντα ἄνδρα
ἐπὶ γῆς ἀναδασμῷ· συλλεγομένου δὲ στρατοῦ πολλοῦ,
ἐστάλη ἐς Δελφοὺς Ἀρκεσίλειος χρησόμενος τῷ χρηστη-
ρίῳ περὶ κατόδου. ἡ δὲ Πυθίη οἱ χροῖ τάδε. „ἐπὶ 5
μὲν τέσσαρας Βάττους καὶ Ἀρκεσίλειος τέσσαρας, ὁκτώ
ἄνδρων γενεάς, δίδοι ὑμῖν Δοξίης βασιλεύειν Κυρήνης·
πλέον μέντοι τούτου οὐδὲ πειραῖσθαι παραινέει. σὺ
μέντοι ἡσυχος εἶναι κατελθὼν ἐς τὴν σεωντοῦ. ἦν δὲ
τὴν κάμινον εὐρης πλέην ἀμφορέων, μὴ ἐξοπτήσης τοὺς 10
ἀμφορέας ἀλλ' ἀπόπεμπε κατ' οὐρον· εἰ δὲ ἐξοπτήσης
[τὴν κάμινον], μὴ ἐσέλθης ἐς τὴν ἀμφίρροντον· εἰ δὲ μὴ,
ἀποθανέαι καὶ αὐτὸς καὶ ταῦρος ὁ καλλιστεύων.“ ταῦτα
ἡ Πυθίη Ἀρκεσίλειῳ χροῖ. ὁ δὲ παραλαβὼν τοὺς ἐκ 164
τῆς Σάμου κατήλθε ἐς τὴν Κυρήνην, καὶ ἐπικρατήσας
τῶν πρηγμάτων τοῦ μαντηλοῦ οὐκ ἐμέμνητο, ἀλλὰ δι-
κας τοὺς ἀντιστασιώτας αἶτεε τῆς ἐωντοῦ φηγῆς. τῶν
δὲ οἱ μὲν τὸ παράπαν ἐκ τῆς χώρας ἀπαλλάσσοντο, 5
τοὺς δὲ τινὰς χειρωσάμενος ὁ Ἀρκεσίλειος ἐς Κύπρον

163. 6. Nach Arkesilaos III. regierten noch Battos IV. ὁ καλός und Arkesilaos IV., den Pindar in dem vierten und fünften pythischen Siegesgesange gefeiert hat. Dessen Sohn entwich, nachdem in Kyrene die Demokratie zur Macht gelangt war, nach Euhesperides, wo er umkam.

7. Δοξίης: zu I 91 8.

11. ἀλλ' ἀπόπεμπε κατ' οὐρον, Rest eines Verses aus dem von H. in Prosa übersetzten Orakel (wie V 79 4. VII 169 7. 178 9). κατ' οὐρον 'in der Richtung eines günstigen Fahrwindes', d. h. 'unversehrt', *ἀσώτας* (VII 146 16), *χαίροντας* (III 69 8). Vgl. Soph. Tr. 467 ἀλλὰ ταῦτα μὲν Πέτω κατ' οὐρον, *prospero fluant*. Sonst öfters bei den Tragikern 'schnell'. — εἰ ἐξοπτήσης: zu II 13 6.

12f. Der Vf. unterläßt es (wie V

56. VI 78) den Sinn des Orakels auszulegen. *τὴν ἀμφίρροντον*, vielleicht eine Anspielung auf die Lage der Stadt Barke, 'wo sich das Wasser von den die Ebene umgebenden Bergen in verschiedenen Teilen des geräumigen Thales zu Sümpfen und Seen sammelt, und den es besuchenden Arabern während der Sommermonate einen beständigen Vorrat gewährt' (*Beechey Proceedings of the expedition to explore the North coast of Africa* p. 390). Noch dunkler und gesuchter ist *ταῦρος ὁ καλλιστεύων*, womit der barkaeische König Alazeir gemeint ist (c. 164 21). Der König ist dem die Heerde überragenden Stiere vergleichbar; II. β 480 *ἦντε βοῶς ἀγέληφι μέγ' ἔξοχος ἔπλετο πάντων Ταῦρος· ὁ γὰρ τε βόεσσι μεταπρέπει ἀγρομένησιν· τοῖον δρ' Ἀτρεΐδην ἔθηκε Ζεὺς*.

ἀπέστειλε ἐπὶ διαφθορῇ. τοὺτους μὲν νυν Κνίδιοι ἀπε-
νευχθέντας πρὸς τὴν σφετέρην ἐρρύσαντο καὶ ἐς Θήρην
ἀπέστειλαν· ἐτέρους δὲ τινὰς τῶν Κυρηναίων ἐς πύρ-
10 γον μέγαν Ἀγλωμάχον καταφρόντας ἰδιωτικὸν ὕλην
περινήσας ὁ Ἀρκεσίλειος ἐνέπρησε. μαθὼν δὲ ἐπ' ἐξερ-
γασμένοισι τὸ μαντήιον ἐὼν τοῦτο, ὅτι μιν ἡ Πυθίη
οὐκ ἔα εὐρόντα ἐν τῇ καμίνῳ τοὺς ἀμφορέας ἐξοπτῆ-
σαι, ἔργετο ἐκὼν τῆς τῶν Κυρηναίων πόλιος, δειμαίνων
15 τε τὸν κεχρησμένον θάνατον καὶ δοκέων ἀμφίρροντον
τὴν Κυρήνην εἶναι. εἶχε δὲ γυναῖκα συγγενέα ἑωυτοῦ,
θυνατέρα δὲ τῶν Βαρκαίων τοῦ βασιλέως, τῷ ὄνομα
ἦν Ἀλάξειο· παρὰ τοῦτον ἀπικνέεται, καὶ μιν Βαρ-
καῖοί τε ἄνδρες καὶ τῶν ἐκ Κυρήνης φυγάδων τινὲς
20 καταμαθόντες ἀγοράζοντα κτείνουσι, πρὸς δὲ καὶ τὸν
πενθερόν αὐτοῦ Ἀλάξειο. Ἀρκεσίλειος μὲν νυν εἶτε
ἐκὼν εἶτε ἀέκων ἀμαρτῶν τοῦ χρησμοῦ ἐξέπλησε μοῖραν
τὴν ἑωυτοῦ.

165 Ἡ δὲ μήτηρ Φερετιμῆ, ἕως μὲν ὁ Ἀρκεσίλειος ἐν
τῇ Βάρκῃ δαιτυάτο ἐξεργασμένος ἑωυτῷ κακόν, ἡ δὲ
εἶχε αὐτῇ τοῦ παιδὸς τὰ γέρεα ἐν Κυρήνῃ καὶ τᾶλλα

164. 7. Κνίδιοι, als dorische Stammverwandte; vgl. zu III 138 11. — ἀπενευθέντας, sc. ὑπ' ἀνέμων (c. 151 10).

10. Ἀγλωμάχος, ein hellenischer Name, kontr. aus Ἀγλαόμαχος, wie Ἀγλωχάρης, Ἀγλωφῶν. — ἰδιωτικόν = ἰδιώτῳ ἐόντα.

11. ἐν —, richtiger ὑπ' (II 111 20. III 45 21). — ἐπ' ἐξεργασμένοισι nach geschעהener That, noch VIII 94 19. IX 77 2, öfters bei den Tragikern, 'zu spät'.

12. ὅτι —, Ausführung des μαντήιον.

13. οὐκ ἔα, dissuadebat (II 30 20)

14. ἔργετο, abstinebat.

16 f. συγγενέα: der König von Barke war ein Battiaide (c. 160). — Ἀλάξειο: eine kyrenaäische Inschrift (Corp. Inscr. gr. 5147) giebt

die einheimische (libysche) Form Ἀλάδδειο (Gen. — εἶος). Wahrscheinlich war es, wie Βάττος (c. 155 9), eine libysche Bezeichnung des Königs.

22. ἀμαρτῶν: zu III 65 17. Arkesilaos muß nach Kambyses' Tode, nach 522 v. Chr., gestorben sein; vgl. c. 165.

165. 2. ἡ δὲ erneuert ἡ δὲ μήτηρ Φ. Sonst οὗτος bei solcher Epanalepsis. Sonst zu II 39 9.

3 f. τὰ γέρεα: zu c. 162 3. Ob Arkesilaos mit Hilfe der neugeworbenen Ansiedler die alten Rechte seiner Familie wiedererworben oder sich mit den ihr von Demonax gelassenen begnügt hatte, wissen wir nicht. — τᾶλλα, die Krongüter (c. 161 14). — ἐν βουλῇ παρίζουσα, wie es auch in Sparta zu den

νευμομένη καὶ ἐν βουλῇ παρίζουσα· ἐπέλτε δὲ ἕμαθε ἐν
τῇ Βάρκῃ ἀποθανόντα οἱ τὸν παῖδα, φεύγουσα οἰχώκεε 5
ἐς Αἴγυπτον. ἦσαν γὰρ οἱ ἐκ τοῦ Ἀρκεσίλειου εὐεργεταὶ
ἐς Καμβύσεια τὸν Κύρου πεπονημένοι· οὗτος γὰρ ἦν ὁ
Ἀρκεσίλειος ὃς Κυρήνην Καμβύσειᾳ ἔδωκε καὶ φόρον ἐτά-
ξατο. ἀπικνομένη δὲ ἐς τὴν Αἴγυπτον ἡ Φερετιμῆ, Ἀρνάν-
δεω ἰκέτις ἔζετο, τιμωρῆσαι ἑωυτῇ κελεύουσα, προϊσχομένη 10
πρόφασιν ὡς διὰ τὸν μηδισμὸν ὁ παῖς οἱ τέθνηκε. ὁ δὲ 166
Ἀρνάνδης ἦν οὗτος τῆς Αἰγύπτου ὑπαρχος ὑπὸ Καμβύσειᾳ
κατεστεῶς, ὃς ὑστέρω χρόνῳ τούτων παρισσόμενος Λαρεῖω
διεφθάρη. πυνθόμενος γὰρ καὶ ἰδὼν Λαρεῖον ἐπιθυμέοντα
μνημόσυνον ἑωυτοῦ λιπέσθαι τοῦτο τὸ μὴ ἄλλω εἶη βα- 5
σιλείᾳ κατεργασμένον, ἐμιμέτο τοῦτον, ἐς ὃ ἔλαβε τὸν
μισθόν. Λαρεῖος μὲν γὰρ χρυσίον καθαρώτατον ἀπεψή-
σας ἐς τὸ δυνατώτατον νόμισμα ἐκόψατο, Ἀρνάνδης
δὲ ἀρχὸν Αἰγύπτου ἀργύριον τὸν τοῦτο ἐποίησε· καὶ
νῦν ἐστὶ ἀργύριον καθαρώτατον τὸ Ἀρνάνδικόν. μαθὼν 10
δὲ μιν Λαρεῖος ταῦτα ποιεῦντα, αἰτίην οἱ ἄλλην ἐπενεί-
κας ὡς οἱ ἐπανίσταται, ἀπέκτεινε. τότε δὲ οὗτος ὁ Ἀρν- 167
άνδης κατοικίτας Φερετιμῆν διδοῖ αὐτῇ στρατὸν τὸν
ἐξ Αἰγύπτου ἅπαντα καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὸν ναυτικόν

königlichen γέρεα gehörte παρίζουσα βουλευούσαι τοιοῦτοι γέρονται (VI 57 25).

6. ἦσαν — οἱ: die dem Kambyses erwiesenen Dienste waren gleichsam ein nutzbarer Besitz.

8. S. III 13.

9. Ἀρνάνδεω: Kambyses hatte also Ägypten schon verlassen.

166. 5. τοῦτο τό: zu II 135 13.

7. χρυσίον καθαρώτατον, d. i. ψήγμα (III 94 11). Die erhaltenen persischen Goldmünzen (δαραϊκοί) zeigen nur $\frac{3}{8}$ unedlen Zusatz (s. zu III 95 4). Die Sorge, das Gold möglichst rein auszumünzen, mochte einen religiösen Grund haben; das feuerfarbene heilige Gold sollte nicht verunreinigt werden. Vgl.

Strabon p. 734 κοσμοῦνται δὲ οἱ παῖδες (τῶν Περσῶν) χρυσῶ, τὸ πυρωπὸν τιθεμένων ἐν τιμῇ· διὸ οὐδὲ νεκρῶ προσφέρουσι καθάπερ οὐδὲ τὸ πῦρ κατὰ τιμὴν. Auch war die Masse des verprägten Metalls auf das Nötigste beschränkt (zu III 96 5).

9 ff. Abgesehen von der Annahme des Münzrechtes, störte der feinere Gehalt dieses Silbergeldes die von Dareios eingeführte Münzordnung, welche ein verhältnismäßig grobes Silbergeld zur Voraussetzung hatte (zu III 89 10. 95 5). Er kam zunächst den mit Ägypten verkehrenden Kaufleuten zu gute, und blieb dort unter dem Namen Ἀρνάνδικόν (Ἀρνάνδικόν) im Umlauf (Hesych. s. v.).

στρατηγὸν δὲ τοῦ μὲν πεζοῦ Ἀμασιν ἀπέδεξε ἄνδρα
 5 Μαράφιον, τοῦ δὲ ναυτικοῦ Βάδρην ἕντα Πασαργάδην
 γένος. πρὶν δὲ ἢ ἀποστείλαι τὴν στρατιήν, ὁ Ἀρνάνδης
 πέμψας ἔς τὴν Βάρκην κήρυκα ἐπυνθάνετο τίς εἴη ὁ
 Ἀρκεσίλειον ἀποκτείνας. οἱ δὲ Βαρκαῖοι αὐτοὶ ὑπεδέ-
 10 κοντο πάντες· πολλὰ τε γὰρ καὶ κακὰ πάσχειν ὑπ'
 αὐτοῦ. πυνθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ἀρνάνδης οὕτω δὴ τὴν
 στρατιήν ἀπέστειλε ἅμα τῇ Φερετίμῃ. αὕτη μὲν νῦν (ἢ)
 αἰτίη πρόσχημα τοῦ στόλου ἐγένετο, ἀπεπέμπετο δὲ ἡ στρα-
 15 τική, ὡς ἔμοι δοκεῖν, ἐπὶ Λιβύης καταστροφῇ. Λιβύων
 γὰρ δὴ ἔθνη πολλὰ καὶ παντοῖα ἐστί, καὶ τὰ μὲν αὐ-
 τῶν ὀλίγα βασιλέος ἦν ὑπήκοα, τὰ δὲ πλεῖον ἐφρόντιζε
 [Λαρείου] οὐδέν.

168 Οἰκέουσι δὲ κατὰ τὰδε Λιβύες. ἀπ' Αἰγύπτου
 ἀρξάμενοι πρῶτοι Ἀδρυμαχίδαί Λιβύων κατοικηται,
 οἱ νόμοισι μὲν τὰ πλεῖον Αἰγυπτίοισι χρεώνται, ἐσθῆτα
 δὲ φορέουσι οἴην περὶ οἱ ἄλλοι Λιβύες. αἱ δὲ γυναῖκες
 5 αὐτῶν ψέλιον περὶ ἐκατέρῃ τῶν κνημέων φορέουσι χάλ-
 κεον· τὰς κεφαλὰς δὲ κομῶσαι, τοὺς φθειράς ἐπέαν
 λάβωσι τοὺς ἐσωτῆς ἐκάστη ἀντιδάνει καὶ οὕτω ὄψιται.
 οὗτοι δὲ μῦνοι Λιβύων τοῦτο ἐργάζονται, καὶ τῷ βα-
 σιλίῳ μῦνοι τὰς παρθένους μελλούσας συνοικεῖν ἐπι-

167. 4f. ἄνδρα Μαράφιον: vgl. I 125 12. Der Zusatz wehrt die Vermutung ab, Amasis sei ein Ägyptier gewesen. — Βάδρην: vgl. VII 77 7. Andere La. Μάδρην. Die persische Form war wohl Barda: vgl. zu III 30 4. — Πασαργάδην: vgl. zu I 125 12.

8. ὑπεδέκοντο 'nahmen es auf sich', in se receperē.

9. πάσχειν: in direkter Rede ἐπάχομεν.

13. Bei der wirklichen Ausführung erscheint von diesem Plane gar nichts. Argandes läßt nach der Eroberung von Barke das Heer, welches von selber schon zurück gegen Kyrene und darüber hinaus gegangen

war, ganz zurückrufen (c. 203); bloß bei dem weiteren Rückzuge leiden die Truppen etwas von libyschen, Beute suchenden Horden. Da dem also ist, so gewinnt es das Ansehen, daß dem H., der seine Nachrichten über die libyschen Völkerschaften gern einflechten wollte, sich von der Bedeutung dieses Zuges eine übertriebene Vorstellung, der Wahrheit nicht entsprechend, untergeschoben habe. Dahlmann Forschungen auf dem Gebiete der Geschichte II 165.

Episode von den nordlibyschen Völkern (c. 168—199). Die Nomadenstämme von Ägypten bis zum Triton-see (c. 168—180).

δεικνύουσι· ἢ δὲ ἂν τῷ βασιλεί ἀρεστή γένηται, ὑπὸ 10
 τούτου διαπαρθευέεται. παρήκουσι δὲ οὗτοι οἱ Ἀδρυ-
 μαχίδαί ἀπ' Αἰγύπτου μέχρι λιμένος τῷ ὄνομα Πλυ-
 νός ἐστι. τούτων δὲ ἔχονται Γιλγιάμαι, νεμόμενοι 169
 τὸ πρὸς ἐσπέρην [χώρην] μέχρι Ἀφροδισιάδος νήσου. ἐν
 δὲ τῷ μεταξὺ τούτου [χώρῳ] ἢ τε Πλατέα νήσος ἐπικέε-
 15 ται, τὴν ἐκτισαν οἱ Κυρηναῖοι, καὶ ἐν τῇ ἠπειρῷ Με-
 νέλαος λιμὴν ἐστὶ καὶ Ἀζιρίς, τὴν οἱ Κυρηναῖοι οὐ-
 κεν, καὶ τὸ σίλφιον ἀρχεται ἀπὸ τούτου· παρήκει δὲ
 ἀπὸ Πλατέης νήσου μέχρι τοῦ στόματος τῆς Σύρτιος
 τὸ σίλφιον. νόμοισι δὲ χρεώνται οὗτοι παραπλησίοισι
 τοῖσι ἐτέροισι. Γιλγαμέων δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέ- 170

168. 12. Πλυνός; Strabon p. 838 nennt ihn Πλυνός, Skylax Periopl. 108 Πλυνός.

169. Γιλγιάμαι: so Steph. Byz. s. v., die Hss. Γιλγιάμαι und Γιλγιάμαι.

3 ff. μεταξὺ bez. hier nur die eine Grenze, den terminus ad quem, 'bis', wie Soph. OK. 291 τὰ δὲ μεταξὺ τούτου 'bis dahin'. — Πλατέα νήσος: zu c. 156 12. — ἐπικέεται: vgl. a. O. ἐπὶ Λιβύῃ κειμένην. — Μενέλαος λιμὴν: Strabon p. 40 ὁ Μενέλαος ἦκεν . . . καὶ εἰς Λιβύην, ὅτι προσέσχε τόποις τισίν· ἀπ' οὗ καὶ ὁ κατὰ τὴν Ἀρδαβίαν λιμὴν τὴν ἐπὶ Παρρατονίου Μενέλαος καλεῖται (vgl. II 119 12). Auch Skylax Periopl. 108 nennt ihn Μενέλαος. Hier starb der König Agesilaos. — Ἀζιρίς: zu c. 157 13.

6. τὸ, das bekannte. — σίλφιον, laserpitium, beschreibt Theophrast hist. pl. VI 3 als eine dem νάρθηξ ähnliche, wildwachsende Pflanze von vielen und dicken Wurzeln, jährlich sich erneuerndem starken eisbaren Stiele und teppichartigen Blättern, die für Schafe ein purgierendes, ungemein nährendes und dem Fleische vorzüglichen Wohlgeschmack verleihendes Futter abgeben. Besonders war der aus

Wurzeln und Stiel gewonnene Saft (δρός, laser) berühmt, der, als Heilmittel und Gewürz allgemein hochgeschätzt, den einträglichsten und namhaftesten Ausfuhrartikel des Landes bildete. Die Kyrenäer führten darum die Pflanze auf ihren Münzen (S. die Fig.). Unter den



Römern nahm ihre Menge durch übermäßigen Verbrauch so ab, daß sie schon unter Nero eine Seltenheit war. Jetzt findet sie sich wieder häufig, aber ausgeartet, von den Arabern drias genannt.

7. μέχρι τοῦ στόματος, wo auf der kyrenaeischen Seite der die Syrte einschließende Küstenrand südwärts umbiegt und der Meerbusen aufhört (oder beginnt), etwas südlich von Euhesperides. — τῆς Σύρτιος, der großsen; zu II 32 9.

9. τοῖσι ἐτέροισι = ἢ οἱ ἕτεροι, oder τοῖσι τῶν ἐτέρων (Λιβύων).

ρης Ἀσβύσται· οὗτοι ὑπὲρ Κυρήνης οἰκέουσι, ἐπὶ θάλασσαν δὲ οὐ κατήκουσι Ἀσβύσται· τὸ γὰρ παρὰ θάλασσαν Κυρηναῖοι νέμονται. τεθριπποβάται δὲ οὐκ ἦμισα ἀλλὰ μάλιστα Λιβύων εἰσὶ, νόμους δὲ τοὺς πλεῖντας μιμέσθαι ἐπιτηδεύουσι τοὺς Κυρηναίων. Ἀσβυστιῶν δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρης Ἀσχιῶσι· οὗτοι ὑπὲρ Βάρκης οἰκέουσι, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν κατ' Ἐδεσπερίδας. Ἀσχιῶν δὲ κατὰ μέσον τῆς χώρας οἰκέουσι Βάκαλες, ὀλίγον ἔθνος, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν κατὰ Ταύχειρα πόλιν τῆς Βαρκαίης· νόμοισι δὲ τοῖσι αὐτοῖσι χρέωνται τοῖσι καὶ οἱ ὑπὲρ Κυρήνης.

172 Ἀσχιῶν δὲ τούτων τὸ πρὸς ἐσπέρης ἔχονται Νασαμῶνες, ἔθνος ἐὼν πολλόν, οἱ τὸ θέρους καταλείποντες ἐπὶ τῇ θαλάσῃ τὰ πρόβατα ἀναβαλόντες εἰς Ἀγίλα χῶρον ὀπωριεῦντες τοὺς φοίνικας· οἱ δὲ πολλοὶ καὶ ἀμφιλαφῆες πεφύκασι, πάντες ἐόντες καρποφόροι. τοὺς δὲ ἀτελέβους ἐπεὰν θηρεύσωσι, ἀήγαντες πρὸς τὸν ἥλιον καταλέουσι καὶ ἔπειτα ἐπὶ γάλα ἐπιπάσσοντες πίνουσι. γυναῖκας δὲ νομιζόντες πολλὰς ἔχειν ἕκαστος ἐπίκοινον αὐτέων τὴν μεῖζιν ποιεῦνται τρόπον παραπλησίῳ [τῷ]

170. 2. Ἀσβύσται: andere La. Ἀσβύται.

4 f. τεθριπποβάται: vgl. Soph. El. 702 Λιβύες ζυγωτῶν ἀρμάτων ἐπιστάται. Kyrene stand in hohem Rufe wegen seiner trefflichen Rosse (Κυρήνα εὐπιπος, Pind. Pyth. IV 2), und wegen der von den Libyern erlernten (c. 189 14) Kunst im Wagenlenken, die sich häufig in den hellenischen Spielen bewährte und von Dichtern (Pindar) gefeiert wurde. — οὐκ — ἠμισα: vgl. zu III 25 6.

6. Diese hellenisierten Libyer standen wohl meist zu den Kyrenaern in dem Verhältnisse von Perioeken (c. 161 11).

171. 3. Ἐδεσπερίδες, auch Ἐσπερίδες, Ἐσπερίς, die Einwohner Ἐδεσπεριται (c. 198) oder Ἐσπε-

ριται. Später ward die Stadt nach des dritten Ptolemaeos Tochter Βενενίη genannt; jetzt heisst sie Ben-Gasi. Sie war unter dem letzten Battiaten, Arkesilaos IV., angelegt.

5. Βάκαλες: andere La. Κάβαλες.

6. Ταύχειρα, auch Τεύχειρα, später nach der Gemahlin Ptolemaeos II. Ἀρσινόη genannt, jetzt Τόκρα.

172. 1. Νασαμῶνες: vgl. II 32.

3. Ἀγίλα: zu c. 182 4.

5. πάντες, mit Ausnahme natürlich der 'männlichen' (I 193). In den nördlicheren Ländern am Mittelmeer bleiben auch die 'weiblichen' unfruchtbar.

9. τὴν μεῖζιν ποιεῦνται, nicht alle ohne Unterschied, wozu es nicht stimmen würde, dafs jeder Einzelne

καὶ Μασσαγέται· ἐπεὰν σκίπωνα προστήσονται, μίσηγον- 10
ται. πρῶτον δὲ γαμέοντος Νασαμῶνος ἀνδρὸς νόμος
ἐστὶ τὴν νύμφην νυκτὶ τῇ πρώτῃ διὰ πάντων διεξελθεῖν
τῶν δαιτυμόνων μισγομένην· τῶν δὲ ὡς ἕκαστός οἱ μιχθῆ,
15 διδοῖ δῶρον τὸ ἂν ἔχη φερόμενος ἐξ οἴκου. ὄρκιοισι δὲ
καὶ μαντικῇ χρέωνται τοιῷδε· ὀμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ 15
σφίσι ἀνδρας δικαιοτάτους καὶ ἀρίστους λεγομένους γε-
νέσθαι, τούτους, τῶν τύμβων ἀπτόμενοι. μαντεύονται
δὲ ἐπὶ τῶν προγόνων φοιτῶντες τὰ σήματα, καὶ κατευ-
ξάμενοι ἐπικατακοιμῶνται· τὸ δ' ἂν ἴδη [ἐν τῇ ὄψι] ἐν-
ύπνιον, τούτῳ χραταί. πῆστισι δὲ τοιῷσιδε χρέωνται· ἐκ 20
τῆς χειρὸς διδοῖ πιεῖν καὶ αὐτὸς ἐκ τῆς τοῦ ἑτέρου πίνει·
ἦν δὲ μὴ ἔχωσι ὑγρὸν μηδὲν, οἱ δὲ τῆς χαμᾶθεν σποδοῦ
λαβόντες λείχουσι.

Νασαμῶσι δὲ προσόμουροι εἰσὶ Ψύλλοι. οὗτοι ἐξα- 173
πολώλασι τρόπῳ τοιῷδε· ὁ νότος σφί πνέων ἄνεμος
τὰ ἔλυτρα τῶν ὑδάτων ἐξήνηε, ἡ δὲ χώρα σφί ἅπασα
ἐντὸς ἐοῦσα τῆς Σύρτιος ἦν ἀνυδρὸς· οἱ δὲ βουλευσάμε-

viele Weiber hatte; sondern wohl nur die Mitglieder derselben Familie, wie Strabon p. 783 von einem arabischen Stamme berichtet, κοινῇ κτήσιν ἅπασιν τοῖς συγγενέσι . . . ὁ δὲ φθάσας εἰσὶν μίγνεται προθεῖς τῆς θύρας τὴν ἑάβδον. Nicht anders verhielt es sich bei dem Massageten (I 216). — Zu dem Asyndeton ἐπεὰν . . . vgl. zu III 98 13. — προστήσονται, sc. πρὸ τῆς θύρας.

11. πρῶτον 'zum ersten Male'.

13. ὡς — μιχθῆ, ohne ἂν, wie I 132 ὡς ἕκαστος θύειν ἐδέλη. So ohne ἂν auch εἰ (zu II 13 6) ἐπέτε VIII 22 19, ἄχρι οὗ I 117 18, μέχρι IV 119 18, ἐς δ III 31 11. VIII 108 24, οὐ πρότερον (πρὶν) ἢ (zu VII 54 8), und Relative.

18. Vom epanaleptischen τούτους zu III 14 4.

19. ἴδη, sc. ὁ μαντεύμενος; zu I 195 4.

22. οἱ δέ: zu I 112 9.

173. εἰοτ: genauer wäre ἦσαν, wegen 8.

2 ff. Gellius Noct. Att. XVI 11 in quarto Herodoti fabulam de Psyllis hanc invenimus. Psyllos quondam fuisse in terra Africa conterminos Nasamonibus, Austrumque in finibus eorum quodam in tempore perquam validum ac diutinum flavisse; eo flatu aquam omnem in locis, in quibus colebant, exaruisse. Psyllos re aquaria defectos eam iniuriam graviter Austro suscensuisse decretumque fecisse, uti armis sumptis ad Austrum, proinde quasi ad hostem, iure belli res repetitum profiscerentur. Atque ita profectis ventum Austrum magno spiritus agmine venisse obviam eosque universos cum omnibus copiis armisque, cumulis montibusque arenarum supervectis, operuisse.

5 νοι κοινῶ λόγῳ ἐστρατεύοντο ἐπὶ τὸν νότον (λέγω δὲ ταῦτα τὰ λέγουσι Λίβνες), καὶ ἐπειτε ἐγίνοντο ἐν τῇ ψάμμῳ, πνεύσας ὁ νότος κατέχωσε σφείας. ἐξαπολομένων δὲ τούτων ἔχουσι τὴν χώραν οἱ Νασαμῶνες.

- 174 Τούτων δὲ κατύπερθε πρὸς νότον ἄνεμον ἐν τῇ θηριώδει οἰκέουσι Γαράμαντες, οἱ πάντα ἀνθρωπον φεύγουσι καὶ παντὸς ὀμίλην, καὶ οὔτε ὄπλον ἐκτέεται
- 175 ἀρήμιον οὐδὲν οὔτε ἀμύνεσθαι ἐπιστέεται. οἱτοὶ μὲν δὴ κατύπερθε οἰκέουσι Νασαμῶνων· τὸ δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρης Μάκαι, οἱ λόφους κείρονται, τὸ μὲν μέσον τῶν τριχῶν ἀνιέντες αὐξέσθαι,
- 5 τὰ δὲ ἐνθεν καὶ ἐνθεν κείροντες ἐν χροῖ, ἐς δὲ τὸν πόλεμον στρουθῶν καταγαίων δορὰς φορέουσι προβλήματα. διὰ δὲ αὐτῶν Κίτυψ ποταμὸς ῥέων ἐκ λόφου καλεμένου

5. Vgl. von den Geten c. 94 15 ff., den Ataranten c. 184 5 ff.

7. Plin. VII 14 *haec gens ipsa quidem prope internicione sublata est a Nasamonibus, qui nunc eas tenent sedes; genus tamen hominum eo iis, qui profugerant aut cum pugnatum est asuerant, hodieque remanet in paucis.* Sie waren späterhin als Schlangenbändiger berüchtigt.

174. 2. θηριώδει s. c. 181. — Γαράμαντες, gewiss von dem c. 183 besprochenen Volke des Namens verschieden. Mela I 23. 47 und Plinius V 45 nennen sie *Gamphasantes*.

175. 3. ἔχονται, sc. Νασαμῶνων. Skylax Peripl. 109 *περιοινοῦσι (τὴν Σύρτιν) Λιβύων ἔθνος Νασαμῶνες μέχρι τοῦ μνηοῦ τοῦ ἐπ' ἀριστερά· τούτων δὲ ἔχονται Λιβύων ἔθνος παρὰ τὴν Σύρτιν μέχρι τοῦ στόματος τῆς Σύρτιδος Μάκαι.* — λόφους κείρονται, eine Art von Prolepsis, 'scheeren sich die Haare so, dafs Schöpfe übrig bleiben.'

6. στρουθὸς καταγαίος hier u. c. 192 10 = στρουθὸς χειρῶτος (Aelian. h. an. XIV 13), στρουθοκάμηλος; vom 'Sperling' sonst auch

durch μέγας, Λιβυκός, Ἀραβικός unterschieden. Jetzt findet sich der Strauß nur sehr selten noch nördlich der Sahara — προβλήματα = σκεπαστήρια, tegumenta, nicht eigentliche Schilde oder Schildleder; vgl. VII 70 11, wo eine ähnliche Angabe mit dem Zusatz *ἀντ' ἀσπίδων*. Strab. p. 773 von einem äthiopischen Volke *καὶ ἀμπέχονται καὶ ὑποστρόρννται τὰ δέρματα (τῶν στρουθοκάμηλων)*.

7 ff. Κίτυψ, ein noch vorhandener Küstenfluß (Wadi Quaam) in gleichnamiger äusserst fruchtbarer Gegend (c. 198 3), in der Nähe von Leptis oder Neapolis. Bei anderen auch Κίτυφος (vgl. zu c. 198 3). 'Der Fluß entspringt aus einer wohl zwei Stunden von der Küste entfernten Abzweigung des Mesellata genannten Höhenzuges. Von diesem springen drei kleine Erhebungen von etwa 350 F. Höhe auf, die also wohl sicher dem waldbewachsenen Grazielhügel des H. entsprechen, wenn auch die Distanz von der See mit der von ihm angegebenen von 200 Stadien ganz und gar nicht übereinstimmt... Die Ebene aber,

Χαρίτων ἐς θάλασσαν ἐκδιδού. ὁ δὲ λόφος οὗτος ὁ Χαρίτων δασὺς ἰθὺσι ἐστί, εὐύσης τῆς ἄλλης τῆς προκαταλεχθείσης Λιβύης ψιλῆς· ἀπὸ θαλάσσης δὲ ἐς αὐτὸν 10 στάδιοι διηκόσιοι εἰσὶ.

Μακίων δὲ τούτων ἐχόμενοι Γινδάνες εἰσὶ, τῶν αἱ γυν- 176 ναῖκες περισφύρια δερμάτων πολλὰ ἐκάστη φορέει κατὰ τοιόνδε τι, ὡς λέγεται· κατ' ἀνδρα ἕκαστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται· ἡ δὲ ἂν πλεῖστα ἔχη, αὐτὴ ἀρίστη δέδοκται εἶναι ὡς ὑπὸ πλείστων ἀνδρῶν φιληθεῖσα. ἀκτὴν 177 δὲ προέχουσαν ἐς τὸν πόντον τούτων τῶν Γινδάνων νέμονται Λωτοφάγοι, οἱ τὸν καρπὸν μόνον τοῦ λωτοῦ τρώγοντες ζῶουσι. ὁ δὲ τοῦ λωτοῦ καρπὸς ἐστὶ μέγας ὅσον τε τῆς σχίνου, γλυκύτητα δὲ τοῦ φοίνικος τῷ καρπῷ 5 προσείκελος. ποιεῦνται δὲ ἐκ τοῦ καρποῦ τούτου οἱ Λωτοφάγοι καὶ οἶνον.

die einst ohne Mühe mit dreihundertfältigem Ertrage die Saat wiedergab und deshalb von H. der Babylon. Deltalandschaft gleichgestellt ward (c. 198), liegt jetzt wüste'. Barth a. O. 318. Zur Benennung *λόφος Χαρίτων* mag auch die alte Vorstellung dieser Wesen als Göttinnen des Ackersegens mitgewirkt haben.

9. τῆς: vom wiederholten Artikel zu VI 46 10.

176. 2. κατὰ τοιόνδε: zu c. 48 4. 3. κατ' — μιχθέντα = κατ' ἐκάστην ἀνδρὸς μετξω.

5. δέδοκται 'gilt'. S. zu I 142 8.

177. 2. προέχουσαν verb. mit τούτων τῶν Γινδάνων; vgl. προκεισθαι II 12 3. IV 99 2.

3. Skylax Peripl. 110 *τὰ δὲ ἔξω τῆς Σύρτιδος παραιοῦσι Λίβνες Λωτοφάγοι ἔθνος μέχρι τοῦ στόματος τῆς ἑτέρας Σύρτιδος*. Nach Plin. V 28 war ihr Specialname *Alachraae*. — λωτοῦ: vgl. zu II 92 9. Der Baum, *rhamnus lotus*, findet sich noch auf dieser Küste, besonders auf der Insel Girba (Μήνιξ), und liefert eine essbare Frucht, die aber weder von dem im Altertume seit

der homerischen Beschreibung gerühmten lieblichen Geschmacke noch als Nahrungsmittel sonderlich bevorzugt ist.

4 ff. Diese Beschreibung korrigiert die seit Homer verbreitete Vorstellung. Od. I 84 *Λωτοφάγων οἱ ἄνθινον εἶδαρ ἔδουσαν*, 94 *ὅς τις λωτοτο φάγοι μελιηδέα καρπὸν*, Odyss. I 201 *ἀπαγγεῖλαι πάλιν ἤθελεν ἡδὲ νέεσθαι*, *Ἄλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι Λωτοφάγοισιν Λωτὸν ἔρεπτόμενοι μενέμεν νόστον τε λαθεῖσθαι*. — Noch genauer und aus Autopsie Polyb. XII 2 *ἔστι τὸ δένδρον ὃ λωτὸς οὐ μέγα, τραχὺ δὲ καὶ ἀκανθῶδες, ἔχει δὲ φύλλον γλωρὸν, παραπλήσιον τῇ ῥάμνῳ, μικρῶ βαθύτερον καὶ πλατύτερον*. ὁ δὲ καρπὸς τὰς μὲν ἀρχὰς ὁμοῖος ἐστὶ καὶ τῇ χρῶα καὶ τῷ μεγέθει τὰς λευκαῖς μυρτίοι τὰς τετελευμηναῖς, ἀξανάμενος δὲ τῷ μὲν χρώματι γίνεται φοινικοῦς τῷ δὲ μεγέθει τὰς γογγύλαις θλαταῖς παραπλήσιος· πυρρῆνα δ' ἔχει τελείως μικρὸν. ἐπὶ δὲ πεπανθῆ, συνάγουσιν, καὶ τὸν μὲν τοῖς οἰκέταις μετὰ χόνδρον κόφαντες,

178 Λωτοφάγων δὲ τὸ παρὰ Θάλασσαν ἔχονται Μάχλνες, τῷ λωτῷ μὲν καὶ οὗτοι χρεώμενοι, ἀτὰρ ἦσσαν γε τῶν πρότερον λεχθέντων. κατήκουσι δὲ ἐπὶ ποταμὸν μέγαν τῷ οὐνομα Τρίτων ἐστὶ· ἐκδιδοῖ δὲ οὗτος ἐς λίμνην μεγάλην Τριτωνίδα· ἐν δὲ αὐτῇ νῆσος ἐνὶ τῇ οὐνομα Φλά. ταύτην δὲ 5 τὴν νῆσον Λακεδαιμονιοῖσι φασὶ λόγιον εἶναι κτίσαι. ἔστι δὲ καὶ ὅδε λόγος λεγόμενος. Ἰήσωνα, ἐπεὶτε οἱ ἐξεργάσθη ὑπὸ τῷ Πηλλῶ ἢ Ἀργῶ, ἐσθόμενον ἐς αὐτὴν ἄλλην τε ἐκατόμβην καὶ δὴ καὶ τρίποδα χάλκεον περι- 5 πλώειν Πελοπόννησον, βουλόμενον ἐς Δελφοὺς ἀπικέ-

σάττοναι εἰς ἄγρια, τὸν δὲ τοῖς ἐλευθέροις ἐξελόντες τὸν πυρῆνα συντιθέασιν ὡσαύτως καὶ σιτεύονται τοῦτον. ἔστι δὲ τὸ βροῦμα παραπλήσιον οὐκῶ καὶ φοινικοβαλάνῳ, τῆ δ' εὐωδία βέλτιον γίνεται δὲ καὶ οἶνος ἐξ αὐτοῦ κτλ.

178. 4ff. Die Nachrichten vom libyschen Triton-Flusse und Tritonsee sind zum Teil sagenhafter Art. Der Dienst einer kriegerischen Göttin, den hier die hellenischen Ansiedler vorfanden, die Angabe die Göttin sei die Tochter des von ihr umwohnten Sees (c. 180), endlich der in den See mündende Fluß erinnern an den kleinen Fl. Triton im boeotischen (minyischen) Vaterlande, der in den Kopais-see einfließt bei Alalkomenae, einem alten Sitze des Athene-kultes, der ehemals fast in allen Städten im Umkreise des Sees blühte (Müller Orchom. S. 355). So meinte man die Heimat der Τριτογένεια an der libyschen Küste wiedergefunden zu haben. Aber über das Lokal ward man nicht einig. Plin. V 28 ab his (sc. Lotophagis) non procul a continente palus vasta amnem Tritonem nomenque ab eo accipit, Pallantias appellata Callimacho et citra minorem Syrtim esse dicta, a multis vero inter duas Syrtis. Strab. p. 830 ἢ Βερωνία (= Εὐεσπερίδες, c. 171 3) τὴν θῆσιν ἔχει παρὰ λίμνην τινὰ Τριτωνίδα.

Skylax Peripl. 110 verlegt Fluß und See an die Küste der kleinen Syrte; Ptolemaeos IV 3 11 und 19 läßt den Fluß auf einem Gebirge Vasalaetus entspringen, auf seinem Laufe drei Seen bilden (Τριτωνίτις, Παλλίας, Λιβύη) und im Recels der kleinen Syrte münden. In dieser Gegend, auf die auch H.'s Beschreibung führt, münden jetzt nur zwei Küstenflüsse. Erst jenseits eines breiten und hohen Küstenstriches findet sich eine westwärts gesenkte Kette salziger Sumpfseen (die sog. Schott), deren Ufergelände zur Ansiedlung (20) nicht einladen konnten, und deren Abfluß auch in vorhistorischer Zeit nicht in die Syrte münden konnte.

6. λόγιον εἶναι κτίσαι: vgl. VIII 62 9, wo bestimmter δὲν κτίσθησιν.

179. 2. Die Sage bildet ein Seitenstück zu der von Pindar im IV. pythischen Siegesgesange behandelten (zu c. 150 7); aber bei P. schiffen die Argonauten durch den Tritonsee auf der Heimfahrt, hier auf der Ausfahrt.

3. ὑπὸ τῷ Πηλλῶ, bei Iolkos, wo das Gebirge zum Meere abstürzt.

4. ἄλλην: der Dreifuß wird als zugehöriger Bestandteil der großen für Apollon bestimmten Opfergabe betrachtet.

σθαι. καὶ μιν, ὡς πλείοντα γενέσθαι κατὰ Μαλέην, ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην· πρὶν δὲ κατιδέσθαι γῆν, ἐν τοῖσι βράχεσι γενέσθαι λίμνης τῆς Τριτωνίδος. καὶ οἱ ἀπορέοντι τὴν ἐξαγωγὴν λόγος ἐστὶ φανῆναι Τρίτωνα καὶ κελεύειν τὸν 10 Ἰήσωνα ἐωντῷ δοῦναι τὸν τρίποδα, φάμενόν σφι καὶ τὸν πόρον δέξειν καὶ ἀπήμονας ἀποστελέειν. πειθομένου δὲ τοῦ Ἰήσονος, οὕτω δὴ τὸν τε διέκπλοον τῶν βραχέων δεικνύναι τὸν Τρίτωνά σφι καὶ τὸν τρίποδα θεῖναι ἐν τῷ ἐωντοῦ ἰρῷ, ἐπιθεσπίσαντά τε τῷ τρίποδι 15 καὶ τοῖσι σὺν Ἰήσωνι σημήναντα τὸν πάντα λόγον, ὡς, ἐπεὰν τὸν τρίποδα κομίσηται τῶν ἐκτόνων τις τῶν ἐν τῇ Ἀργοῦ συμπλεόντων, τότε ἐκατὸν πόλιας οἰκῆσαι περὶ τὴν Τριτωνίδα λίμνην Ἑλληνίδας πᾶσαν εἶναι ἀνάγκην. ταῦτα ἀκούσαντας τοὺς ἐπιχωρίους τῶν Λιβύων κρῦψαι 20 τὸν τρίποδα.

Τούτων δὲ ἔχονται τῶν Μαχλίων Ἀσέες· οὗτοι δὲ 180 καὶ οἱ Μάχλνες πέριξ τὴν Τριτωνίδα λίμνην οἰκοῦσι, τὸ μέσον δὲ σφι οὐρῶει ὁ Τρίτων. καὶ οἱ μὲν Μάχλνες τὰ ὀπίσω κομῶσι τῆς κεφαλῆς, οἱ δὲ Ἀσέες τὰ ἔμπροσθε. ὄρη δὲ ἐνιαυσίῃ Ἀθηναίης αἱ παρθένοι 5 αὐτῶν διχα διαστᾶσαι μάχονται πρὸς ἀλλήλας λίθοισι τε καὶ ξύλοισι, τῷ αὐθυγενεῖ θεῷ λέγουσαι τὰ πάτρια

6. ὡς — γενέσθαι; zu I 24 30. — Μαλέην: I 82 ἢ μέγρι Μαλέων — χώρα.

15. ἐπι—, auf dem Dreifuß, nach Art der Pythia.

16. τὸν πάντα λόγον, rem totam. Hier von Zukünftigem; s. zu I 21 7.

18. οἰκῆσαι, intransitiv (II 166 5). πόλιας ist Subjekts-akkusativ.

19. ἀνάγκην, von Seiten des Schicksals. — εἶναι: der Infinitiv st. ἐστὶ wie I 207 4.

20f. τῶν Λιβύων: vom Genetiv zu I 53 1. — Die Eubesperiten, deren Stadt ebenfalls einen Tritonsee in ihrer Nähe aufwies (zu c. 178 4),

behaupteten später den Dreifuß, mit altertümlichen Buchstaben beschrieben, zu besitzen (Diodor IV 56).

180. 2f. πέριξ, an beiden Seiten bis zur Einmündung des Triton und an diesem aufwärts. — τὸ μέσον σφι οὐρῶει bildet die Grenze zwischen ihnen.

5. ὄρη — Ἀθηναίης: vgl. Mela I 36 quem natalem eius (sc. Minervae) putant, ludicris virginum inter se decertantium celebrant.

7. τῷ: zu I 105 14. — αὐθυγενεῖ, indigenae, vgl. II 149 18. IV 49 2. — πάτρια, nicht etwa, wie Hellenen vermuten könnten, von Anderen entlehnt.

ἀποτελέειν, τὴν Ἀθηναίην καλέομεν. τὰς δὲ ἀποθη-
σκούσας τῶν παρθένων ἐκ τῶν τρωμάτων ψευδοπαρ-
10 θένους καλέουσι. πρὶν δὲ ἀνεῖναι αὐτὰς μάχεσθαι, τὰδε
ποιεῦσι κοινῇ· παρθένον τὴν καλλιτεύουσαν ἐκάστοτε
κοσμήσαντες κινῆ τε Κορινθίη καὶ πανοπλίη Ἑλληνικῆ
καὶ ἐπ' ἄρμα ἀναβιβάσαντες περιάγουσι τὴν λίμνην
κύκλω. δέοισι δὲ τὸ πάλαι ἐκόσμεον τὰς παρθένους
15 πρὶν ἢ σφι Ἑλλήνας παροικισθῆναι, οὐκ ἔχω εἰπεῖν, δο-
κέω δ' ὅν Αἰγυπτίοισι δπλοῖσι κοσμέεσθαι αὐτὰς· ἀπὸ
γὰρ Αἰγύπτου καὶ τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ κράνος φημί ἀπὸ-
χθαι ἐς τοὺς Ἑλλήνας. τὴν δὲ Ἀθηναίην φασὶ Ποσει-
δέωνος εἶναι θυγατέρα καὶ τῆς Τριτωνίδος λίμνης, καὶ
20 μιν μεμφθεῖσάν τι τῷ πατρὶ δοῦναι ἑωυτὴν τῷ Αἰί,
τὸν δὲ Δία ἑωυτοῦ μιν ποιήσασθαι θυγατέρα. ταῦτα
μὲν λέγουσι, μετῴξιν δὲ ἐπικκοῖνον τῶν γυναικῶν ποιεόν-
ται, οὗτε συνοικέοντες κτηνηδόν τε μισγόμενοι. ἐπεὶ δὲ

11. ποιεῖσι, das Volk. — κοινῇ, wenn zu ποιῆσαι gezogen, 'gemeinsam', der ganze Stamm, wenn zum Folgenden, publice, auf Kosten der Gesamtheit.

12f. κινῆ: unten 17 genauer κράνος. κινῆ hieß eine Fellhaube, die zuweilen mit Blech überzogen war (galea), κράνος der große Ritterhelm (cassis). Bei diesem unterscheidet man den im Peloponnes gebräuchlichen Helm (κράνος Κορινθιονοργές) mit einem Visir mit Augenlöchern, welches nach Belieben über das Gesicht herabgeschoben und zurückgeschoben werden konnte, und den in Attika und anderwärts üblichen Helm mit einem kurzen Stirnschilde und Seitenklappen. Den korinthischen Helm findet man gewöhnlich an der korinthischen Pallas'. O. Müller Archaeol. 342. — Die πανοπλίη Ἑλληνικῆ enthält als der weitere Begriff auch den Helm. Die alten Kultusbilder der Göttin (Παλλάδια, vgl. c. 189 8) stellten sie in der Regel in kriege-

rischer Rüstung dar. Die so ausgestattete Jungfrau repräsentierte die Göttin. Vgl. I 60 19. — τὴν λίμνην mufs auffallen, da der See von einer Seite durch das Meer, von der anderen durch den Triton gesperrt war, auch nur zur Hälfte von den Ausern umwohnt wurde. Zum Akkusativ vgl. I 84 12.

15. Ἑλλήνες: von hellenischen Ansiedlungen an dieser Küste, westlich von Euhesperides, ist nichts bekannt.

16. δ' ὅν 'jedoch'. — Die Herleitung des Kultes aus Ägypten entspricht auch den sonstigen theologischen Ansichten H.'s (II 50).

17. Die ägyptischen Denkmäler sprechen gegen diese Behauptung. Rundschilde (ἀσπίδες) zeigen sie nur als Bewaffnung asiatischer Hilfstruppen, Visirhelme aber gar nicht.

18. Ποσειδέωνος: vgl. c. 188 7.

20. μεμφθεῖσάν: vgl. III 4 5.

23. οὗτε — τε 'nicht — sondern' (I 59 52). — συνοικέοντες: zu I 37 12.

δὲ γυναικὶ τὸ παιδίον ἄδρον γένηται, συμφοιτῶσι ἐς
τὸντὸ οἱ ἄνδρες τρίτον μηνός, καὶ τῷ ἂν οἴκη τῶν ἀν- 25
δρῶν τὸ παιδίον, τούτου παῖς νομίζεται.

Οὗτοι μὲν οἱ παραθαλάσσιοι τῶν νομάδων Λιβύων 181
εἰρέεται, ὑπὲρ δὲ τούτων ἐς μεσόγαιαν ἢ Θηριώδης
ἐστὶ Λιβύη, ὑπὲρ δὲ τῆς Θηριώδεος ὄφρῴη ψάμμης
κατῆκει, παρατείνουσα ἀπὸ Θηβέων τῶν Αἰγυπτίων
ἐπ' Ἡρακλέας στήλας. ἐν δὲ τῇ ὄφρῴη ταύτῃ μάλιστα 5
διὰ δέκα ἡμερέων ὁδοῦ ἄλός ἐστι τρύφρα κατὰ χόν-

— κτηνηδόν: vgl. I 203. II 64. III 101.

25. τρίτον μηνός 'innerhalb des dritten Monats' nach dem ἄδρον γενέσθαι.

Die Sandzone und ihre sechs Völker (c. 181—185).

181. οὗτοι — εἰρέεται 'hiermit sind aufgezählt'. Vgl. VII 184 28. — τῶν νομάδων: die weiter westwärts sitzenden waren Ackerbauer (c. 191).

2. Vgl. II 32 20 ff. Den tierreichen wie den sandigen Teil Libyens denkt sich H. als zwei parallel von W. nach O. durch den ganzen Erdteil gedehnte Zonen, denen im N. ein des Anbaues fähiger Küstenrand vorliegt. Dabei erhält der tierreiche eine zu große Ausdehnung nach O. 'Der fruchtbare südliche Abhang des Atlas, der sich am Meere bis zum 28. und weiter östlich bis zum 30. Breitengrade erstreckt, wird von H. mit Recht das tierreiche Libyen und von den Arabern mit gleichem Recht *Belad-eldscherid* 'Dattelland' genannt'. *Idelel* 'über die Oasen der libyschen Wüste' in der Fundgrube des Orientes IV 394. Vgl. c. 191 11 ff.

3f. ὄφρῴη, noch c. 182 1. 185 2 und 10 = ὄφρῴς, bildliche Bezeichnung eines plateauartigen Höhenzuges. — ψάμμης, ungewöhnlich für ψάμμον (c. 182 2 u. s.). — κατῆκει 'zieht sich herab' zu dem vorliegenden tieferen Lande. —

παρατείνουσα, in paralleler Richtung zu dem Küstenlande und dem Mittelmeere. Vgl. II 32 18. — Theben nennt H. als Ausgangspunkt, weil von hier die Karavane durch die Sandwüste, deren Stationen im Folgenden beschrieben werden, auslief.

6. διὰ δέκα ἡμερέων: in gleicher Entfernung folgen die übrigen Salz-oasen, von Ost nach West. Eine Karavane legt durchschnittlich im Tage 4 M. zurück. Von Theben bis zu den Garamanten (Fezzan, zu c. 183 5) zählt H. 30 T. = 120 M. Die Weite beträgt aber gegen 300 M. Man darf also die Abstände nur auf die Weglängen zwischen den einzelnen Stationen beziehen, ohne die Ausdehnung der letzteren einzurechnen. Auch so bleiben jedoch die Angaben hinter der Wahrheit zurück. Vgl. zu 11 und c. 183 1. — Der Fabel von den Salzhügeln unterliegt eine richtige Beobachtung. 'Auf diesem Ritte (von Ammonion nach Augila) kam ich über Stellen, die eine Viertelmeile lang dergestalt mit Salz belegt waren, dafs es schien, sie seien beschneit; auf anderen Punkten fand ich mit Salzteilen so stark geschwängerte Lachen, dafs meine Kleidungsstücke durch das blofse Anspritzen wie mit einer Salzkruste überzogen wurden. Man fand Scheiben bis zu drei Zoll Dicke und klar wie Kristall. Das Salz von der Oase des

δρους μεγάλους ἐν κολωνοῖσι, καὶ ἐν κορυφῇσι ἐκάστων τοῦ κολωνοῦ ἀνακοντίζει ἐκ μέσου τοῦ ἀλῶς ὕδωρ ψυχρὸν καὶ γλυκύ, περὶ δὲ αὐτὸν ἀνθρώποι οἰκέουσι ἔσχατοι πρὸς τῆς ἐρήμου καὶ ὑπὲρ τῆς Θηριώδεος, πρῶτοι μὲν ἀπὸ Θηβῶν διὰ δέκα ἡμερέων ὁδοῦ Ἀμμώνιοι, ἔχοντες τὸ ἰσθμὸν ἀπὸ τοῦ Θηβαίου Λιός· καὶ γὰρ [τὸ] ἐν Θήβῃσι, ὡς καὶ πρότερον εἴρηται μοι, κριοπρόσωπον τοῦ Λιός τὸ γαλμα ἐστί. τυγχάνει δὲ καὶ ἄλλο σφι

Ammon ist ein Gemenge von Gyps mit 10 bis 20 Proc. Kochsalz; dasselbe hat eine weiße, gelblich- und graulich-weiße Farbe. *Minutoli* Reise zum Tempel des Jup. Ammon S. 174. 180.

8. ἀνακοντίζει 'schießt empor', nach II. e 113 *αἶμα δ' ἀνηκόντιζε διὰ στρεπτοτο χιτώνος*.

10. ἔσχατοι πρὸς τῆς ἐρήμου, als die fernsten, äußersten unter den Bewohnern Libyens, wenn man von der menschenleeren Wüste, die sich südlich der Sandzone ausdehnt (c. 185), nordwärts schaut. Um die Verwechslung mit den südwärts der Wüste sessigen (II 32. IV 197), auf welche die Worte ἔσχατοι πρὸς τῆς ἐρήμου ebenfalls passen würden, zu vermeiden, ist noch hinzugesetzt καὶ ὑπὲρ τῆς Θηριώδεος. Zum Ausdruck vgl. I 145 6. IV 49 17.

11 f. Von Theben bis Ammonion sind über 100 M., für welche 10 T. viel zu wenig. Es ist eine Station ausgefallen, die der 'großen Oase', welche auf dem Wege zum A. und von Theben 7 T. entfernt lag (III 26). Eine nähere Strafe ging, wie noch heute, von Memphis aus und ward bis Ammonion auf 12 T. geschätzt (Plin. V 50). — Ἀμμώνιοι, die Bewohner der Oase *Siwah* (in der Breite des Moeris-sees, bedeutend nördlicher als Theben), so genannt nach ihrem berühmten Heiligtum und Orakel des Ammon (II 42 19), das seit dem Aufblühen Kyrenes

auch bei den Hellenen zu hohem Ansehen gelangte. 'Die Länge des fruchtbaren Gebietes beträgt über 2 d. M., die Breite dagegen nirgend über eine halbe. Der Boden besteht entweder aus bloßem Sand, oder ist mit sandigem Thon bedeckt, der meistens mit Salz geschwängert ist, welches an manchen Stellen in großen reinen Geschieben oder auch als feines krystallisiertes Salz zu Tage bricht. Zahlreiche süße Quellen bewässern den Erdstrich, andere sind salzig und der Boden hie und da feucht, sumpfig und mit kleinen Salzseen bedeckt'. *Minutoli* a. O. 88.

12. Daß der Gott der Ammonier widerköpfig ist, wird hier als bekannt vorausgesetzt.

13 f. 'Man erblickt noch unter den Bildwerken von Siwah den widerköpfigen Ammon, ebenso dargestellt wie er auf den Denkmälern von Theben vorkommt' (vgl. zu II 42 15). *Minutoli* a. O. — πρότερον: II 42.

14. ἄλλο, außer dem aus dem Salzberg springenden. 'Südöstlich (von dem Tempel) in der Entfernung einer guten Viertelstunde entspringt in einem Walde von Dattelbäumen der einst dem Ammon geheiligte Sonnenquell, welcher einen kleinen See bildet. Der Quell hat eine länglichrunde Gestalt; seine Länge beträgt etwa 30, seine Breite 20 Schritt. Der Angabe nach soll er 6 Klafter tief sein, ist aber so

ὕδωρ κρηναῖον ἐόν, τὸ τὸν μὲν ὄρθρον γίνεται χλιαρόν, 15 ἀγορῆς δὲ πληθυσσοῦσης ψυχρότερον, μεσαμβρία τε ἐστὶ καὶ τὸ κάρτα γίνεται ψυχρόν· τηρικαῦτα δὲ ἄρδουσι τοὺς κήπους· ἀποκλινομένης δὲ τῆς ἡμέρης ὑπέρκειται τοῦ ψυχροῦ, ἐς οὗ δύεται τε ὁ ἥλιος καὶ τὸ ὕδωρ γίνεται χλιαρόν· ἐπὶ δὲ μᾶλλον ἰὸν ἐς τὸ θερμόν ἐς μέσας 20 νύκτας πελάζει, τηρικαῦτα δὲ ζέει ἀμβολάδην· παρέρχονται τε μέσαι νύκτες καὶ ψύχεται μέχρι ἐς ἡῶ. ἐπίκλῃσιν δὲ αὕτη ἡ κρήνη καλεῖται ἡλίον.

Μετὰ δὲ Ἀμμωνίους διὰ τῆς ὄρθρης τῆς ψάμ- 182 μων δι' ἄλλῶν δέκα ἡμερέων ὁδοῦ κολωνός τε ἀλῶς ἐστὶ ὁμοίος τῷ Ἀμμωνίῳ καὶ ὕδωρ, καὶ ἀνθρώποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι· τῷ δὲ χώρῳ τούτῳ οὐνομα Ἀγγίλα ἐστὶ. ἐς τοῦτον τὸν χώρον οἱ Νασαμῶνες ὀπωριεῦντες 5 τοὺς φοίνικας φοιτῶσι. ἀπὸ δὲ Ἀγγίλων διὰ δέκα 183 ἡμερέων ἄλλῶν ὁδοῦ ἕτερος ἀλῶς κολωνός καὶ ὕδωρ

klar, daß man bis auf den Grund Blasen, wie aus einem Kessel voll siedenden Wassers, heraufsteigen. Die Quelle hat wirklich eine periodisch abwechselnde Temperatur, die, wenn auch nicht so stark, wie Einige sie fabelnd beschreiben, doch mir und meinem Gefährten fühlbar war. Nämlich sie ist des Nachts wärmer als am Tage und pflegt beim Anbruch desselben etwas zu rauchen. Wahrscheinlich ist sie, wie schon der Boden der Oase vermuten läßt, eine heiße Quelle, deren natürliche Wärme man am Tage wegen der glühenden Sonnenhitze nicht wahrnimmt'. *Minutoli* a. O. 96. 163 ff.

16 f. ἀγορῆς πληθυσσοῦσης: zu II 173 3. — τε — καί: zu II 93 25. VI 41 5.

20. ἐπὶ μᾶλλον 'mehr und mehr'. Vgl. III 104 14, wo eine ähnliche Angabe über die Wirkung der aufgehenden Sonne, wie hier von der untergehenden.

21. ἀμβολάδην, nach II. φ 362 Herodot II. 2. 4. Aufl.

λέβης ζεῖ ἐνδόν. Πάντοθεν ἀμβολάδην. Curtius IV 7 von derselben Quelle *fervide exaestuat*.

22. ἐς ἡῶ: vielmehr ἐς μεσοαμβροίην.

24. Vgl. den 'Sonnentisch' (III 18).

182. 2. Die Oase *Αγγίλα* (noch jetzt *Audschila*) liegt in der Länge von Kyrene. Der Reisende Hornemann erreichte sie von Siwah in neun starken Tagereisen.

5. Vgl. c. 172 4. Noch heute ziehen die Beduinenstämme im Hochsommer von Bengasi (Euheperides) zum Dattelinkauf nach dieser und anderen Oasen.

183. δέκα, mindestens um die Hälfte zu wenig. Von Audschila bis Zuila, an der Ostgrenze Fezzans, dem gewöhnlichen Rastorte der Karavänen, rechnen die arabischen Geographen 20 T., und Hornemann brauchte bei starken Märschen 16 T. Wahrscheinlich ist auch hier eine Zwischenstation ausgelassen, nach Heerens Vermutung das heutige *Zala*, welches die arabischen Geographen in die Mitte zwischen Audschila und Zuila setzen.

καὶ φοίνικες καρποφόροι πολλοί, κατὰ περὶ καὶ ἐν τοῖσι
 5 ἑτέροισι· καὶ ἄνθρωποι οἰκέουσι ἐν αὐτῷ τοῖσι οὐνομα
 Γαράμαντες ἐστὶ, ἔθνος μέγα ἰσχυρῶς, οἱ ἐπὶ τὸν ἄλα
 γῆν ἐπιφορέοντες οὕτω σπείρουσι. συντομώτατον δ'
 ἐστὶ ἐς τοὺς Λωτοφάγους, ἐκ τῶν τριήκοντα ἡμερέων
 ἐς αὐτοὺς ὁδὸς ἐστὶ· ἐν τοῖσι καὶ οἱ ὀπισθονόμοι βόες
 γίνονται. ὀπισθονόμοι δὲ διὰ τόδε εἰσὶ· τὰ κέρρα ἔχουσι
 10 κενυφότα ἐς τὸ ἔμπροσθε· διὰ τοῦτο ὀπίσω ἀναχωρέον-
 τες νέμονται· ἐς γὰρ τὸ ἔμπροσθε οὐκ οἰοί τε εἰσὶ
 προεμβαλλόντων ἐς τὴν γῆν τῶν κερῶν. ἄλλο δὲ οὐδὲν
 διαφέρουσι τῶν ἄλλων βοῶν ὅτι μὴ τοῦτο καὶ τὸ δέγμα
 ἐς παχύτητά τε καὶ τριψιν. οἱ Γαράμαντες δὴ οὗτοι
 15 τοὺς τρωγλοδύτας Αἰθίοπας θηρεύουσι τοῖσι τεθριπ-
 ποῖσι· οἱ γὰρ τρωγλοδύται Αἰθίοπες πόδας τάχιστοι
 ἀνθρώπων πάντων εἰσὶ τῶν ἡμεῖς περὶ λόγους ἀποφε-
 ρομένους ἀκούομεν. σιτέονται δὲ οἱ τρωγλοδύται ὄφεις
 καὶ σαύρους καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν ἐρπετῶν· γλώσσαν δὲ
 20 οὐδεμιῇ ἄλλῃ παρομοίην νενομήκασι, ἀλλὰ τετρήγασι κατὰ
 περὶ αἱ νυκτερίδες.

184 Ἀπὸ δὲ Γαράμαντων δι' ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ
 ἄλλος ἄλος τε κολωνὸς καὶ ὕδωρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ

3. φοίνικες: vgl. zu c. 181 2. —
 τοῖσι ἑτέροισι, den Bewohnern von
 Augila.

5. Γαράμαντες: vgl. zu c. 174 2.
 Den Nordteil ihres südwärts bis zum
 Sudan ausgedehnten Gebietes bildete
 die Oase Phazania (jetzt Fezzan),
 mit der Hauptstadt Garama (jetzt
 Dukerma).

6 f. συντομώτατον: zu c. 86 10.
 Λωτοφάγους: s. c. 177. Ihr Land
 liegt mit Fezzan unter gleicher
 Länge. Von Tripolis bis Zuila sollen
 die Karavanen auch jetzt 30 T.
 gebrauchen.

8. ἐν τοῖσι, im Lande der Gara-
 manten. — οἱ: der Artikel, weil
 sie als bekannt angesehen werden.

Vermutlich hatte ein epischer Dich-
 ter von ihnen gesprochen.

12. προεμβαλλόντων, hier in-
 transitiv.

13. τὸ δέγμα, sc. διαφέρουσι.

14. τριψιν hier wohl 'Fühlung'.
 Das Leder mochte sich trotz der
 Dicke geschmeidiger und weicher
 als anderes Rindsleder anfühlen.

15. τρωγλοδύτας Αἰθίοπας,
 wahrscheinlich Tibbus, die zum
 Teil noch Höhlenbewohner sind.
 Die Fezzaner machen jedes Jahr
 Sklavenjagden und bringen ihre
 Beute auf die Märkte von Tripo-
 lis u. s.

20 f. νενομήκασι: zu I 142 8. —
 τετρήγασι: zu III 110 7.

αὐτὸν οἰκέουσι τοῖσι οὐνομα ἐστὶ Ἀτάραντες, οἱ ἀνώ-
 νυμοι εἰσὶ μούνοι ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· ἄλεσι
 μὲν γὰρ σφι ἐστὶ Ἀτάραντες οὐνομα, ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ 5
 αὐτῶν οὐνομα οὐδὲν κέεται. οὗτοι τῷ ἡλίῳ ὑπερβάλ-
 λοντι καταρῶνται καὶ πρὸς τοῦτοισι πάντα τὰ αἰσχυρὰ
 λουδορέονται, ὅτι σφείας καίων ἐπιτρέβει, αὐτοὺς τε
 τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν χώραν αὐτῶν. μετὰ δὲ δι'
 ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ ἄλλος κολωνὸς ἄλος καὶ 10
 ὕδωρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι. ἔχεται δὲ τοῦ
 ἄλος τούτου ὄρος τῷ οὐνομα ἐστὶ Ἄτλας, ἐστὶ δὲ
 στεῖνον καὶ κνκλωτερές πάντη, ὑψηλὸν δὲ οὕτω δὴ τι
 λέγεται ὡς τὰς κορυφὰς αὐτοῦ οὐκ οἶά τε εἶναι ἰδέ-
 σθαι· οὐδέποτε γὰρ αὐτὰς ἀπολείπειν νέφρα οὔτε θέ- 15
 ρεος οὔτε χειμῶνος. τοῦτο τὸν κλονα τοῦ οὐρανοῦ λέ-
 γουσι οἱ ἐπιχώριοι εἶναι. ἐπὶ τούτου τοῦ ὄρους οἱ
 ἄνθρωποι οὗτοι ἐπώνυμοι ἐγένοντο· καλέονται γὰρ Ἄτλαν-
 τες. λέγονται δὲ οὔτε ἐμψυχον οὐδὲν σιτέεσθαι οὔτε
 ἐνύπνια ὄραν.

Μέχρι μὲν δὴ τῶν Ἀτλάντων τούτων ἔχω τὰ οὐ- 185
 νόματα τῶν ἐν τῇ ὄφρῃ κατοικημένων καταλέξαι, τὸ
 δ' ἀπὸ τούτων οὐκέτι. διήκει δ' ὦν ἡ ὄφρῃ μέχρι
 Ἡρακλείων στηλέων καὶ τὸ ἔξω τουτέων. ἐστὶ δὲ ἄλος

184. 3 f. Ἀτάραντες: die Hss.
 Ἄτλαντες. — ἀνώνυμοι: die Indi-
 viduen haben als solche keine Eigen-
 namen. — μούνοι ἀνθρώπων: Od.
 9 552 οὐ μὲν γὰρ τις πάμπαν
 ἀνώνυμος ἐστὶ ἀνθρώπων. —
 ἄλεσι, der Gesamtheit.

6 f. ὑπερβάλλοντι 'wenn sie über-
 mäßig ist', nimis urenti. Ähnliches
 erzählt Strabon p. 822 von einem
 aethiopischen Volke: τῶν δὲ πρὸς
 τῇ διακεκασμένη τινὲς καὶ ἄθροι
 νομίζονται, οὓς γε καὶ τὸν ἥλιον
 φασὶν ἐχθαίρειν καὶ κακῶς λέγειν
 ἐπειδὴν προσίδωσιν ἀνίσχοντα,
 ὡς καίοντα καὶ πολεμοῦντα αὐ-
 τοῖς. Vgl. c. 94 15. 173 5.

12. Strabon p. 825 ἔξω δὲ προελ-

θόντι τοῦ κατὰ τὰς στήλας πορ-
 θμοῦ, τὴν Λιβύην ἐν ἀριστερῇ
 ἔχοντι ὄρος ἐστίν, ὅπερ οἱ μὲν
 Ἕλληνας Ἀτλαντα καλοῦσιν οἱ βάρ-
 βαροι δὲ Ἄθρον.

16. Daher die alte Vorstellung
 in der hellenischen Sage vom Atlas
 δε τε θαλάσσης Πάσης βένθεα οὐ-
 δὲν, ἔχει δὲ τε κλονας αὐτὸς Μα-
 κρὰς αἱ γατὰν τε καὶ οὐρανὸν
 ἀμφὶς ἔχουσιν (Od. a 52).

185. 3. δ' ὦν: vgl. III 115 11.

4. καὶ τὸ ἔξω τουτέων, adverbial,
 'und darüber hinaus'; zu c. 99 1.
 Die Nachricht über diese Gegend
 hat H. direkt oder indirekt von Kar-
 thaginiensern; vgl. c. 196.

5 τε μέταλλον ἐν αὐτῇ διὰ δέκα ἡμερῶν ὁδοῦ καὶ ἀνθρω-
ποι οἰκέοντες. τὰ δὲ οἰκία τοῦτοις πᾶσι ἐκ τῶν ἀλί-
νων χόνδρων οἰκοδομέεται. ταῦτα γὰρ ἤδη τῆς Λιβύης
ἀνομβρα ἐστὶ· οὐ γὰρ ἀν ἡδυνέατο μένειν οἱ τοῖχοι ἐόν-
τες ἄλινοι, εἰ ὕε. ὁ δὲ ἄλς αὐτόθι καὶ λευκὸς καὶ πορ-
10 φύρεος τὸ εἶδος ὁράσεται. ὑπὲρ δὲ τῆς ὀφρύνης ταύτης
τὸ πρὸς νότον καὶ ἐς μεσόγαιαν τῆς Λιβύης ἐρημος καὶ
ἀνδρος καὶ ἄθηρος καὶ ἀνομβρος καὶ ἄξυλος ἐστὶ ἡ χώρα,
καὶ ἰκμάδος ἐστὶ ἐν αὐτῇ οὐδέν.

186 Οὕτω μὲν μέχρι τῆς Τριτωνίδος λίμνης ἀπ' Αἰ-
γύπτου νομάδες εἰσὶ κρεοφάγοι τε καὶ γαλακτοπόται
Λίβνες, καὶ Φηλέων τε βοῶν οὐτι γενόμενοι, διότι περ
οὐδὲ Αἰγύπτιοι, καὶ ὅς οὐ τρέφοντες. βοῶν μὲν νυν
5 Φηλέων οὐδ' αἱ Κυρηναίων γυναῖκες δικαιοῦσι πατέ-
σθαι διὰ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ Ἴσιν, ἀλλὰ καὶ νηστηίας αὐ-
τῇ καὶ ὄρτας ἐπιτελέουσι· αἱ δὲ τῶν Βαρκαίων γυναῖκες
187 οὐδὲ ὕων πρὸς τῆσι βοῦσι γέονται. ταῦτα μὲν δὴ οὐ-
τω ἔχει, τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρης τῆς Τριτωνίδος λίμνης
οὐκέτι νομάδες εἰσὶ Λίβνες, οὐδὲ νόμοισι τοῖσι αὐτοῖσι
χρεώμενοι, οὐδὲ κατὰ τὰ παιδία ποιεῦντες οἷόν τι καὶ

5. διὰ—ὁδοῦ, westlich von den Atlantiden.

6. Der Araber Ibn Batuto, der im 14. Jh. dort reiste, fand sämtliche Häuser der Stadt Taghesa aus Salzquadern gebaut und mit Kamelfellen gedeckt. In Mursuk (Fezzan) bestehen die Häuser aus Erdziegeln von so grossem Salzgehalt, dafs sie bei starkem Regen zerfallen. (Rohlf's Reise durch Nordafrika 5).

Weiteres von den Völkern und Produkten Nordlibyens (c. 186—199).

186. οὕτω, wie c. 168—180 ausgeführt worden.

2. Verb. νομάδες εἰσὶ Λίβνες. Westlich von der Tritonis beginnen die ἀροτήρες Λίβνες (c. 191). Ähnlich Hippokrates von den Skythen (zu c. 2 11). Von den Libyern ge-

nauer Mela I 41 *potus est lac succusque bacarum, cibus est caro, plurimum ferina; nam gregibus, quia id solum opimum est, quoad potest, paroitur.* Vgl. c. 172. 177 f. Doch gab es auch Ackerbauer unter ihnen (c. 175. 198).

3. διότι περ' αὐς eben demselben Grunde, aus dem, näml. διὰ τὴν Ἴσιν (6); vgl. II 41.

5f. Die Frauen der Kyrenaeer wie der Barkaeer (7) waren grossteils libyscher Herkunft, wie die der asiatischen Ioner Karerinnen waren (I 146). — νηστηίας, wie die Ägyptier (II 40 13).

8. οὐδὲ ὕων, wie die Libyer (4), aber auch die Ägyptier (II 47) und Skythen (c. 63).

187. 4. οἷόν τι καὶ, idem fere quod (I 73 22. II 20 15).

οἱ νομάδες ἐώθασιν ποιεῖν. οἱ γὰρ δὴ τῶν Λιβύων νο- 5
μάδες, εἰ μὲν πάντες, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως τοῦτο εἰπεῖν,
ποιεῦσι δὲ αὐτῶν συχοὶ τοιαύδε' τῶν παιδίων τῶν σφε-
τέρων, ἐπειὰν τετραέτια γένηται, ὄσπη προβάτων καλοῦσι
τὰς ἐν τῆσι κορυφῆσι φλέβας, μετεξέτεροι δὲ αὐτῶν τὰς
ἐν τοῖσι κροτάφοισι, τοῦδε εἴνεκα ὡς μὴ σφρας ἐς τὸν 10
πάντα χρόνον καταρρέον φλέγμα ἐκ τῆς κεφαλῆς δηλέη-
ται. καὶ διὰ τοῦτο σφρας λέγουσι εἶναι ὑγιηροτάτους·
εἰσὶ γὰρ ὡς ἀληθέως Λίβνες ἀνθρώπων πάντων ὑγιη-
ροτάτοι τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, εἰ μὲν διὰ τοῦτο, οὐκ ἔχω
ἀτρεκέως εἰπεῖν, ὑγιηροτάτοι δ' ὦν εἰσὶ. ἦν δὲ καλοῦσι 15
τὰ παιδία σπασμὸς ἐπιγένηται, ἐξεύρηται σφι ἄκος·
τράγον γὰρ οὖρον ἐπισπείσαντες ὄνονται σφέα. λέγω
δὲ τὰ λέγουσι αὐτοὶ Λίβνες.

Θυσίαι δὲ τοῖσι νομάσι εἰσὶ αἶδε. ἐπειὰν τοῦ ὠτός 188
ἀπαρξῶνται τοῦ κτήneos, ὀπιπέουσι ὑπὲρ τὸν δόμον, τοῦτο
δὲ ποιήσαντες ἀποστρέφουσι τὸν ἀχένα αὐτοῦ. θύουσι
δὲ ἡλίῳ καὶ σελήνῃ μόνοισι. τοῦτοις μὲν νυν πάντες
Λίβνες θύουσι, ἀτὰρ οἱ περὶ τὴν Τριτωνίδα λίμνην 5
νέμοντες τῇ Ἀθηναίῃ μάλιστα, μετὰ δὲ τῷ Τρίτωνι

8. ὄσπη, auch οἰόνπη, eig. 'Schafmist', bez. die schmutzige Wolle, besonders am After; auch von Ziegen. — Zur Sache vgl. Hippokr. περὶ ἀέρ. 20 *Συνθέων τοὺς πολλοὺς ἀπαντας δοοὶ νομάδες, εὐρήσει κεκαυμένους τοὺς τε ὤμους καὶ τοὺς βραχίονας καὶ τοὺς καρπὸς τῶν χειρῶν καὶ τὰ στήθεα καὶ τὰ ἴσγια καὶ τὴν ὀσφίν.* 'Wir finden die Gewohnheit, Rheumatismen und ähnliche Übel durch Brennen der leidenden Teile zu heilen, bei vielen Völkern verbreitet, die ihr Leben im Freien zubringen und jeder Unbill der Witterung ausgesetzt sind.' (Neumann Hellenen im Skythen. I 291). Das Mittel wird namentlich von den Nomaden Nordasiens, aber auch von den Arabern häufig angewendet.

10. ἐς τὸν πάντα χρόνον, im späteren Leben. S. zu V 9 15. — Von den vier Flüssigkeiten, die nach alter Ansicht im menschlichen Körper zirkulieren (αἷμα, ὄσπη, χολή, φλέγμα), hat die letzte ihren Hauptsitz im Kopfe, von wo sie ausströmend die Ursache aller katarrhalischen Beschwerden wird. Durch das Ausbrennen der Kopfadern wollte man den Abfluss hemmen.

13. Vgl. II 77 9.

16. Deutlicher wäre καιόμενοι τοῖσι παιδίοισι.

188. θύουσι: zu c. 60 1.

2. ἀπαρξῶνται, nachdem sie ein Stück des Ohres als ἀπαρξή abgeschnitten.

6. Vgl. c. 180. — νέμοντες, ohne γῆν (c. 191 9).

189 καὶ τῷ Ποσειδέωνι. τὴν δὲ ἄρα ἐσθῆτα καὶ τὰς αἰγίδας τῶν ἀγαλμάτων τῆς Ἀθηναίης ἐκ τῶν Λιβυσσέων ἐποίησαντο οἱ Ἕλληνες· πλὴν γὰρ ἢ διτι σκυτίνη ἢ ἐσθῆς τῶν Λιβυσσέων ἐστὶ καὶ οἱ Θύσανοι οἱ ἐκ τῶν
5 αἰγίδων αὐτῆσι οὐκ ὄφριες εἰσὶ ἀλλὰ ἱμάντινοι, τὰ γε ἄλλα πάντα κατὰ τὸντὸ ἐσταλται. καὶ δὴ καὶ τὸ οὖνομα κατηγορεῖ διτι ἐκ Λιβύης ἦκει ἢ στολή τῶν Παλλαδίων· αἰγέας γὰρ περιβάλλονται ψιλὰς περὶ τὴν ἐσθῆτα
10 τῶν αἰγέων τουτέων αἰγίδας οἱ Ἕλληνες μετωνόμασαν. δοκεῖ δ' ἔμοιγε καὶ ὀλοκῆ ἐν ἰσοῖσι ἐνθαῦτα πρῶτον γενέσθαι· κάρτα γὰρ ταύτη χρέωνται καλῶς αἱ Λιβυσσαι. καὶ τέσσερας ἵππους συζευγνύναι παρὰ Λιβύων οἱ Ἕλ-
190 ληνες μεμαθήκασιν. θάπτουσι δὲ τοὺς ἀποθνήσκοντας οἱ νομάδες κατὰ περὶ οἱ Ἕλληνες, πλὴν Νασαμώνων· οὗτοι δὲ κατημένους θάπτουσι, φυλάσσοντες, ἐπεὶ ἀπιῆ τὴν

8. Ποσειδέωνι: vgl. II 50 11.

189. ἐσθῆτα, das weite faltenreiche Gewand (πέπλος) bei Athenebildern älteren Stiles.

2f. ἐκ τῶν Λιβυσσέων, verkürzt st. ἐκ τῶν Λ. τῆς ἐσθῆτος καὶ τῶν αἰγίδων, die als Vorbilder dienten. — Λιβυσσέων, der am Triton-see wohnenden; vgl. c. 180.

3f. σκυτίνη, von Ziegenleder, das die Libyer allgemein zu Kleidungsstücken brauchten (Hippokr. de morbo sacro p. 85 Foes.). Vgl. auch VII 71 2. — αἰγίδων: Hesych. αἰγίς, ἦν αἱ Λιβυσσαι φέρονσι δοράν. — ὄφριες: II. ε 738 (Ἀθηναίη) ἀμφὶ δ' ἄρ' ὄμοισιν βάλετ' αἰγίδα θυσανόεσσαν. . ἐν δὲ τε Γοργεῖη κεφαλῇ δεινότο πελώρου.

6. ἐσταλται, sc. ἢ Ἀθηναίη.

7. Παλλαδίων: zu c. 180 12.

10. μετωνόμασαν, haben aus αἰγίη das Wort αἰγίς gebildet. Schon die Etymologie, meint H., weist auf solchen Ursprung der Aegis. Er bekämpft damit die ho-

merische Vorstellung der Aegis als eines von Hephaestos geschmiedeten hellstrahlenden unzerstörbaren Schildes. — ὀλοκῆ (ὀλοκῆμος, ὀλοκῆζειν), das gewöhnliche Wort vom lauten singenden oder in einzelnen Ausrufen bestehenden Gebete der Weiber bei Opfern und anderen sakralen Handlungen. Od. γ 450 beim Opfer des Nestor αἰ δ' ὀλόκῆξαν Θυγατέρες τε νύοι τε καὶ αἰδοῖη παράκοιτις. Aeschyl. Sept. 250 Eteokles zum Chor der Jungfrauen κἀμῶν ἀκοῦσα' ἐγυμάτων, ἔπειτα σὺ Ὀλοκῆμον ἱερὸν εὐμενῆ παιάνισον. Xen. An. IV 3 19 ἐπεὶ δὲ καλὰ ἦν τὰ σφάγια, ἐπαιάνιζον πάντες οἱ στρατιῶται καὶ ἀνηλάζον, συνωλόκῆζον δὲ καὶ αἱ γυναῖκες ἄπασαι. Movers Phoeniz. I 246 vergleicht das hebr. halelujah.

13. καὶ χρέωνται 'und zwar'; (I 52 16).

14. Vgl. zu c. 170 4.

190. 3. ἀπιῆ, sc. ὁ ἀποθνήσκων.

ψυχὴν, διὼς μιν κατίσουσι μηδὲ ὄπιος ἀποθανέεται. οἰκήματα δὲ (σφι) σύμπηκτα ἐξ ἀνδρείων ἐνειριμένων 5 περὶ σχοίνους ἐστὶ, καὶ ταῦτα περιφορητά. νόμοισι μὲν τοιοῦτοισι οὗτοι χρέωνται.

Τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρης τοῦ Τρίτωνος ποταμοῦ 191 σέων ἔχονται ἀροτήρες ἤδη Λίβυες καὶ οἰκίας νομίζοντες ἐκτῆσθαι, τοῖσι οὖνομα κέεται Μάξυες· οἱ τὰ ἐπὶ δεξιὰ τῶν κεφαλῶν κομῶσι, τὰ δ' ἐπ' ἀριστερὰ κείρουσι, τὸ δὲ σῶμα χρίονται μίλτω. φασὶ δὲ οὗτοι εἶναι 5 τῶν ἐκ Τροίης ἀνδρῶν. ἢ δὲ χώρα αὐτῆ τε καὶ ἡ λοιπὴ τῆς Λιβύης ἢ πρὸς ἐσπέρην πολλῶν θηριωδέστερη τε καὶ δασυτέρη ἐστὶ τῆς τῶν νομάδων χώρας. ἢ μὲν γὰρ δὴ πρὸς τὴν ἠῶ τῆς Λιβύης, τὴν οἱ νομάδες νέμουσι, ἐστὶ ταπεινὴ τε καὶ ψαμμώδης μέχρι τοῦ Τρί-
10 τωνος ποταμοῦ, ἢ δὲ ἀπὸ τούτου τὸ πρὸς ἐσπέρην ἢ τῶν ἀροτήρων ὄρεινὴ τε κάρτα καὶ δασέα καὶ θηριώδης· καὶ γὰρ οἱ ὄφριες οἱ ὑπερμεγάρτες καὶ οἱ λέοντες κατὰ τούτους εἰσὶ καὶ οἱ ἐλέφαντές τε καὶ ἄρκτοι καὶ ἀσπίδες τε καὶ ὄνοι οἱ τὰ κέρα ἔχοντες καὶ οἱ κυνοκέ-
15 φαλοι καὶ οἱ ἀκέφαλοι οἱ ἐν τοῖσι στήθεσι τοὺς ὀφθαλ-

4f. ἀνδρείων· Ἡρόδοτος τοὺς κυνοκέφαλοι τῶν ἀσπίδων. εἰσὶ δὲ ἐσθρανοτοί. Schol. Die Hütten hießen *mapalia*. Liv. XXX 3 *Numidae praecipue harundine textis storeaque maxima pars tectis . . habitabant*. Sallust. Jug. 18 *adhuc aedificia Numidarum agrarium, quae mapalia illi vocant, oblonga, incurvis lateribus tecta, quasi navium carinae sunt*. — περιφορητά, wie bei den skythischen Nomaden; zu c. 46 14.

191. Ἀδύων: s. c. 180.

3. Μάξυες: Hekataeos fr. 304 Μάξυες, Ptolem. IV 2 8 Μάξυες. Noch heute nennen sich alle Berber *Mazigh*.

4. Vgl. c. 175 4. 180 4.

5f. εἶναι—ἀνδρῶν 'dafs sie zu den von Troia Ausgewanderten gehören'. Vgl. V 13 12.

11. Vgl. zu c. 181 2.

12. θηριώδης, soweit Gröfse und Menge in Betracht kommt; denn von Tierarten zählt H. im Gebiet der Nomaden mehr auf (c. 192).

14. Jetzt finden sich in diesen Strichen, nördlich der Sahara, weder Bären noch Elephanten. Nachdem diese von den Karthaginiensern eine Zeit lang zu kriegerischen Zwecken waren eingefangen worden, wurden sie später für die römischen Tiergefechte so zahlreich verbraucht, dafs sie ganz verschwanden.

15. Gehörnte Esel und hunds-köpfige Menschen zählt Ktesias Exc. Ind. 20. 25 auch unter den Wundern Indiens auf.

16. Plin. V 45 *Blemmyis traduntur capita abesse, ore et oculis pectori adfixis*. Aeschylus hatte

μοὺς ἔχοντες, ὡς δὴ λέγονται γε ὑπὸ Λιβύων, καὶ οἱ
 ἄγριοι ἄνδρες καὶ γυναῖκες [ἄγριαι], καὶ ἄλλα πλήθει
 192 πολλὰ θηρία ἀκατάψευστα. κατὰ τοὺς νομάδας δὲ ἐστὶ
 τούτων οὐδέν, ἀλλ' ἄλλα τοιάδε, πύγαργοι καὶ ζορκάδες
 101 καὶ βουβάλιες καὶ ὄνοι, οὐκ οἱ τὰ κέρα ἔχοντες ἀλλ'
 ἄλλοι ἄποτοι (οὐ γὰρ δὴ πίνουσι), καὶ ὄρνες, τῶν τὰ
 5 κέρα τοῖσι φοίνιξι οἱ πῆχες ποιεῦνται (μέγαθος δὲ τὸ
 θηρίον τοῦτο κατὰ βοῦν ἐστὶ), καὶ βασσάρια καὶ θαι-
 ναι καὶ ὄστριχες καὶ κροῖδ' ἄγριοι καὶ δίκτυες καὶ θῶες
 καὶ πάνθηρες καὶ βόρνες, καὶ κροκόδειλοι ὅσον τε τρι-
 πῆχες χρυσαῖοι τῆσι σαύρησι ἐμπερέστατοι, καὶ στρου-
 10 θοὶ κατάγαιοι, καὶ ὄφεις μικροὶ κέρας ἐν ἑκαστος ἔχον-
 τες· ταυτὰ τε δὴ αὐτόθι ἐστὶ θηρία καὶ τὰ περ τῆ
 11 ἄλλῃ, πλὴν ἐλάφου τε καὶ ὄδ' ἄγριον· ἔλαφος δὲ καὶ
 ὄδ' ἄγριος ἐν Λιβύῃ πάνπαν οὐκ ἐστὶ. μῦθων δὲ γένεα
 τριζὰ αὐτόθι ἐστὶ· οἱ μὲν δίποδες καλέονται, οἱ δὲ ζεγέ-

irgendwo von *στερονόφθαλμοι* ge-
 redet (Strabon p. 43). Ob H. mit
 ihnen und den *κυνοκέφαλοι* Tiere
 oder Menschen meinte, sagt er nicht.

18f. ἄλλα—θηρία: zu I 193 15.
 — ἀκατάψευστα 'nicht erdichtet'
 wie die letztgenannten. Vgl. Arist.
 hist. an. VIII 28 *ὅλω δὲ τὰ ἄγρια*
ἄγριώτερα ἐν τῇ Ἀσία, ἀνδρειώ-
τερα δ' ἐν τῇ Εὐρώπῃ πάντα,
πολυμορφότερα δ' ἐν τῇ Λιβύῃ·
καὶ λέγεται δὲ τις παροιμία, ὅτι
αἰεὶ Λιβύῃ φέρεται τι καινόν.

192. 2. πύγαργοι, nach der Zu-
 sammenstellung und nach Plin. VIII
 214 eine Gazellenart mit weißem
 Hinterteil. Bekannter ist der Vogel
 des Namens.

4f. ἄποτοι, aktivisch; c. 81 9
 passivisch. — ὄρνες, wohl nur ver-
 schrieben für *ὄρνυες*, eine in Ägypten
 und Libyen häufige Gazellenart.
 — 'Deren Hörner zu Armen
 für die *φοίνικες* verarbeitet werden'.
φοίνιξ hieß ein Saiteninstrument,
 als phoenikische Erfindung oder weil
 aus Palmenholz verfertigt (Athen.

p. 637^b). *πῆχες* sind die ausge-
 schwungenen Arme oder Flügel,
 die an einem Ende durch ein Quer-
 stück verbunden und am Resonanz-
 boden befestigt, am anderen durch
 die Saitenwirbel verbunden sind.
 Lukian. Dial. Deor. VII 4 (*Ἐραῖος*)
χελώνην πον νεκρὰν εὐρών ὄρνυ-
νον ἀπ' αὐτῆς συνεπήξατο· πῆ-
χεις γὰρ ἐναρμόσας καὶ ζυγώσας,
ἔπειτα κολλήσας ἐμπήσας καὶ μα-
γάδα ὑποθεῖς καὶ ἐντείνωμενος
ἐπὶ τὰ χορδὰς ἐπιελώδει.

9. Vgl. II 69 15.

10. κατάγαιοι: zu c. 175 6. —
 ὄφεις: vgl. II 74 2.

11. τῆ ἄλλῃ, wie c. 28 13.

12f. Auch Arist. hist. an. VIII 28
ἐν δὲ Λιβύῃ πάση ὅσπερ ὄδ' ἄγριος
ἐστὶν οὐτ' ἔλαφος οὐτ' ἀξ' ἄγριος.
 Neuere Berichte widersprechen.

14f. Pseudo-Arist. de mirab. ausc.
 c. 27 *ἐν Κυρήνῃ δὲ φασὶν οὐκ ἐν*
εἶναι μῦθων γένος ἀλλὰ πλεῖον καὶ
διάφορα καὶ τὰς μορφαὶς καὶ τὰς
χρῶμας. ἐνίοις γὰρ πλατυπροσώ-
πων, ὅσπερ αἱ γαλαί, γίνεσθαι

ριοις (τὸ δὲ οὐνομα τοῦτο ἐστὶ μὲν Λιβυστικόν, δύνεται 15
 δὲ κατ' Ἑλλάδα γλῶσσαν βοῦνοι), οἱ δὲ ἔχιντες. εἰσὶ
 δὲ καὶ γαλαί ἐν τῷ σιλφίῳ γινόμεναι, τῆσι Ταρτησσίησι
 ὁμοιόταται. τσαῦτα μὲν νῦν θηρία ἢ τῶν νομάδων Λι-
 βύων γῆ ἔχει, ὅσον ἡμεῖς ἱστοροῦντες ἐπὶ μακρότατον
 οἴοι τε ἐγενόμεθα ἐξικέσθαι.

Μαζύων δὲ Λιβύων Ζαύηρες ἔχονται, τοῖσι αἱ γυ- 20
 ναῖκες ἠμιοχεῦσι τὰ ἄρματα ἐς τὸν πόλεμον. τούτων 194
 δὲ Γύζαντες ἔχονται, ἐν τοῖσι μέλι πολλὸν μὲν μέλισσαι
 κατεργάζονται, πολλῶ δ' ἐτι πλέον λέγεται δημοεργῶς
 ἄνδρας ποιέειν. μιλοῦνται δ' ὦν πάντες οὗτοι καὶ πι-
 θηροφαγέουσι· οἱ δὲ σφι ἀφθονοὶ ὄσοι ἐν τοῖσι ὄρεσι 5
 γίνονται. κατὰ τούτους δὲ λέγουσι Καρχηδόνοι κείσθαι 195
 νῆσον τῆ οὐνομα εἶναι Κύρανιν, μήκος μὲν διηκοσίων

κτλ. — *δίποδες*, nur scheinbar.
 Das Tier findet sich in Nordafrika
 noch sehr zahlreich unter dem
 Namen *jerbóa* (*mus iaculus*, 'Erd-
 oder Springhase'). Die Vorderfüße
 sind sehr kurz, die Hinterfüße aber
 fast so lang als der Rumpf. Das-
 selbe meint Arist. hist. an. VI 37
εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι (μύες) οἱ βαδέ-
ζουσι ἐπὶ τοῖς ὄνοι ποσίν· τὰ
γὰρ πρόσθια μικρὰ ἔχουσι, τὰ δ'
ὀπίσθια μεγάλα· γίνονται δὲ πλεί-
θει πολλοί. — *ζεγέριες*, bei Hesychios
ζεγέριαι. — *δύνεται* 'be-
 deutet' (II 30 4).

16. *βοῦνοι*: vgl. c. 199 7. —
ἐχίνες: andere La. *ἐχίνες*, bei Hesychios
ἐχίνου. Pseudo-Arist. a. O.
τινάς δὲ ἐχινώδεις, ἃ καλοῦσιν
ἐχίνους. Aelian. hist. an. XV 26
ὄξελαι ἀκάνθια ἔχοντες, ὅσοιπερ
οὐκ οἱ ἐπιχώριοι καλοῦσιν ἐχ-
νάτας.

17. *σιλφίῳ*: zu c. 169 6. Eine
 kyrenaäische Münze zeigt ein Tier
 der Art unter einer Silphion-staude
 (Pindar antike Münzen 435). —
Ταρτησσίησι, aus Tartessos, von
 wo sie hellenische Kaufleute zu-
 erst importiert hatten (vgl. I 163.

IV 152). Es war eine Wieselart
 (Frettchen), die man in Iberien zum
 Kaninchenfange zog (Strabon p. 144).
 Schol. Arist. Ran. 475 *λέγουσι δὲ*
Ταρτησσίαν γαλῆν ἀντὶ τοῦ μεγάλῃν.

19. Vgl. zu I 171 7.

194. 2. *Γύζαντες*: andere La.
Ζύζαντες. Steph. Byz. *Ζύζαντις*,
πόλις Λιβύης. Ἐκαταῖος Ἀσίας
περιηγήσει. οἱ πολῖται Ζύζαντες
οἱ τινες τὰ ἀνθη συλλέγοντες μέλι
ποιῶσιν, ὥστε μὴ κείεσθαι τοῦ
ὑπὸ τῶν μελισσῶν γινόμενου, ὡς
Ἐῤδοξος ὁ Κνίδιος ἐν ἐκτῷ γῆς
περιόδῳ.

3f. *δημοεργῶς ἄνδρας*, Leute
 die aus der Honigbereitung aus
 zuckerhaltigen Pflanzen ein Ge-
 schäft machen und für Jedermann
 arbeiten. Zur Sache vgl. VII 31 6.
 — *δ' ὦν*: der Gegensatz liegt in
 λέγεται.

5. *ἀφθονοὶ ὄσοι*: zu III 113 2.

195. 2. 'Die mit *Κύρανιν* ver-
 glichenen Inseln der Gegenwart
 bieten alle wesentliche Abweichun-
 gen von der Beschreibung Herodots.
 Die Mafsangabe paßt auf
 Karkenah (*Κέρκιννα*, am Eingang
 des Meerbusens von Gabes), der

σταδίων, πλάτος δὲ στεινήν, διαβατὸν ἐκ τῆς ἡπείρου, ελαιῶν τε μεστήν καὶ ἀμπέλων. λίμνην δὲ ἐν αὐτῇ
 5 εἶναι, ἐκ τῆς αἰ παρθένου τῶν ἐπιχωρίων περοῖσι ὀρνίθων κεχρημένοισι πίσση ἐκ τῆς ἰλίου ψήγμα ἀναφέρουσι χρυσοῦ. ταῦτα εἰ μὲν ἔστι ἀληθέως οὐκ οἶδα, τὰ δὲ λέγεται γράφω· εἴη δ' ἂν πᾶν, ὅσον καὶ ἐν Ζακύνθῳ ἐκ λίμνης καὶ ὕδατος πίσσαν ἀναφερομένην αὐ-
 10 τὸς ἐγὼ ὄρων. εἰσι μὲν καὶ πλεῖνες αἱ λίμναι αὐτόθι, ἢ δ' ὧν μέγιστη αὐτέων ἐβδομήκοντα ποδῶν πάντη, βάρους δὲ διόργιος ἐστὶ· ἐς ταύτην κοντὸν κατιέσι ἐπ' ἄκρῳ μυρσίην προσδήσαντες καὶ ἔπειτα ἀναφέρουσι τῇ μυρσίῃ πίσσαν, ὁδμὴν μὲν ἔχουσαν ἀσφάλτου, τὰ δ'
 15 ἄλλα τῆς Πιερικῆς πίσσης ἀμείνω. ἐσχεύουσι δὲ ἐς λάκκον ὀρωρυγμένον ἀγχοῦ τῆς λίμνης· ἐπεὰν δὲ ἀθροίσωσι συκὴν, οὕτω ἐς τοὺς ἀμφορέας ἐκ τοῦ λάκκου καταχέουσι. ὅ τι δ' ἂν ἐσπέση ἐς τὴν λίμνην, ὑπὸ γῆν ἰὸν ἀναφαίνεται ἐν τῇ θαλάσῃ· ἢ δὲ ἀπέχει ὡς τέσσερα

Wein- und Obstreichthum und die Zugänglichkeit vom Festland mehr auf Djerbal (*Mήνιξ*, am Süde der kleinen Syrte), die Goldgewinnung nur auf eine der westafrikanischen Inseln. In der Beschreibung sind Nachrichten über Karkenah, Djerbal und Kerna oder eine andere westafrikanische Insel zusammengefloßen' (*Neumann Nordafrika nach Herodot 71*). *Niebuhr* kl. Schr. I 148 identifiziert sie mit der von Hanno *Peripl.* 8 (zu c. 43 2) entdeckten und besetzten Insel *Κέρρη* (wahrscheinlich die Insel Arguin am Kap Blanco).

3. διαβατὸν, frei st. ἐς τὴν διαβατὸν.

8f. εἴη δ' ἂν πᾶν; vgl. V 9 γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ. — ὅσον, si quidem (I 68 8).

11. πάντη, in Länge und Breite (zu I 126 4). Dodwell (Tour through

Greece I 81 sq.) hat diese Beschreibung durchaus bestätigt. In einem etwa zwei Meilen von der Stadt gelegenen meerwärts offenen Thale ist ein kleiner Brunnen noch jetzt in Betrieb. Unfern der See befindet sich ein ummauerter ausgetrockneter See von etwa 70 Fuß Durchmesser, und innerhalb desselben einige kleine Brunnen, aus dem das Erdpech in der von H. beschriebenen rohen Weise geschöpft wird. Ein unterirdischer Abfluß des Wassers giebt dem Meer in geraumer Entfernung vom Lande einen buntfarbigen Reflex.

15. Πιερικῆς: *Plin.* n. h. XVI 128 *Asia picem Idaeam maxime probat, Graecia Piericam.* Es ist das westliche (makedonische) Pierien am Olympos (VII 131 1) gemeint, an dem der Name dauernd haftete, nicht die späteren Sitze der Pieren am Pangaeos (VII 112).

στάδια ἀπὸ τῆς λίμνης. οὕτω ὦν καὶ τὰ ἀπὸ τῆς νῆ- 20
 σου τῆς ἐπὶ Λιβύῃ κειμένης οἰκίοντα ἐστὶ ἀληθεῖη.

Λέγουσι δὲ καὶ τὰδε Καρχηδόνιοι. εἶναι τῆς Λι- 196
 βύης χωρὸν τε καὶ ἀνθρώπους ἐξω Ἡρακλέων στηλέων κατοικημένους, ἐς τοὺς ἐπεὰν ἀπίκωνται καὶ ἐξέλωνται τὰ φορτία, θέντες αὐτὰ ἐπεξῆς παρὰ τὴν κυματώγην, ἐσβάντες ἐς τὰ πλοῖα τύφειν καπνόν. τοὺς δ' ἐπιχω- 5
 ρίους ἰδομένους τὸν καπνὸν ἰέναι ἐπὶ τὴν θάλασσαν καὶ ἔπειτα ἀντὶ τῶν φορτίων χρυσὸν τιθέναι καὶ ἐξαναχωρεῖν πρόσω ἀπὸ τῶν φορτίων. τοὺς δὲ Καρχηδόνιους ἐκβάντας σκέπτεσθαι, καὶ ἦν μὲν φαίνεται σφι ἄξιος ὁ χρυσὸς τῶν φορτίων, ἀνελόμενοι ἀπαλλάσσονται, ἦν δὲ 10
 μὴ ἄξιος, ἐσβάντες ὀπίσω ἐς τὰ πλοῖα κατέαται· οἱ δὲ προσελθόντες ἄλλον πρὸς ὧν ἔθηκαν χρυσόν, ἐς οὗ ἂν πείθωσι. ἀδικεῖν δὲ οὐδετέρους· οὔτε γὰρ αὐτοὺς τοῦ χρυσοῦ ἀπτεσθαι πρὶν ἂν σφι ἀπισωθῇ τῇ ἀξίῃ τῶν φορτίων, οὔτ' ἐκείνους τῶν φορτίων ἀπτεσθαι πρότερον 15
 ἢ αὐτοὶ τὸ χρυσίον λάβωσι.

Οὔτοι μὲν εἰσι τοὺς ἡμεῖς ἔχομεν Λιβύων ὀνομά- 197
 σαι, καὶ τούτων οἱ πολλοὶ βασιλέος τοῦ Μήδων οὔτε τι νῦν οὔτε τότε ἐφρόντιζον οὐδέν. τοσόνδε δὲ ἐτι ἔχω εἰπεῖν περὶ τῆς χώρας ταύτης, ὅτι τέσσερα ἔθνη νέμεται αὐτὴν καὶ οὐ πλέω τούτων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν, καὶ 5
 τὰ μὲν δύο αὐτόχθονα τῶν ἐθνέων, τὰ δὲ δύο οὗ, Λίβυες μὲν καὶ Αἰθίοπες αὐτόχθονες, οἱ μὲν τὰ πρὸς βορρῶ οἱ δὲ τὰ πρὸς νότον τῆς Λιβύης οἰκόντες, Φοίνικες

20. τὰ ἀπό: zu c. 54 1.

196. 4. κυματώγη = κύματος ἀγῆ, 'Brandung, Strand'; noch IX 100 4.

12. πρὸς ὧν ἔθηκαν 'legen gleich hinzu'. S. zu I 194 21.

13. πείθωσι 'zufrieden stellen'. — αὐτοὺς: genauer αὐτοί. Der entgegengesetzte Fall I 56 3.

197. 3. τι — οὐδέν: zu c. 19 3.

Die Worte weisen auf c. 167 16 zurück.

4. τῆς χώρας ταύτης, dieses Erdtheiles.

7. Die Ägyptier sind mit Bedacht ausgelassen; s. c. 41 3.

8. Φοίνικες = Καρχηδόνιοι (II 32 20. V 46 5. VII 165 6. 168 2 u. 11). Φοίνιξ (*Poenus*) bezieht sich auf die Nation, Καρχηδόνιος auf den Staat.

198 δὲ καὶ Ἕλληνες ἐπήλυδες· δοκέει δὲ μοι οὐδ' ἀρετὴν εἶναι τις ἢ Λιβύη σπουδαίη ὥστε ἢ Ἀσίη ἢ Εὐρώπη παραβληθῆναι, πλὴν Κίνυπος μούνης· τὸ γὰρ δὴ αὐτὸ οὖνομα ἢ γῆ τῷ ποταμῷ ἔχει. αὕτη δὲ ὁμοίη τῇ ἀρίστη γέων Ἀθήμηρος καρπὸν ἐκφέρειν οὐδὲ οἶκε οὐδὲν τῇ ἄλλῃ Λιβύῃ. μελάγγαιός τε γὰρ ἐστὶ καὶ ἐπυδρος πίδαξι, καὶ οὔτε ἀγκυμὸς φροντίζουσα οὐδὲν οὔτε ὑμβρον πλέω πιόουσα δεδήληται· ἔεται γὰρ δὴ ταῦτα τῆς Λιβύης· τῶν δὲ ἐκφοριῶν τοῦ καρποῦ ταῦτά μετρα τῇ Βαβυλωνίῃ γῆ κατίσταται. ἀγαθὴ δὲ γῆ καὶ τὴν Εὐσεπερίται νέμονται· ἐπ' ἑκατοστὰ γὰρ, ἐπειὰν αὕτη ἐωυτῆς ἀριστα ἐνελεῖ, ἐκφέρει, ἢ δὲ ἐν τῇ Κίνυπι ἐπὶ τριηκόσια. ἔχει δὲ καὶ ἡ Κυρηναίη χώρα, ἐοῦσα ὑψηλοτάτη ταύτης τῆς Λιβύης τὴν οἱ νομάδες νέμονται, τρεῖς ὥρας ἐν ἐωυτῇ ἀξίας θώματος. πρῶτα μὲν γὰρ τὰ παραθαλάσσια [τῶν καρπῶν] ὄργῃ ἀμᾶσθαι τε καὶ τρυγᾶσθαι· τούτων τε δὴ συγκεκομισμένων τὰ ὑπὲρ τῶν θαλασσιδίων χώρων τὰ μέσα ὄργῃ συκομίζεσθαι, τὰ

198. οὐδέ, so wenig wie an Völkzahl; vgl. c. 381. — ἀρετὴν: zu III 88 18.

2. τις — σπουδαίη 'von besonderer Vortrefflichkeit'. Zu V 33 9.

3. Κίνυπος: alle anderen Autoren flektieren Κίνυψ Κίνυπος; vgl. zu c. 175 7. Die Fruchtbarkeit dieses Landstriches war sprüchwörtlich; Ovid. ex Ponto II 7 25 *Cinyphiae segetis citius numerabis aristas*.

4f. ἀρίστη — ἐκφέρειν, wie I 193 12.

7. φροντίζουσα οὐδὲν: vgl. c. 199 4 ὄργῃ, I 193 δένδρεα οὐδὲ πειρᾶται ἀρχὴν φέρειν.

8. πλέω 'zu viel'. — δεδήληται 'hat Nachteil'. Vgl. zu I 142 8. — ἔεται: vgl. II 22 11. III 10 13. IV 185 12.

10. S. I 193.

11f. Εὐσεπερίται: zu c. 171 3. 'Der Boden, besonders im Südwesten der Stadt, ist überaus vortrefflich

und zu jedem Erzeugnis fähig'. Barth a. O. 285. — αὕτη—ἀριστα: zu I 193 18.

199. 2. Beechey schätzt die Höhe des obersten Plateaus auf 1800 F.

3. Die drei Erntezeiten entsprechen den drei vom Meere aus über einander aufsteigenden Stufen. Kyrene selbst lag auf der höchsten, da wo sich das Hochplateau zum mittleren Hügelplateau absenkt.

4. τὰ παραθαλάσσια — οἱ παραθαλάσσιοι χώροι. — ὄργῃν, zunächst vom üppigen Schwellen der reifenden Frucht (*turgere*, 'strotzen'), bez. auch heftiges Begehen, das hier dem Fruchtboden selbst gleichwie einem lebenden Wesen (vgl. c. 198 7) beigelegt wird, daher c. *inf.*, wie Aesch. Ch. 448 τὰ δ' αὐτὸς ὄργα μαθεῖν.

6 ff. τὰ μέσα, das mittlere Plateau. — συκομίζεσθαι 'eingetragen werden'. — βουνούς 'Hügel, Hügel-

βουνούς καλέουσι· συγκεκόμισται τε οὗτος ὁ μέσος καρπὸς καὶ ὁ ἐν τῇ κατωπεριτάτῃ τῆς γῆς πεπαίνεται τε καὶ ὄργῃ, ὥστε ἐκπέονται τε καὶ καταβέβρωται ὁ πρῶτος καρπὸς καὶ ὁ τελευταῖος συμπαραγίνεται. οὕτω ἐπ' 10 ὀκτώ μηνας Κυρηναίους ὀπάωρη ἐπέχει. ταῦτα μὲν νυν ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω.

Οἱ δὲ Φερεσίμης τιμωροὶ Πέρσαι ἐπέειτε ἐκ τῆς 200 Αἰγύπτου σταλέντες ὑπὸ Ἀραμάνδω ἀπικατο ἐς τὴν Βάρκην, ἐπολιόρχεον τὴν πόλιν ἐπαγγελλόμενοι ἐκδιδόναι τοὺς αἰτίους τοῦ φόβου τοῦ Ἀρχεσίλω· τῶν δὲ πᾶν γὰρ ἦν τὸ πλῆθος μεταίτιον, οὐκ ἐδέκοντο τοὺς 5 λόγους. ἐνθαῦτα δὴ ἐπολιόρχεον τὴν Βάρκην ἐπὶ μηνας ἐννέα, ὀρύσσοντες τε ὀρύγματα ὑπόγαια φέροντα ἐς τὸ τεῖχος καὶ προσβολὰς καρτερώς ποιούμενοι. τὰ μὲν νυν ὀρύγματα ἀνήρ χαλκὸς ἀνεῦρε ἐπιχάλκῳ ἀσπίδι, ὧδε ἐπιφρασθεῖς· περιφέρων αὐτὴν ἐντὸς τοῦ τεύχεος προσ- 10 ἴσχε πρὸς τὸ δάπεδον τῆς πόλιος. τὰ μὲν δὴ ἄλλα ἔσκε κωφὰ πρὸς τὰ προσῖσχε, κατὰ δὲ τὰ ὀρυσσόμενα ἠχέεσκε ὁ χαλκὸς τῆς ἀσπίδος. ἀντορύσσοντες δ' ἂν ταύτη οἱ Βαρκαῖοι ἐκτεινον τῶν Περσέων τοὺς γεωρηχέοντας. τοῦτο μὲν δὴ οὕτω ἐξευρέθη, τὰς δὲ προσ- 15 βολὰς ἀπεκρούοντο οἱ Βαρκαῖοι. χρόνον δὲ δὴ πολλὸν 201 τριβομένων καὶ πιπτόντων ἀμφοτέρων πολλῶν καὶ οὐκ ἦσσαν τῶν Περσέων, Ἀμασις ὁ στρατηγὸς τοῦ πεζοῦ

land'. Das Wort ist noch heute im Gebrauch. — τε — καί, wie oben c. 181 16. 'Wir ritten' (beim Aufstieg auf das Unterplateau, von Ptolemäis nach Barke) durch vortreffliches, gegenwärtig nur zum Teil bebaut Land, wo das Korn erst der Ernte entgegenreife, während wir es gestern auf dem Küstenstrich schon binden sahen; so richtig ist H.'s Bemerkung über die Aufeinanderfolge der Ernten im Stufenlande der Kyrenaica'. Barth a. O. 403.

9. ἐκπέονται τε: entsprechend καὶ ὁ τελευταῖος.

200. Rückkehr zu der c. 167 abgebrochenen Erzählung.

3. ἐπαγγελλομαι hier 'auffordern'. Anders VII 27 3.

4f. τῶν δέ, sc. τῶν Βαρκαίων. Über die Konstruktion zu I 24 17. — μεταίτιον: vgl. c. 167 8.

10. ἐπιφρασθεῖς, sc. τὰ ὀρύγματα, nimmt das ihm synonyme εῦρε (vgl. I 48 11) wieder auf, und zwar auf folgende Weise. Ähnlich II 8 4. 86 16. VI 87 9. 98 5. VII 30 10. VIII 3 6. Vgl. zu I 67 5.

201. 2. ἀμφοτέρων 'von beiden Seiten' (I 76 17).

[μηχανᾶται τοιάδε], μαθὼν τοὺς Βαρκαίους ὡς κατὰ
 5 μὲν τὸ ἰσχυρὸν οὐκ αἰρετοὶ εἶεν, δόλω δὲ αἰρετοί, ποιέει
 τοιάδε· νυκτὸς τάφρην ὀρύξας εὐρέαν ἐπέτεινε ξύλα
 ἀσθενέα ὑπὲρ αὐτῆς, κατύπερθε δὲ ἐπιπολῆς τῶν ξύ-
 λων χοῦν τῆς ἐπεφόρησε, ποιέων τῇ ἄλλῃ γῆ ἰσόπεδον.
 ἅμα ἡμέρῃ δὲ ἐς λόγους προεκαλέετο τοὺς Βαρκαίους·
 10 οἱ δὲ ἀσπαστῶς ὑπήκουσαν, ἐς δ' σφι ἕαδε ὁμολογίῃ
 χρῆσασθαι. τὴν δὲ ὁμολογίην ἐποιεῦντο τοιήνδε τινά,
 ἐπὶ τῆς κρηπτῆς τάφρου τάμνοντες ὄρνια, ἔστ' ἂν ἡ γῆ
 αὕτη οὕτω ἔχη, μένειν τὸ ὄρμιον κατὰ χώραν, καὶ Βαρ-
 καίους τε ὑποτελέειν [φάνα] ἀξίην βασιλείῃ καὶ Πέρσας
 15 μηδὲν ἄλλο νεοχομοῦν κατὰ Βαρκαίους. μετὰ δὲ τὸ ὄρ-
 μιον Βαρκαῖοι μὲν πιστεύσαντες τοῦτοισι αὐτοὶ τε ἐξή-
 σαν ἐκ τοῦ ἄστεος καὶ τῶν πολεμίων ἔων παριέναι ἐς
 τὸ τεῖχος τὸν βουλόμενον, τὰς πάσας πύλας ἀνοίξαντες·
 οἱ δὲ Πέρσαι καταρρήξαντες τὴν κρηπτὴν γέφυραν ἔθεον
 20 ἔσω ἐς τὸ τεῖχος. κατέρρηξαν δὲ τοῦδε εἵνεκα τὴν
 ἐποίησαν γέφυραν, ἵνα ἐμπεδορκέοιεν, ταμόντες τοῖσι
 Βαρκαίοισι χρόνον μένειν αἰεὶ τὸ ὄρμιον ὅσον ἂν ἡ γῆ
 μένη κατὰ [τὰ] τότε εἶχε· καταρρήξασι δὲ οὐκέτι ἔμνε
 202 τὸ ὄρμιον κατὰ χώραν. τοὺς μὲν νῦν αἰτιωτάτους τῶν
 Βαρκαίων ἢ Φερετίμη, ἐπεῖτε οἱ ἐκ τῶν Περσέων παρε-
 δόθησαν, ἀνεσκολόπισε κύκλω τοῦ τεύχους, τῶν δὲ σφι
 γυναικῶν τοὺς μαζοὺς ἀποταμοῦσα περιέστιξε καὶ τού-

4. κατὰ τὸ ἰσχυρὸν: zu III 65 35.
 — αἰρετοί, wiederholt, wie c. 28 4.

11. τοιήνδε: ausgeführt in ἔστ' ἂν . . .

12. ὄρνια, 'Eidopfer', aber ὄρμιον 'Eidschwur'.

13 ff. μένειν 'solle bestehen'. — κατὰ χώραν 'unverändert' (I 17 9). φάναί μύστω parallel zu μένειν stehen, 'sollten erklären', was doch schon mit ὁμολογίην ἐποιεῦντο gesagt ist. Bei ἀξίην ist wegen ὑποτελέειν τῷ βασιλείῃ (vgl. I 171 6) nicht etwa τῆς ἀδικίης (vgl. I 100 8. VII

39 12), sondern nur τῆν herzustellen, 'ihre Gebühr', den vertragmäßig gebührenden Jahrestribut (III 13 12. 91 10). Beide Teile sollten sich mit der Herstellung des bisherigen Verhältnisses begnügen.

202. 3. κύκλω = περίξ (I 179 13). Sonst wie I 185 25. IV 180 13. — σφι, possessiv, eorum; zu I 34 16.

4. 'umsteckte auch mit diesen die Mauer', die sie schon mit den Leibern der Gepfählten umgeben hatte, 'ließ sie rings auf der Mauer anheften'.

τοῖσι τὸ τεῖχος· τοὺς δὲ λοιποὺς τῶν Βαρκαίων λήην 5
 ἐκέλευε θέσθαι τοὺς Πέρσας, πλὴν ὅσοι αὐτῶν ἦσαν
 Βαττιάδαι τε καὶ τοῦ φόνου οὐ μεταίτιοι· τοῦτοισι δὲ
 τὴν πόλιν ἐπέτρεψε ἢ Φερετίμη.

Τοὺς ὧν δὴ λοιποὺς τῶν Βαρκαίων οἱ Πέρσαι ἀν- 203
 δραποδισάμενοι ἀπήσαν ὀπίσω· καὶ ἐπεῖτε ἐπὶ τῇ Κυ-
 ρηναίων πόλει ἐπέστησαν, οἱ Κυρηναῖοι λόγιόν τι ἀπο-
 σιεύμενοι διεξήκαν αὐτοὺς διὰ τοῦ ἄστεος. διεξιούσης
 δὲ τῆς στρατιῆς Βάδρης μὲν ὁ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ 5
 στρατηγὸς ἐκέλευε αἰρέειν τὴν πόλιν, Ἄμασις δὲ ὁ τοῦ
 πεζοῦ οὐκ ἔα· ἐπὶ Βάρκην γὰρ ἀποσταλῆναι μόνην
 Ἑλληνίδα πόλιν· ἐς δ' διεξελθοῦσι καὶ ἰζομένοισι ἐπὶ
 Αἰὸς Ἀνκαίου ὄχθον μετεμέλησέ σφι οὐ σχοῦσι τὴν
 Κυρήνην. καὶ ἐπειρῶντο τὸ δεύτερον παριέναι ἐς αὐτήν· 10
 οἱ δὲ Κυρηναῖοι οὐ περιώρων. τοῖσι δὲ Πέρσησι οὐδε-
 νὸς μαχομένον φόβος ἐνέπεσε, ἀποδραμόντες τε ὅσον τε
 ἐξήκοντα στάδια ἴζοντο· ἰδρῶθέντι δὲ τῷ στρατοπέδῳ
 ταύτῃ ἦλθε παρ' Ἀρνάνδεω ἄγγελος ἀποκαλέων αὐτοὺς.
 οἱ δὲ Πέρσαι Κυρηναίων δεηθέντες ἐπόδια σφίσι δοῦναι 15
 ἔτυχον, λαβόντες δὲ ταῦτα ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Αἴ-
 γυπτον. παραλαβόντες δὲ τὸ ἐνθεῦτεν αὐτοὺς Αἰβυες
 τῆς τε ἐσθῆτος εἵνεκα καὶ τῆς σκευῆς τοὺς ὑπολειπομένους
 αὐτῶν καὶ ἐπελκόμενους ἐφόνεον, ἐς δ' ἐς τὴν Αἴγυπτον
 ἀπίκοντο. 20

Οὗτος ὁ Περσέων στρατὸς τῆς Αἰβύης ἐκαστάτω ἐς 204

5 f. λήην — θέσθαι hier = ἀν-
 δραποδισασθαι (c. 203 2). — Βατ-
 τιάδαι: s. c. 160.

203. 3. Auf dem durch viele Thalschluchten durchzogenen Plateau konnte das Heer die feindlich gesinnte Stadt nicht wohl umgehen, sondern mußte auf der gewohnten von Barke nach Kyrene führenden Straße ziehen, deren Spuren noch jetzt bemerkt werden. Über den Hinmarsch bemerkt H. nichts. —

ἀποσιεύμενοι: zu c. 154 19.

7. 'Barke sei die einzige hellenische Stadt, gegen welche er entsandt sei'.

9. Den arkadischen Kult des Ζεὺς Ἀνκαῖος brachten wohl eingewanderte Arkader (vgl. c. 161 12) hierher. Auch die heilige Höhe wird nach dem Ἀνκαῖον ὄρος der Heimat benannt worden sein.

17. παραλαβόντες = ἐκδεξάμενοι (c. 1 12), 'in Empfang nehmend'.

Εὐσεπερίδας ἦλθε. τοὺς δὲ ἠνδραποδίσαντο τῶν Βαρκαιῶν, τοὺτους δὲ ἐκ τῆς Αἰγύπτου ἀνασπάστους ἐποίησαν παρὰ βασιλέα, βασιλεὺς δὲ σφι Λαρεῖτος ἔδωκε τῆς Βακτρῆς χώρας κώμην ἐγκατοικῆσαι. οἱ δὲ τῇ κώμῃ ταύτῃ οὖνομα ἔθεντο Βάρκην, ἣ περ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦν οἰκειομένη ἐν γῆ τῇ Βακτρῆϊ.

205 Οὐ μὲν οὐδὲ ἡ Φερετίμη εὖ τὴν ζῶν κατέπλεξε. ὡς γὰρ δὴ τάχιστα ἐκ τῆς Λιβύης τεισαμένη τοὺς Βαρκαίους ἀπερόστησε ἐς τὴν Αἴγυπτον, ἀπέθανε κακῶς· ζῶσα γὰρ εὐλέων ἐξέξεσε, ὡς ἄρα ἀνθρώποισι αἱ λίην ἰσχυραὶ τιμωραὶ πρὸς θεῶν ἐπιφθονοὶ γίνονται. ἐκ μὲν δὴ Φερετίμης τῆς Βάττου τοιαύτη τε καὶ τοσαύτη τιμωρὴ ἐγένετο ἐς Βαρκαίους.

204. 2. *Εὐσεπερίδας*: zu c. 171 3.

So weit kam wohl nur die Flotte.

3. *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.

6. *ἐς ἐμὲ*: vgl. zu c. 124 5.

205. *οὐ μὲν οὐδὲ* 'jedoch auch nicht. — *κατέπλεξε*, *perplexuit*, *finivit*. Alkman Fr. 23, 38 (Bergk III⁴ 38) (*δλβιτος* *δοτις* *εὐφρων* *ἀμίραν* *καταπλέκει*). Dasselbe Bild V 92 ζ *διαπλέξαντος τὸν βλον εὖ*. Vgl. VIII 83 *καταπλέξας τὴν ὄψιν*. Auch das homerische *ἐπεὶ πόλεμον τολόπενσεν*.

2. *ὡς* — *τάχιστα ut primum*.

4. *εὐλέων ἐξέξεσε*. 'quoll auf von Würmern'. Der Ausdruck deutet

an das der Körper in Gährung (*ζέσις*), Auflösung übergang, aus der sich die Würmer erzeugten. Dabei der Genetiv, weil *ἐκξέειν* ein Vollwerden bezeichnet. — *ὡς* 'denn' führt die begründende Meinung des Erzählers ein, vgl. XII 172 13. VIII 108 15. — *ἄρα*: vgl. zu III 64 20.

5. *ἐπιφθονοὶ γίνονται*, 'werden verargt', erregen den Unwillen der Götter. Ähnlich das Verbum *ἐπιφθονέειν* IX 79 9.

6. *τῆς Βάττου*, sc. *γυναικός* (c. 162 4). S. Krüger Gr. Gr. II 47, 5, 6.

Geänderte Lesarten.

(Vgl. des Herausgebers zweite Textausgabe 1884).

IV. 9, 7 *εἶδε AB* 11, 10 [*γὰρ*] 15, 5 (*τὰ*) Reiske 16, 8 [*ἀτροκέως*] 27, 4 *οὐκέειν* 28, 6 (*τῆς*) 33, 11 *ἐκλείπειν* Cobet 34, 5 *ἀποταμύμενοι* Cobet 36, 3 *λέγοντα* Schweighaeuser 9 *ποιεῖσαι* z 37, 1 (*Ἀσίην μὲν*) Schweighaeuser 42, 12 *διεκπλέειν* R 43, 2 (*περικλῶσαι*) 48, 7 *μεγάλοι* Koen 49, 2 *συμπληθύνουσι* u. 50, 14 *συμπληθύνει* W. Dindorf 64, 11 [*δέρματα χειρόμακτρα*] Gomperz 65, 7 (*ἄτε*) 72, 17 [*ἐς τοὺς ἱππους*] van Herwerden 25 (*περὶ*) Reiske 75, 4 [*τῶ πυρὶ*] Cobet 80, 12 *δὴ* 82, 3 (*καὶ*)... 86, 8 [*εἰσι*] 92, 5 [*ἐς τὸ ἀποδεγεμένον τοῦτο χωρὶον*] 95, 16 [*τὰ καταλεχθέντα*] 21 *ἀνεσάνη* 97, 6 (*ἄλλον*) 106, 4 (*ἔχουσι*) 111, 4 *πρώτην* Gomperz 116, 8 (*καὶ*) 120, 18 *ὑπάγειν*, *ὑπεξιδόντας* 22 *ἐκπολεμώσεσθαι* Madvig 121, 4 (*τε*) 124, 6 (*ἐς*) 125, 15 *εσβάλλοντες* 17 (*ὄν*) 130, 2 (*οἱ Πέρσαι*) 135, 5 *ταύτην ABC* 12 *ὑπερθέμενος* 137, 2 *μὲν δὴ* 145, 24 [*ἄλλοισι*] 147, 10 *μενέειν* H. Stephanus 148, 5 *βουλουένων* 151, 7 (*τῶν*) 156, 6 (*ὄν*) 157, 2 (*σφέων*) 161, 9 *οὗτος ὄνηρ ABC* 11 *μὲν γὰρ ABC* 163, 12 [*τὴν κάμινον*] van Herwerden 167, 11 (*ἦ*) Krüger 172, 19 [*ἐν τῇ ὄψι*] 187, 17 *ἐπισπείσαντες* van Herwerden 190, 5 (*σφι*) 201, 4 [*μηχανᾶται τοιάδε*] 14 [*φάναι*] Krüger 203, 15 *σφι*

